

Vargas Machuca (Bernardo de)

Milicia / y descripcion / de las Indias, por / el Capitan don Bernardo de Var- / gas Machuca, Cavallero Cas- / tellano, natural de la villa / de Simancas. / Dirigido al Licenciado Pavlo / de Laguna Presidente del Consejo Real de las Indias. (E. de a. del Mecenas, grab. en cob.) En Madrid, / En casa de Pedro Madrigal. / Año. M.D.XCIX.

4.º 186 hs. fols. mas 16 de prels. y 2? al fin sin numerar.

(Bibliografia madrileña (siglo XVI) por D. Cristobal Perez Pastor. N.º 662.)
(Palau n.º 352445)

A este ejemplar le faltan 4 hojas al principio, 3 al fin y entre ellas el retrato del autor.

TASSA.

YO Iuan Gallo de Andrada eſcriuano de Camara de ſu Mageſtad, de los que reſiden en ſu Conſejo, certifico y doy fee, que auiendoſe viſto por los ſeñores del, vn libro intitulado Milicia Indiana y Deſcripcion de las Indias, compueſto por el Capitan don Bernardo de Vargas Machuca, taſſaron cada pliego del dicho libro, a cinco blancas, que tiene cincuenta y ſeys pliegos, que a las dichas cinco blancas cada vno, monta el dicho libro, ciento y quarenta marauedis, en que ſe ha de vender en papel, y dieron licencia para que a eſte precio ſe pueda vender. Y mandaron que eſta taſſa ſe ponga al principio del dicho libro, y no ſe pueda vender ſin ella. Y para que dello conſte di la preſente, en Madrid, a tres de Abril, de mil y quinientos y nouenta y nueue años.

Iuan Gallo de Andrada.



§ 2

ERRATAS.

Folio. 3. plana. 1. renglon. 20. vsaran, diga, se vsaran. fol. 6. 2. 20 Los demas, los mas. 10. 1. penul. que del, que el. 18. 1. 7. la las. 25 2. 19. ella se, ellas se. 32. 2. antepen. sulta, sultã. 35. 2. pen. catatizados, catequizados. 36. 1. 4. catacismo, catecismo. 52. 1. 10 distinto, instinto. 19. y assia, y assi. 53. 2. penult. fiandolas a, fiandolas. 64 1. 2. disparado, disparando. 80 2. 13. teman. Y lo, teman: y lo. 15. pazes, soy, pazes. Soy. 92 2. penul. este, en este. 110. 2. 20. discrepciones, descripciones. 112. 2. 19. Taurës, Tauris. 113. 2. 14. insapiẽte, insipiente. 114. 1. 9. discripcion, descripcion. 134. 1. 21. mañana, maña. 139. 1. 11. Carare, y pelean: Carare, peleã 15. està, esta. 141. 1. 20. tambien, tã biẽ. 148. 2. 10. modo vn, modo de vn. 152. 2. 6. distinto, instinto. 154. 1 22. chichas, chicas. 155. 1. 2. distinto, instinto. 159. 2. 9. obolsaua, abolsaua. 185. 2. 23. Minadir, mi Nadir.

Iuan Vazquez del Marmol.

Muy poderoso señor.

POr los de vuestro Real Consejo me fue mandado ver y examinar vn libro que se intitula Milicia Indiana, hecho por don Bernardo de Vargas Machuca, para que le censurasse en lo necessario, el qual libro yo he visto, aduirtiendo con todo cuydado lo que podia tener de censura y emienda, juntamente con la Descripcion de las Indias, y Compendio de Sphera: y por la mucha experiencia que de la dicha milicia de que trata tengo, y largo conocimiento de aquellas partes, y lo demas en el contenido, hallo que esta escrito con mucho cuydado y trabajo, y que no aura sido pequeño el de el dicho Capitan en su exercicio, para disponerle en pratica, como lo ha hecho, y en reduzir a breue estilo tan difusa e importante materia. Y assi me parece que sera seruicio de Dios, y de V. Alteza, el darle licẽcia para imprimirle, por la mucha vtilidad que causará a todas las Indias, siendo tan buen espejo para los que en la dicha milicia dellas se ocuparen: y en estas partes, por la curiosidad y cosas notables que contiene.

D. Iuan de Mendoça.

Aprouacion.

YO he visto por orden de los señores del Consejo, con cuydado, el discurso de la Milicia Indiana, compuesta por el Capitan don Bernardo de Vargas Machuca, repartido en quatro libros que contienen muchas y varias cosas para la guerra y conquistas de aquellos Reynos, y acrecentamiento de la Corona Real, y bien vniuersal. Algunas cosas van tildadas, que por yerro de pluma venian escritas, las quales quitadas me parece que se puede imprimir, y esperar mediante sus auisos, buenos efectos. En Madrid, a diez y nueue de Octubre, de 1597.

D. Diego Vazquez Arze.

Por

Señor.

POR *Mandado de V. Mageſtad he viſto el libro intitulado Milicia Indiana, compueſto por el Capitan don Bernardo de Vargas Machuca, a quien ſe deue agradecer lo que en eſta obra ha trabajado, por auerlo hecho en el tiempo que ha aſſiſtido en eſta Corte a ſus pretenſiones: y con las coſas que ſe han enmendado me parece que ſe puede imprimir, ſiendo V. Mageſtad ſeruido de dar licencia para ello. En Madrid. 8. de Agoſto, de. 1598. años.*

D. Antonio Oſſorio.

Aprouacion.

POR Mandado de los señores del supremo Consejo Real, yo fray Francisco de Ortega de la orden de san Agustin, Visitador general y Apostolico de su orden en las islas Filipinas, he visto este libro intitulado Milicia Indiana, repartido en quatro libros, y vna Descripcion breue de las Indias, y vn Compẽdio y parte de la Sphera, compuesto por el Capitan don Bernardo de Vargas Machuca, y antes que diga mi sentimiẽto y parecer, por la mucha esperiencia que de mas de quarenta años tengo de Indias, digo, que en aquel nueuo mundo ay tres diferencias de Indios, vnos que no han dado la obediencia a su Magestad, ni han sido sugetos a Españoles, ni se han bautizado, ni venido en conocimiento de Dios nuestro Señor, ni han visto ministro del Euangelio que les predique y enseñe su diuina ley, y ansi se estan en sus ydolatrias e infidelidad, quietos y pacificos, donde Dios los crio, sin salir de su tierra a ofender ni hazer mal a nuestros Españoles. Otros ay que despues de auer dado la obediencia a su Magestad, y a la Yglesia, y auerse bautizado y conuertido por la predicacion de los religiosos ministros de Dios, se han alterado y leuantado contra nuestros Españoles, y bueltos a sus pristinas idolatrias, apostatando de la Fê, haziendo todo

el

el mal que pueden. El otro genero de Indios, es, que ni han dado obediencia al Rey nuestro señor, ni a la Yglesia, ni han querido, ni quieren admitir paz ni amistad con nosotros los Españoles, y sin ofenderles ni hazerles mal, vienen a ofendernos, y a hazer el mayor mal que pueden, como son vnos en la nueua España que llaman Chichimecos, que andan por muchas partes, repartidos en quadrillas de docientos y trecientos, y algunos mas, con sus arcos y flechas, y otras armas, y vienen a robar y matar a los Españoles que van de Mexico a las minas de Zacatecas, que es la mayor grossedad que ay en la nueua España, que es como el cerro de Potosi en el Piru: y assi es necessario que se junten muchos Españoles, armados ellos y los cauallos con vnas mantas de algodon de tres dedos de guesso, para que alli hagan presa las flechas que les tiran los Indios: y lo mismo hazen estos Indios en otras partes. Y aura ocho años que entraron en vn monesterio de mi orden, en vn pueblo que se llama Chapuluaçan, y le robaron, y a vn frayle sacerdote le maniataron a vn arbol y alli le flecharon y asaetearon como a san Sebastian, y alli murio martirizado. Otros Indios ay semejantes a estos en las Filipinas, en la isla de Luzon, veynte y cinco leguas de la ciudad de

dad de Manilla, y en el Piru, y reyno de Chile, y en el nueuo Reyno de Granada, y en otras partes que han hecho y hazen muchos y mayores daños. Y ſupueſto eſto, digo, que el primer genero de Indios que arriba he dicho, los han de apaziguar y conquiſtar los miniſtros Euangelicos con las armas del Euangelio, y palabras diuinas, procurando con toda manſedumbre y buenas obras traerlos con paz y amor al gremio de la Ygleſia, y conocimiento de nueſtro verdadero Dios, para que ſe ſaluen: y ſi no quiſieren recebir la paz y amiſtad que les piden y ofrecen, dexarlos ſin hazerles guerra, ni hazerles ningun mal ni daño, que ſi Dios tiene alli algunos predeſtinados en ſu diuina mente, el ſabe el como y quando los ha de traer a ſu diuino conocimiento y ſeruicio. Y ſupueſto eſto, y que el autor deſte libro no lo ha compueſto ni ordenado para eſtos Indios, ſino para los otros dos generos que ſe han referido, digo, que el libro no tiene coſa contra nueſtra ſagrada Fê, ni que contradiga a nueſtras buenas coſtumbres, antes contiene mucho y buen exemplo, curioſidad, y prouechoſo para guerras juſtas: y que el autor mueſtra ſer valeroſo ſoldado, y Capitan experimentado, cuydadoſo, y aduertido en los auiſos y aduertencias que da: y que

es

es digno de loor por auerle compuesto, y que por lo mucho que ha su Magestad ha seruido en aquellas partes, merece se le haga mucha merced, y que los señores del Real Consejo se la hagan en dar licencia para que este libro se imprima y salga a luz, que este es mi parecer, y lo firme de mi nombre. En san Filipe de Madrid, a catorze de Diziembre, de mil y quinientos, y nouenta y siete años.

Fray Francisco de Ortega.

Por

E L R E Y.

POR Quanto por parte de vos el Capitan don Bernardo de Vargas Machuca, vezino de la ciudad de Santa Fe, en el nueuo Reyno de Granada de las Indias Ocidentales, nos fue fecha relacion que auiades compuesto vn libro intitulado Milicia Indiana, y Descripcion de las Indias, en lo qual os auiades ocupado mucho tiempo, y el dicho libro era de mucha vtilidad por tratarse en el negocios que importauan a nuestro seruicio, y bien de los Indios naturales de aquella tierra, nos pedistes y suplicastes os mandassemos dar licencia y facultad para le poder imprimir, y priuilegio por treynta años, o como la nuestra merced fuesse: Lo qual visto por los del nuestro Consejo, por quanto en el dicho libro se hizieron las diligencias q̃ la pragmatica por nos vltimamente fecha sobre la impressiõ de los libros dispone, fue acordado q̃ deuiamos mandar dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razon, y nos tuuimoslo por bien. Por la qual por os hazer bien y merced, os damos licencia y facultad para que vos o la persona que vuestro poder ouiere, y no otra alguna, podays imprimir el dicho libro, intitulado Milicia Indiana, y Descripcion de las Indias, que de suso se haze mencion, en todos estos Reynos de Castilla, por tiempo y espacio de diez años, que corran y se cuenten desde el dia de la data desta nuestra cedula, so pena que la persona, o personas que sin tener vuestro poder lo imprimiere, o vendiere, o hiziere imprimir, o vender, pierda la impressiõn que hiziere, con los moldes y aparejos dellas, y mas incurra en pena de cincuenta

mil

mil marauedis cada vez que lo contrario hiziere: la qual dicha pena, sea la tercia parte para la persona que lo acusare, y la otra tercia parte para nuestra Camara, y la otra tercia parte para el juez que lo sentenciare: con tanto que todas las vezes que ouieredes de hazer imprimir el dicho libro, durante el tiempo de los dichos diez años, le traygays al nuestro Consejo, juntamente con el original que en el fue visto, que va rubricado cada plana, y firmado al fin del de Iuan Gallo de Andrada nuestro Secretario de Camara, de los que el residen, para que se vea si la dicha impressión esta conforme el original, o traygays fee en publica forma, de como por corrector nombrado por nuestro mandado se vio y corrigio la dicha impression por el original, y se imprimio conforme a el, y quedan impressas las erratas por el apuntadas para cada vn libro de los que assi fueren impressos, para que se tasse el precio que por cada volumen ouieredes de auer. Y mandamos al impressor que assi imprimiere el dicho libro, no imprima el principio, ni el primer pliego del, ni entregue mas de vn solo libro con el original al autor y persona a cuya costa lo imprimiere, ni a otro alguno, para efecto de la dicha correcion y tassa, hasta que antes y primero el dicho libro estè corregido y tassado por los del nuestro Consejo: y estando hecho, y no de otra manera pueda imprimir el dicho principio, y primer pliego, y sucessiuamente ponga esta nuestra cedula, y la aprouacion, tassa, y erratas, so pena de caer e incurrir en las penas contenidas en las leyes y pragmaticas destos nuestros Reynos. Y mandamos

mos a los del nuestro Consejo, y a otras qualesquier justicias destos nuestros Reynos, que guarden y cumplan esta nuestra cedula y lo en ella contenido. Fecha en Madrid, a dos dias del mes de Octubre, de mil y quinientos y nouenta y ocho años.

YO EL REY.

Por mandado del Rey nuestro señor.

Iuan Vazquez.

passan. Assi mismo añadi vn breue Compendio de la Sphera, porque el discurso con que trato toda cosa de Indias en la Descripcion me obligó á lo hazer, tratando tan solamente lo necessario, porque mi intento no fuesse, y tambien por engolosinar a los que siguen aquella milicia, que tanto carecen de su compuesto, obligandoles a que la estudien, aprouechandose de Sacrobosco, y otros autores graues. Vale.

EPISTOLA PERSVAtoria, del Capitan Alonso de Carbajal, natural de la ciudad de Tunxa, en el nueuo reyno de Granada, al sabio y prudente Lector.

LAS Armas belicosas donde el Indio
Su Imperio dilatar quiso arrogante,
Don Bernardo de Vargas y Machuca,
Qual Español excelso y belicoso,
Las ha puesto en el punto mas supremo
Que jamas Capitan le ha auentajado.
Con gloria y triunfo de Castilla, y fama,
De Dios ha celebrado eterno el nombre,
rindiendo a fuerça al Indio indomitable,
Que Iulio Cesar no tuuo mas arte,
Anibal, ni Scipion, ni otro guerrero,
Que Reynos conquistasse con gran nombre.
Testigo sea el Cielo y los Planetas
Que influyen en Antipodas tan fieros,
Que soy testigo vero en esta historia,
Que el trabajo le ha sido compañero,
Sacando del ingenio, y la esperiencia,
Re militar, que es nueua y necessaria.
Qual Tolomeo da de Indias alturas,
Derrotas de mar, tierra con distancia,
Es Esculapio en arboles, y yeruas:

Animales,

Animales, y pezes, Coronista
De ritos y costumbres de los Indios,
Mantenimientos, minas, y riquezas.

Qual natural que soy de Tunxa, afirmo,
Que es diciplina esta que al Imperio,
de nuestro Rey Catolico le importa,
Quanto importò Caton a los Romanos,
Para aplicar a su sagrado cetro,
Minas, vassallos, Reyes y prouincias.

Vn Español ha sido tan honrado,
Que ha conquistado mucho como a bueno,
Y de nueuo ha poblado otra Simancas,
A imitacion de la que esta en Castilla,
Que tiene Iuan de Vargas su buen padre,
A cargo como Alcayde, aquella fuerça.

Quien quisiere saber como se doma
El Cacique arrogante, y no rendido,
Que fuerça, que valor es necessaria,
Que maña, que destreza, que prudencia,
Aqui tendra del arte y diciplina,
Lo mas puro mejor, mas acertado.

Las armas, y la pluma toman buelo,
El ingenio y el braço han hecho liga,
El sabio que leyere vaya a tiento,
Que el valor con prudencia buelan alto,
Y el que repruene en India este exercicio,
Mire que pierde el nombre de soldado.

EL LICENCIADO TRIualdos de Toledo, al Autor.

SONETO.

NAdie qual tu Bernardo iluſtre enſeña,
Al gallardo Eſpañol en la Auſtral parte,
Como derriue vn barbaro eſtandarte,
Ya en campo abierto, ya en ſilueſtre breña.
Como hará de ſu eſquadron reſeña,
Como le encenderá en furor de Marte,
Como ſe ayudará el valor del arte,
Si a caſo en pueſto deſygual ſe empeña.
Por tan alta inſtrucion te deue Eſpaña,
La poſſeſsion de vn mundo ſegun hallo,
Mas que al Colon deſcubridor Caudillo:
Pues tanto es de mas gloria tal hazaña,
Quanto es mayor empreſſa conquiſtallo,
Que a la primera viſta deſcubrillo.

Pedro

Pedro Liñan de Riaza a don Bernardo de Vargas.

SONETO.

LOs limites de España dilatando, (ro,
Cumpliendo del Plus vltra el alto ague
Conquista, escriue, y doma con su azero,
Del rebelde Gentil la fuerça, el mando.
El barbaro desorden concertando,
Informa, y exercita al que primero
Supo, y pudo rendir Cesar guerrero,
Y Vlises en prudencia aconsejando.
Don Bernardo de Vargas fama, y gloria
De España, en el Antipoda remoto,
Hazaña rara, hizo quanto os digo.
Honre la edad futura su memoria,
Rijase la presente por su voto,
y tendrã guerra, y paz, premio, y castigo.

EL CAPITAN DON LVYS Brauo de Acuña, a don Bernardo de Vargas Machuca.

SONETO.

EL nombre del Latino tan loable,
Desde la Zona frigida a la ardiente,
Cuyo poder la mas remota gente
Tuuo, sugeta al yugo miserable.
La fuerça y el valor incontrastable,
Del Macedon asombro del Oriente,
El Capitan mas brauo y excelente,
Digno de fama eterna y perdurable:
Si de ingenio y ardid no se ayudara,
Famoso Vargas nunca consiguiera,
Lo que tu con el tuyo conseguiste.
Pues claro enseñas en tu historia rara,
A todo el mũdo, el modo y la manera
Con que se hã de vencer los que ven (ciste.

El

EL CAPITAN Y SERgento mayor Lazaro Luys Yranço, al Autor.

SONETO.

DIO luz a la region descolorada,
Cō fiero Marte, con Minerua Apolo
Don Bernardo de Vargas, porq̃ a el solo
La potestad del Cielo le fue dada.
Quedò naturaleza mejorada,
Y embidioso del vno el otro polo,
Neptuno alegre, Iupiter, y Eolo,
Que dieron passo y fuerça en la jornada.
Llego su obra al punto del desseo,
Que a los barbaros Indios ha humillado
A Filipo Segundo, sin segundo:
Y del la fama leuanto vn trofeo,
Que encima del Antartico fijado
Esta, y le llaman sol del nueuo mundo.

EL

EL LICENCIADO FRANcisco de la Torre Escobar, natural de Santa Fe del nueuo Reyno de Granada, al Capitan don Bernardo de Vargas Machuca.

SONETO.

EL Español que hallò la nueua tierra,
Tras larga mar, tras larga desuẽtura,
Gozò del oro que la tierra dura
En sus entrañas escondido encierra.
Y si del vulgo la opinion no yerra,
Ensalçando de Christo la Fe pura,
Vencio tras el despojo que assegura
La mas dudosa y mas dificil guerra.
Vos solo, a quien tocò la mejor parte
Deste triũfo imortal, muestra auys hecho
Que fue vr̃o despojo este tesoro,
Aqui nos days del conquistar el arte,
virtud q̃ en vn hidalgo hõrado pecho
Se estima en mucho mas que plata y oro.

EL

EL LICENCIADO Cepriano de la Cueua Montesdoca, a don Bernardo de Vargas.

SONETO.

SEran si el orden celestial no yerra,
Que a vos se inclina cõ dichoso influxo
De vn valor inmortal raro dibuxo,
Las nueuas armas de la Indiana guerra.
No ha consumido la embidiosa tierra,
Del Fenix la ceniza que os produxo,
Que si a yugo de Fe Moros reduxo,
Vos barbaros q̃ el orbe nueuo encierra.
Bueلue la clara sangre a sus autores,
Y esta cõ biuo exemplo el pecho enciẽde,
que intẽta en su virtud hechos tã altos:
La vencedora y sabia mano emiende,
Yerros de espada, y pluma, y sus loores,
De si celebres, de si misma faltos.

EL

EL LICENCIADO GONçalo Mateo de Berrio, a don Bernardo de Vargas Machuca.

SONETO.

POr no dexar sin premio el santo zelo,
Cõ q̃ Cortes menospreciãdo el oro,
Dio tanto Cortesano al sacro Coro,
Y al Aguila Real tan alto buelo.
No descubrio en su tiẽpo el justo cielo
De la milicia vuestra, el gran tesoro
Que a ella se diera el inmotal decoro,
Cõ q̃el poblo su fama en todo el suelo.
Ygualmente Bernardo al q̃ se atreue,
Y al q̃ mezcla el consejo cõ la espada,
Soys guia en lo prudẽte, y en lo osado.
Y otra milicia vuestro libro os deue,
Que està por vos cõ peto, y cõ zelada,
Contra la embidia, y cõtra el tiẽpo ar(mado.

DON

D. IVAN DE TASSIS y Peralta, a don Bernardo de Vargas.

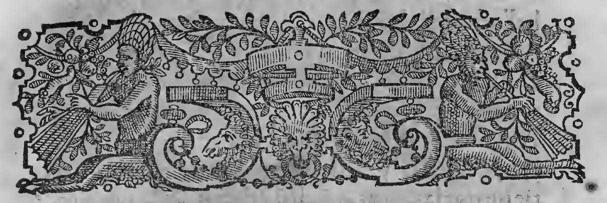
SONETO.

GLoria y honor del Indico Ocidente,
Prudente cauallero, y animoso,
En los trances de Marte valeroso,
Y en los actos de Palas eloquente.
Dichoso tu, cuya inuencible frente,
Ciñe la flor del lauro victorioso,
Deuido en Corte al escritor famoso,
Como en Campaña al general valiente.
Y mas dichoso el Español imperio,
Pues tu raro valor, y braço alcança,
En arte, y gloria militar tan diestro:
Que es fuerça en el Antartico Emisferio,
Para imitar los golpes de su lança,
Obedecer su estilo por maestro.

DEL CAPITAN HERnando de Mena.

SONETO.

ACHILES desde Grecia a Troya parte,
Vlises desde Troya a nuestra España,
Celebra Homero la vna y otra hazaña,
Neptuno haze a vno y otro fiero Marte.
Siglo al fin de oro, que oy la mayor parte
Del Orbe corre sin dexar montaña,
Surcando el Mar, corriendo la Campaña,
Bernardo con trabajo, fuerça, y arte.
Espessos aguaceros padeciendo,
Comiendo yeruas, solo peleando,
Con mucha gente, cruel, fiera, enemiga.
Y en este libro muestra, y va escriuiendo,
Como se han de yr los Indios conquistãdo,
Y en lo que se le estima, el nos lo diga.



LIBRO PRIMERO DE LA MILICIA INdiana, en que se tratan las partes de que ha de ser compuesto vn buen caudillo.

EXORTACION.



ABIDA cosa deuio ser entre todo genero de gentes, y particularmente en los q̃ Dios quiso dar razonable talento, y discurso, la diuision de los Orbes celestes, y elementales, y su cópuesto: que considerada esta maquina, la aura

hallado diuidida por ſus Zonas, Paralelos, Meridianos, Circulos mayores y menores, y Orizontes: y la gente que habita la maquina terreſte, cada vno con ſu correſpondiente Antipoda, Anteco, y Pirieco, Piriſeo, y Anfiſeo, la influencia, calidad, y aſsiento que cada parte deſtas tiene por las alturas q̃ diſtã de los Polos Artico, y Antartico, y linea Equinocial: y aſsi miſmo aura conſiderado los mares, y caudaloſos rios, reynos, prouincias, ciudades, villas, y aldeas: las ſierras, montañas, y campos raſos: el valle caliente, el medio templado, y el alto frio: el numero de gente: las leyes naturales, diuinas, y humanas: las ſectas, los ritos, y ceremonias: y de las perſonas ſus faciones, colores, eſtaturas, animos, entendimiẽtos, e inclinaciones: los trages, coſtumbres, y diſpoſicion de armas: y en los mares, y rios la disformidad y variacion de peces, caſi con la miſma diuiſion de la tierra: en cuyos y diferentes centros eſtan por ſus generos repartidos: a cuya cauſa difiere el artificio de peſcarlos. Con las quales conſideraciones pienſo yo deue qualquier buen Republicano diuidir y deſmenuçar, teniendo conocimiẽto de qualquiera y toda coſa, para gouernar con pulicia y buen orden ſu Republica: poniendo en ello de ordinario vigilante cuydado: pues no con

vnas meſmas ordenanças ſe gouiernan los reynos, ciudades, y pueblos menores, aunque militen debaxo de vna ley diuina, y humana: porque ya que friſen en parte, no en el todo. Y aſsi vemos que en cada Republica tienen ſus ordenanças acomodadas: porque mal ſe gouernara Seuilla con las ordenanças de Madrid: ni Burgos con las de Bilbao, ni vna aldea con las de vna ciudad populoſa. Y aſsi el Principe deue gouernar ſus Reynos, diferenciando las ordenanças Reales, acomodando ſus cauſas y calidades. Y para eſto es conueniente coſa, que aſsi el Principe, como ſus Gouernadores tengan pratica y conocimiento dellas, general y particularmente: por donde conſeruaran, y gouernaran reynos y prouincias, enſanchandolas cada dia mas, ſin demaſiado trabajo: pues ſiendo aſsi, que todas las coſas difieren conforme ſus cauſas, de creer es, las gerras tambien tendran diferente modo y pratica, quanto fueren diferentes las tierras, las gentes, los animos, y las armas con que pelearen a ſu inuencion. Y aſsi ſabemos, que los Romanos ſe aprouecharon en ſus guerras antiguas de balleſtas, dardos, y rodelas, eſcudos, y capacetes: tambien coraças, braçaletes, y greuas, arcos, y hondas, y ſus eſquadrones los formauan a la conſideracion Romanos

Griegos. de ſemejantes armas. Los Griegos vſaron picas, y algunas armas delos Romanos. Los Franceſes, los de acauallo vſaron ſaetas, y los de apie rodelas, y eſtoques, y en el acometer grãdes alaridos y bozes. Los Africanos ſe aprouecharon de camellos, como los Oriẽtales de elefantes, en que ſe encaſtillauan, vſando armas arrojadizas. Nueſtros Eſpañoles vſaron grandes carros de fuego, y armas arrojadizas: y las que aora vſan en las partes de Leuante, y en nueſtra Eſpaña mas de ordinario, es la pica, alauarda, y la eſpada que inuentaron los Suyzaros: tambien arcabuzes, coſeletes, los piqueros, y los hõbres de armas arneſes, y lanças de enriſtre: los ginetes lança y adarga: vſan artilleria grueſſa, y menuda moſqueteria, arma prouechoſa, y en las fuerças, murallas, y foſſos, y para las bolar con fuego el enemigo haze minas, y los de dentro ſe defienden, haziendo ſus contraminas. En las partes de Indias vſaron al principio balleſtas, cotas, y coraças, y pocos arcabuzes, tambien rodelas: y aora en eſte tiempo con la larga experiencia, reconociẽdo la mejor arma y mas prouechoſa vſan eſcopetas, ſayos de armas hechos de algodon, eſpadas anchicortas, antiparas, y morriones del dicho algodon, y rodelas: y los de acauallo lanças, y en algunas partes cotas, y cue-

(Margin notes: Franceſes. — Africanos y Orientales. — Eſpañoles. — Armas vſadas en Indias por Eſpañoles. — Armas que vſan los Eſpañoles en Indias.)

y cueras de ante, y sobreuistas de malla. Los vnos y los otros vsan trompetas. Estas armas, assi de a pie como de a cauallo, las acomodan a la furia y arma del Indio, a la aspereza o llanura de la tierra, al calor, o al frio, y conforme a la inuencion con que pelea el Indio: assi reparten y forman su gente, y campo (como adelante se dira) procurando andar con el mouimiento del Indio, porque es tan vario que de vna prouincia a otra, y de vn valle a otro, sin interuenir diez leguas de latitud, o longitud, hallan nueuo modo de armas, a cuya causa conuiene variar tambien nuestros Españoles, y en general se aprouechan de la ayuda de perros, por auer hallado de quanta importancia son para su defensa, y vela en los Reales, y para descubrir emboscadas. Estas armas no todas se vsan en vn Reyno, porque assi conforme la tierra demanda, assi se aprouechan dellas. En la nueua España, vsaran en parte, pero no en el todo. Lo mismo en el Piru, y nueuo Reyno de Granada: y aun en cada vno destos Reynos, en sus prouincias ay diferencia q̃ por no ser a tiempo para desmenuzallo, passo sucintamente, por tratar de los Indios, su inuencion de armas. Los Indios, assi antiguamente, como en nuestros tiempos, han vsado y vsan lanças de treynta pal- Armas de los Indios.

mos,ſon de Palma,toſtadas las puntas, y en la dureza no haze diferẽcia a vn hueſſo. Otras vſan de hierros que han ganado y reſcatado a nueſtros Eſpañoles, coſa bien digna de caſtigo exẽplar, que caſi es traycion, o eſpecie della, porque aunque ſe reſcatan a Indios de paz, y con ſano intento, ſon arcaduzes por donde paſſan a las manos de los enemigos, con los quales han ya quitado muchas vidas a los nr̃os (coſa en que ſe deuria mirar, y poner remedio en ello, para no lo hazer, y los Gouernadores para lo caſtigar.) Vſan tambien vnas macanas, como montãtes o eſpadas de mano y media, ſon de Palmas, y jueganlas a dos manos. Vſan las flechas con pũtas de pedernal, y puas de Rayas, que ſon muy enconoſas: y otras con puntas de Palma eneruadas con yerua de veynte y quatro horas. Dardos, y Rodelas, morriones, y coſeletes de cuero de toro. Deſto ſolo vſan los de Chile. Otros Indios vſan la cerbatana con ſaetas de yerua. Otros eſtolicas, y tiraderas, puas, eſtacones, hoyos, trampas, galgas, y puentes falſas. Vſan tambien hondas, eſta es arma dañoſa, dan emboſcadas muy a menudo: quando acometen dan grandes bozes y alaridos. Vnos traen el cabello largo y ſuelto como mugeres, otros lo traen trançado, otros cortado y rapado. Eſtos ſon los

Vſo de los Indios en la guerra.

los mejores guerreros, porque ſe eſcuſan quando vienen a las manos con los Eſpañoles, de que les hagan preſa dellos, y como no lo tengan y eſten en cueros, ſe deſlizan, ſin que ſe puedan aſir a manos. Cada nacion ſe aprouecha de parte deſtas armas, conforme a ſu aplicacion y diſpoſicion de tierra. Salen a ſus guerras en cueros muy pintados roſtro y cuerpo, para parecer mas ferozes: pintanſe con vija, que es vna color como Alheña: y otros de jagua, que es vna tinta que ſe haze de fruta, que en nueue dias no ſe quita. Salen los mas principales, donde la alcançan, con varia plumeria, y cargados de joyas de oro a ſu modo, como ſon caracuries en las narizes, chagualas, orejeras, medias lunas, y braçaletes, y cuentas: ponenſe manos de leones, y tigres en la cabeça: y en la cintura las colas deſtos animales, que les cuelgan por detras. Vſan inſtrumentos para leuantar los animos, como ſon caracoles, fotutos, tamboretes, y trõpetillas. Y en las montañas vſan para recogerſe de lexos, y auiſar, y tocar a arma, vnos atambores grandes de palo. Es gente que en las guerras, y guazauaras que tienen, ſi comiençan a huyr, ſe desbaratan con facilidad, ſin eſperança de remedio alguno para poderſe tornar a reformar, recoger, y fortalezer. Tãbien es gẽte

Los Indios ſe pintã para ſalir a la guerra.

Ioyas de Indios.

Los Indios vſan colas de animales.

Huyda de Indios.

Indios vi-ctoriosos.

que si reconocen la victoria, no tiene el mundo guerreros que mejor la sigan, porque sin comer ni descansar, siguen vn alcance, tres y quatro dias, sustentandose solamente de vna Coca q̃ mascan. Todas sus peleas son fundadas en tray ciones, sino es quando representã Guazabara, que nuestro Castellano llama batalla, que confiados en la fuerça de su gente, y en la comodidad del sitio, viene a cãpo abierto, dexando quãdo entran en ella, hecha, y reconocida la huyda: y lo mismo guardan en las emboscadas y assaltos, porq̃ sin esta preuencion, no es gente q̃ se auentura, aunque mas preciso sea el caso y ocasion; hora sea en zauana rasa, o en montaña alta y fragosa. Son agiles por el abito y costumbre q̃ tienen hecha, y assi por aliento alcançan vn venado, y no ay perro que mas suelto sea, y que menos se embarace en la corrida, assi en pajonal de zauana, como balsar, o arcabuco, ni que mejor tome vn rastro de gente que aya passado, aunque sea de ocho dias, assi por caminos como por trochas, o quebradas de agua. Sus viuiendas las tienẽ muy como guerreros aquellos que siguen la guerra, tienenlas por los altos diuididas por parentelas, cada parentela tiene su cabeça conocida, aunq̃ la respetan muy poco. Quãdo les cõuiene juntarse, o darse algun auiso; se entien-

Preuenció de Indios para entrar enla pelea.

Indios agiles.

Modo de auisarselos Indios en la guerra

entienden por los atambores dichos. Y quãdo la diſtancia es larga, que el eco de los atambores no alcança, hazen humos de tal manera y tal modo que vn menſagero no podria mejor dar a entender la cauſa. Caſi en parte ſiguẽ eſte auiſo las atalayas de la coſta de Eſpaña, otros las tienẽ en lagunas cõ mil varios modos: y en la gẽte q̃ biue deſta manera, han durado, y duraran (a lo que de experiencia ſe tiene) algunos años ſus conquiſtas, como mas largamente adelante trataremos, que los que ſe han hallado, y hallan en junta de Republica, han ſido y ſon conquiſtados con facilidad: es gente de behetria toda ella, ſin conſideracion, ni valor, y aſsi ſi ſe veen preſos, ſe dexan morir miſerablemente en dos dias: y ſi notablemente ha auido algunos valeroſos, y que en ſus infortunios han moſtrado fortaleza, han ſido y ſon muy contados, como lo fue aquel valeroſo Araucano de quien cuenta don Alonſo de Ercilla, q̃ antes y deſpues de cortadas las manos por nueſtros Eſpañoles, prometia grãdes daños, con grãdes oprobios q̃ les dezia, ſi cõ vida le dexauã, como aſsi ſucedio, coſa q̃ el caudillo deue eſcuſar, dexãdo libre de ſus miembros al que derechamẽte no mereciere muerte, y al q̃ la mereciere darſe la cõ la ley en la mano: y al q̃ ſe huuiere de ſoltar, obligandole

Valor de vn Indio.

dole con buenas obras a la amiſtad, porque al q̃ le cortaren la fuerça de las manos, ſe la multiplican en la lengua, q̃ viendoſe tan laſtimado, qualquiera ſabe bien perſuadir y mouer los de ſu vando a coraje y laſtima, como en eſte ſe vio bien el efecto que hizo con ſola ſu lengua, q̃ cõ ſus parlamentos y exortaciones alcanço aquella nacion tantas victorias, y nõbre, con tãta ruyna y daño nueſtro. Otros ha auido valeroſos, pero han ſido pocos, y eſſos ſin diſcurſo, y ſiguiendo ſu Gentilidad, arrebatados de vna colera barbara. Y ſi moſtró diſcurſo y valor aq̃l famoſo Lautaro con tan memorables hechos, ſe puede atribuyr al tiẽpo q̃ curſó entre nueſtros Eſpañoles, ſiruiendolos: y no es mucho q̃ entre tan grã numero de gẽte, ſe hallẽ algunos, como yo los he topado en el diſcurſo de mis conquiſtas, y jornadas. Y boluiendo a nr̃o propoſito, digo, q̃ auiendo tãta diferencia, aſsi en armas como en las demas coſas diferente pratica, y milicia, ſera fuerça tengamos en aquellas partes, y diferentemente ſe aurã nr̃os Eſpañoles con gente que deſpues q̃ Dios crio el mundo, no tuuierõ comunicaciõ cõ las partes Septẽtrionales, o por mejor dezir, boluieron a ellas, por la diſtãcia tan grande q̃ de vna parte ay a otra: y q̃ las Indias todas es vna iſla, en cuyo cuerpo ſe abraça Piru, nueuo Reyno de

Perſuaſiõ de vn Indio.

Las Indias fueron intratables antes de nueſtros Eſpañoles.

les,fotutos, y tamboretes: y para recoger, los atambores dichos de palo,que en montañas ſue nan mucho trecho:y en poca diſtancia de tierra entre ellos miſmos tienen muchas guerras trauadas:y oy en dia en conquiſtas nueuas,por marauilla ſe dexan de hallar,cauſadas por tiranias q̃ cada dia ſe leuantan. Vſauan antes del trato de los Eſpañoles, para ſus labranças, y para cortar arboles y otras coſas de madera,hachas de piedras, y aun oy las vſan donde no tienen nueſtra contratacion para aprouecharſe de las de hierro. Si mata vn Indio a otro, ſe cōpone por interes:y en eſto como en otros delitos,el Caci que es juez y caſtiga,ſi ſon obedecidos,porque en algunas prouincias lo ſon poco.

Vſo de Indios.

En vnas partes vſan los varones el cabello largo y trançado,y en otras ſuelto, y en otras hecho coleta:y en otras hechas coronas como frayles:y en otras rapado. Eſtos ſon buenos guerreros. Y los Indios ladinos que ſiruen a nueſtros Eſpañoles, aſsi en el cabello como en el trage andã a nueſtra vſança,aūq̃ algunos vſan coleta.

Algunas naciones tienen por coſtumbre matar las hijas quando nacen, porq̃ no aya multiplico,diziendo q̃ deſta manera ſe acabaran, y no ſeruiran a los Chriſtianos. En general todos ſon inclinados a obras mugeriles, como ſe vee por

de Granada, y Brasil, Tierrafirme, y nueua España, y Florida, y nueuo Mexico, tierras q̃ fueron siempre intratables, hasta q̃ nuestros Españoles las hollarõ y descubrierõ. Y si es verdad q̃ passaron Apostoles a predicar el santo Euangelio, como yo lo creo, y dello auemos hallado señales, aunq̃ no ay escritura diuina ni humana por dõde se pueda prouar q̃ los Apostoles fueron a las Indias Ocidentales, pero piadosamẽte se puede creer, no los enseñariã inuenciõ de armas, y modos, y pratica de guerra, mas de tan solamẽte tratar las cosas de nr̃a santa Fê, y asi queda prouado, se valẽ de sola su inuẽciõ de armas, y natural, y q̃ nr̃os Españoles tãbien se aurã acomodado a la misma tierra, y a lo q̃ su disposiciõ da lugar: y para esto auran hecho nueuo discurso, y nueua pratica, dexando la de Italia en mucha parte, no por carecer della, porq̃ entre tanto numero de gente, bien se deue creer auran passado soldados q̃ la pudieran praticar, pero como no es cõuiniente en el todo para cõtra aq̃llas naciones en sus cõquistas, no se trata della. Bien q̃ quando vnos Españoles se hã cõ otros, o cõ otras naciones enemigas en las costas, se aprouechã, y no porq̃ algunos preceptos dexẽ de frisar, como este dechado descubrira, cosa q̃ despues q̃ se descubrierõ las Indias, nadie ha querido, ni ha hecho

El Indio se vale de sola su inuencion de armas.

este

porque en acabando de hazerla se mueren al punto, por la fuerça de aquel humo tan venenoso. En todas las Indias no se ha hallado que se haga esta yerua sino es en Santa Marta, y en el nueuo Reyno de Granada, en Musso, donde se tiene por muy fina. Tambien en los Ariguyes, Panches, Guayles, y en el Guazuze, y Zenu, q̃ es a las espaldas de la gouernació de Antiochia. El que es herido della por marauilla escapa, y ay la de veynte y quatro horas.

En algunas partes, como es en Carare, y peleã las Indias por troneras, en caneis, o fuertes, con vnas ceruatanas, q̃ como se tira vn bodoque tiran vna saeta hecha de Palma, y delgada, de vn palmo, y la pũta como vna alesna: està va enerua da, y como los nr̃os andã ocupados en pelear cõ los Indios, tienen ellas lugar de apũtar al rostro, porq̃ en el cuerpo no pueden hazer daño a causa de las armas, y como acierten, en entrando aquella pũta en la carne cabeçea la saeta y quiebra, y lo que queda dentro obra cõ la yerua. Tãbiẽ se ocupã los muchachos de diez o deze años. Modo de pelear las Indias.

Vsan sus musicas antiguas, en sus regozijos, y son muy tristes en la sonada: y quãdo cantã, lloran, y lo q̃ cantã son guerras, passadas cõ Indios, y Españoles: vnas vezes cantan las perdidas, y otras sus victorias. En la guerra vsan de caraco- Musica de Indios.

Haſta hora no ſe ha hecho diſcurſo de la milicia Indiana.

eſte diſcurſo ni eſcuela del, ſiendo tan importã tiſsimo, y no menos digno de ſaber que otro. Norte del ſoldado, del Capitã, del Gouernador, para q̃ aquel que gouierna ſin experiencia y pratica, gouierne por la Theorica y conocimiento de coſas, aunq̃ no las tenga preſentes, q̃ con ella reſoluera cõ preſteza y certidũbre, que los q̃ hã eſcrito, ſolo han tratado las conquiſtas, los hechos, y los famoſos Capitanes, y ſoldados, las calidades, tierras, y aſsiẽtos, ſin deſcubrir el modo y pratica de milicia cõ q̃ alla ſe hã ñros Eſpañoles, por cuya cauſa reſultan muchos inconuiniẽtes en las eleciones que hazen, proueyendo muchos q̃ carecẽ de toda pratica, y Teorica: y es embiar muchos ciegos para dos que a caſo acertarõ a tener viſta, q̃ quando los tales vienen a abrir los ojos, hã perdido ya la ocaſiõ, q̃ buelta la cara no ſe puede aſir. Pues bien ſabemos, q̃ no ay oy gouierno en todas las Indias, q̃ no participe de guerra, y pacificaciones, y ſino todos los demas dellos, y cõ tal cuydado ſe euitaran vn millõ de inconuiniẽtes, teniẽdo el conocimiẽto de la cauſa para elegir, y los vnos, y los otros acertarã a ſeruir a ſu Rey y ſeñor, y el hõrara a ſus caudillos y pobladores cõ premios hõrados, a quienes tã deuidos ſon, pues en eſta milicia el Principe no haze el gaſto, porq̃ el Capitã o caudillo q̃ a ſu cargo toma

Por faltar conocimiẽto y pratica al caudillo, o gouernador, ſobran incõuinientes.

En la milicia Indiana el Principe no haze el gaſto.

toma la ocasion el se haze la gente, y la susten-
ta y paga, y auia de todo lo necessario preui-
niendo armas, municiones, sin que interuen-
gan pagadores reales, pues llegada la ocasion
del trabajo y peligro, siempre es el primero, y
y la hambre primero passa por el rãcho del buẽ
caudillo al sueño y descanso: el soldado tiene
tiempo conocido, el caudillo jamas lo tiene, por
que el rato que le sobra del trabajo esta vigilan-
te por la salud de su campo, que todo cuelga
del: que en la milicia de Italia, el trabajo esta re-
partido en el General, Maesse de Campo, Sargẽ
to mayor, y su ayudante, y en los Capitanes sus
Alferez, y Sargentos, y Cabos desquadras, y
otros oficiales ordinarios y extraordinarios. Pe-
ro en la de Indias todo esta a cargo del caudillo,
aũnque es verdad nombra algunos oficiales, pe
ro es propter formam, porque el gouierna, casti
ga y compone, y media: reparte su gente sargen
teandola, y sobre todo es pagador della. Tãbien
a ratos es medico y cirujano, y al enfermo o he
rido es el primero que ayuda a cargarle, hazien
do el oficio de padre, y por momentos acõtece
descalçarse, e yr descalço en el camino por cal-
çar al soldado, y remediar no mas precisa neces
sidad q̃ la suya. Pues quisiera yo saber que pre-
mio se le deuera al caudillo que a tanto acude?

En la milicia de Italia el trabajo esta repartido.

En la milicia Indiana el trabajo todo es del caudillo.

Y mu-

Y mucho mas que este dechado descubrira y esto con gran fee y amor de seruir a su Rey, esperando premio justo, porque en su mano esta el dexar de hazerlo, pues por ello no tira sueldo, lo que no podria hazer el Capitan, o soldado de Italia fuera de ocasion acomodada por la paga que han recebido, o por otras forçosas causas, y assi a ratos siruen mas de fuerça, que de grado, de que yo soy testigo, por auerlo visto y considerado al ojo, que mis años me cuesta aquella milicia. Pues si les falta la paga, ya sabemos se engendra vn motin, y se altera el campo, sin q̃ podays aueriguar quien fue el causador y alborotador. Y si considerassemos con esto el prouecho que nos acarrea la milicia Indiana, y lo que se le deue, hallaremos que cada año vno cō otro nos entra por la barra de Sanlucar en nuestra España muchos millones de dinero, plata, y oro: y esta riqueza resulta del trabajo de sus personas, y del valor de sus espadas, porque este ha sido y es el principio de todo. Pues estos conquistadores que tanta riqueza adquieren para ilustrar nuestra patria, sus hijos y sucessores, que diremos se hazen? diranme a mi, que todos mueren, y yo les reconocere q̃ es verdad: pero no me negaran que no muerē la mayor parte por los hospitales: y ya que actualmente no

Riq̃za de las Indias.

mueran

mueran en ellos, mueren en ſu pobreza, coſa bien laſtimoſa y digna de remedio, pues quien fue para ganar la tierra, tambien ſera para gouernarla y conſeruarla tan bien como otros, y aun mejor, por el mejor derecho, pratica, y obligacion que para ello tienen, ſin les preferir gentes nueuas deſnudas de todo merito en aquellas partes: y ſi me dixeren, que les falta talento, confeſſarles he yo que podria faltar en alguno, pero no en todos: y al que le faltare para gouernar, no le faltara para comer la merced que ſu Rey le hiziere, por lo que el o ſus paſſados han ſeruido: que de no hazer eſta conſideracion algunos Gouernadores, han reſultado grandes males, y eſta culpa no la padece el Principe, pues tan Chriſtianamente ſobre ello tiene diſpueſto y ordenado, pero muchos lo yerran por faltarles el conocimiento de las coſas: y aſsi ſon facilmente engañados y perſuadidos a ruegos y fauores, o que ſe mueuan por otros particulares fines, quitandolo al benemerito, y dandoſelo al criado o paniaguado, al amigo mercader, o al otro oficial, y deſto los benemeritos ſe deſpechan, que ſi conſideraſſen que vã contra cedulas reales, y el daño que podria reſultar, no lo harian, ni deſanimarian los conquiſtadores, pues todos ſabemos quanto importa

Quiẽ quita el premio a los benemeritos, lo yerra.

porta que no falte a nuestra España la ordinaria riqueza que de Indias le viene: y es tanto, que si yerra vn año la flota, no solo esta afligida en particular, sino en general: y por mucho que venga, han menester mas para sustentar tantas guerras que de ordinario tiene: y este multiplico se podria esperar premiando los pobladores, y animandolos, para que descubran nueuas gentes para mas seruir a Dios nuestro Señor.

España se aflige si le falta el tributo delas Indias.

Las partes que deue tener vn caudillo en la milicia Indiana, y de quantas deue ser compuesto.

Para que las monarchias se ayã ensanchado, han sido necessarias las conquistas.

PARA Estender y ampliar las monarchias han sido necessarios los descubrimientos, y conquistas: porque debaxo dellas se han ensanchado, y los Principes se han hecho poderosos, y ganado estimacion, y nombre, y sus vassallos se han ennoblecido, y con su valor han acrecentado estados, dexando perpetua memoria, y este bien ha sido general en toda Republica, y para gozar desta felicidad fue necessario que los Principes fueran a proposito, y en las partes que mas han acertado a tenerlos mas largamente han gozado desta buena dicha, porque el

Prin-

Principe es el que baraxa el dado, y haze el bué soldado, y el que infunde la buena determinacion, y engendra los buenos sugetos: y los que mas en esto se han señalado, fueron los Romanos, porque tuuieron clauada la rueda de la fortuna por largos años, hasta que los Catolicos Reyes de España escurecieron y derribaron su nombre de la cumbre en que estauan colocados, por su gouierno y espada, quitandoles de las manos la fortuna, que tan asida tenian, tomãdola para si, estendiendo tan largamente las alas de la fama por sus famosos hechos, tanto q̃ jamas se vio Monarchia que mas largas las tendiesse, abraçando por todas partes tantas y tan remotas regiones, de tal manera, que a quatro mil leguas de longitud de nuestra España, esta recibido el santo Euangelio, y sus vanderas y estandartes estan tremolando, y la causa han sido los grandes y valerosos Principes que auemos tenido, y tenemos, auiendo criado grandes y famosos Caudillos, y Capitanes, los quales en sus conquistas y poblazones han mostrado gran fortaleza: la qual deuen tener y conseruar, assi en lo que esta poblado, como en lo que fueren poblando adelante, y que por negligencia y descuydo no se despueble lo que tanto trabajo ha costado, y cuesta, como ya hemos visto

Los Reyes de España quitaron a los Romanos la fortuna.

Conuiene que el caudillo conserue lo q̃ poblare.

algo desto en las partes de Indias, y para que assi no suceda, conuiene mucho se hagan las eleciones de los Gouernadores con consideració, y las de los Caudillos, buscandolos a proposito, con las mas partes que fuere possible, sin respetos y otras obligaciones, que es gran lastima ver lo que passa oy en aquellas partes, en esta razon, como mas largamente adelante se dira: y no por falta de buena elecion se pierda la ocasion, y el tiempo, y el seruicio de Dios, y del Rey. Y quales sean las partes de que ha de ser compuesto nuestro Caudillo, quanto a lo primero, buen Christiano, noble, rico, liberal, de buena edad, fuerte, diligente, prudente, afable, determinado: otras partes que penden destas, que se pudieran reduzir a ellas, quiero declararlas, porque el que siguiere o tratare desta milicia, aduierta assimismo, que el Caudillo ha de ser dichoso, secreto, cauteloso, ingenioso, honesto: y el Caudillo que todas las partes referidas alcançare, sepa que es particular don de Dios, y con seguridad se podra arrojar a las conquistas, y poblazones: y el que se eligiere con mas partes destas, mejores efectos sacara que no el que fuere desnudo dellas: y este modo de elecion con mas o menos partes, obseruauan bien los Griegos, y Romanos.

La elecion del caudillo ha de ser por las buenas partes que tuuiere.

Partes de vn caudillo.

El caudillo q̃ mas partes tuuiere mejores efectos sacara.

Elecion de los Griegos, y Romanos.

Como

Como deue ser buen Christiano nuestro Caudillo.

NO Se mueue la hoja en el arbol sin la voluntad de Dios, y si el es con nos, quien sera contra nos: pues siedo esto asi, no puede auer cosa buena donde no huuiere temor de Dios, ni puede auer victoria que Dios no la de, porque el solo la da, y el la puede quitar, permitir, o estoruar, y a el solo se deue acudir: y que cosa ay que mas pueda aumentar el animo a vn Caudillo, que acudir a su diuina Prouidencia, poniendo todos sus pensamientos y obras en sus manos, para que fauorezca los efectos, como nos lo aconseja Platon, asi en los casos graues, como en los faciles, porque siga el buen fin al buen principio en toda cosa, y particularmente en los casos de guerra. Dauid jamas salia a la guerra, sin saber primero si salia en conformidad de la voluntad diuina. Y quando Constantino salia, lleuaua la cruz por estandarte. Pues las victorias de los Teodosios, los Antiguos afirman, nacieron mas de sus oraciones que de sus exercitos. Y quãdo Iosue peleaua, Aarõ, y Moysen orauã: y asi se vee, q̃ del acudir a Dios produze buenos efectos: y para q̃ Dios reciba al q̃ a el acudie-

El Caudillo deue ser buẽ Christiano.

Ninguna cosa acrecienta el animo como es estar bien cõ Dios.

Cõsejo de Platon.

Preuenciõ de Dauid.

Constantino lleuaua la cruz por estãdarte.

Victorias de los Teodosios por la oracion.

Quãdo Iosue peleaua, Aaron y Moysen orauan.

Antes que el caudillo salga a la guerra haga sus sacrificios.

El caudillo lleue sacerdote.

Religion de los Romanos.

El caudillo se escuse de jurar.

acudiere, es conuiniente que el Caudillo haga ante todas cosas, y antes que salga a sus conquistas, las diligencias de Christiano, con sacrificios, y oraciones: y para que esto se continue en el discurso de su jornada, assi por el como por sus soldados, es necessario lleuar sacerdotes consigo, con la reuerencia que a su tiempo trataremos, para que los limpien de los pecados, y traygan a la gracia de Dios. Esto anima mucho, y les da esperança de victoria, y van con certidũbre della. Los Romanos tenian la religion por principal articulo de su gouierno, y no sufrian que fuesse violadã: y jamas tratauan cosa de Republica, o de guerra, que primero no procurassen la gracia de sus dioses, y de darles gracias por los bienes recibidos. Y para que mas aceptos sean los sacrificios y oraciones que el Caudillo hiziere a Dios, escusese de jurar su santo nombre, porque como dize san Augustin, de todo se ha de guardar qualquiera de jurar, porque de hazerlo alguna vez, viene a hazer costumbre, y en ello ofende grauemẽte la Magestad de Dios: y assi el Caudillo deue escusarlo, y tambien por el exemplo de los soldados, porque es cierta cosa que han de imitar a la cabeça en el bien, o en el mal, sino es algun virtuoso que el mal no le inficione, ni le vença la comunicacion de su

Caudi-

Caudillo. Y es tan abominable el juramento, que aun Socrates en ſolos dos caſos permitia al Capitan, o ſoldado jurar, o quando les fueſſe fuerça librarſe de alguna mala ſoſpecha que eſtuuieſſe recebida en ſu deshonra, o por librar a ſu amigo de algun peligro. Y a eſto digo yo, que ha de ſer jurando verdad: y eſte juramento eſta ya muy reformado entre ſoldados viejos, q̃ ſolo ſe pratica entre los poco praticos en la guerra.

Permiſsiõ de Socrates en el jurar.

Aſsimiſmo importa, que el Caudillo no vaya amancebado, ni lo conſienta a ſoldado ninguno, porque demas de ſer dañoſo para el alma, lo es para la ſalud, por la mala calidad de la tierra, como adelante mas largamente diremos, procurando eſcuſar los demas daños que por momentos ſe ofrecen en las tales jornadas, obſeruando ſobre todo el culto diuino, y venerar los ſacerdotes, y aſsi ſucedera todo bien. Pompeo Magno moſtró bien eſto, que auiendo ganado a Ieruſalen, y ſaliendo a el el ſumo Sacerdote reueſtido de Pontifical, no rehuſo de adoralle, y otros muchos Antiguos que obſeruaron con gran cuydado la religion de ſus falſos dioſes, con quanta mas razon eſtaran obligados los Caudillos Chriſtianos a obſeruar la ſuya, y a eſperar victorias mas celebres, con ſuceſſos mas proſperos, poniendo el

El Caudillo no ha de eſtar amancebado.

Exemplo que moſtro Põpeo.

El remitir a Dios toda coſa tiene buen ſuceſſo.

el blanco de ſus intentos, en las manos de Dios, de donde nos viene el verdadero remedio y felicidad.

Quanto importa ſer noble nueſtro Caudillo.

La nobleza importa mucho al Caudillo.

YA Que auemos dicho quanto importa a nueſtro Caudillo que ſea buen Chriſtiano para tener buenos ſuceſſos, ſera bien digamos quanto le importara tambien tener nobleza, porque deſpues de ſer buen Chriſtiano, importa mucho eſta parte, y mas en la milicia Indiana q̃ en otra alguna. Y aunq̃ es verdad que la milicia enoblece al q̃ viene de baxo eſtirpe, exercitãdo las armas en ſeruicio de ſu Rey, ſiruiendole lealmente, por ſer el arte mas honrada y ſublimada de todas, aunque el dia de oy eſta desfauorecida, ya caſi no ay ciudadano que no ſe ria del que ſigue la milicia, y no ſolo ſe rien, pero aun le tienen por falto de juyzio: y no tienen razon, porque quando no huuiera otro premio mas del que da la virtud propria, a quien la ſigue, es bien ſeguirla, y ſeruir a ſu Rey y ſeñor. Y boluiendo al propoſito, digo, que el Caudillo para mandar y gouernar, es bien que de atras le venga la nobleza, por q̃ venga a vſar della a todo tiempo, q̃ no ay coſa que mas aya desbaratado

Poco eſtimada es la milicia.

La virtud es premio de ſi propria.

en aquellas partes las jornadas, como han ſido di ſenſiones, engendradas del poco reſpeto que hã tenido a ſus Caudillos: y eſto nace las mas vezes, de la poca calidad que en ellos conocen: y eſta nobleza importa mas al ſeruicio del Principe, q̃ el ſer el Caudillo hombre de poſsible, por lo q̃ es eſcuſar mal y daño, que por ſu reſpeto ha ſucedido, y podria ſuceder: y ſi tuuieſſe entrambas partes, mucho mejor ſeria, aunque ſon raras las vezes que ſucede, por el poco premio que reciben el dia de oy, de los Gouernadores, por cuya mano ſe diſtribuye, pues en cumplimiento de la voluntad Real, tienen obligacion de lo diſtribuyr en las perſonas benemeritas, conquiſtadores, y ſus hijos, los quales por ſe euadir deſta obligacion, algunas vezes eligen perſonas baxas, que ſe leuantan de ſus oficios y grangerias, deſuanecidos con vn titulo de Capitan, que ſon las alas de la hormiga, que les nacen para perderſe: y lo peor es, que ſe pierden a ſi, y ſon cauſa de perderſe muchos, y ſobre todo el ſeruicio Real: y eſta es la cauſa que dizen que en Indias ay muchos ſoldados, y pocas cabeças, y dizen la verdad: y es muy gran laſtima que eſtas eleciones no ſe hagan derechamente en gente noble, o pratica, pues

El poco reſpeto es cauſa del deſbarate.

Mas importa en el Caudillo la nobleza que la riqueza.

Pocas vezes ſe ajuſta el premio con el benemerito.

Los Gouernadores, ſin conſideracion eligen.

ay tanta, pero que falte lo vno y lo otro, es malo, porque no se puede esperar buen sucesso, antes mucho daño, nacido de la presuncion que en aquella milicia tienen los soldados, de que se les puede fiar, y encargar a cada vno el gouierno de las Indias, y de dar su voto: y assi es, que en esta milicia lo tienen todos. Y quando se le ofrece la ocasion al soldado dezir lo que siente, se deue admitir, vnas vezes por el prouecho que del resulta, y otras por cumplimiento, haziendo el Caudillo lo que mejor le pareciere: y para esta libertad importa el respeto de la nobleza, porque sin ella no aprouechara el respeto de amor, ni de temor, porque sera vn vidrio, que al primer tope se quiebre: y desta nobleza, demas que apuntala el respeto dicho, se puede esperar del Caudillo, q̃ seguira el valor de sus passados: y si para hazer vn perro, se busca que sea castizo, y en vn cauallo lo mismo, con quanto mas cuydado se deue buscar vn Caudillo de las partes referidas, pues sabemos que el buen pensamiento engendra buen animo, y el buen animo valor, el qual jamas en las aduersidades desmaya, ni retira vn punto de lo que vna vez intentó honradamente, hasta ver el fin, y cumplir con la honra, por la comunicacion del valor de sus

Presunció de soldados de Indias.

El Caudillo tome consejo, y haga lo q̃ mejor e stuuiere.

El buen pẽsamiento engendra buen animo.

ſus padres: eſta nobleza ſera acompañada de virtudes, porque no ſolo conſiſte en ſer vno hijodalgo. Platon dezia, auer quatro generos de nobleza: vna heredada de ſus paſſados juſtos y buenos, y otra de padres Principes poderoſos, otra que la engendra la fama y opinion de hazañas hechas en la guerra: otra que ſe adquiere con grandeza de animo, ayudado de ſola ſu virtud, ſin ayuda de nadie. Deſta ſe jataua Mario, y muchas vezes dezia: Mi nobleza es nueua, la qual eſtimo en mas auerla engendrado, que corrompido, recibiendola de otro. Correſpondeſe tanto la virtud y nobleza, que por ſolo ſer virtuoſos, hã ſido muchos antiguos juzgados decẽdir de los dioſes, y aſsi nacio la opinion q̃ Teſeo era hijo de Neptuno, y Romulo de Marte, y Alexandro de Iupiter: y eſta nobleza q̃ nueſtro Caudillo deue tener, ſi la acompaña con la virtud, eſtè cierto jamas ſaldra de ſu quicio.

Sentencia de Platon.

Iatãcia de Mario.

De mas eſtima es la nobleza q̃ ſe ha engẽdrado q̃ la q̃ ſe ha recebido de ſus paſſados.

Teſeo, Romulo, Alexãdro, fuerõ tenidos por dioſes.

La nobleza acõpañada de virtud, jamas ſaldra de ſu quicio.

Quanto importa a nueſtro Caudillo ſer rico.

LA Riqueza es vn don que aprouecha para quantas coſas al hõbre ſe le pueden ofrecer, para

La riqueza aprouecha para todas coſas.

para las disponer a gusto, porque con ella se alcança la gloria, sabiendola emplear. Si vn hombre es rico, es poderoso, discreto, amado, reuerēciado, y seruido: y si tiene enemigos, los auassalla: y si comete delitos, se libra: si quiere ser medianero, todo lo cōpone, y tiene mano: y si con discrecion la sabe distribuyr, toda la Republica es suya: y en efecto todo lo allana, porq̄ a ella se rinde el Castillo fuerte, y la Infanteria mas pratica: con ella en nuestros tiempos rindio Hernādo Cortes a Panfilo de Naruaez: por ella el soldado trabaja, y todos los demas estados inferiores y mayores: por ella se auenturan tātas vidas: y por ella tambien se sustentan por tā varios caminos: por ella se atrauiessa la mar, y linea Equinocial: y por ella auemos ydo a contratarnos cō nr̄os Anfiseos, y Antecos, y Antipodas: y por ella se fundan los mayorazgos, y se alcançan los estados, y se califican y enoblecen con casamiētos: y por ella vemos oy a nuestra España tan rodeada de enemigos: y finalmente por ella auemos visto y veremos muchas victorias, y grandes conquistas, y descubrimientos de grandes Imperios, que nos eran ocultos, como cada dia se van viendo, por Caudillos que con poderes Reales en ello se han ocupado, con animo de señalarse, siruiendo a su Rey, emprendiēdo jornadas

Por la riq̄za rindio Hernando Cortes a Panfilo de Naruaez.

Por la riq̄za se descubren grandes Reynos, y por ella se conquistan.

das de grande riesgo, trabajo, y gastos, gastando sus haziendas sin ayuda de nadie: porque como queda dicho, el haze la gente, la arma, paga, y sustenta, y para esto importa ser rico. No digo yo que tenga las riquezas de Cresso, pero que tenga posibilidad, porq̃ para leuantar en aquellas partes soldados, donde tan caros son, ay necessidad della, porq̃ demas de los auiar de todo lo necessario, y a muchos dellos desenmarañar de deudas, q̃ nunca les faltan, proueyẽdo a cada vno conforme a la falta q̃ tiene, del cauallo, y silla, espada, mantas, alpargates, y lienço de q̃ hazen sus vestidos para la jornada: armas, arcabuzes, y rodelas, poluora, plomo, y cuerda: el matalotaje cõ que se han de sustentar, conforme al tiempo que han de ocupar en la tal jornada, porque hasta en tanto que aya poblado, y la tierra de prouecho a los soldados, despues de repartida, el Caudillo los ha de sustentar de todo, de tal manera que si esto les falta, luego se le va desmoronando el edificio, hasta que da con todo en tierra. Demas desto ha de sustentar quotidianos sacerdotes asalariados, y ornamentos, y estar cebando de ordinario los Indios, con dadiuas y presentes, y rescates, para inclinarlos a la contratacion y amistad con los Españoles. Y assi mismo ha de tener siempre medici-

El Caudillo gasta su hazienda sustẽtãdo la milicia.

Riquezas de Cresso.

En faltãdo el possible para sustẽtar la milicia, se desbarata.

Con las dadiuas se inclinan los Indios a la cõtratació cõ los Christianos.

medicinas para curar los enfermos, y estar reparado de todo genero de herramientas, assi de carpinteria, como las demas necessarias, pues no se deue oluidar el gasto a que las ordenanças Reales le obligan, a meter ganados. O pobre Caudillo, que assi te quiero llamar aunque mas rico seas, porque despues de auenturar la vida tan de ordinario, y no se si el alma, no mueua tu riesgo, tu trabajo, tu gasto, al Gouernador que esta durmiendo en blanda cama, comiendo a sus horas, y con toda seguridad, multiplicando su hazienda por la posta, a que te haga merced, prefiriendote en todo, sin que te lleue, y quite el sudor su criado, o moço de espuelas, pulpero, o mercader, o otro de mas o menos calidad, por sus fines particulares, yendo contra las cedulas Reales, escudandose con tres o quatro mil leguas de agua. Dios lo remedie todo, y nos de otro villano del Danuuio, para que arrodillado a los Reales pies, tenga espiritu y lengua para dezir el mucho mal que en esta razon se passa, para que de todo punto se remedie, mandando que las encomiendas y cargos, las den y distribuyan en las personas benemeritas, conforme a sus Reales cedulas, por oposiciones derechamẽte, porq̃ aũ q̃ assi esta ordenado, no lo cũplen, ni guardan.

El Caudillo aũque sea rico viene siẽpre a ser pobre.

Los Gouernadores premiã mal a los conquistadores.

Prefieren los indignos a los dignos.

El Rey mãde apremiar

Y bol-

Y boluiendo a mi proposito, digo, que el Caudillo es necessario sea rico, para todos estos gastos, y para que los soldados le sigan, y siguiendole tengan buenos sucessos, el qual con discrecion haga el gasto, de tal manera que le quede con q̃ despues de auerse perdido, que es lo que las mas vezes sucede, quando salga halle vn pedaço de pan que comer, y con que poder venir ante su Principe a pedirle mercedes justas.

El caudillo deue gastar y guardar.

Quanto importa a nuestro caudillo ser liberal con sus soldados.

SI Ya es que ha importado a nuestro Caudillo la riqueza, para la disposicion de su jornada, sera bien que veamos aora si esta riqueza sola y desnuda, sera de prouecho para su efecto, o si ha menester acompañarse con otra parte, que es la liberalidad, para vsar bien della: y assi es por lo que la experiencia nos ha mostrado en aquella milicia mas que en otra, ser necessaria, porque la riqueza sin la liberalidad, seria como vn cuerpo sin alma, no arrimandose a los estremos de auaricia, o prodigalidad, segun lo que Aristoteles concluye, notando el modo en el dar, que sea de manera, que lo que se diere no dañe al que lo recibiere, ni quitandolo de

La riqueza se ha de distribuyr cōforme a lo que dize Aristoteles.

vno para darlo a otro, haziendole agrauio, y midiendo la posibilidad y fuerças, considerando la persona y calidad de aquel a quien se diere, teniendo respeto a los meritos de cada vno, y q̃ se de con causa obligatoria que a ello fuerce, y no por obstentacion, y ganar nombre de generoso; que no lo sera sino de vn prodigo, ciego, y necio: y distribuyendo con este cuydado el Caudillo su riqueza, justamente aura cumplido con sus obligaciones, y nombre de liberal, con su gente, que como Agesilao dezia, a cargo del buen Capitan esta enriquecer su Campo mas que a si mismo, como es mas natural al Caudillo en aquellas partes, el dar, que el recebir. Preguntando vno a Alexandro Magno, donde tenia sus tesoros, dixo, que en sus amigos. Y si a mi me lo preguntaran quando era Caudillo, yo dixera que en mis soldados, que con esto anima el Caudillo su gente, y grangea sus voluntades, y cada vno procurara satisfazer a su generosidad, y animo: y en general terna todo el Campo a su deuocion. Esta liberalidad no se ha de vsar della con limite, sino de ordinario, y en todos los Sacos, y Rancheos se ha de guardar la misma cuẽta y modo, no queriendo gozar la parte q̃ le cupiere, enteramente, ni hazer cuenta della: y si la recibiere, sea con demos-

La liberalidad se deue saber vsar della.

Opiniõ de Agesilao.

Sentencia de Alexãdro Magno.

demoſtracion de tenerla en depoſito para ſocorrer con ella las neceſsidades de ſus ſoldados, mereciendolo, porque el queda al que lo merece, dando recibe. Eſto moſtró bien Veſpaſiano. Y tambien huia de ſer codicioſo, porque entre ſoldados es vn caſo bien aborrecido, porque del que fuere codicioſo, no ſe puede eſperar que haga coſa de hombre esforçado, que como dize Saluſtio, le afemina el animo, y el cuerpo, y es polilla que ſe arrayga en las entrañas, y es cauſa de todos males: y en el trato con los Indios lo ha ſido, porque por ſu cauſa han ſido obligados muchas vezes a alçarſe, matando gran numero de gente, deſpoblando muchos pueblos, y ſuſtentando la guerra largos años, obligando a la muerte a muchos ſoldados, todo engendrado de vna deſordenada codicia, que no les dexa vſar de liberalidad con los Indios, que no ay mandamiento de apremio que mas preciſo ſea, como ſi les huuieramos fiado algunas mercaderias: y puedeſe dezir, que quien todo lo quiere, todo lo pierde, como lo auemos viſto por los eſtragos que los Indios a cauſa dello han hecho y hazen, tanto que como es el principal fundamento nueſtra codicia para alçarſe, y la ſed que tenemos de plata, y oro es tanta, ha ſucedido echarlo derreti-

El que dá al q̃ lo merece, dãdo recibe.

Opiniõ de Saluſtio.

Por la codicia de los Eſpañoles ſe han alçado Indios.

Quien lo quiere todo, lo pierde todo.

Los Indios han hecho beuer oro derretido a algunos Eſpañoles.

derretido por la boca, algunas vezes, a los Christianos, diziendoles que se harten de oro, como sucedio a Baldiuia, y a otros Capitanes. Y assi digo, que el caudillo sea liberal, y no codicioso, vsando con tanto cuydado della con el Indio rendido y vencido, como con el vencedor, para que todos se conseruen.

Quanto importa a nuestro Caudillo ser de buena edad para sufrir los trabajos ordinarios.

Elcaudillo tiene necessidad de buena edad.

YA Por lo que atras queda dicho, el trabajo a que esta sugeto el caudillo en la milicia Indiana, se aura reconocido, de que tiene necessidad de vna edad acomodada, para poder lleuar los insufribles trabajos que de dia y de noche passa, sin tener vn punto de descanso, que para prouar esto no ay necessidad de exemplos y autoridades, que cada vno la tiene para considerarlo, tener necessidad de edad competente, tal qual baste no siendo muy moço, ni tampoco muy viejo, porque al moço se le pierde el respeto, y al viejo la fuerça. Y para que sea medio proporcionado, sera el tal Caudillo de treynta años hasta los cincuenta, porque estos veynte son de seruicio, y que se le pueden passar

passar y recibir en buena cuenta, porque teniẽdo menos, le faltara experiencia para acertar: y si mas, las fuerças para sacar buenos sucessos. En la milicia de Italia, no importa que tenga mas edad, pero en esta que ha de trabajar con las fuerças corporales, importa mucho no tenga mas de la edad referida. Y para que mejor se vea, quiero desmenuçar mas a lo que esta sugeto el Caudillo, y assi digo, que ha de tener edad para poder caminar a pie de noche, y de dia, por la quebrada, loma, y sierra, de inuierno y verano, donde ofende bien el Sol, por estar debaxo de la Equinocial, y Tropicos: y tras este gran calor, cargado de armas, sufriendo vn aguacero, o turuiõ de agua, que en aquellas partes es muy ordinario, llegando mojado al rio caudaloso, donde le es forçoso balsearlo a nado, por las corrientes, ayudando a passar su gente y bagaje, como se dira adelante. Lo que sucede desto es, vn pasmo, o resfriado, y otras enfermedades, pues la noche que se le ofrece es bien trabajosa, cansado, y mojado, sin tener abrigo ninguno. Pues dezir las calamidades que padece en la tal jornada, son muchas, porque aquel marchar tan cotidiano de noche, y de dia, cayendo en vna parte, y despeñandose en otra: recibiendo la herida, y caminando con ella por

Trabajos y peligros del Caudillo.

no perder la ocasion. Pues aquel ordinario dormir vestido, y calçado, y armado, en toda la jornada, y en vn pie como grulla, velando todas las noches el quarto del alua, que le es forçoso, porque a esta hora el enemigo siempre esta encima, y si el Caudillo se descuyda a este quarto, se puede esperar notable desgracia. De mas de lo dicho, trabaja el primero, haziendo el fuerte, abriendo el camino, y montaña, haziendo la puente y balsa, en el rio, para poder passar, porque haziendolo asi anima a su gente. Pues la sed, y hambre tambien le aflige, que siendo honrado Caudillo ha de gozar della, como el mas minimo soldado, a cuya causa ha muerto tanta infinidad de gente, como adelante se dira. Tambien le da pena el mosquito, de dia y de noche, y la repentina picadura de la Abispa, que ay en aquellas montañas en cantidad, y otras sauandijas, como son garrapatas, y gusanos, que se crian en las carnes: hormigas, que su picadura causa vna calentura de veynte y quatro horas. Llegado a la poblazon de los Indios, tantas pulgas, y niguas, de que suele en muchas personas perder los pies, porque se meten en las carnes como vn arador, y se crian mayor que lentejas, y deste mal el cuydadoso de sacallas y limpiarse, se libra. Tambien el

riesgo

riesgo de las culebras que llaman de cascauel, como en nuestra España biuoras, que en aquellas partes ay muchas, son de mucho riesgo, porque a quien pican no dura veynte y quatro horas. Y en los rios, el riesgo de los Caymanes, que son los lagartos que cuelgan por las Iglesias. Tābien no faltan en la quebradas o rios que se vadean, Rayas que atrauiessan el pie, y estas son tan ponçoñosas que no ay dolor mas agudo. Tambien tras esto, el riesgo de la trampa, del estacon, de la pua, de la galga quando mas descuydado va. Y sobre todo la yerua con que vntan las flechas y demas armas, que es tan mala que en sacando vna gota de sangre mueren rauiando. Pues si se desbaratan y salen perdidos, aquel trabajo de cargarse vnos a otros, por enfermedad o heridas, y cargar la ropa, y armas por falta de cauallos, o cargueros, comiendo la culebra, y el perro, el mico, el papagayo, y otras sauandijas peores, y si esto no faltasse hasta salir a tierra de promission, no lo passarian tan mal, mas faltanles al mejor tiempo algunas vezes, y como es despoblado grande, de docientas y trecientas leguas, mas o menos, se muere de hābre mucha gēte por el camino, yendose quedādo el de menos espiritu, q̄ en tal tiēpo no ay amigo, ni hermano q̄ vno a otro se valga. Para

Comidas en la hambre.

todos estos trabajos, tiene necessidad el Caudillo de la edad referida, y plega a Dios que con ella lo pueda lleuar, y salir a su saluamento.

Quanto importa tener fortaleza en el trabajo y calamidades.

QVIERO Reduzir la fortaleza a dos maneras, que son fortaleza en el exterior, y en el interior, para que nuestro Caudillo mejor sepa vsar dellas, acompañando la vna parte a la otra, porque assi como la riqueza sin la liberalidad en el Caudillo, dezimos, es cuerpo sin alma, assi la fortaleza exterior sin la interior, lo sera, porque ninguna obra señalada de trabajo sin ella llegaria al fin, antes quedaria coxa, que la interior es adalid de la exterior en esta milicia, porque los trabajos en q̃ se ha de ver, son muy grandes y excessiuos, y assi ha de ser dotado desta parte de fuerte, para que todo le suceda bien. Fuerça exterior lleuaua Colon, quando nauegaua en su descubrimiento, pero si le faltará aquella fortaleza de animo con que asseguraua su gente en medio de tanta tormenta y borrasca, assi de mar, como de maleuolencia, sin duda se perdiera, y todos los demas: y quando no se perdieran por boluerse, perdierase por ventura el

Sin la fortaleza interior, la exterior no es de momento.

Fortaleza de Colon.

el nueuo mundo que nos dio ſu fortaleza interior de animo. Tambien lo moſtró Hernando Cortes, Marques del Valle, barrenando los nauios, y echandolos a fondo, poniendo ſola la eſperança en la victoria, como varon fuerte, que bien ſabemos que para tan gran numero de gẽtes no lleuaua fuerças, y ſi ſolo tuuiera la fortaleza exterior, faltandole la interior, ſe boluiera, y perdiera vn Imperio tan grande y tan rico, que con fuerça de animo gano, como ſe vera en ſu hiſtoria. Pues los acometimientos que Franciſco Piçarro hizo al Piru, tambien fue la porfia de fuerça interior, haſta en tanto que alcanço el fin deſſeado, dandonos tan inumerables riquezas. Pues don Gonçalo Ximenez de Queſada, quando deſcubrio el nueuo Reyno de Granada, que fue lo que le puſo en las manos vn Reyno tan inſigne y rico? la fortaleza interior, porque aunque con la exterior rompio tanta maleza de montañas, y ſufrio inumerables trabajos, alfin el esfuerço de animo, alimento eſſas fuerças de tal manera, que nunca desfallecio vn punto en tantas aduerſidades, y muchas muertes de ſus ſoldados de hambre, con la larga nauegacion de rios, y caminos, de tal manera que quando entró en el Reyno, hallandoſe en medio de

Fortaleza de Hernã do Cortes.

Fortaleza de Franciſco Piçarro.

Fortaleza de don Gõçalo Ximenez đ Queſada.

tan gran numero de gente, que por ser tãta, los nuestros les llamaron moscas, y el lleuaua bien poca, y con la sobra de la fortaleza de animo, suplio la falta de la poca fuerça que lleuaua. Estas dos fortalezas, o partes, son necessarias andar jũtas, porque se corresponden mucho: pero auiẽdo de faltar alguna a nuestro Caudillo, por menos inconueniente tengo falte la corporal, porque al fin sin ella se puede alcançar el intento, con el animo, que es fortaleza interior, porque con el excluye toda couardia, assi para acometer, como para esperar todo sucesso, y romper todas dificultades, y trabajos: y si a la fuerça corporal no le añadiessemos esta otra parte que llamamos fuerça interior, sucederia como queda dicho. Ya me ha acontecido lleuar a mis conquistas Iayanes de grandes fuerças, y al que le faltaua la fortaleza interior, rendirle el trabajo, y la herida, y la hambre, y aun el enemigo: y para que no suceda, sea varon fuerte para resistir al trabajo, y la hambre, y otras necessidades, y esperar con esto la victoria, y assegurar su Campo con sufrimiento. Cayo Mario cõ gran sufrimiento lleuó el estar cercado mucho tiempo de Pompeo. Y Alexandro en la guerra de los Zimbros, donde peleó solo con ellos, con esfuerço de animo, y aunque herido

La sobra de animo suple la falta de la fuerça corporal.

El animo excluye couardia.

Al q̃ le falta animo, el trabajo le rinde.

Valor de Cayo Mario.

Esfuerço de Alexandro.

herido de vna herida mortal, no desmayó, porque assi como le salia la sangre, le crecia el esfuerço para buscar al que le auia herido, y matarle, como lo hizo: y assi lo hara nuestro Caudillo en todos trances.

Quan importante sera la diligencia a nuestro Caudillo.

LA Diligencia es madre de la buena ventura, y el Caudillo que vsare della tendra felices sucessos, y el que fuere negligente, los tendra desgraciados, porque no sera mas diligente el soldado, de quanto lo fuere su Capitan. Preguntando vno a Alexandro Magno, como en tan breue tiempo auia conquistado tanto? Respondio: Executando oy lo que pude, sin dexar nada para mañana. Dicho fue de vn tan gran Principe, valeroso, y sabio: y si en alguna milicia tiene subidos quilates esta parte de diligente, es en la Indiana, porque el que en ella se descuydare, morira, o se perdera sin ninguna duda. En otras guerras, podria perder el caso y execució de su intento, quedando con vida, pero en esta perderlo ha todo junto. Alexandro, dizen, dormia con vna pelota de hierro en la mano, y el braço fuera de la cama, y vna bazia de açofar

La diligencia es madre de la buena ventura.

Dicho de Alexãdro.

La diligẽcia es necessaria en la milicia Indiana mas q̃ en otra.

Gran cuydado de Alexãdro.

debaxo, para despertar con el golpe quando se le cayesse. La calidad de los Indios, es como de aues nocturnas, que andan toda la noche sin reposar vn punto, quando traen las armas en las manos, y en esta parte no ay nacion en el mundo que les gane, y no se si diga, que les ygua le, porque el Caudillo dellos anda en el ayre quando preuiene las cosas de la guerra, porque ni come, ni para, ni duerme: y sus soldados aun se le auentajan, porque entre ellos, jamas rehuso ninguno mandato de su Cacique, y Capitan, ni tuuo orden en el trabajo y riesgo, porque aquel que primero topa, a esse ocupa: de tal manera son, que si ponen vna centinela, la dexan estar dos dias con sus noches, y en todo este tiempo no duerme obedeciendo, en pie, o sentado, maxcando vna hoja de arbol que llaman Coca, y por otro nombre Hayo, sin que aya falta en su modo barbaro. Y esto no parezca ponderacion, que muchos son los que lo hã visto. Es gente, que con la escuridad de la noche, con truenos y relampagos, caminan, para dar vn auiso a sus vezinos, y preuenir casos de guerra, no estoruandoles la aspereza, y maleza de la tierra, el largo camino, el grande aguacero, el caudaloso rio, la sed, y hambre, ni el sueño y trabajo, todo lo rompen, por todo

Los Indios son como aues nocturnas.

Diligẽcia de los Indios en tiẽpo de guerra.

passan,

passan, contandonos los passos, trayendonos siempre al ojo, de dia, y de noche, notandonos el descuydo en que caemos: pues auiédo de parte del Indio esta diligencia y cuydado, en que parara el Caudillo que se durmiere, o descuydare, pues esta a solo su cargo la salud del Campo, y que si tiene descuydo no se lo ha de enmendar nadie, y que le falta socorro quando lo ha menester en tiempo apretado, y que si vna vez se desbarata tiene mala reformacion, y corre toda la gente riesgo, porque es gente que sabe bien seguir la victoria y alcance, sin estoruo ni cansancio, y todo nace de la diligencia y biueza que tienen, q̃ en esto parece fueron dotados y señalados. Yo considero, que su diligencia hara diligentes sus contrarios, y assi me parece estara obligado el Caudillo a la tener, para conseguir buen sucesso, correspondiendose con el enemigo: demas de que en todas las guerras, el Capitan ha de ser en la preuencion vn trueno, y en la execucion vn rayo. Preguntando a Marco Caton, como auia vencido vna ciudad de España, pareciendo cosa incredula, por la presteza con que la rindio. Respondio: Andando el camino de quatro dias en dos, en q̃ significaua su diligencia. Homero llama en su Poesia a Achiles, ligero de pies, no porq̃ fuesse corre-

Riesgo corre el q̃ se descuydare.

La diligencia del Indio es grãde.

Diligẽcia de Marco Caton.

Consideraciõ de Homero.

corredor, ni saltador, sino por su gran diligencia y promptitud, en començar, y acabar la obra. La mesma deue tener nuestro Caudillo en todas las ocasiones que se le ofreciere en esta milicia, porque los naturales son repentinos en sus acometimientos, como adelante se dira.

Los Indios son repentinos.

Quanto le importara a nuestro Caudillo ser prudente.

La prudencia es llaue de toda cosa:

NO Menos necessidad tiene nuestro Caudillo de ser prudente en todas las ocasiones que se le ofrecieren en sus jornadas, que de las demas partes q̃ le tenemos aplicado, porque aunque es verdad que raras vezes se hallara hõbre tan perfeto que sea dotado de todos estos dones, la experiencia nos enseña de algunos, q̃ por faltarles alguna destas partes, no tuuierõ tan buenos sucessos. Tambien se han visto otros, q̃ con faltarles, han salido cõ sus intentos, q̃ como dize Boecio, no ay ningun mortal que no tenga pecado, ni ha auido varon famoso que no aya sido notado de alguna falta, q̃ hasta en las cosas naturales se ponen. Mi intento es, elegir vn Caudillo para la milicia que se trata, compuesto de las partes sobre dichas, y de las demas que en esta materia se yran ofreciendo, que quando

Sentencia de Boecio.

no

no ſe halle tan perfeto, a lo menos hallarſeha, ſi lo quieren buſcar, con partes a propoſito, y que la falta que tuuiere no ſea notablemente dañoſa: y ſi en contrario ſe eligiere, ſera gran ventura acertar el hecho. De manera que digo, que nueſtro Caudillo ha de ſer prudente en lo que quiſiere intentar, mirando primero los inconuinientes, y lo que puede ſuceder, y ſi puede ſalir bien con ſu empreſa, que no le va menos que la vida, y de todo ſu Campo. Prudencia es la llaue de todas las partes que le damos, y tiene la excelencia entre ellas, que el Sol entre los demas planetas, que mediante el, cada vno nos comunica ſu luz e influencia. Ciceron dize, es principal virtud. Pues ſiendo aſsi, con ella reparara los males pequeños, por no los ver grandes y dañoſos. Y con ella mire como abraça las empreſas de importancia, y el tiempo que cada vna ha meneſter, ſin embalumarſe en muchas, arraygandoſe primero en la que vna vez emprendiere, y conquiſtare, y huuiere adquirido, porque de otra manera dara con el edificio en tierra. Con ella tomara conſejo de ſus ſoldados mas baquianos, o praticos, no dilatando la execucion de la obra, porque ſi ſe detiene vn punto, perdera la ocaſion, porque la preuencion ha de andar a la par con los mouimien-

La prudencia es llaue de las demas partes.

Quien repara el mal pequeño, no lo vee grande.

Aſſegurar lo adquirido.

Tomar cõſejo ſin dilatar la obra.

mouimientos, y siguese, que en la execucion ha de ser vn rayo, con ella podra el pecho al trabajo y peligro, porque si le huye, le cercaran vn millon dellos, y le podran en demasiado aprieto: con ella, podra el pecho a qualquiera alboroto, y se escusara de mostrarse parcial, mas con vnos que con otros, porque engendrara vn motin en el ayre, que venga a parir vn alçamiẽto, que sea causa de la perdida del, y de todos. Con ella no se fiara de nadie, porque el mas amigo suele hazer la herida, si en algo esta ofendido, como se ha visto en aquellas partes, en alçamientos y muertes que se han hecho. Con ella se escusara de encargar la obra a quien declaradamente la huuiere contradicho. Con ella mire como se assegura de la paz, y no le obligue a dexar las armas de las manos. Cõ ella sepa obedecer al tiempo, y tambiẽ aprouecharse del. Cõ ella sepa hazer su gente, y escogella, porque no es obra que se puede hazer dos vezes, porque valen mas cincuenta soldados, que docientos, y mas en aquellas partes, con cuydado de conseruar al amigo, y desfallecer al enemigo. Con ella sepa marchar sin hazer guerra en la tierra de paz. Y con ella sepa assentar paz en la tierra de guerra, y a su tiempo poblarla y repartirla, sin agrauiar a nadie, conseruando entram-

No se muestre parcial el Caudillo.

Nadie se fie de amigo reconciliado.

No se asse gure de la paz para dexar las armas.

Prudencia es conocer el tiempo.

Quien sabe hazer gente, con pocos aura hecho muchos.

Quien cõ prudencia funda, assegura su hecho.

entrambas Republicas, que quien con prudencia funda, assegura lo que acrecienta: con ella aquietara al amigo, trabajando, y diciplinando su gente, sin los dexar hazer ouachones, y floxos: con ella inquietara al enemigo, con saber gozar del triũfo y victoria: y por otra parte, obligando a los vencidos con buenas obras: con ella se escudara contra todas aduersidades, como dize Focideles, que ha de ser preferido el varon prudente al robusto, porque con fortaleza preuiene los casos presentes, y por venir: con ella se sabra aprouechar de la experiencia agena, obrando tambien con la suya lo que nueuamente descubriere, que como dize Aristoteles, ella sola es suficiente a hazer arte, y a causar conocimiento de las cosas vniuersales.

Inquietar al enemigo, y diciplinar al amigo.

Quien sabe gozar del triunfo obliga al enemigo.

Preferido es el prudẽte al robusto.

La experiencia es suficiente a hazer arte.

De quanta consideracion sera, nuestro Caudillo ser afable.

TAMBIEN Es de muy gran consideracion, que nuestro Caudillo y Capitan sea afable con sus soldados, pues no tiene en si vn hombre cosa mejor que ser afable y bien criado, para su conseruacion, con que arrebata y lleua tras si los coraçones de todos: y los que tuuieren buen entendimiento y discrecion, lo deuen

Siendo afable vn Caudillo, se conserua.

En los señores se halla la afabilidad.

En gente baxa se halla la mala criança.

El padre deue mostrar al hijo ser bien criado.

vsar a todo tiempo; y assi esto se vee mas en los mayores Principes, y señores, q̃ en la gente baxa, en los quales hallaremos la soberuia, la mala criança, la hinchazon, la pompa y desuanecimiento, quando se veen con alguna dignidad, por donde jamas tienen buena execucion en sus intentos, ni cobran buen nombre: y si tienen alguna falta, aunque aya passado muchos años atras, se la refrescan y descubren, demas que le pierden el respeto, y por su culpa pierden padres y aguelos. Vna de las cosas mas importantes que el padre deue imprimir en el hijo, es, mostrarle buena criança, y afabilidad, porque yo para mi pienso que es escala para grangear las voluntades, y subir siempre a mayor puesto y dignidad, y conseruar el que tuuiere: y si a esto estan obligados todo genero de gentes, con quanta mas razon lo deue estar nuestro Caudillo en aquellas partes, donde el soldado piensa ser tan bueno y mejor que el, y donde la justicia aun no tiene bien conocidos sus limites y juridicion, por ser la tierra tan nueua: y de aqui viene que cada vno tiene la estimacion que quiere tomar. Y si el tal Caudillo no tuuiere las partes dichas, no hara soldado, aunque mas rompa las caxas, pues sabemos

ſabemos que en la milicia Indiana, al ſoldado no le obliga neceſsidad a yr a jornada ninguna, porque no ay ſoldado por triſte que ſea que no tenga y alcance, cauallo, y ſilla, vn veſtido, y vna fraçada en que dormir, y quien le de de comer: y ſi el tal Caudillo hallare ſoldados que le ſigan, les obligara el amor, y amiſtad, por ſu afabilidad. Plinio dize, que para que los negocios tengan proſperos ſuceſſos, es neceſſaria eſta parte, y aunque es verdad que los Caudillos gaſtan mucho dinero en auiarlos, y en preuenciones de ſu jornada, no gaſtan nada en comparacion de lo mucho que gaſtaran, ſi huuieran de pagar enteramente a ſu gente, como lo hazen en Italia. Y aunque es verdad, q̃ a vn ſoldado en Indias, ſe le da mas que a diez en Italia, regulando el gaſto y la careſtia de las tierras, recibe menos: y aſsi queda prouado, que gaſtan mas cien ſoldados en aquellas partes, que mil en Italia, y con eſto aun no ſe les paga enteramente: pues donde, o como podria hazer eſte gaſto vn Caudillo, que ni es ayudado de la caxa Real, ni tiene recompenſa que ſuelde el gaſto que haze, y aſsi lo que falta en la paga, deue ſobrar en el buen tratamiento, y afabilidad, para que le ſigan con amor, y ſaque fruto, y

Plinio dize, q̃ para tener buenos ſuceſſos, es neceſſario ſer afable el hombre.

Lo q̃ falta en la paga al ſoldado es bien ſe ſobre en el tratamiento.

no

no pierda el tiempo y gasto. Marco Caton sabemos trataua tan afablemente con su gente, que comia y beuia con ellos, por ganarles las voluntades, y particularmente hazia esto con los de su galera, que como auemos visto, de no seguir este camino, se han engendrado muchos alçamientos, y desbaratadose muchos campos, y perdido inumerables ocasiones: y quando esto no aya, sucede estando la tierra poblada, y entablada, derriballe enemigos, que por ellos auemos visto mil muertes de valerosos Capitanes, y derribadose otros del puesto en que sus obras los tenian colocados. A exemplo desto, bastara traer a la memoria aquellos valerosos Colones, que por su discurso y valor descubrieron otro nueuo mundo, ilustrando, y enriqueciendo tanto nuestra España, pues siendo assi, que hizieron tan notables seruicios, y teniendo la gouernacion con titulo de Virrey, enemigos fueron bastantes a descomponellos, y si les tuuieran amor, se sustentaran, como le sucedio al buen Marques del Valle, Hernando Cortes, que se lo tuuo siempre todo su Campo. Y para prueua desto, baste lo que le sucedio con Panfilo de Naruaez, causado del amor que le tenian sus soldados, y el mucho credito que tenia en los agenos, por su mucha afabilidad. De Alexandro

Exemplo de Marco Caton.

Por falta de afabilidad hã sucedido alçamientos y otros daños.

Enemigos descompusieron los Colones.

La afabilidad resplãdecio mucho en Hernãdo Cortes.

xandro Magno se dize, que estando sentado a la lumbre, passo vn soldado suyo penetrado de frio, y como le vio le llamo, y le hizo sentar en su propria silla, para que se calentasse, y le dixo, Si fueras de Persia te costara la vida, mas siendo Macedonio bien se permite. Palabras dignas de tal Principe. Yo conozco que el famoso Capitan tiene necessidad de la fortaleza de animo, de la prudencia en sus negocios, de la seueridad para mandar, de la ventura en sus obras, de la ciencia y pratica en la milicia, con las demas partes que vnas de otras penden, como queda dicho, y adelante se dira. Pero para que estas partes y excelencias tenga cada vna su silla desocupada, y del inuido diente segura, conuiene arrojar delante aquel saluoconduto del amor, que se engendra de la criança y afabilidad, que con estas dos cosas, cuesta despues muy poco trabajo de sustentarse en sana paz. Assi que el Caudillo Indiano, a quien se endereça nuestro blanco, tẽdra gran cuydado de grangear los soldados, con obras, y palabras, porque despues de tan inumerables trabajos como passan, que premio les queda que supla alguna parte de la grande desuentura que padecen, pues les cuesta poco honrar su gente, y con esto le respetaran, y es lo que mas obliga al soldado

Alexãdro Magno fue muy afable con sus soldados.

dado a pelear al lado de ſu Caudillo, haſta morir, como ſe echo de ver en lo de Pauia, quando la priſion del Rey Franciſco, lo mucho que pelearon algunos ſoldados por el amor que al Marques de Peſcara tenian: y particularmente lo moſtro biẽ vno, q̃ auiendo ſido herido dos vezes, y retirado, y queriendoſe morir, pidio le llamaſſen al Marques, para pedirle perdon de la falta que le hazia en tal aprieto. Tal amor como eſte auian de grangear los Caudillos en la milicia Indiana, de ſus ſoldados, y con mas razon, pues ſabemos que no van, ni los ſiguen en las guerras por interes ſeñalado, ni lo eſtiman.

Amor que tenian los ſoldados al Marques d̃ Peſcara.

Quanto importa ſer determinado nueſtro Caudillo.

AL Atreuido fauorece la fortuna. Iulio Ceſar ſolia dezir, que las coſas grandes y peligroſas ſe deuian acometer ſin mucha conſideracion de las dificultades que en ella ſe pueden ofrecer, pues dellas produce gloria y nombre, q̃ es el premio de los trabajos: pero yo quiero entender que ſon aquellas coſas que faltas de todo remedio ſe deuen dexar a la fortuna, embidãdo todo el reſto del valor y animo, ſin moſtrar genero de temor. Muchos Capitanes, con determinacion

Dicho de Iulio Ceſar.

minacion, junto con prudencia y buena orden, huuieron victorias con poca gente, de muy grã des exercitos mal ordenados. Alexandro Magno, quando acometio en Asia tan gran numero de gente, bien poco y chico era el numero que lleuaua. Los Caudillos en Indias, deuẽ vsar mucho desta determinacion, porque se hallaran abarrancados a cada passo: y porq̃ para con los Indios ninguna cosa mas los acouarda, como gente barbara, que es ver vna buena determinacion, aunque el numero de gente sea poco, y el suyo en grandeça muy desygual, que parece q̃ naturalmente reconocen respeto a los Españoles: y emos visto, que los que mas han vsado della, por la mayor parte han salido bien de sus acometimientos. A los Indios les falta prudencia, y fortaleza de animo, que son dos colunas sobre que estriba la guerra, y solo se gouiernan por la fortaleza corporal, y apetito, y lo vno, y lo otro tiene limites breues. Bien podria traer a la memoria exemplos de muy muchos Caudillos valerosos, y determinados, que han alcançado victorias con muy pocos soldados, de gran numero de Indios, que cabian a quinientos por vno: pero solo dire de algunos que no se puede escusar, como es de Francisco Piçarro, quando sobre Cajamalca espero la batalla q̃ Atahualua le

Con prudẽcia y buena orden se alcançò victoria.

Acometimiento de Alexãdro.

La determinacion acouarda al Indio.

A los Indios falta prudẽcia y animo.

Victoria de Francisco Piçarro.

le dio, de que alcançó la victoria, y le prendio con tan poco numero de gente, respeto del suyo. Y Hernando Cortes con menos de mil infantes, rindio vn tan grande Imperio como el de la nueua España, causado todo de la determinacion. Pues don Gonçalo Ximenez de Quesada, con ciento y sesenta Españoles, gano y rindio el nueuo Reyno de Granada. Aduiertan nuestros Caudillos, que la determinació les importa mucho para la milicia de que se trata, que sin ella no alcançaran victorias celebres, ni conseguiran buenos efectos, antes correran riesgo sus jornadas.

Victorias de Hernādo Cortes.

Victoria de don Gōçalo Ximenez.

Las restantes partes que se le añade a nuestro Caudillo, por ser conuenientes a la milicia de que se trata, diremos breuemente.

AVNQVE Es verdad que se le han dado las partes conuenientes, para que sus descubrimientos, y jornadas de todo punto tengan buen sucesso, como tenemos dicho en los capitulos atras, pareciome aplicarle las demas partes referidas, que a mi parecer son necessarias, como es ser dichoso, secreto, cauteloso, ingenioso, honesto: las quales partes son tan proue-

prouechosas quanto cada vno podra pensar, para la disposicion de sus obras, pues assi es, que nuestro Caudillo las ha menester: y particularmente tener dicha para salir con lo que intentare, porque sin ella no ay caso que tenga acabado y perfeto remate, sino quebradizo, y mohino. Y aunque es verdad que no se deue tener por falta ser vn Caudillo desgraciado en los sucessos, acometiendolos con determinacion, y las demas partes con que la deue acompañar, que para tener dichosos sucessos, ni el arte, ni la experiencia lo enseña: bien que el que tuuiere mas partes, esta mas cerca de acertar, y cobrar nombre de dichoso: y quando esto le falte, no desmerece el nombre de buen Caudillo, pero es de consideracion que sea dichoso, porque debaxo de sello, los soldados no temen tormenta, ni rehusan encuentro alguno, que les parece que su Caudillo tiene la fortuna por la mano, que es como quando vn dichoso Medico tiene ganado nombre en la Republica, que con la fê que le tienen, se leuanta el enfermo de la cama, siendo todo salúd lo que le aplica: y assi se deue en la elecion considerar esta circunstancia, por los muchos prouechos que acarrea. Cesar dezia, ser necessaria la buena dicha en todas las cosas, y mas en

La dicha es muy importante.

No por ser vn Caudillo desgraciado desmerece, haziendo el deuer.

Opinió de Cesar.

en los recuentros de enemigos, por ser tan varios los sucessos de la guerra, que por grande que sea vn esquadron, no puede tener seguridad de victoria: y assi, el que con solo fauor de virtud alcança buen fin de su intento, y demanda, deue de ser muy a su costa y riesgo, tanto y mas que el prouecho que saca del vencimiento: pero ayudado de la buena dicha o fortuna, colmarà la medida del desseo. Los Romanos venerauan tanto la Fortuna, que la adorauan por Diosa, edificandole muchos y varios templos. Y el Capitan que era bien afortunado, le estimauan y honrauan con gran cuydado, por lo que les importaua serlo. Pompeo ayudado de la fortuna, vencio con muy poco daño de los suyos, inumerables y grandes exercitos. De Iulio Cesar se conocio siempre esta buena dicha y fortuna, y el proprio se jataua della, como lo hizo en Brindes, quando lo del barquero, que corriendo fortuna, y viendole temoroso le dixo: No temas que contigo va la ventura de Cesar. Esta buena dicha viene del cielo, y la da Dios a quien el es seruido. En los negocios, ora sea por la virtud del Capitan, ora por la de la Republica, ora por la del Principe, son secretos juyzios suyos. Pues quien considerare a Hernando Cortes en tanto estrecho en la

Los Romanos haziã templos a la Fortuna.

Fortuna de Pompeo.

Fortuna de Iulio Cesar.

La buena dicha viene del cielo.

Dicha de Hernando Cortes.

nueua España, hallarale dichoso en llegar a tiempo Pamfilo de Naruaez, con que rehizo su Campo: y en acudirle los Tascaltecas, fauoreciendo su vando, socorriendole Dios por estos dos caminos: Tambien quien considerare la buena fortuna de don Gonçalo Ximenez de Quesada, hallarle ha dichoso, quando descubrio el nueuo Reyno de Granada, por dexar el rio de Carare sobre mano derecha, abriendo camino hasta el Reyno, que aunque hallo Indios, le salieron de paz, por ser gente domestica, y le acogieron, y dieron de sus mantenimientos: y si acertara a dexar el rio sobre la mano yzquierda, era impossible escapar nadie, assi por la maleza de la tierra, como por la gran copia de Indios belicosos, y yerua de veynte y quatro horas, de que vsan: esta fue dicha embiada del cielo: y todos los demas acaecimientos buenos de aquellas partes, andan por la mayor parte acompañados de buena dicha, mas que de fuerça de ciencia. Y esta parte es de consideracion, quando se eligiere el Caudillo a quien se le cometieren conquistas dificultosas, porque prometera su buena dicha dar buen fin dellas.

Fortuna de don Gonçalo Ximenez.

Quando se eligiere el Caudillo, se deue cõsiderar la dicha que tiene.

El secreto es de muy gran prouecho al Capitan, para que la cosa intentada no tenga estro-

El secreto nunca daño.

piezos y estoruos en el camino, en tiempo que se espera la execucion della, y asi no se deue reuelar a nadie el secreto que fuere de importancia, sino fuere muy gran fuerça, que como dize san Augustin, El secreto que a mas de vno se manifiesta, bien se puede juzgar por diuulgado: y nuestro Caudillo en aquellas partes, y conquistas deue biuir con gran recato de no manifestar lo que tuuiere en el pecho, asi por el riesgo que corre su persona, y toda su gente, como lo correra el asimismo cō la gente de su Campo. Los Romanos en vna de sus vanderas traían vn Minotauro metido en el labyrinto, dando a entender, que los secretos de los Capitanes han de ser tan encubiertos como fue el secreto del labyrinto: porque esta parte, asi en los casos de guerra, como en los de paz importa mucho, porque facilita la execucion de los desinios, y el manijo de las empresas, que las cosas descubiertas tienen grandes azares, y dificultades. Pero si el Caudillo no es tan pratico que solo pueda resoluerlo, y executarlo, lo comunicara con persona de su condicion; porque no puede durar mucho el secreto entre muchos. Tiberio Cesar, de ninguna cosa mas se preciaua que de ser secreto. Napoles se rebelo, estando don

Opiniō de san Augustin.

La estimaciō en que los Romanos poniā el secreto.

Tiberio se preciaua mucho del secreto.

Rebelion de Napoles.

don Alonſo, Duque de Calabria, en Lombardia, por el caſtigo que penſaua hazer, buelto que fuera, y ſino reuelara eſte ſecreto, no lo ſupieran en Napoles, ni tal ſucediera. Y ſepa quien no guardare el ſecreto, que da armas al enemigo con que le mate, y ofenda.

No menos le conuiene a nueſtro Caudillo, ſer cauteloſo, que anima mucho al ſoldado por parecelle que el enemigo no le alcança el intento, y que las ocaſiones que el emprendiere ſeran con gran ſeguro, ſin ſer precipitado, ni arrojadizo, arriſcando mal las vidas de los ſuyos. La cautela desfallece al enemigo, y le obliga a confederacion y amiſtad, y aſsi los ardides de que vſare el Caudillo en ſus Guazauaras, y rencuentros, ſean con cautela. Tambien la ha meneſter para entretener ſus ſoldados en tan grandes trabajos y rieſgos: y con ella reciba la paz del contrario, porque ſiempre la han dado y dan con cautela: ſera bien la entienda, y contramine, por eſcuſarſe del daño que el enemigo le puede hazer. Haſe de guardar el Caudillo cauteloſamente marchando con ſu Campo, aſsi en el paſſo del rio, como en otros de rieſgo, fortaleciendoſe, echando ſus emboſcadas, y guardandoſe dellas; y ſi vinieren a las manos, repreſentar la

Sera cauteloſo nueſtro Caudillo.

tar la batalla, o Guazauara, mejorandose en el sitio.

Sera ingenioso el Caudillo.

Aunque el ser ingenioso nuestro Caudillo se pudiera escusar en parte, por las pocas fabricas que en esta milicia tiene que hazer, en fortificaciones de castillos, minas, o contraminas, y otras machinas de fuego, no dexa de tener necessidad de serlo, porque siempre se ofrece en que poder cultiuar el ingenio; y tener necessidad del, porque como sean las Indias tierra de tantos rios caudalosos, y tan diferentes, por momentos se le ofrecera auer de hazer las balsas, y las puentes nunca imaginadas, y el barco, y la canoa donde muchas vezes se hallara sin genero de materiales, y con su industria e ingenio fabricara para suplir la falta de aquellas cosas que al parecer humano, sin ellas no se puede hazer la tal obra, como adelante se vera, demas desto en vn millon de cosas que se le yran ofreciendo por los caminos por donde fuere, haziendo fuertes para recogerse y resistir al enemigo, y a su furia, que el primero impetu es grande.

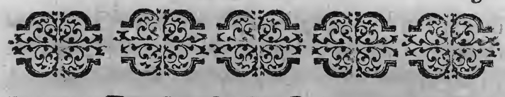
Sera honesto el Caudillo.

Pues el ser honesto en todos sus tratos y platicas, cosa conueniente es, pues ha de ser exemplo de todos sus soldados, huyendo de conuersaciones deshonestas, y ociosas, que es vna cosa

que

que deſcompone mucho la autoridad y reſpeto, porque no ay coſa por donde el ſoldado mas preſto lo pierda, y aſsi deue apartarſe de ſerlo: mayormente en eſtar amancebado, porque deſpues de ſer dañoſo para el alma, anda en mucho peligro el cuerpo, y todo en lo que puſiere mano ſe le deshara, porque quien anda en pecado mortal, es cierto tendra malos ſuceſſos, y el ſoldado le perdera el reſpeto que le deue, con que en toda coſa tendra mal fin.

LIBRO



LIBRO SEGVNDO DE LA MILICIA INdiana, en que ſe aduierte el modo de hazer ſoldados, y preuenir ſacerdotes, medicinas, armas, municiones, herramientas, y matalotaje.



INGVNA FABRIca ſe ha hecho oy en el mundo, ni tratado de hazer, que primero que ſe comience el edificio no ſe trate que cimiento ſera conueniente, y mas a propoſito para que dure, conſultandoſe con los Artifices: y deſpues los que inuentan la obra, ſe arrojen con animo determinado, teniendo cierto ſalir con ſu edificio. Pues yo quiero primero conſiderar, que el Principe ha hecho buena elecio, como es neceſſario a ſu Real ſeruicio, cimen-

Preuenció para hazer ſoldados.

cimentando esta milicia, y eligiendo Gouernador, y Capitan general a proposito: y el assimismo ha sabido elegir Capitan, y Caudillo qual conuenga, para que el edificio y machina de q̃ se tratare en esta milicia, no de en tierra, porque sino se acierta esta elecion, sera de ninguna consideracion preceptos y auisos, y yo me abre cansado, porque para elegir basta tener Teorica: pero el Capitan general, y su Caudillo que han de rodear la massa entre las manos, tienen necessidad de fuerça de pratica. Pues considerado que esto esta en su punto, digo, que nuestro Caudillo antes que tienda vandera, y toque caxa, considerara los amigos que tiene mas a proposito de su intento, con los quales tratara su negocio con vn poco de cuydado, hasta en tanto que aya descubierto el fondo de sus pechos, y ellos ayan metido prendas, amparando la tal jornada, porque cada vno por su parte tienda la red, y leuante los animos de sus amigos, de manera que quando arbole vandera, este casi hecha la gente de secreto, porque aya quien de buen nombre a la jornada, nombrando sus oficiales entre las personas mas diligentes, los quales se nombraran conforme a la cantidad que huuiere de hazer, y

la

la ocaſion demandare. Si fuere jornada de nueua conquiſta, y el Gouernador, y Capitan general ſe mouiere a ella, nombrara ſu teniente General, y Maeſſe de Campo, Capitanes, y Sargento mayor, Alferez general, y Alguazil mayor del Campo, y de tal manera ſea el numero de los Capitanes, que quepan a cincuenta ſoldados, pues es numero tan baſtante en eſta milicia, como en la de Italia docientos. Si fuere jornada para algun ſocorro, caſtigo, o pacificacion, o reedificacion, nombrara ſu Caudillo, el qual nombrara ſu Alferez, y Sargento, y hara la gente neceſſaria con cuydado, y ſi fuere poſsible, ſea toda gente dieſtra, y bachiana, porque ſera de gran inconueniente lleuar gente Chapetona, aſsi para el miſmo ſoldado, como para el Caudillo, porque como no eſtan hechos a la coſtelacion de la tierra, ni a los mantenimiẽtos della, enferman y mueren, y con eſto el Caudillo pierde ſu hecho, y ſe desbarata, lo que deſpues de reducidos a la coſtelacion, facilmente con la diciplina y eſcuela de vn buen Caudillo, en breue tiempo ſon muy buenos ſoldados. Tambien deue guardar, no lleuar gẽte enferma, y conocidamente buboſa, por los muchos rios y pãtanos q̃ ay: y el auer de andar caſi ſiempre

Oficiales para la cõquiſta.

Neceſſaria es la gente bachiana. Soldados Chapetones corren rieſgo.

No ſe deue de admitir buboſos en eſta milicia.

ſiempre mojados, que por muy bachianos que ſean, no ſeran de prouecho. Aduierta tambien de no lleuar ſoldado de cincuenta años arriba, ni de quinze a baxo, por ſer el trabajo incomportable. Guardarſeha de recibir hombres gordos, y torpes, porque no ſon de prouecho para andar a pie, y ſuſtentar el trabajo. Huyra de ſoldados inquietos, porque mas le importara entrar en ſu jornada con diez menos, que lleuar en ſu Campo quien ſe lo rebuelua y amotine, que eſtos tales cauſan vn alçamiento, o motin quando mas ſeguro pienſa que eſta, ſino le fuere fuerça recibir alguno, por pender del algunos buenos ſoldados, como ſuele ſuceder: pero de tal manera y artificio ſe aura con el, y grangeara y prendara a los que por ſu mano fueſſen hechos, que ellos miſmos guſten de que le echen y deſpidan, en ocaſion que no tenga lugar de hazer daño, inquietando animos ſoſſegados, que con eſta preuencion eſcuſara motines en ſu Campo, y el ſe eſcuſara de ahorcar a nadie, que es gran deſdicha de vn Caudillo en aquellas partes, neceſsitarſe a hazello, por los inconuinientes que dello reſulta, como adelante diremos. Eſcuſarſe ha de lleuar gente couarde en ſu Campo, por el daño que dello reſulta. Los valeroſos Capitanes han

Edad del ſoldado.

Hombres gordos no ſon de prouecho.

No ſe deue recebir ſoldado inquieto.

eſtimado

eſtimado ſiempre mas el valor que la muchedumbre. Alexandro Magno con treynta mil infantes, y quatro mil cauallos, ſugeto todo Oriente. Anibal paſſando a Italia, deſpidio ſiete mil Eſpañoles, por auerles ſentido algun temor, juzgando, que lleuandolos antes dañariã que aprouecharian. Iuan de Medicis, con los ſoldados que ſiempre eſcogia, iluſtró mucho la milicia Italiana. Tambien le aconſejo a nueſtro Caudillo, eſcuſe de lleuar mugeres para el ſeruicio de ſus ſoldados, ſino fuere yendo a poblar, porque en todas las demas ocaſiones es vn cogijo grande, y trabajo incomportable, que con ellas ſe paſſa en el camino, demas de la inquietud del Campo, y la enfermedad que acarrean al ſoldado, pues donde no ay ſalud, no ay fuerça. Tambien ſon de muy gran eſtoruo al marchar, a cuya cauſa ſe han dexado de hazer muy buenos efectos: y para exemplo deſto, y obligar al ſoldado a que no la lleue, ha de comẽçar por ſi, perſuadiendolos a ello, por el peligro que conocidamente corren, por ſu flaqueza, por no poder ſuſtentar el trabajo: de mas deſto, ſon cauſa de alborotos y muertes, como ya ſe ha viſto muchas vezes.

Alexãdro Magno ſugeto a Oriente, con gẽte muy poca.

Anibal deſpedia los ſoldados inutiles.

Iuã de Medicis eſcogia los ſoldados de ordinario.

Mugeres no ſe deuẽ dellevar en las jornadas.

E *Preuen-*

Preuencion de Sacerdotes.

Preuenciō de Sacerdote.

YA hemos dicho el cuydado que nuestro Caudillo deue tener en preuenir y hazer su gente, y aora sera bié tratemos la necessidad que tiene de lleuar consigo Sacerdote, para la disposicion y buen sucesso de su jornada, y consuelo de su Campo: el qual conuiene sea de buena edad, para que pueda sobrelleuar qualquierā infortunio y trabajo, y sobre todo, q̃ sea virtuoso, y de buen exemplo: y a mi parecer, son mas acomodados frayles, aunque en esto se ha de caminar con la deuocion que cada vno tuuiere: yendo preuenido de ornamentos, y las demas cosas del culto diuino. Y tal Sacerdote lleuara, si se fuere a poblar, nōbramiento del ordinario, para tomar la possessión de las yglesias, y dotrinas que se fueren haziendo, y que como Cura y Vicario administre los sacramentos, y conozca de los delitos en que tuuiere juridicion, a quien el Caudillo tendra particular cuydado de le hazer toda reuerencia, y que los soldados la hagan, y guarden todo respeto: y haziendolo el Caudillo en todos los actos publicos, sera exemplo para que los demas le imiten: y al que no lo hiziere, sera justo el castigo. Pero veo tan perdido este

Los Sacerdotes han de ser reuerēciados.

este respeto en muchos Caudillos que siguen esta milicia, que assi los tratan como si fueran soldados muy ordinarios, atropellandolos en ocasiones muy ligeras, como si tuuieran juridicion sobre ellos, y como si fuessen soldados: y aunque lo parecen en ser participantes en los trabajos, no se deuen tener en essa cuenta, pues son medianeros entre Dios y el hombre, y restauradores de las almas: pues si se reuerencia a quien cura del cuerpo, quanto mas, y con mas cuydado se deue a quien cura del alma, y a quien Dios llama sus Christos, mandando no lleguen a ellos. Lo qual guardo mal vn Caudillo en cierta jornada, cuyo nombre no es para en este lugar, que yendo marchando con su gente, en demanda de la tierra que buscaua, supo que el frayle capellan que lleuaua, trataua de amotinar algunos soldados, para salirse con ellos a tierra de paz, le echo mano, y al pie de vn arbol, le hizo hincar de rodillas, y poniendole vn cordel a la garganta, y vn garrote, mando, le diessen buelta para ahogarle, no huuo quien lo quisiesse hazer, ni ossasse cometer semejante caso: y en el entretanto que esto passaua, el bueno del frayle, con muchas lagrimas, le pe-

dia y ſuplicaua miraſſe, y conſideraſſe que era Sacerdote, que quando fuera verdad lo que ſe le imputaua, ſe le deuia perdonar, y remitir, y no quitarle la vida tan aſpera y repentinamente: y aunque ſe moſtro duriſsimo y cruel, las perſuaſiones de la gente de ſu Campo le ablandaron, y le ſolto: y dentro de pocos dias nueſtro, frayle, cõ licencia del miſmo Caudillo, ſe ſalio de la tierra. Y el dia que eſto paſſo, dizen ſoldados ſuyos, ſucedio vn caſo tan peregrino, que ſe atribuyo a milagro: Y fue, que eſtando alojado ſu Campo a la orilla de vna quebrada, que llamamos arroyo, en donde todos tenian abundantiſsima agua, ſe ſecó de tal manera, que para poder beuer vn ſoldado, no ſe hallaua, caſo que a todos puſo eſpanto. O ſecreto juyzio de Dios, que aſsi quiſo moſtrar que eſtaua ofendido, por lo que ſe auia cometido, prometiendo adelante caſtigo, ſi con lagrimas el pecador no tornaua a hechir y boluer las aguas a ſu corriente con la contricion. O grandeza de Dios, que a vnos les das agua en las entrañas del pedernal, y en la quijada de vn animal, y a otros ſe la eſcondes y retiras de ſus proprias venas, y natural curſo. Pareceme a mi, que no ſe podia eſperar en aquella jornada coſa que fueſſe acertada, ni q̃ tuuieſſe buen fin. O buen Marques

Milagro.

del

del Valle, quan bien ſupiſte agradar a Dios, de cuya mano recebiſte el premio en eſte mundo, y en el otro, ſegun nueſtra fê: y bien cõcertó tu ſobrenombre de Cortes con las obras, pues tã bien lo fuerõ en reuerenciar a Dios y ſus miniſtros, aſsi entre noſotros, como entre los Indios, naturales, en quien quedó tan eſtampada, q̃ oy dura, y durara aquel reſpeto que tienen a los Sacerdotes, pues por los caminos, yendo cargados con ſus cargas, las ſueltan, hincando las rodillas en el ſuelo para les beſar la mano, y eſto hazen tan de ordinario, y eſta entre ellos tan recebido, que aunque eſten ocupados en ſus ſementeras y labores, lo dexan todo y acuden a ello, y lo tienen por grande honra, deprendido de tal maeſtro, q̃ deſpues de moſtrarſe tan gran guerrero, y tan valeroſo, ſe moſtró tan Chriſtiano, dando doctrina en general, a entrambas Republicas, q̃ todas las vezes que topaua vn Sacerdote, ſe apeaua para le beſar la mano, metiendo por el ſuelo la rodilla, por cuya reuerencia le pago Dios, haziendole tan bien afortunado, rindiendole a ſus pies tan gran numero de gente, Reyes, y ſeñores con tan grandes riquezas, dandole titulo de Marques, con tan gran nombre, y tantas victorias, ayudado del bienauenturado ſeñor Santiago Patron nueſtro: y quien eſto

El reſpeto q̃ tenia el Marques del Valle a los Sacerdotes.

Exemplo.

Exemplo muy digno de imitar.

merecio, merece estar puesto cō los de la fama, la qual tiene bien estendida por todo el mūdo, al qual deuen de seguir todos los Caudillos, assi en el valor, como en reuerenciar los sacerdotes. Y dexando esto a la consideració de cada vno, me bueluo a mi camino, y digo, que el Caudillo lleuara en su camarada, y rācho al tal Sacerdote, assi para su regalo, como para q̄ todos le respetē: hara dezir la Salue todos los dias, aunque vaya caminando, y que su gente se cōfiesse a su tiempo, y q̄ en esto aya mucha cuenta. Euitara a los soldados que no juren, ni blasfemen, y en esto se esmerara en castigallo. Tendra gran cuydado assimismo, quando den la paz los Indios, que el Sacerdote trabaje con los mayores Caciques, reciban el santo Baptismo, inclinandolos con la predicacion, y otras cosas santas, para que se mueuan, honrando mucho a los que lo recibieren, acariciandolos, y regalandolos: y a algunos de los mas principales, sentara el Caudillo a su mesa con algunas ceremonias, y demostracion que por ser Christianos se les hazen aquellas caricias, para que con este ceuo se vayan inclinando los demas. Mas ay algunos Sacerdotes tan escrupulosos en baptizar sin que esten catatizados, que algunas vezes causan daño: yo confiesso que ha de ser assi, pero con los

Cuydado del Caudillo con su gēte y Cāpo en el seruicio de Dios.

Cuydado q̄ el Caudillo tendra en atraer los Indios a nuestra Fé.

los mas principales y señores se deue dispensar, porque metan prenda, y se vayan aquerenciando con nosotros, que si los trabajassen en el catacismo, son tan barbaros que se enfadaran, y retiraran: y cada Caudillo trabajara de auentajarse en este exercicio.

Preuencion de medicinas, y aplicacion dellas.

NO Menos cuydado deue tener el Caudillo, en la preuencion de las medicinas, y cirujano, para las curas de sus soldados, en las enfermedades, y heridas que en las tales jornadas por momentos sucede, que con el cuydado y buena preuencion se ataja todo mal, y riesgo.

Quanto a lo primero, lleuara el cirujano algunas purgas leues, como son, Mechoacá, azeyte de higuerilla, y otras yeruas y rayzes conocidas para tal efecto: lleuara flor de mançanilla, tabaco, açucar, anime: lleuara soliman crudo, cardenillo, y yerua de bubas, balsamo, alumbre, diaquilon, sebo, bencenuco, açufre, piedra de Buga, piedra beçar, caraña, inguento blanco, atriaca, y su estuche con todo recaudo: de las quales cosas deue vsar con el menos compuesto que pudiere, porque

que han de ser curas breues, por la poca comodidad q̃ para ello ternan, y para aplicar las medicinas cõueniẽtes, dire las enfermedades q̃ mas de ordinario sobreuienen en las tales jornadas.

Primeramente, heridas de yerua, y sin ella, resfriados, fiebres, llagas, camaras, hinchazones, picaduras de culebras, picaduras de Rayas, fuego, yeruas ponçoñosas en la comida, empeynes, dolor de hijada, mal de ojos, dolor de oydos, dolores de cabeça, dolores en el cuerpo, baço, mal de muelas, apretamiento de pecho, la del monte. Ya que se han dicho las enfermedades, sera bien que el cirujano con mucha diligencia, o la persona que lo huuiere de hazer, les apl'que el remedio aqui referido.

Si fuere herida de yerua, lo mejor y mas seguro es, cortar toda la carne que comprehendio la herida: y aduierta, que esta cura ha de ser con la mayor presteza q̃ posible fuere: y para esto suelen los Caudillos q̃ son diestros, mandar al cirujano traer de ordinario en la faltriquera vn ançuelo, y vna nauaja, para con el ançuelo alçar la carne, y con la nauaja cortarla, como es justo se haga, aduirtiendo en no cortar los neruios, los quales despues de descarnados, si la herida entre ellos cayere, se raeran con la vña, y limpiarã luego, para q̃ no queden inficionados de la yerua,

que

que esto saben bien hazer los Indios amigos. Y para esta cura, lleuara hecha vna massa de harina de mayz tostado, y de poluora, sal, y ceniza, y carbon: y desta massa, conforme al hueco de la herida hara vna pelota, y la metera dẽtro, y vẽdara, q̃ por mucha sangre q̃ salga de venas q̃ le huuieren cortado, cabecearan, y estancara luego la sangre: y si debaxo desta pelota y massa, metiere otra pequeña de sebo y soliman crudo, echando las quatro partes de sebo, de todo punto se acertara la cura, porque la vna restringe la sangre, y la otra mata el veneno, que por la misma via q̃ camina la yerua, el soliman mezclado con el sebo, sigue con tanta y mayor violencia, y la alcança y mata: y reparado con esta cura aduertira a darle el atriaca, y si faltare, es bueno el çumo del bencenuco: tambien es escogida atriaca, vna almeja de rio molida, y desleyda en agua, o chicha: tambien es bueno el çumo de cogollos de guamas. El Ambire de santa Marta es escogida cosa, con que sea cosa poca lo que se beuiere, porque es grande su fortaleza. Todas estas cosas son admirables contra yeruas: y tambien lo es el çumo de la rayz del cordoncillo: y quando todo faltare, remitanse a la atriaca ordinaria, que es aprouada. Aduertiran assimismo, que el herido no beua gota de agua, porque le

deguella, y de tal manera, que eſtando beuiendo ſuelen eſpirar, y para reparar la ſed, le daran vnas maçamorras de harina de mayz muy ralas, que ſe dizen poleadas, que eſtas ſiruen de beuida y comida, y que no coma otra coſa en mas tiempo de veynte dias. Tambien le daran algunos buenos olores para la retentiua del cremento del celebro. La piedra beçar es buena, y ſi la huuiere vſara della. Y aduiertaſe, que ſino ay eſta cuenta con el herido, morira rauiando. Y pues viene a propoſito, contare vn caſo que me certificaron, de dos ſoldados que eſtauan heridos de yerua en la ciudad de Mariquita, que los retiraron de la guerra de Guali, que el vno ſe llauama Antonio de Herrera, natural de Plaſencia en eſtas partes, que por ſu bizarria le llamaron el brauo Eſpañol: y eſtando cada vno en ſu cama en vn miſmo apoſento, el compañero eſtaua tan laſtimoſo, y ſe quexaua tanto con intolerable rauia, que el brauo Eſpañol eſtando en la miſma agonia ſe leuantó de ſu cama y ſe fue a la del amigo, animandole, y reprehendiendole con muy aſperas palabras, como ſi el eſtuuiera para tomar las armas, diziendole que con ſemejantes ſoldados, no ſe conquiſtaua el mundo, ani-

Bizarria de vn ſoldado.

do, animandolo, y adobandole y componiendole la cama, y reboluiendole de vna parte a otra, con la mayor bizarria y arrogancia le dixo, Estays bien, y respondiendole que si, le boluio a dezir, pues quedaos con Dios, y el os de esfuerço y vida que yo me voy a morir, y tornandose a su cama, luego al instante espiro, y otro dia siguiente murio el amigo. Esta calidad tiene la yerua, que hablando, y rauiando acaban.

Vamos a las heridas sin yerua, las quales se quemaran con balsamo, sebo, o aceyte: y si se fueré desangrãdo por auerse cortado venas, se vse de la massa de mayz atrás dicha, hasta cabeceallas, y despues vsara del tabaco verde machacado. Y en las heridas frescas, es buena la poluora molida, y la piedra de Buga es cosa milagrosa, porque restringe y aprieta, y cierra la herida con poca materia, aduirtiendo, que primero se ha de lauar la herida con agua caliente: y si cayere pasmo en la tal herida, le foguearan en donde sintiere que obra: y si el tal pasmo fuere adelante, el enfermo beuera açufre molido, vna cucharada, en miel, o en vino, o chicha, o en vn hueuo, auiendole primero fogueado, nuca, y pescueço, vntando los fuegos con sebo caliente, y darse han de parte

de

de noche, para mejor conseruar el calor: el mismo efecto hara en qualquier dolor de rodilla, o espinilla, porque le consume, y resuelue.

Ninguna enfermedad es tan ordinaria en el soldado en esta milicia, como el resfriado, porque por momentos padece del, que como es tierra tan caliente por donde se camina, y el soldado anda lo mas a pie, y como es fuerça el sudar, y tambien es fuerça beuer en todas las quebradas que topa, y como llegue tan caluroso, y abiertas las carnes, se resfria. Lo proprio acontece passando rios, o de aguaceros que sobreuienen, que estos nunca faltan. Destos resfriados se suelen tullir, o pasmar, o dalles algunos dolores: a esto se deue acudir con foguear en la parte que acudiere el dolor, y de parte de noche dalle su açufre a beuer, como queda referido, o darle a beuer de agua cozida con la mançanilla, vna escudilla della, echandole miel de abejas al cozer, y esta agua beuala lo mas caliente que pudiere, y arroparle, que con esto se reparara, vsando del tabaco en humo, q̃ esto estorua mucho los resfriados q̃ qualquier excesso puede causar.

En lo que es vna fiebre, o calentura, ya todos estan tan diestros, donde no ay Medicos, en saber sangrar luego, y acomodarse

con

con el jaraue que pueden auer, o hazer y dar vna purga que no ay para que tratar dello, solo quiero aqui poner vn remedio notable para vna terciana, o quartana confirmada: y es, que tomaran vn pellejo de culebra, de los que se desnudan, y se molera lo que bastare, y deste poluo passado por vna toquilla en lugar de cedaço, y en caldo, vino, o chicha, lo beuera el enfermo, lo que importara el peso de vna dragma, y se arropara, que a tres vezes que lo tomare, al tiẽpo que le venga el frio, yo le asseguro con el fauor de Dios, rendira el humor que le causa la fiebre: y aduierta, que si el tal enfermo se quisiere purgar leuemente, sin tomar purga de proposito y xaraues, haziendo cama, cocera vn poco de tauaco en agua, y estando bien teñida echara vn poco de azeyte de comer en el agua, y rebuelto, y algo caliente lo beuera, lo que importa media escudilla: esto hara en ayunas, y con ello euacuara por vomito, colera y flemas, de tal manera que quedara purgado.

Si padeciere de llagas, hara vna massa de sebo y cardenillo y harina de mayz tostado, porq̃ es bueno: tãbiẽ lo son los poluos hechos de cascaras de los cangrejos: tambien lo es las hojas de turmas machacadas, y calientes: tambien lo es, poluos del Bencenuco, para comer la carne mala: y

la:y para criar,y encorar,poluos de la yerua de las bubas,teniẽdo cuydado de lauar las llagas primero,con agua muy caliente, y curallas a menudo.
Camaras de ſangre ſon muy peligroſas en tierra caliente, y desfallecen en gran manera, ſi cõ cuydado no ſe atajã:y para eſto,ſi ſon de frio, q̃ es lo mas ordinario,ſe echara vna vizma en el eſtomago,de caraña,o anime, y beuera poluos de piedra de Buga,en vn hueuo,vino,o chicha,o miel, en ayunas, y a falta deſto, en agua, tres o quatro mañanas.Tambien es bueno,poluos de arrayan,y caſcaras de laurel, y caſcaras de granada. Tambien es bueno, pueſto en el eſtomago vn emplaſto hecho de carne de Guayaba, o mẽbrillo,amaſſado con poluos de Romero, yerua buena,encienſo, y almaciga: eſte eſtomaticon es coſa marauilloſa para quien tiene relaxado el eſtomago,de purgas, o vomitos, o de otra qualquiera coſa, de q̃ no pueda retener la comida:y ſi fuere de frio,es bueno foguearſe el eſtomago: tambien es bueno çumo, o poluos de la caſcara de la eſcobilla beuida:el eſtiercol de cauallo freſco,dõde ſe pudiere auer,es bueno, deſleydo en vino,chicha,o caldo:y a falta en agua, colandoſe para beuer,tomandolo tres mañanas en ayunas. Aduierto,q̃ no ſe han de eſtancar como dẽ las camaras, haſta que ayan purgado ocho dias.

En dos partes mas ordinariamente acaece hinchazones al ſoldado, o en los ſupinos, o en las piernas: ſi ſucediere en los ſupinos, hara vn emplaſto de maçamorra de mayz eſpeſſa, y dexada acedar, o reboluella con maſcato, en otra tãta cãtidad, y hecho, ſe lo põdra: y ſi huuiere de caminar, ſe pondra vna pãpanilla, para q̃ no ſe le cayga ni eſtorue. Eſte emplaſto trayra, haſta en tanto q̃ hieda mucho, y entõces ſe lo quitara, y con çumo de Iagua ſe los lauara cada dia, o las vezes q̃ mas pudiere, con q̃ le aſſeguro reſoluera el humor: y ſi ſe pudiere ſangrar y purgar primero, mejor ſeria. Y ſi ſe le hincharen las piernas, las lauara de noche con ſalmuera caliente, o agua de la mar, ſi la alcançarẽ: y en eſtãdo enjutas las piernas, las vntara con çumo de Iagua, como los Indios lo vſan. Eſtas hinchazones ſobreuienen por andar mucho a pie, y deſpues parando algun dia, cuelga a baxo el humor.

La picadura de la culebra, ſucede muchas vezes, por la abundancia que dellas ay en la tierra caliẽte, y por andar el ſoldado gran parte del tiẽpo de noche, q̃ es quando mas anda la culebra, que de dia no andan tanto, aunque es mas peligroſa, por la fuerça del calor, y eſte rieſgo lo corre mas el Indio de ſeruicio, por ſer mas continuo en el ſeruicio del campo. Las mas

ponço-

ponçoñosas son las de cascauel; el remedio para la picadura es, sajarle en la misma picadura, con nauaja, o lanceta, para que haga sangre y descubra la carne de dentro, y luego se le chupara con vn cañuto, o corneçuelo, al modo que los negros echan las ventosas, y en aquel hueco de la sajadura, que se aura dado en cruz, se metera vna pelotilla de sebo y poluo de soliman crudo, massado, y se vendara, dandole luego a beuer el çumo del cordoncillo, o el çumo del bencenuco, o las cascaras de sus rayzes hecho poluos, y beuidos. Tambies es bueno el çumo de la Iagua, y vna Almeja del rio, molida, tomando en agua vna parte de los poluos. Este remedio del soliman y sebo, es vna cosa peregrina y milagrosa, porque aunque este muy hinchado el paciente, y tomado del veneno, le saca del peligro. Tambies es bueno, despues de sajada la picadura, puesta vna piedra Amatista, y vendada, pero no es tan segura, y vsará el paciente de buenos olores, para el decremento.

Quando se vadean los rios, si son llanos y arenosos, suelen picar Rayas, por las auer en estas partes de ordinario, que es vn dolor tan apressurado, que casi el tiempo que dura, rauia el soldado, y da calenturas desatinadas: y su remedio es, sajalle la picadura, y en agua muy caliente

quanto

quanto lo pueda ſufrir metera el pie, y ſiempre le yran ceuando con agua caliente, porque no ſe enfrie, haſta en tanto que aya quebrado el dolor, y luego lo ſacara, y limpiara, y metera en la ſajadura vna pelotilla de ſebo y ſoliman, como eſta dicho en la picadura de culebra.

Si el ſoldado ſe quemare con fuego de poluora, o de otra manera alguna, tomara xabon, y maſſado con aceyte hara vn vnguento, y cō el ſe vntara mañana y noche, haſta que paſſe los nueue dias.

Suelen los Indios en las comidas y beuidas que dan, echar algunas yeruas malas, y ponçoñoſas, aſsi en poluo como en çumo, y tambien lo ſuelen hazer, quando deſamparan ſu poblazon, dexando en las comidas eſte toſigo y veneno: y en eſtas comidas, primero que ſe meta la mano ſe deue hazer la prueua, porque como llegan los ſoldados hambrientos, ha acaecido morir algunos primero que ſe ſienta: el remedio dello es, que en ſintiendo el ſoldado qualquier dolor, o otra deſcompoſicion, hazer vomito, prouocandoſe a ello con maxcar el tabaco verde, o ſeco, y tragallo: y ſi antes deſto pudiere beuer vn jarro de agua mas que tibia, para que rebuelua, lo hara: y hecho el vomito podra beuer azeyte, y çumo de Iagua, y eſto es bueno.

Y si el soldado acertare a comer alguna yuca braua, en sintiendose tomado della, procure hazer el vomito, y luego deshaga vna poca de sal en agua, y beuala, con que assegurara el sucesso malo.

Si padeciere de empeynes, y fuere tierra dõde huuiere la Romaça, con los cogollos della que hazen bauaza, se los vntara a menudo, y vera vna cosa marauillosa: y si pudiere hazer vna agua de soliman, vinagre, y alcaparrosa, se lauara con ello, que tambien es bueno. Tambien se los vntara con qualquier trementina, despues de los auer rascado, y los poluoreara cõ açufre molido, y pondra encima algodon escarmenado. Tambien es facil remedio, tomar vnas brassas, y matarlas de golpe con agua, y encima del humo pondra qualquiera cosa de hierro, y el sudor de agua que alli se congelare, se vntara con ello: pero sobre todos estos remedios es el de la Romaça.

Si le diere dolor de hijada, tomara vnos grillos, y tostarlos ha, y molidos muy bien, tomara dellos con vino, o chicha media cucharada, y ayudara a tomar el tabaco en humo: y si le acudiere a impedir la orina, tomara vnos ajos y los machacara, y cozera con vino, y esprimidos lo beuera. Tambien es bueno el caldo de las azeytunas

tunas con azeyte, y caliente beuello. Aduierta, que con qualquier destos dos beuedizos se ha de arropar, durmiendo sobre ello.

Si le diere acidente y mal de ojos, y fuere de frio, o sereno, echara en cada lagrimal vn poquito de tabaco molido, sin confacion alguna, que aunq̃ le escueza vn poco, vera vna buena y breue cura. Si fuere de calor el acidente, deue ser sangrado, y echara en los ojos vnas gotas de lima agria, con vna pluma, que es fresca. Tambien es bueno, vino y aluayalde desleydo, tibio. Tambien es bueno azeyte de hueuo, desleydo en el vn grano muy pequeño de Cardenillo.

Si le diere dolor de oydos, vsara de noche meter vnas mechas vntadas en balsamo caliente, y no mucho, y dormir sobre ello, auiendose çaumado con el mismo balsamo.

Ya saben todos los soldados, o los mas, que el tabaco en poluo y en humo es bueno para la cabeça, y quando el dolor este muy confirmado de frio, se flotara muy bien con vn diente de ajos mondado detras de las orejas; y siendo de calor, es bueno çahumarse con açucar echada en vnas brasas, y recogido aquel humo: y poner se defensiuos en la frente de vinagre aguado, tambien es bueno.

Si diere dolor en pierna, o braço, o otra parte,

causado de humor frio, o de golpe, y que se le aya alterado, foguearlo, y si al segundo dia estuuiere rebelde, y no se rindiere, tomara vnos ajos machacados cõ sebo, y hara vn emplasto, y se lo pondra en el dolor de parte de noche, el qual no lo podra sufrir veynte y quatro horas, y quitado que sea se fogueara, y sobre los fuegos echara vna bizma de anime blando, o caraña, o lo que mas a mano tuuiere, y con esto lo vencera por rebelde que este el dolor. La bizma mas breue y mejor para vn dolor, es, vntado con miel de abejas virgen caliente, y encima echar poluos de mostaza molida, y poner su algodon, lana, o estopa.

Si padeciere de mal de baço, beuera sus proprios orines cõ miel nueue mañanas, y en ayunas cõ vn poco de xabon moxado en orines, le flotarã el baço antes de leuãtarse, los dichos nueue dias, y se le deshara de todo punto. Tambien es bueno poner encima vn parche de diapalma, o diaquilon, calentandolo, y tener cuydado de limpiarlo a menudo el agua que fuere sacando.

Si padeciere de mal de muelas, causado de reumas, vsara de vnos cuescos de azeytunas, horadados y puestos al pescueço, en lugar de cuentas de ambar, que es cosa aprouada: y si pudiere auer quando mataren algun venado, o

cieruo,

cieruo, vn neruio que le va de la oreja yzquierda al coraçon, que es del grossor de vna cuerda gorda de viguela, puesto este en el pescuezo despues de seco, es admirable remedio: y si son reumas de frio, maxcando el tabaco, y quedandose dormido con el entre las muelas, sera bastante a le quitar el dolor. Tambiẽ es bueno cortar vnos neruezillos que baxan a las orejas, que tirandolas se echan de ver, y luego quemallos con cosa de oro para los cabecear. Esto se entiende, si el dolor no es causado de estar dañada la muela, porque si lo esta, lo mejor es sacalla.

Si se le apretare el pecho de frio, es bien foguealle, y vntalle con sebo, beuiendo de parte de noche el açufre, como queda dicho. Y si fuere el apretamiento de flemones, y pujamiento de sangre, se sangrara, y de cogollos de çarçamora hara vn cozimiento, y de aquella agua tomara vna escudilla, y media de orines, y otra media de miel de abejas, y tornandolo a heruir hara vn jaraue, y lo yra beuiendo a tragos, y si se acabare, yra haziẽdo otro, lo que necessario fuere, y vera vna notable cura.

Si le diere la del monte, tomara vn jarro de agua casi hiruiendo, y la destilaran encima poco a poco, quãto lo pueda sufrir, y esto sera muy a menudo, quatro, o cinco dias, y se quitara sin

falta con el fauor de Dios. En todas estas heridas y curas, si vsaré del santo ensalmo, sera muy bien, porque con el se han hecho cosas milagrosas. Yo las he hecho muy particulares en mis jornadas, auiendo experimentado todas estas medicinas, algunas sabidas de los Indios, como tan grandes erbolarios, y otras adquiridas con la experiencia, como cada vno lo hara, descubriendo nueuos medicamentos, siendo nueuo inuẽtor dellos, assi con la experiencia, como con buena Filosofia, para la salud de sus soldados, que adonde no ay Medicos todos podemos tener voto, y aun a donde los ay, por ser simples los medicamentos que aplicamos, sin vsar de compuestos, que es cosa que requiere particular estudio.

Preuencion de armas.

Preuenciõ de armas.

IVSTO Sera tratemos ya de lo que haze mas a nuestro proposito, pues tãto del nos auemos alejado, aunq̃ todo ha sido muy importante a nuestra intenciõ, fin y blanco de la milicia Indiana: y las desuenturas, y trabajos, hambres, y peligros a q̃ estan sujetos nuestros Españoles. Digamos pues el cuydado q̃ nuestro Caudillo podra en preuenir, y proueerse de cauallos, y armas,

haziendo

haziendo primero lista de sus soldados, y saber q̄ armas tiene cada vno, y proueer lo q̄ faltare, teniendo para tal efecto junta alguna parte, de tal manera q̄ despues en su jornada no le hagan falta. Supongamos que ay dos maneras de jornadas, vna de zauana y tierra rasa, y otra de montaña y arcabuco: en la vna tierra siruen los cauallos, y en la otra no, a causa de la aspereza, y maleza. En la tierra rasa que se pueden lleuar cauallos, se vsara dellos: pero de qualquier manera que sea la jornada, conuiene que todos los soldados sean arcabuzeros, si pudiere ser, porque siendolo dobla el numero de la gente, porque si son ciento, todos ciento hazen efecto, lleuando cada vno su rodeleja pequeña a las espaldas, con su fiador, o tiracuello, para vsar della quando se ofrezca ocasion. Assimismo lleuara quatro mosquetes de respeto, mas, o menos, para vn fuerte: los arcabuzes seran cortos, porque mejor los puedan rodear a cauallo, y a pie, porque considerada la distancia que alcança la flecha, o dardo, que es el arma arrojadiza de que vsa el enemigo, alcança mas qualquier arcabuz de quatro palmos, y para montañas no son tan embaraçosos como largos: y estos arcabuzes se ha de entender los lleuaran los soldados que los supieren tirar, o tuuieren aficion, y

los demas que no la tuuieren ni ſupieren manijear, lleuen ſus rodelas de buen circulo, porq̃ ſe han de cobijar a ſi, y al arcabuzero que le dieren, no eſcuſandoſe, como dicho es, el arcabuzero de lleuar ſu rodeleja, porq̃ muchas vezes ſe le ofrecera ſoltar el arcabuz de las manos, como en el diſcurſo deſte libro ſe vera, y es bien ſe halle con arma de cobertera. Algunos Caudillos tienen vna mala coſtũbre, permitiendo q̃ el arcabuzero no lleue eſpada, por el embarazo, y es mal hecho, porque ya auemos viſto en repentinas emboſcadas, no poder encéder la cuerda, ora ſea por la humedad, o por la prieſſa, y otras vezes, aunque lo eſten encendidas, no tomar fuego el poluorin, y ya que lo tomaſſe, no diſparar el arcabuz por la humedad de la poluora, y atajados deſto bueluen las eſpaldas por verſe ſin armas, y es cauſa de desbaratarſe, y perderſe todo: y deſto no tiene la culpa el ſoldado, ſino el Caudillo, por no lleuar ſu gente bien armada, y preuenida al ſuceſſo, pues los ſoldados que van apercebidos, lleuan fortaleza y animo. Conſidereſe cada vno en tales trances, la diferencia que va de lo vno a lo otro, pues lleuando armas con que reſiſtir y ofender al contrario, quedando corrido de la falta del arcabuz, hara el deuer, doblando en el azero de la eſpada,

lo

lo que desseó mostrar con el arcabuz: y esto sucede en los soldados de verguença y honra: y de aqui nace el ser valientes, y cumplir con lo que deuen. Esto deue guardar el Caudillo, escogiendo soldados para semejantes casos, que por la mayor parte se le ofreceran: no sanfarrones, ni espadachines, que no siruen sino de alborotar el Campo, y al tiempo de la necessidad los auemos visto cortados, sin ser de fruto. Y boluiendo a mi proposito, yo no niego que el arcabuzero dexa de embaraçarse mucho con la espada en los tiros, por la maleza de la tierra, pero digo, que en su lugar lleuen vnas medias espadas, alfangetes, o cimitarras, machetones, o cuchillos largos de monte, de tres, o quatro palmos, que haran el mismo efecto con la rodela, y sin embaraço, puestos en sus tiracuellos: y el soldado no se canse de lleuarla, aunque el Caudillo no lo preuenga, que quando no le sirua contra el enemigo, seruirle ha, por el riesgo que assimismo corre entre los mismos amigos que lleua, que viendolos apercebidos no se les atreuera nadie, que al fin son Indios. Lleuaran todos en general sus sayos de armas, hechos de mantas y algodon: los mejores son esquaypiles de dos aldas, como capotillos Vizcaynos, con sus botones de palo a los lados, o ataderos que

sobre-

ſobrepuje la vna falda ſobre la otra, porque no deſcubra el hijar. Eſtos ſayos ſeran anchos, porque queden aguecados, donde la flecha, o dardo, embace, eſtos ſon mas preſtos que otros para vna arma repentina, demas de que ſiruen de colchones para dormir ſobre ellos, como no aya rieſgo, que donde lo huuiere eſtaran mejor en el cuerpo, pues haze el miſmo efecto, q̃ es impedir la humedad del ſuelo: a los quales eſquaypiles no ſe les deue echar a cada vno mas de ſeys libras de algodõ, q̃ ſon baſtãtes para vna flecha: y aduiertan, q̃ las baſtas hã de ſer largas y floxas, porq̃ quede floxo el ſayo: y ſi fuere haſta la rodilla, echarle hã ocho libras: eſtos ſe vſaran donde huuiere yerua: y auiẽdo de ſeruir a cauallo, los hẽderan por delante, y a tras, por amor de los arçones, y q̃ como eſcarcelas tapẽ el muſlo. Eſcuſarã los ſoldados, no ſe les moxen, ſi pudiere ſer, porq̃ tupe el algodon, y facilmente ſon paſſados de la flecha, dardo, o lança, aunq̃ otros ſon de diferente opiniõ. Y ſi ha de ſer ligero, y lleuar poco algodõ, haze tabla delgada, y ſe paſſan ligeramẽte, y aſsi a eſtos eſquaypiles les echã floxas las baſtas, para q̃ el algodon lo vaya. Lleuaran los de a cauallo, ſus morriones con orejeras, hechos de algodon, o cuero de toro, cõ ſobreuiſtas de malla que tapen los roſtros, para que en la Guazauara

uara no los hieran, porque no pueden todas vezes guiar el cauallo, y adargarse a vn tiempo, de mas que vna flecha passa sin ser vista, y es bien que vaya el rostro armado, porque por aquella parte corre mas peligro. Muchos no vsan adargas, y assi las q̃ traxeren sean pequeñas y ligeras, y el que pudiere traer petral de cascaueles, es muy bueno, assi porque se atemorizan los Indios, como porque el cauallo se alienta mucho. Vsaran de sillas ginetas, y no se consienta silla brida, porque con menos riesgo se vadea vn rio a la gineta, y son mas prestas al ensillar, y se hazen hombres de a cauallo. Lleuen los cauallos sus pecheras, y testeras, y costados del mismo algodon, y bastaran vna dozena de ginetes, entre cien infantes. Todos los soldados traygan siempre en la cinta cuchillos carniceros, q̃ es buena arma. Los cauallos son buenos, y de prouecho entre los infantes, aunq̃ sea el numero grande de los contrarios. Y aconsejo q̃ lleuen sus rodelas, y arcabuzes del tamaño dicho, porq̃ llegaran a sitio donde no les sean los cauallos de prouecho, y es bien se hallen con que puedan pelear. Las espuelas sean de pico de gorrion, por que las de azicate son muy peligrosas.

El Caudillo tẽdra cuydado de lleuar de respeto algunos hierros de lanças, porq̃ no le faltẽ

en las ocasiones, que quando falte el hasta, hartas ay en los arcabucos. Las armas acrecienta el valor, que es por lo que los poetas en sus fabulas fingen las fabricarõ los Dioses, para las personas q̃ ellos hã celebrado. Los cauallos son especie de armas, por cuya fuerça se han ganado muchas victorias, y para nuestro intento son muy buenos en la tierra donde la pueden hollar: y el soldado que fuere enemigo de cargar las armas, se puede presumir pondra la esperança de su vida mas en los pies, que en las manos.

Preuencion de municiones.

Municiones.

YO Confiesso, que algunos de los Capitanes y soldados de las Indias, no ignoran cosas necessarias para sus jornadas, pero para prouar mi intento, es necessario poner aqui, y desmenuçarlas, para que mejor se aduierta la necessidad de todas ellas. Y assi quanto a lo primero, digo, que los Arcabuzeros lleuaran dobladas sus llaues, y tornillos, que es de gran curiosidad, y prouecho, la vna de rastrillo, y la otra de cuerda, si pudiere ser, y a falta ambas de cuerda, porque son mas ciertas y mejores. Lleuaran sus limas, y moldes, sacapelotas, sacatrapos, rascadores, y lauadores. Lleuaran

cuerda

cuerda,y contracuerda: lleuaran ſus chuſpas,o bolſas,y vnas mochilas que llaman los Indios, en que lleuar la municion, con ſus tiracuellos, o tahelies,porque no pueden vſar de las faltriqueras,reſpeto de los ſayos, en los quales algunos vſan vnos bolſicos coſidos por defuera, para la municion,pero mejores ſon eſtas mochilas. Ya ſaben que han de lleuar ſus cargas hechas en cañutos,porque el fraſco no es de conſideracion. Los rodeleros, y arcabuzeros lleuaran ſus ſayos de armas,y morriones,y ſin orejeras quando entren en la Guazauara, porque eſtoruan al oyr la boz y orden del Caudillo, por lleuar las orejas atapadas, demas que afligen al que las lleua, ſaluo donde huuiere hondas, que alli ſon neceſſarias. Es buena curioſidad,que el ſoldado ſepa hazer ſus municiones, y andar bien apercebido dellas, que es de buenos ſoldados, y que ſean dieſtros en el tirar: lleuaran ſus almaradas y agujas para hazer alpargates, ſus cuchillos carniceros, hachas, machetes, para hazer ſus ranchos a las dormidas, y hazer puentes en rios,y cienegas para paſſar los cauallos y el bagaje.El Caudillo lleuara plomo baſtante,el qual repartira a ſu tiempo con buena cuenta: lleuara ſus cucharas para que los ſoldados derritan el plomo para hazer ſu munició: lleuara la mejor

poluora

poluora que pudiere, en botijuelas aforradas en pellejos de carnero, la lana de fuera, y las bocas tapadas con pellas de cera, y atadas encima con sus paños. En estas botijuelas se conserua la poluora mucho, por muy humida q̃ sea la tierra, y va segura de agua, y fuego. Lleuara algodon en ouillos, para hazer cuerda quãdo faltare al solda do. Lleuara en cantidad alpargates para socorrer su cãpo en las necessidades: aduirtiendo, q̃ todo el hilo que se hallare en la tierra se lo manifiesten, para hazer cuerda, y alpargates a la necessidad: y quando faltare, aduierta, q̃ del Maguey, o Cabuya se puede aprouechar para la cuerda, machacandola bien, y coziendola cõ ceniza: y si esto faltare, de Amahagua no puede faltar, q̃ haziendo el mismo beneficio, es buena: y de mantas de algodon se puede hazer, en vna priessa. Lleuara mantas, lienço, sombreros, ançuelos en cantidad, para socorrer su gente. Lleuara rescates para los Indios, q̃ es la principal conquista, como son achuelas, cuchillos, machetes, agujas, ançuelos, peynes, espejos, trompas, turqui, cascaueles, bonetes colorados, sombreros. Lleuara el Caudillo antiparas hechas de algodon, y alpargates fuertes, si fuere tierra de puas, para arrojar delante antipareros. Lleuara açufre en cantidad, porque si se ofreciere hazer poluora, la haga en

tiempo

tiempo de necessidad. Tomara pues y sacara el salitre primero, recogiendo tierra de salitrales humedos, o secos, y de cenizales que estan junto a los buhios y caneys de los Indios, o donde durmieren vacas, y desta tierra, o qualquier dellas echaran en gachas grandes, donde los Indios cuezen su beuida, haziendoles vn agujero por abaxo, y tapandolo con vn trapo pondra en el suelo de la tal vasija vn manojo de cabuya, o maguey, para que sirua de colador, y encima vn lecho de varillas, puestas por su orden, que hagan suelo, y sobre ellas otro lecho de paja, y encima deste tercer lecho, se le echara vno de tierra, y luego se yrá echando sus lechos al mismo modo, de lo referido, y quando este llena la vasija se le echara agua, la que cupiere, q̃ sea llouediza, o salobre, y a falta la ordinaria, de suerte q̃ esta mezcla estara assi veynte y quatro horas, y luego quitandole el paño del fondo se dexara colar toda el agua, estando la vasija en alto, y debaxo cosa en que se recoxa: y esta agua colada se pondra a cozer, hasta en tanto que mengue de tres partes las dos, espumandola de ordinario con vna totuma, o cuchara agujerada, porque solo se saque la espuma apurada, o grassa, la qual se juntara, y guardara para la echar en las demas vezes que Salitre.

que ſe hiziere el cozimiento dicho, y para conocer ſi el ſalitre eſta cozido, echara vna gota ſobre vn hierro frio, y ſi ſe ſecare es ſeñal que eſta en ſu punto, y luego ſe apartara del fuego: y quando eſte tibia el agua, ſe echara en vaſijas repartida, y la dexaran eſtar veynte y quatro horas, auiendo pueſto encima vnas varillas mõdadas, a fin que el ſalitre ſe quaje en ellas, y deſpues de quajado el agua que quedare ſe guardara, ſacandola ſin que el aſsiento de la tierra ſe mezcle con ella, porque con eſta agua ſe ha de hazer pie ſobre que ſe hagan los demas cozimiẽtos que en lugar del agua ſobredicha ſe puede hazer, y es mejor: y aduiertaſe, que en el primer cozimiento es poco el ſalitre que ſe ſaca, y a la ſegunda vez por el orden que ſe ha dicho, ſe ſacara cantidad. Tambien ſe aduertira, que eſta agua que ha de ſeruir de pie, o madre, quando eſte vieja no ſera de prouecho, y ſe conocera quando eſte muy negra, o graſsienta: entonces ſe hara otra nueua, aunq̃ el poſtrero cozimiento ſera mas fino que ninguno de eſſotros, pero no ſe ſacara tanta cantidad.

Poluora. Hagamos pues la poluora que ſea facil, y que tenga bondad, haziendo para ello el carbon de ſarmientos de parras brauas, que ay en tierra caliente, o gamones, o caſcaras de naranja, de ſauze,

ſauze, o zeyba, o higueron, y en vna piedra de moler mayz ſe molera, y aſsimiſmo el açufre, de ſuerte que no tenga tierra: y lo miſmo el ſalitre, y carbon: y eſtos materiales no han de eſtar humedos, los quales incorporaran: y deſpues de bien molidos y encorporados, ſe rociaran con agua llouediza, o orines traſnochados, haſta en tanto que moliendo ſe haga vna paſta con las manos, como vn bollo de maſſa. Las partes de cada vna deſtas, ſon de açufre vna, y quatro de ſalitre: de carbon vna. Y para q̃ eſtos materiales no ſe humedezcan, los tendran al humo, porque al ſol ſe echa a perder el ſalitre, y recibe daño. Y hecha la dicha maſſa, en vna red que ſe lleuara para el efecto, de hilo, o pita, la mas menuda que fuere poſsible, por no cargar arneros, que ſea quadrada, para que entre dos la tengan muy tirante, y en el ayre como baſtidor: tomaran la maſſa hecha en ſu punto, y la paſſaran cõ la mano por cima, ſiempre a vn lado ſolo, apretando la maſſa, y la mano paſſe con ligereza, y debaxo tengan vn paño donde vaya cayendo la poluora, y alli la dexaran enxugar, y guardaran en ſus botijuelas.

Preuencion de herramientas.

IMportante cosa sera si se va a poblar en nueua conquista, el Caudillo lleuar todas las herramientas necessarias, como son hachas medianas y grandes, para hazer casas, buhios, y roças, y puentes: assimismo machetes, açuelas llanas, y guruias: açadones llanos y guruios, para hazer canoas donde fuere menester: y bateas para lauar donde huuiere muestras de oro: y para seruicio de los pobladores, barrenas de toda suerte, almocafres, barras chicas y medianas, sierras, escoplos, martillos, y tenazas: herramentales para herrar cauallos, herraduras, y clauos: y sobre todo lleuara su fragua entera con su herrero, para sustentar todas estas herramientas, y hazer las demas que conuinieren, lleuando azero, y hierro: y no se oluide vna, o dos corrientes con sus colleras, que son muy importantes, porque con ellas los prisioneros no tienen tanta prision, y estan seguros, lleuando algunas arropeas para soldados, porque soy de parecer, que a ninguno se le deue echar collera, porque no ay cosa que mas los desabra, y con razon los ofenda.

Preuen-

Preuencion de bastimentos.

PVES Auemos tratado de los pertrechos de guerra, y otras cosas anexas, digamos de los bastimentos quales han de ser, pues son de tanta necessidad. Siendo tierra por donde puedan entrar cauallos, lleuaran en ellos el matalotaje de vizcocho, y este sea poco, porq̃ es balume. Lleuaran harina de mayz tostado, lo mas q̃ pudiere, porque es el perfeto matalotaje para hazer sus maçamorras, que es lo que mas sustenta y haze menos balume. Lleuaran tozinos, quessos, ajos, y no oluiden la sal, q̃ es lo que mas importa. Y sobre este matalotaje, que es el principal, lleuara el Caudillo alguna conserua para enfermos, como es carne de guayaua, que es buena para las camaras: tambien algun açucar. Lleuara algunos garuanços para vna necessidad, que suplen mucho. Lleuara algun azeyte, y sebo, y vnto sin sal. Lleuara algunas semillas de col, y rabanos, lechugas, y demas legumbres para sembrar luego, si poblaren, o si inuernaren en alguna parte, porque es buen mantenimiento. Lleuaran sus paylas de cobre, o açofar, para hazer sus comidas. Lleuaran calabaços de agij molido, que es buen mantenimiento, hasta dar con las

poblazones. Sobre todo lo dicho, lleuaran vacas de leche, y las que fueren vayan en vna manada, aunque ſean de particulares, con ſus ſeñales: las del Caudillo ſeran en cantidad, porque ſi ay neceſsidad ſe han de ſocorrer dellas. Lleuaran ſus toros para el multiplico, y para que las vacas eſten aquerenciadas, procurando que todas ſeã manſas, y paridas, para la ſeguridad de que no ſe bueluan, y ſe lleuen con menos trabajo. Eſcuſaran de lleuar ganado porcuno, y ouejuno, haſta que eſten poblados, porque ſon de coſijo, y trabajo. Y ſi a la tal jornada no pudieren yr cauallos, menos ſe podran meter vacas, haſta eſtar poblados, y abiertos los caminos. Y aduierta el Caudillo, que el matalotaje que lleuare de reſpetò para la comunidad, que no ſe ha de llegar a el haſta en tiempo de neceſsidad, y que los ſoldados ayan gaſtado el ſuyo primero. Todo lo que eſta dicho en los capitulos de preuenciones, mas, o menos, dexo a la elecion del Caudillo, como a quien tẽdra preſentes las coſas.

Ayuda de los perros.

Bien ſera añadamos por poſtre deſte libro, la ayuda tan importante de los perros, en defenſa de nueſtros Eſpañoles, en aquellas partes en ſus jornadas; pues tanto prouecho han hecho, de que ay larga experiencia, como ſe ha viſto en la pacificacion de Coſtarrica, Veragua,

Santa

Santa Marta, Muſſos, Guali, Antiochia, que es donde mas ſe ha vſado dellos, por auer ſido los Indios muy belicoſos, y traydores: particularmẽte en Muſſo, donde vſarõ tanto la yerua de veinte y quatro horas, y el comer carne humana, cõ que acabaron muchos de los nueſtros: y muchos mas fueran, ſino fuera por el mucho temor que cobraron a los perros, que al tiempo que los entraron en la tierra, eſtauã para dexarla los nueſtros, como otras vezes ya auia ſucedido deſpoblarla, como lo hizo Pedro de Orſua, y lo eſtuuo haſta que el Capitan Luys Lanchero la poblo, la qual haſta oy dura, y durara largos años: y en otras pacificaciones ſe ha hecho la experiencia. Quando ay Guazauaras ayudan muy bien, armados, por amor de las flechas, ſi los ſaben ſoltar. Mucho teme el Indio el cauallo, y el arcabuz, pero mas teme el perro, que en oyendo el ladrido no para Indio. Tambien vſan dellos los Indios, y los traen cõſigo, y ſe aprouechã de ſu vela. Pues para tomar y ſeguir vn raſtro, no es meneſter mas que ſoltallo, que luego da con el Indio, ſin que vaya ſoldado con el, y alli ſe eſta haſta que llega la gente, teniendolo alebreſtado. Deſcubren vna emboſcada de muy lexos, porque la huelen. Son de mucho prouecho, y yo no yria a ninguna jornada ſin ellos. Y para

que se vea el efecto que hazen, contare vna suerte que hizo vn perro que se llamó Capitan. Acabo de muchos dias que la tierra de Musso estaua poblada de nuestros Españoles, vn soldado llamado Luys Rodriguez, que fue mi soldado en ciertas jornadas, cuyo era el perro, me conto, y fue publico en toda la tierra dicha de Musso, que estando doze leguas de la ciudad, en vn despoblado, solo con su perro, en vna pesqueria que hazian en vn rio, con cantidad de mas de cien Indios alrededor del, y teniendo atado su perro con vn tramojo en el rancho que auia hecho para dormir los dias que la pesqueria durasse, y estando descuydado a la orilla del rio, sin armas, porque las tenia en el rancho, confiado en la paz de los Indios, y saluo de la traycion que le tenian ordenada, que era matalle, y echalle en el rio, y como vieron la ocasion tan buena, el soldado sin armas, y el perro atado, acordaron ponerlo en execucion descargandole vn macanazo, que es arma que ellos vsan, como esta dicho, del qual cayó aturdido, y asiendo del vn golpe dellos, para echarlo en el rio, el soldado con la rauia de la muerte, començo a forcejar, y dar gritos, y como el perro sintio el ruydo, y oyesse la boz de su amo, haziendo fuerça rompio el

Suerte de vn perro.

tramojo,

tramojo, y embiſtiendo con el eſquadron de los Indios, lo rompio de tal manera, mordiendo y derribando, y ellos cõ el repentino aſſalto, por huir ſe tropellauan vnos a otros, dexando al ſoldado; apartandoſe del rieſgo, por eſtar los mas deſarmados, pareciendoles que eſtando el perro atadó, y el ſin armas, no las auian ellos meneſter, como era verdad, ſi la fortaleza de la amiſtad que el perro tiene a ſu amo, no ſobreuiniera en ſu ſocorro. Gran diſtinto de perro, que conocieſſe el rieſgo en que ſu amo eſtaua, y que el ſolo lo libraſſe del tal peligro, metido en medio de vn tan gran eſquadron, y deſpues de auerlo desbaratado llegaſſe a el, el qual amo, auiendo buelto en ſi, y cobrando esfuerço con tal ſocorro, ſe leuantó, y embiſtio al rancho, no deſamparandole el perro, en demanda de ſus armas, y tomando ſu eſpada y rodela, y refreſcando, y trauando la pelea el ſoldado, y el perro a ſu lado, en breue tiempo los desbarataron, y huyeron, quedando amo y perro ſolos, tomando luego a la hora ſu camino para donde auia Eſpañoles, porq̃ ya le teniã por muerto, por q̃ vn criado ſuyo Indio, q̃ ſe huyo al tiẽpo q̃ eſto paſſaua, auia dicho quedaua muerto. Tales perros como eſte biẽ ſe puedẽ llevar a ſemejãtes empreſas, y eſtimarlos en mucho, pues ſõ tã buenos

compañeros, teniendo mucho cuydado del regalo dellos, dandoles su racion, como a qualquier soldado: los quales se lleuaran que sean de buena trauazon, que no sean muy grandes, porque se encalman, y se despean, y embaraçan en los arcabucos: y los que huuieren de hazer sean cachorros, experimentandolos primero, disparando junto a ellos el arcabuz: y si los tales perros huyen del trueno distancia larga, no ay para que echar mano dellos, porque jamas se reduziran, ni seran de prouecho, porque tienen mil inconuenientes: y passados por esta prueua, los mostraran a que no riñan vnos con otros, hermanandolos, porque no estandolo, antes dañan que aprouechan: y no trato lo que mas pudiera dezir, porque lo dexo a la discrecion del Caudillo, y soldado.

LIBRO



LIBRO TERCERO DE LA MILICIA INDIANA, en que ſe trata la obligacion del ſoldado: el ſacar la gente de tierra de paz: el marchar por tierra de guerra: atraueſſar rios: alojarſe con fuerça: dar traſnochadas, emboſcadas, guazauaras, y recebirlas.



NA DE LAS MAS PRINcipales virtudes q̃ a Dios agrada, es la humildad, la qual es eſtribo para todas coſas, grandes, medianas, y chichas, y ſin ella nadie puede correſponder a ſu obligació, y aſsi deue el ſoldado vſar deſta virtud, mas q̃ otra qualquier perſona: porq̃ ſi reſpeto de no ſer obediente ſe pierde la ocaſion, es impoſsible boluella a cobrar: y de perderſe vna, ſe ofrecen perder luego otras muchas q̃ ſuceſsiuamente ſe encadenan: y aſsi a Manlio Torcato por no le ſer obediente ſu hijo en guardar ſu orden, aunq̃ vino victorioſo, y cargado de deſpojos, de la batalla q̃ tuuo, le mãdo cortar

Obligació del ſoldado.

Exẽplo de Manlio Torcato.

cortar la cabeça: y otros muchos nos han dado dechado de quanto importa, y por exemplos lo tenemos cada dia al ojo. El soldado deue reconocer esta obligacion, siendo humilde a los mādatos de su Caudillo, cosa que el soldado de Indias guarda bien mal, con aquella arrogancia de que sabe tanto como su Caudillo, y que siendo pratico no ha menester quien le gouierne, y fiados en esto, hazen mil yerros, dignos de castigo. Aduiertoles de vna cosa, y es, que todas las vezes que no guardaren la orden de su Caudillo, pierden mucha reputacion y credito, y perderan justamente el puesto que les huuierē dado, y lo puede ocupar otro, porque en la guerra al soldado valeroso, siempre se le ofrecen muchas ocasiones donde se muestre, a cuya causa esta obligado a guardar el puesto donde su Caudillo le pusiere, aunque le parezca que ay otro puesto mejor dóde señalarse. Bien parece al soldado ser humilde, porque sobre la humildad caen las demas virtudes, como el esmalte sobre el oro, y assi ganara todo credito, y no con vanas aparēcias y fanfarronerias, q̄ a pocos lances se alcançā. Escussese de ser espadachin, y hablador, remediando esto cō ser callado, y bien quisto, y en todo secreto, de dóde el Caudillo reconocera su caudal, y le sera fuerça fiar del muchas cosas, y fiādolas a estimarle, y hazerle amistad en ocasiones de impor-

El que no guarda la ordē de su Caudillo, pierde reputacion.

El soldado guarde la orden q̄ se le diere.

El soldado q̄ guardare el secreto sera estimado.

importancia, coſa que ſe grangea cõ ſolo ſeguir la obligacion honradamente cõ corteſia, como la tẽdra en el ſeguir en el trabajo ſiempre a ſu Caudillo, poniendo la mano donde la puſiere, y ganara opinion, y a el la voluntad, demas que la ocioſidad acarrea vn millon de vicios, procurando ſiempre exercitarſe en las armas, para q̃ quando ſe le ofrezca ocaſion ſe halle con toda deſemboltura y preſteza. Tambien el ſoldado a quien han fiado vna centinela, que es la ſalud de todo vn Campo, ſi el tal haze el deuer, cumple con lo que deue, y cõ ſu obligacion, porque el que ſe duerme pierde la honra, y auentura la vida, porque merece pena de muerte, y en eſto yo no pondria ningun eſcrupulo en quitarſela: y quando cõ el ſe quiſieſſe vſar de miſericordia, por algunos reſpetos, ſe le deue dar vn caſtigo infame: y pienſo que ningun buen Caudillo tẽdra reportacion para lo dexar de matar, por la traycion que comete, pues todos ponen en ſus manos las honras, y las vidas, y da tan mal cobro de coſas tan importantes. Epirates eſtando en Corinthio, halló durmiendo a vno en la guardia, y le mato: y en nueſtros tiempos cada dia vemos eſte hecho: pero ſi el ſoldado cõprehẽ de pecho hõrado, cierto ſe eſcuſara de todo eſto, y de no ſer reboltoſo, ni chiſmoſo, coſa tã mala,

El ſoldado no deue huir del trabajo.

El ſoldado deue exercitarſe en las armas.

No ſe duerma el ſoldado en la cẽtinela.

Exẽplo de Epirates.

y que

y que tantos males y daños acarrea, y lo q̃ dello se saca, es vn mal credito: y destos vicios, las mas vezes se suele engendrar vn motin, q̃ causa daño en general, de tal manera, q̃ aunq̃ vno no sea de los cōprehendidos en el, participara de su mal nōbre: porq̃ como sepan q̃ es de la tal cōpañia, la presuncion esta en arbitrio de cada vno: pues andar satisfaziẽdo a todo el mũdo, es cosa larga, y no ay mejor satisfacion, ni mas hōrada al soldado, q̃ cobrar buena fama, y que sea amigo de la honra de su Caudillo, y de la de su amigo y camarada, no consintiẽdo se diga mal del, reprehendiendo al q̃ mal hablare, fauoreciẽdo la razon, y la obligaciō: y si esto le faltare, estara obligado, por lo q̃ deue a la bōdad de buẽ soldado y amigo: sino tuuiere discurso, o condiciō o animo para acudir a esto, buelua las espaldas, porq̃ ya q̃ no sea honrado defensor, no sea infame consentidor: y el q̃ cae en esta infamia, y luego lo va a chismear a su Caudillo, o amigo, descubre su falta, y a el ofende el animo de tal manera, q̃ para siempre en su coraçō le tendra por enemigo, porque quien te dize la copla, esse te la echa, y si hiziere el deuer como honrado soldado, digāselo otros. Tābien estara obligado a no cōsentir motin alguno, ni venir en el, ni lo causar, porque demas de deseruir a Dios, desirue al Rey,

No deue ser el soldado chismoso.

El soldado deue huir del motin.

El soldado ha de ser defensor de la hōra de su Caudillo, y camarada.

El soldado està obligado a no cō sentir motin.

Rey, y es especie de traycion, y en ello auentura su honra y vida. En esto deue biuir vigilantissimo, porque de aqui nacen las conspiraciones, y alçamientos. Esta es vna mancha que cunde mucho: para remedio dello se guardara de malas compañias: y si sintiere que le acometen, y le quisieren prendar, huya dello, no descuydandose de dar auiso en tiempo, con discrecion, al Caudillo, porq̃ si lo sabe de otro, correra riesgo como los demas. En esto deue guardar el soldado secreto, y haziendolo asi, queda con titulo de leal, y seruira a Dios, y al Rey: y está tan obligado a ello, que a la misma camarada no deue guardar la cara, si viere que va contra el Rey. Y pues viene tan a pelo, contare vn caso que no ha muchos años que sucedio: y fue, que andando el Gouernador Antonio de Berrio en descubrimiento del Dorado, mas de treciẽtas leguas del nueuo Reyno de Granada, de donde auia salido, lleuó en su campo dos soldados que eran camaradas, y lo fueron muchos años atras, tan amigos y hermanos, que jamas sabian andar el vno sin el otro, y asi fueron juntos a esta jornada, yendo el vno por Capitan della. Llamauase el vno Perez, y el otro Chacon: el Chacon por desgustos que el Gouernador le huuiesse dado, o porque el diablo reynasse en el, dio en querer

El soldado sea leal a su Rey.

Caso sucedido entre dos camaradas.

matarle,

matarle, y para esto lo consultó con su camarada el Capitan Perez, el qual le reprehendio muchas vezes, y procuró estoruar semejante traycion: de tal manera le apreto, q̃ visto que no se lo podia desuiar, y que estaua ya determinado a la traycion, lo descubrio al Gouernador: el qual auiendo aueriguado el caso, y estando bien satisfecho, le dio garrote, con que todo se sossego, y parecio bien este castigo en todas las partes que dello huuo noticia: y el Capitan Perez en esto hizo el deuer, porque con esto se atajó muchas muertes y daños. Prosiguiendo en nuestro intẽto, aconsejo, y digo, que el soldado no deue jurar, teniendolo por costumbre. Bien creo que no ay necessidad de dar preceptos a los buenos soldados, pero para los que no tienen tanta experiencia, ni biuen con tanto cuydado, es justo que sepan que jurar mucho, y tenerlo por bizarria, es muy gran falta, y a este tal no le faltara plaga en su casa. Pues si ha de ser tambien honesto, justo sera que sea virtuoso, porque no se compadece jurar mucho vno, y ser honesto. Muy bien parece esta virtud en vn soldado, porque el Caudillo le estime en mucho, y todos le respeten. Tambien parece mal ser jugador, teniendolo por oficio, porque acarrea muchos vicios: no digo yo que no juegue y se huelgue, mas

Mal parece al soldado jurar.

Parece biẽ ser el soldado honesto.

El soldado no tenga por vso el juego.

mas que rio de nota en el Campo, trayendo los naypes en la capilla, jugando la espada, y los vestidos, que esto parece muy mal, y no puede acudir bien a sus obligaciones. Algunos soldados rateros ay, que vsan sosacar el seruicio a otros soldados, es muy mal hecho, y no se deue permitir, porq̃ de aqui nacen muchas pesadumbres: y el q̃ no lo tuuiere, el Caudillo acomode al tal soldado, en rancho dõde lo huuiere. Bien pudiera escusar de dezir aqui, q̃ el soldado sea curioso en sus armas, y municiones, trayẽdolo todo limpio y alistado, pues es su oficio, y tienen obligaciõ a ello: pero he visto algunos soldados muy descuydados en ello, q̃ es lo q̃ me ha mouido, y parece muy bien, demas de cũplir con su obligacion, q̃ el rato desocupado lo emplee en beneficio de sus armas, y el Caudillo conoce bien a los tales, y se aficiona a ellos, y siẽpre tiene cuydado de los ocupar en cosas graues. Y aduierto, q̃ es de cõsideracion, q̃ el soldado q̃ estuuiere de posta, no de arma incierta, sino q̃ se entere biẽ primero que la de: y si estuuiere dudoso, con presteza de auiso a su Caudillo, o al primer soldado, para que estẽ alerta, que quando la ratifique con el arcabuz, la gente este ya preuenida y presta con sus armas. Y soy de parecer, que no siendo repentino el acometimiento, se tenga por costumbre

Es mal hecho sosacar el seruicio ageno.

El soldado deue ser curioso en las armas.

El soldado no de arma incierta.

dar

dar primero a la sorda el alerta, que el arma, que con esto se auentaja mucha tierra, como adelante diremos. Y no menos ha menester el soldado brio y coraje, quando se ofrezca venir a las manos, porque bastara vno destos para muchos: y el Caudillo que sintiere al contrario de alguno, echele de su Campo, porque haze mas daño que prouecho. Ya saben, que despues de obseruar las ordenes de su Caudillo, el buen soldado en cortesia tiene obligacion de lo que caçare, y monteare con su arcabuz, y otras comidas que adquiriere, de embiar a su Caudillo parte dello, porque despues de hazer lo que deue, todo lo que el Caudillo tiene es para ellos. Y soy de parecer, q̃ todos los soldados, vnos con otros tengan mucha paz y hermandad, pues van todos en demanda de vn efecto, y han de biuir juntos, quedando en la tierra auezindados, euitando todo genero de pendencias, y porfias: y sobre todo burlas de manos, porque dellas se viene a las veras, y se suelen ofender, cosa bien reprouada en toda milicia. En esto ay mucho descuydo en la soldadesca Indiana, y en algunos Caudillos para lo remediar, y estoruar, que es a quien incumbe la salud y quietud de todo su Campo.

El soldado en la ocasion muestre brio y coraje.

El soldado sea partido con su Caudillo.

Entre los soldados deue auer mucha paz.

El soldado no burle de manos.

El

El modo que ha de tener nuestro Caudillo en sacar su gente de tierra de paz, sin que haga daño a los naturales.

YA Que estamos a punto de marchar con nuestra gente, sera bien hagamos vn buẽ principio, porque por el se espere el fin de nuestra jornada, que si este falta, es impossible auerlo: y assi conuiene saquemos esta gente que esta hecha y preuenida con buen pie, de la tierra de paz, sin que haga daño alguno, o agrauio, como suele acaecer, quitando al hijo, la muger, o la hija, y al vezino el seruicio mas regalado, como son Chinas, y muchachos ladinos: y apeando en el camino al otro de su cauallo, o mula, o tomandolo del campo: y en las estancias por donde passan, haziendo daño en las comidas, forçando y haziendo otros muchos agrauios: lleuandolo todo abarrisco: echando sobre si vn millon de maldiciones. Pues quien sale con este pie y principio, que puede esperar sino todo mal sucesso. Y esto bien se sabe, que el Caudillo ni lo quiere, ni permite: pero los soldados malos y perniciosos lo acometen, sin temor de Dios, y de la justicia, confiados en que son soldados, y que van a seruir al Rey. Desuenturados dellos que tan mala consideraciõ les haga hazer cosas

Marchar sin hazer daño en la tierra de paz.

tan indeuidas, no pesando la honra, ni conside-
rando el riesgo en que van, que tan desalmada-
mente se arrojan a cometer robos, fuerças, y
malos tratamientos. Para remediar esto, quiero
dar mi parecer, que sera justo que el Caudillo
lo remedie, y ataje, sin riesgo de sus soldados,
que es lo que puede temer: y es assi, que si qui-
siesse con castigo remediar estos desafueros,
antes de salir de casa, le quedaran pocos solda-
dos. Los Caudillos deuen saber, que para arran-
car en orden, preuenidos y bastecidos, siempre
se elige vna estancia, la mas vltima de tierra de
paz, para juntar todo su Campo, adonde se
congregaran todos, y se pertrecharan de todo
lo necessario para su viaje, assi de carne como de
harina de mayz, donde se acaban de hazer las ar
mas, y municiones, y alli se ordena el bagaje, y
da sus ordenes, y es de muy gran importancia
esta parada en esta parte: y pues es bien que assi
se haga, el Caudillo señalara los Capitanes, y sol
dados mas a proposito, y conforme al numero
de la gente se la repartira, para que en quadri-
llas vayan al tal puesto, guardando la orden
que les diere, encargandoles con muchas ve-
ras, no den pesadumbre a nadie por donde pas-
saren, assi al vezino, como al passagero, como al
Indio, amonestandoles, que para esto los embia
delante

Remedio para no hazer daño al marchar.

En quadrillas se deue marchar por la tierra de paz, para escusar daño.

delante con la gente que les ha señalado, haziẽdo dellos semejãte confiança. Y en presencia de cada vno destos cabos, hara a los soldados vna breue platica, obligãdolos a ello, poniẽdoles delante la honra, demas q̃ les quedara obligado, para estimarlos en mucho, honrãdolos, y premiãdolos a su tiẽpo: y el q̃ hiziere al contrario dello, jamas sera su amigo, y se descuydara cõ el. Y cõ esto les encargara, vayã a la orden del cabo, y el quedara haziẽdo alto, hasta despacharlos todos, saliendo con la postrera quadrilla, auiendo preuenido para la gente, en la estãcia dicha, carne, y mayz, assi para comer en el entretanto que alli estuuieren, porque no gasten sus matalotajes, como para que de nueuo lo refuercen. Y luego hechas estas diligencias, antes que salga del pueblo donde ha hecho la gente, echara vn vando, que todos los vezinos, y otras qualesquier personas que huuieren recebido algun agrauio de sus soldados, le vayan siguiendo a tal parte, señalandosela, o embien, que alli los desagrauiara de todo punto: lo qual hara con grandissima cuenta y cuydado, dando a cada vno lo q̃ fuere suyo, porque si assi no lo hiziere, quedara obligado a la restitucion de todo ello, y con mal nombre: y con esto aura cumplido con su honra, y con lo que deue,

que quando no lo pidan, no quedara por falta ſuya. Pues llegado que ſea ſobre lo que aſsi ſe pidiere, hara luego ſus diligencias con todo ſecreto, y hallandoſe algunos culpados, los reprehendera ſin alboroto, y deſagrauiara las partes: y ſi ſobre la ſatisfacion fuere meneſter ſalir a pagallo, lo haga, de ſuerte que vayan del ſatisfechos, y diziendo bien, y el no quede deſauiado. Y aduierto, que a eſtos tiempos de hazer gente, ay muchos ladrones que gozan de la coyuntura: que como dizen, a rio buelto, cargandolo todo a los ſoldados, y tẽdra vn millon de quexas, que aueriguado, ſe hallara no auer hecho ſoldado ſemejante coſa: y reſpeto deſto ſe deue proceder con reportacion. Hecha eſta diligencia, y ſatisfecho a todo, pondra mucho cuydado en los matalotajes, regulando los deſpoblados, lleuando de reſpeto, por lo que puede ſuceder. Y aſsimiſmo, en que todos los ſoldados hagã, y apreſtẽ ſus armas, y municiones, haziẽdo liſta dellos, y de ſus armas; requiriendolos por ſu propia perſona, de tal manera, que quando de alli arrãquen, ſalgan bien armados y preuenidos, ſin falta alguna, pues en el camino no ſe han de hallar ventas donde ſe poder reparar y remediar: porque como dizen, Hombre apercebido: y con eſto, auiendo hecho las diligencias de vn

El Caudillo deſagrauie a los agrauiados.

A rio buelto ganãcia de peſcadores.

Hombre apercebido medio cõbatido.

Chriſ-

Christiano Caudillo, y dicho el Sacerdote su Missa, y bendecidas vanderas, y estandarte, partira con el cuydado q̃ en el capitulo siguiente diremos.

Y auiso, que es de importancia, que el Caudillo visite todas las camaradas, y no consienta que aya mas de quatro en cada rancho, porque de auer muchos en vn rancho, nacen muchos inconuinientes dignos de remedio. Bien sabe el Caudillo, que ha de lleuar sus lenguas, y guias, las mas ciertas q̃ pudiere: y las trompetas no se escusan en el Campo a toda hora. Auiso.

Recato con que nuestro Caudillo marchara por tierra de guerra, lleuando su gente siempre en orden.

YA Estamos a tiempo donde nuestro Caudillo ha de mostrar las partes que le auemos aplicado, y los soldados sus obligaciones: q̃ todo lo de hasta aqui ha sido paz, y lo que se ha dicho y preuenido, es para lo q̃ nos resta, que todo sera guerra, y estratagemas della: y pues mi intento es, y el trabajo que he tomado, no otra cosa, mas que como cada dia se ofrecen muchos descubrimientos en las Indias, sepan los

Caudillos, y Capitanes, como se han de valer, y la orden que han de lleuar, para que los naturales de aquellos Reynos no lo desbaraten, y se pierda lo trabajado, y lo que van a hazer, que es cõuertir almas: y para esto sera necessario tratar muy por estenso todas las particularidades, y auisos, aunq̃ parezca a los soldados viejos, y cõquistadores, prolixidad: que al cabo, si ellos huuierã de boluer a trabajar de nueuo, siguieran estas pisadas, y començando digo: Que el Caudillo esta obligado en la tierra de guerra, yr en la vanguardia, al entrar en ella, y al salir en la retaguardia, porque se halle siempre al mayor peligro: demas que va recogiendo toda la gente que marchare fuera de orden: y assi al arrancar, mãdara tocar sus trompetas, para que toda la gente se apreste, y atee sus cargas. Y siendo jornadas donde entren cauallos, repartira su gente en dos quadrillas, ygualando el numero de arcabuzeros, con el numero de lanças, y dalles: y la vna quadrilla yra por vanguardia, y la otra por retaguardia: y de las dos dichas quadrillas se sacaran soldados sobresalientes, para que vayan interpolados con el bagaje: y otros assimismo, remudandolos cada dia, para que a la sorda vayan delante del Campo, a vn tiro, y dos de arcabuz, descubriendo la tierra, de tal manera,

[Margin: Caudillo deue entrar en la tierra en la vãguardia, y salir en la retaguardia.]

[Margin: Tocara a marchar.]

manera, y con tal cuenta, que para boluer al Cāpo no tengan impedimento, no dexando entre ellos y el Campo, passo estrecho, ni rio que sea fuerça passar por puente de bejuco, o con balsa, o a nado, no alexandose, porque puedan oyr la respuesta de vn arcabuz, y puedan reboluer sin que los ofendan: aduirtiendo que hagan siempre alto en los tales passos, hasta que llegue el Campo, y lo comience a ocupar: y luego los descubridores passaran adelante, a vna vista, donde haran alto, teniendo su centinela puesta, para dar auiso, y començando a marchar el Campo, despues de auer saluado el passo malo, o rio, bolueran a su camino. El ganado que se huuiere de meter, vaya siempre detras de la retaguardia, cō soldados sobresalientes, que se auran sacado de la retaguardia, para que lo guien por el camino que el Campo fuere abriendo: y estos sean soldados mas praticos en ello, y con tal cuenta que no pierdan el Campo de vista: y lleuaran algunos Indios vaqueros, para ayuda suya.

El ganado camine siēpre detras.

Si fuere jornada de a pie, donde no se metieren cauallos, ni ganado, por el aspereza de la tierra, aduertira el Caudillo, que los Indios cargueros, han de yr interpolados entre los soldados, desta manera: Que se han de

Modo de lleuar el bagaje sin cauallos.

hazer tres quadrillas del Campo: La vna para vanguardia, y la otra para retaguardia, y la otra para batallon: en esta se interpolaran los cargueros, conforme cupiere el numero entre soldado y soldado: assi para su guarda y defensa, como para que no se huyan, y les dexen las cargas, y en esto aya grandissimo cauydado, por que lo hazen por momentos, sin consideracion del daño que se recibe, como gente barbara. Estas tres quadrillas, se han de ajustar arcabuzero, con rodelero, el qual conozca su arcubuzero: y para que esto no faltea todas horas, sera bien que las camaradas esten compartidas en las armas, rodelero con arcabuzero. Y assimismo echaran delante sus sobresalientes, con el ordẽ y cuydado dicho. Serale auiso a nuestro Caudillo, que delante de si lleue dos rodeleros, y dos arcabuzeros: y en la retaguardia queden detras del Maesse de campo, si el la lleuare, o de otro a cuyo cargo fuere, dos rodeleros, que los vnos, y los otros sean de los mejores: y estos dos sean los postreros, porque si picare el enemigo, no tengan que hazer mas que boluer los rostros.

Los soldados marchen cõ sus armas.

Los soldados marchen con sus armas, y el Caudillo no consienta otra cosa, porque aunque a las primeras jornadas no sean menester,

nester, por no auer llegado a la tierra, o por no ser sentidos, es bien vayã habituados a ello, para quando aya riesgo, demas que salta la liebre dõde no se piensa. Lleuaran siempre lumbre encẽdida, assi en la vanguardia, como en el batallon, y retaguardia, y descubridores: y los que hizierẽ alto al ganado, sus clauos de cuerda hechos: y donde huuiere vn peligroso passo, encenderan todos. Y esto mismo sera siẽpre en la tierra poblada, porq̃ en vna emboscada repẽtina, mal se suele encender: y para esto ningun soldado dexe de lleuar su eslauon, y pedernal en la chuspa, que por momentos se le ofrecera al arcabuzero auerlo menester. Tambien es buena preuencion, que los soldados lleuen sus capotillos de dos faldas, para resistir vn aguazero: y particularmente los arcabuzeros, porque debaxo dellos guarecen sus arcabuzes, y poluora: y los que fueren curiosos, deuen traer vnos encerados rebueltos en las llaues, para mejor conseruar los fogones, que no se les mogen.

Cuerdas encẽdidas.

Seale auiso a nuestro Caudillo, que importa mucho el silencio en el marchar, porque con el se escusara de ser sentido, y los nuestros sentiran al enemigo, que de ordinario tienen grande mormollo, adoquiera que estan: y la orden q̃ diere el Caudillo, sera entendida. Aduertira

El silencio al marchar importa mucho.

Nosedispa rearcabuz hasta ser sentido.

tira con mucho cuydado, que nō se dispare arcabuz ninguno, antes de ser sentido en la tierra, porq̃ no se alboroten, y alcē de sus poblazones: y porq̃ por los cāpos, de ordinario andan Indios caçando, y en sus chucherias cruzando, y como vno sienta arcabuz, toda la tierra tendra el auiso en breue tiempo, y resultara desto, echarles emboscadas a los nuestros: y no siendo sentidos, se hara fuerte en ellos, tomando algunos para lenguas, y guias, y con quien se traten las pazes, que es abreuiar el tiempo, y el trabajo. Assimismo se guardara de no tocar trompeta, hasta que sean sentidos, y descubiertos en la tierra.

Siēpre marche haziēdo altos para que no se quiebre la orden.

Conuiene mucho que el Caudillo marche con cuenta y razon, haziendo sus altos, y sabiendo si va quebrada la gente, y si la retaguardia esta con descanso: porque importa que se refresquen los soldados, donde huuiere aguadas, porque no se fatiguen: y esto se hara de tal manera, que siempre la retaguardia dexe en el camino centinela, a la vista del aguaje, o quebrada: y la vanguardia hagalo propio en el camino de su puesto. Y los cargueros, el Caudillo procure siempre se refresquen, y se les de de comer, porque suele auer en esto mucho descuydo, y crueldad: aduirtiendo, que la carga no sea grande, que sin consideracion los soldados

Es bueno refrescarla gente.

los

los ſuelen cargar como a cauallos, y los matan en quatro dias. La acomodada carga ſon dos arrouas, y no ſe ſufre mas, ni ſe deue permitir, para q̃ vayan alentados, y puedan ſufrir el trabajo.

Las cargas grãdes ſon muy dañoſas.

Los deſcubridores han de marchar ſiempre con muy grande auiſo, como lo hara la vanguardia, huyendo y recelandoſe de la trampa, y del hoyo, y del eſtacon, y de la pua, que ſon ſus inuenciones de pelea. Si ſe marchare por arcabuco, o montaña, guardenſe, y vayan con cuydado, porque vſan ſobre el camino de vn arbol a otro, de trampas, atraueſſando vn gran palo, o viga, con tal artificio, que con ſolo vn bejuco muy delgado ſe ſuſtenta en el ayre entre las ramas, y eſte eſta atraueſſado en el camino, para que piſandole haga el mouimiento, y venga a baxo de Romania: la qual trampa ſuele hazer muy gran daño, y eſto mas de noche que de dia. Para eſto es bien echar delante Indios amigos, q̃ lo deſcubran. En zauana, y campo raſo, hazen vnos hoyos muy grandes, y dentro hincan vnos grandes eſtacones, cobijando eſtos hoyos cõ rama y tierra, muy ſutilmente, de ſuerte que en poniendo el pie inaduertidamente, cae dẽtro el ſoldado, y queda eſtacado, y muerto. Para eſto los Indios amigos que ſe lleuan, lo deſcubren cõ facilidad, echandolos delante: y quãdo

Auiſo al marchar.

falten,

falten, vn ſoldado, con vna media lança, que vaya bordoneando, dara con el hoyo. Tambien ſuelen vſar vnos eſtacones, o puntas delgadas, q̃ apuntan entre las ramas baxas, ſobre el camino, ſin ſer viſtos, y dando de golpe el ſoldado en la rama, ſe ſuele atraueſſar. Tambien el Indio amigo, echado delante con ſu macana, va aporreando las ramas, con que deſcubre la trampa: o el ſoldado con ſu eſpada. Eſto ſucede en caminos eſtrechos y cerrados. Donde huuiere puas de yerua, no ſe eche Indio delante, por el rieſgo que corre, ſino fueren ſoldados con ſus antiparas, con tal cuenta que han de lleuar ſiempre arraſtrando los pies, y atraueſſados, porque den con ellas, y lo barran todo: y como vayan deſcubriendo la pua, la yran arrancando, y haziendo hazes, para quemallas, porque los Indios no ſe aprouechen mas dellas, ſi las hallaſſen a caſo.

Los caminos ſe deuen reconocer.

Tambien aconſejo al Caudillo, no dexe camino que topare que no lo ſiga, para deſcubrir ſi tiene poblazon cerca, o puede tomar algun Indio para guia, haziendo alto, haſta que deſcubra lo que es. Y lo miſmo hara en la trocha, o raſtro, arrojando ſoldados ligeros a ello, y con tal diligencia, que no le eſtorue el principal intento. Para que vaya aduertido de todo, digo, que los caminos que los

Indios

Indios ſiguen, ſon diferentes vnos de otros, como ſon trochas, marcas, lomas, quebradas, rios, caminos ſeguidos, y ſus atajos. Las trochas ſon en arcabuco, que ſon vnas ramillas quebradas de arboletes pequeños, y en hallando vna rama quebrada, poniendo el ojo al hilo della, veran adelante otra quebrada, y llegado a ella otra, y deſta manera ſeguiran eſte raſtro, haſta que den en camino hollado y abierto. Las marcas ſolo los Indios ſe podran ſeruir dellas, y nueſtros ſoldados ſe ſeruiran tambien, quando eſten dieſtros en la tierra, porque los Indios caminan marcando vn cerro, y otro, y vn rio, y arboles. El camino de la quebrada muy mal ſe halla, mas ſi haſta ella han traydo raſtro no lo perderan, aunque vaya el Indio por el agua, porque ora en la piedra, ora en alguna iſleta de arena ſe hallaran, demas que como va confiado el Indio, que por alli no ha de entrar nadie, corta vna hoja grande, y ſe ſienta ſobre ella: y hallaran deſlauadas y liſas las piedras donde pone el pie: y eſte raſtro ſe ſeguira, que luego ſaldra a camino, porque no es mucho lo que dura por dentro del agua. El camino de las lomas es ſeguido, que como ſe ſuba a ella luego le veran, y es por donde los Indios mas ſe comunican: y eſtos caminos ſon mas ſeguros para dar en poblado, pero de noche: y

Caminos de Indios.

che: y

che: y por ellos han de marchar con mucho cuydado, por las galgas, por los repechos q̃ suele auer, y los passos peligrosos, que siempre en estos caminos el Indio toma el alto, y se mejora. En el rio suelen tener los Indios sus contrataciones, vnos con otros, en canoas, o balsas, y en palos sueltos, nadando: y si nuestro Caudillo diere en este rastro, y quisiere seguillo, hara sus balsas, o canoas, y se echara rio abaxo, lleuando entrambas orillas con cuydado, registrando de vna vanda, y de otra las barrãcas, hasta que tope caminos, o poblazones. Y aduierta que vayan en orden cõ toda su gente, recelando los saltos del rio que suele auer, donde se suelen perder, y desbaratar. Tambien vsan atajos, estos no soy de parecer que los siga, sino es viendose abarrãcado, porque son asperos y trabajosos, e inciertos, sino fuere lleuando guia cierta. Tambien se ofrece quando el campo va marchando, descubrir passos peligrosos, donde le pueden ofender con emboscadas. Al Caudillo toca, personalmente, limpiar estos passos, con la gente que le pareciere, haziendo alto el Campo, y saluarlos antes de llegar a ellos, abriendo camino por vn lado, o por otro. Y si esto no quisiere hazer, tomara vna dozena de arcabuzeros, y caminara para el, y antes de entrar en el

Passos peligrosos.

passo,

passo, yra por vn lado, y por otro entre el monte, y la ceja de la zauana, disparado su arcabuzeria, que si ay emboscada, luego los Indios se leuantaran, dando su alarido, y desocuparan el passo, y luego seguramẽte podra passar. Y esto modo de assegurar el tal passo y emboscada, se hara quando fueren sentidos los nuestros en la tierra, porque sino estuuieren descubiertos, no es justo que en duda se descubran, disparando arcabuzes. Y para esta duda bastara soltar vn par de perros, que ellos descubriran la emboscada, si la huuiere, aunque se auenturen, porque es cierto que los Indios los mataran, sino es por caso venturoso: y asi en las demas ocasiones se deue tener particular cuydado en saber soltarlos, y a que tiempo, para que no los maten, y ellos sean de prouecho, y puedan ayudar, lleuandolos siempre atados, y repartidos, en banguardia, batallon, y retaguardia, y en los descubridores, y en la quadrilla que hiziere alto el ganado, si se lleuare: y sepanse aprouechar honestamente de la ayuda dellos, y en defensa nuestra.

Tambien sera de importancia, reconocer vn passo donde pueden los Indios ofender con galgas al Campo, porque en este tal suelen desbaratar mucho con ellas, y mas si responden de abaxo con emboscada. Para escusar esto se deue

Los passos peligrosos se deuen reconocer

deue preuenir vna de dos cosas: o tomar el alto con arcabuzeros, y rodeleros en quanto passare todo el Real, o passar este passo repartida la gente a quadrillas, de quatro en quatro, de seys en seys, para que las galgas no hagan estrago, que pocos se preuienen, y retiran mejor: pero yo tengo por mas acertado, tomar el alto, assegurando el passo, pudiendose hazer sin demasiado trabajo, teniendo cuenta de seguir y subir por la cuchilla, o loma mas aguda, porque por ella, aunque les arrojen muchas galgas, no los pueden ofender, porque no se encarrilan bien, y se derriban luego a vn lado y otro: y sabiendo elegir esta subida, subiran libres del daño, cõ sus rodeleros delãte, por las flechas, hõdas, y dardos: y los arcabuzeros disparando por su orden, si les defendieren la subida. Este tomar de altos se les ofreceran por momentos, en mil ocasiones, y assi en ellas el Caudillo conforme la ocasiõ fuere, elegira mas, o menos, la gente que lo fuere a tomar, y esto assegura mucho, y concluye presto, como adelante se dira.

Buena preuencion.

Tambien yra el Caudillo preuenido de vn toldo grande, porque si la tierra por donde marchare, los Indios vsaren lanças, y dardos, el toldo seruira armandolo en vn aguazero, para reparo de los arcabuzeros, porque los Indios que

que vſan eſtas armas, jueganlas de cerca, y cierran: y ſi los arcabuzeros por ocaſion del aguazero, no juegan el arcabuzeria, recebiran mucho daño, porque los lleuaran de encuentro, que la rodela no es arma que pueda reſiſtir la furia de muchas lanças juntas, y ſaben bien los Indios ſeguir el Campo, haſta ver la ocaſion, de la qual ſe aprouechan con diligencia, viendo que con el agua el arcabuz no es de prouecho, y con el reparo del toldo ſe aſſeguran eſtos inconuiniẽtes, armandoſe alto, ocupando entrambas bocas: y a los lados eſtara repartido todo el bagaje, y por guarnicion del los rodeleros. Aqui importara mucho algunas lanças que los Indios, y anaconas del ſeruicio lleuaran, que es vna buena arma, y propia contra. Y a eſte tiẽpo: los rodeleros vſaran dellas, porque ſera de muy grande efecto. Deſto eſtaran eſcuſados con la gente de flecha, porque el agua tambien es dañoſa para ellos, reſpeto de las cuerdas de los arcos, q̃ ſe encogẽ, y no pueden hazer tiro a derechas: y quando cerraſſen a las manos, ſe aprouechan de ſus macanas, arma inferior a la eſpada y rodela. Eſte toldo, como eſta dicho, es de prouecho en tierra de lanças, y donde no ſe pueden los nueſtros aprouechar de los cauallos, que donde ſe pueden aprouechar dellos, todo lo aſſegura, y

deshaze. Demas de lo dicho, es bien que el Caudillo de orden al Cabo aquien encargare la retaguardia, para que esten aduertidos los soldados, que si picaren en la vanguardia los Indios, vayā marchando los nuestros, sin dexar ninguno su puesto, haziendo alto la vanguardia, y con cuydado, por si respondiere en la retaguardia la emboscada, q̄ los halle apercebidos, y con este cuydado y orden llegaran hasta donde hallaren peleando la vanguardia: aduirtiendo de no dexar ningun bagaje atras. Y quien lleuare a cargo el batallon, al mismo instante que oyere el arma, hara vna muela de todo el bagaje, y hara sentar toda la chusma, y que se echen entre las cargas: y los rodeleros, y arcabuzeros del batallō, los rodearan por su orden, y no perderan este puesto, hasta que passe la refriega, o guazauara, y comience a marchar el Campo, tomando cada vno su puesto. Y si la tal emboscada se començare a dar por la retaguardia, la vanguardia se vendra retirando con la misma orden, y cuydado, disparando sus arcabuzes, si por esta parte respondiere el enemigo, de forma, que peleando, y retirando sea todo vno, hasta encontrar con batallon, y retaguardia, adonde refrescaran la guazauara, y estaran a la orden del Caudillo, el qual elegira conforme a

los

los mouimientos de la pelea que se huuiere trauado: haziendose asi, se fortalecen vanguardia, como retaguardia, espaldas con espaldas, y el batallon en medio, o a vn lado. Y para que esto tenga todo buen sucesso, el Caudillo tenga particular cuenta en que el Campo marche siempre recogido, de tal manera, que donde vn soldado leuãtare el pie, el otro lo vaya poniẽdo, en estas ocasiones, y passos sospechosos, quando el tal Caudillo se huuiere descuydado en limpiar el tal passo, o tomado el alto, como queda dicho.

No puede dexar por momentos de ofrecerseles abrir caminos, para poder marchar: y para esto, siendo arcabuco, yran delante macheteros abriendo, los quales remudarã a menudo, porq̃ todos trabajẽ, y no reciban tanto daño en las manos, como suelen recebir, ampollandoseles: y para abrir cõ certidũbre vna montaña, o arcabuco, haga alto el Cãpo en parte comoda, hasta q̃ este abierto buen pedaço. Aqui van seguros de emboscadas, porq̃ el Indio no alcança el intento a donde encaminan: y si el Indio viniere siguiendo el Campo, y en el camino que se va abriendo quisieren dexar emboscada, caera en ella sin falta ninguna. En este abrir de camino, importara mucho vna aguja, marcando la tierra, porque

Abrir caminos.

por ella abriran derechamente, y saldran a la parte que quisieren: porque de otra manera, si el Sol está añublado, acaece dar mil bueltas sin auentajar camino, y trabajar en balde: esto acaece mas en tierra llana.

Todolo que queda dicho en este capitulo, consiste en la buena orden y diciplina, porque en faltando sera imposible acertar cosa, sino fuere a caso, porque la fortaleza de vn exercito esta mas en la orden que en el numero, ni en otra cosa: y la experiencia nos ha mostrado en aquellas partes, que con buena orden, doze soldados, han rebatido y desbaratado esquadron de dos mil Indios: y por la desorden, menos de treynta Indios, han desbaratado copia de sesenta Españoles, y muertolos, y lleuadolos a manos algunos dellos: y el Caudillo que quisiere salir bien con su empresa, siga dos cosas: Buena orden, y cuydado, que con esto yo le assseguro buen sucesso, con el fauor diuino.

Modos de atrauessar rios caudalosos, y medianos.

LOS Rios son los passos mas peligrosos que nuestro Caudillo puede tener en sus jornadas, y descubrimientos: y assi los deue temer, y preue-

preuenir con muy particular cuydado, porque es cosa en que se deue desuelar: porque si en vn passo desotros ya dichos, le ofende la fuerça del enenemigo, aca le ofende con mayor fuerça, pues los puede coger desnudos, desarmados, y diuididos: y sobre todo, la fuerça, e impetu del rio, que es quien causa mayor daño, como auemos visto ahogarse mucha gente, por falta de industria, y conocimiẽto, sin los poder socorrer, y lleuarse el rio la balsa con la ropa, y armas, sin la poder cobrar: y si algunos escapã a nado, quedã en cueros, y desarmados. Pues es bien que todos estos daños y riesgos, se preuengan con mucha consideraciõ, sabiẽdo elegir el tal passo: y como se deue assegurar, biẽ pudiera en el capitulo de atras tratar dello, pero por desmenuzallo, y dar auiso mas largamente de los modos, y ocasiones que se suelen ofrecer, dexando la elecion al Caudillo, como a quien tẽdra las cosas presentes, donde se aprouechara de aquello que mas a proposito viere que le conuiene.

Quanto a lo primero, ante todas cosas, de qualquier modo que el rio se huuiere de passar, se deuen assegurar entrambas orillas con gente armada, que haga alto de la otra vanda, y hasta en tanto no se deue passar ropa, ni seruicio: y hasta que estè todo puesto en saluo de la *Assegurar los passos de los rios.*

otra vanda, los soldados que hizieren alto de estotra, no hã de passar, ni dexar las armas de las manos. Pues para passar estos soldados que assegiren el passo de la otra vanda en el inter que el Campo preuiene su passaje, conuiene sean nadadores, y soldados desenfadados, y trabajadores, los quales si el rio fuere hondable, que no se pueda passar a vado, haran vna balsilla donde passen sus arcabuzes, rodelas, o lanças, y se echaran a nado asidos a ella, y desta suerte passaran. Tambien tomando cada vno su palo sobre que se eche, se escusa la balsa, lleuandolo entre las piernas, o debaxo del braço yzquierdo, y con esto nadaran de manera que no se les moge la poluora, cuerda, y fogon de su arcabuz. En la balsilla lleuan mas seguridad de que no se les mojara arcabuz, ni municiones, pues dentro della no ha de subir nadie, sino asidos, y nadando la passaran. Pero si fueren palos, los lanceros amarraran con bejucos las lanças en ellos: y si fueren rodeleros, con sus tiracuellos se las echaran a las espaldas, y las espadas en la boca: y si fueren arcabuzeros, con sus cargadores se los pondran en las espaldas a lo largo, que salga por cima de la cabeça fogon, y coz, y el cañon cuelgue por las espaldas a baxo, que como van sobre el palo

descu-

descubrē parte de las espaldas encima del agua, y las cuerdas en la montera, o coz del arcabuz, y la poluora lo propio: lleuaran sus cuchillos carniceros en las cintas, y sus calçones de lienço puestos, y sus alpargates calçados, y no mas ropa, porq̄ luego la primera que el Caudillo mandare passar, sera la destos soldados, para q̄ se vistan. Si pudieren passar vn perro, o dos, lo hagan, porque seran buenos para que descubrā si huuiere emboscada: la qual se deue temer, si van siguiendo camino abierto: y si lo fueren abriendo de nueuo, seguros yran della: pero si fuere abierto, se deue recelar, que como asseguramos el Campo con arrojar estos soldados de la otra vanda, tambien sera justo los asseguremos del riesgo, mandando que se echen en su balsilla, o palo, en tal parte que vayan a salir mas arriba del passo seguido, vn tiro de arcabuz, donde con seguridad puedan alistar sus armas: y deseles orden que vayan reconociendo toda la orilla, hasta el passo seguido, de donde se pueden temer: y el perro, o perros que huuieren passado, yran sueltos, y ellos con sus armas a punto, llegaran a reconocer el passo, y los alrrededores, mirando si ay rastro de Indios: y en el camino adelante pondran luego su centinela, para que si

viniere gente la deſcubran, y de auiſo, y ſe le eche emboſcada: y con eſte cuydado eſtaran haſta que vaya paſſando el Campo. Y ſi a caſo al paſſar eſtos ſoldados, dieren en gente de emboſcada, con buena orden ſe defenderan, jugando ſu arcabuzeria, dando las cargas que pudieren, teniendo ſiempre el rio por amparo, con aduertencia de aſſegurar la playa, porque el Indio no les coxa el paſſo del rio: y el Caudillo, deſta vanda los alentara, correſpondiendoles con ſu arcabuzeria, arrojandoles ſocorro de ſoldados nadadores. Y ſino pudieren entretenerſe haſta que llegue ſocorro, por ſer la gente mucha, ſe echaran al rio, boluiendoſe al Campo: y de propoſito ſe haran balſas, o canoas, o puentes para paſſar mayor fuerça; porque a eſta cuenta ya la tierra eſtara auiſada.

Canoas. Si el rio fuere limpio, y manſo, y en la orilla, o cerca della huuiere palos para poder hazer canoas, es lo mejor de todo lo que ſe puede preuenir, como no ſea puente. Eſtas canoas ſon de mucho ſeruicio en muchos miniſterios: los palos para ellas ſon Cedros, Caraculies, y Zeyuas: y tomadas dos canoas, y amarradas vna cõ otra, cargan con ſeguridad, y mucho: y ſiendo ſola echados ſus talabordones de balſa por los lados, para que no buelque, ſuſtenta mucha carga.

Tambien

Tambien si el rio es acomodado sin saltos, o raudales, son muy buenas las balsas, y muy seguras, las quales se deuen hazer de palos que llaman de balsa, o rumos, y de guaduas: estas entrapan mucha agua, porque se hinchen los cañutos, y son de poco trabajo. Tambien se hazen de Palmicha, y de junco, o Enea. Tambien se hazen de calabaços, que donde ay comodidad dellos, es la mejor inuencion de todas: pero lo mejor y mas ordinario son los palos de balsa, que a do quiera se hallan. Pero quando sea necessario hazer vna balsa, por no auer otro remedio, y para la hazer falte todo recaudo, dire aqui vn modo extraordinario para hazerla: y es que haran vn bastidor en la forma de balsa, de qualesquiera varas delgadas, con sus trauesseros espessos, y luego juntaran las rodelas del Campo que fueren menester, para hazer henchimiento, amarrandolas por las manijas en el bastidor, procurando meter las mas possibles, y si huuiere para dos andanas rodelas, alçara mas, y yra segura de moxar la ropa: y si fuere vna andana, encima le echaran fagina, barbacoa de guaduas. Estas rodelas han de yr el concauo a baxo, y con esta balsa passaran el hato con seguridad, siendo el rio manso: y desto vsaran en tiempo de necessidad.

Balsas.

Modo extraordinario para hazer balsas.

ſidad. El mejor modo de hazer balſa, es en triangulo equilatéro, los lados yguales, porque gouierne y nauegue con qualquiera de las tres puntas, y ſon muy ſeguras en eſta forma, porque ſi da vn encuentro en el rio, en palo, o peña, luego vira vna de las otras dos puntas, con que ſale ſin rieſgo. Eſta forma no es buena para la mar, porque no rompera bien el agua aunque lleue mucha vela. Es buena para eſte tiempo balſa larga de Proa, y Popa, que eſtotra del triangulo, ſirue ſolo para el rio, que nauega con la corriente.

Modo de puente.

Sucede tambien llegar a vn rio de grande pedreria, ancho y hondable, donde no ſe puede hazer tarauita, ni puente de plan, ni de criſneja, ni de arboles atraueſſados, ni puede echarſe balſa, ni canoas, por auer grandes peñaſcos, y ſaltos en el. En eſte tal rio ſe hara vna puente de peña en peña, y de piedra en piedra, atraueſſando varas, y haziẽdo ſu plan cõ los angulos q̃ las tales peñas demandaren, y porq̃ no ſe deſlicen eſtas varas, ſe metẽ otras en el rio, haziendo eſtribo en otras piedras, por entrambas partes, que apuntalan el plan de la puente, y la ſuſtentan, y deſta manera ſe va haziendo, haſta coger la orilla.

Otro modo de puẽte.

Llegaran a rio donde no tengan otra comodidad de poder paſſar, ſino fuere a nado: aqui

ſe

ſe aprouecharan para paſſar la gente que no ſabe nadar, de vn bejuco grueſſo, o cabuyas, con que atrauieſſen de vna vanda a otra, en parte que haga el rio remanſo, y que quede cerca del agua, amarrandolo de vn arbol a otro, o de vna eſtaca a otra eſtaca, o de peña a peña: y quãdo todo falte, haziendo vna çanja fuera de la orilla, haſta la rodilla, dadas ſus bueltas, y que hagan eſquinas, y otro tanto de la otra vanda, y tupida eſta cabuya, o guaſca, o bejuco, cõ la tierra, quedara tan fija como ſi eſtuuiera atada en arboles, y por ella podran paſſar los que no ſupieren nadar, metido todo el cuerpo en el rio, y alandoſe por la cabuya, eſtribando en el agua: y deſta manera, en la cabeça pueden paſſar algunos nadadores alguna ropa, como ſea poca: aduirtiendo que la tal cabuya eſte muy tirante, para que el cuerpo ſe ſuſtente, que forçoſamente ha de cargar, y hazer fuerça. Aduiertaſe eſta manera de paſſar, por ſi ſe ofreciere tanta neceſsidad, que les obligue a ello.

Tambien ſe ofrecera llegar el Campo a vna quebrada angoſta, que no tenga vado: paſſaran con mucha breuedad, cortando vn arbol que paſſe a la otra vanda, y no alcançando, cortaran otro de la otra, que ſea enfrente, con que *Otro modo de puẽte.*

quedarã

quedara hecha puente, añadiendo encima los palos que quisieren, y fueren menester para passar con seguridad.

Modo de passar rios.

Otras vezes llegaran a rios, que parecera que van crecidos, los quales se podran passar sin hazer puente, con todo silencio, si estuuieren en tierra poblada, entrando dos buenos nadadores a tentar el rio, si lo pueden passar a bolapie: y pudiendose passar, yran passando poco a poco, en quadrillas, porque no se rebueluan en la corriente, asidos vnos de otros, y de vna vanda, y de otra aura nadadores en el agua, hasta la cinta, y al medio, para los ayudar. Desta manera passaran los cargueros entre los soldados con quienes yran asidos. Y aduertiran, que arcabuzes, y municiones, lo lleuaran en la cabeça, con vna mano: y los Indios sus cargas, porque no se mogen. En esto se hã de guardar dos cosas: Yr al hilo del agua, y que sea passo limpio sin pedreria gruessa.

Modo de passar rios

Otro modo de passar rios vsan soldados vaquianos, sin puentes, ni balsas, ni tarauitas, que como son diestros saben de todo, y es, que si el rio da a la cinta, y es recio, y está suzio de piedras, ay peligro mucho en la chusma, por yr cargada con el bagaje. Los soldados que fueren nadadores, cruzaran este

rio

rio al hilo, no contra la corriente, porque no lo podran ſuſtentar, ſino como digo, y aſidos vnos de otros, de vna orilla a otra. Deſta manera aſſeguran los que fueren paſſando, aſsi ſoldados, como cargueros, y gente impedida, aſiendoſe de vno a otro por la parte de abaxo, al ſocayre, y remanſo del rio que bate en eſta gente que hazen puente, y con eſte reparo paſſaran ſin que el agua traſtorne, ni lleue ninguna pieça, auiendo por debaxo algunos buenos nadadores, con ſus bordones, forcejando en medio el rio, para ſocorrer ſi alguno cayere, y ſaluar la carga que ſoltare algun carguero.

Si el tal rio fuere de tal condicion que no ſe pudiere paſſar de la manera dicha, por ſer hõdo y grande, y de raudales, el Caudillo mande armar vna puente de bejucos, mandãdo cortar muchos, y los mas grueſſos que ſe hallaren, paſſando vn bejuco, y de vna vanda, y de otra lo amarraran fuertemente a dos arboles, o eſtacones grueſſos, a falta, y ſobre el yran armando ſu puente, que los Indios amigos ſaben bien hazerlo: y haſta en tanto que eſte hecha la puente, con varandillas donde ſe aſgan, no conſienten paſſar a nadie: y acabada paſſaran poco a poco, y con tiento, por el rieſgo que ſuele auer. Modo de puente.

Ofrecerſe ha al Caudillo embiar gente fuera

algunas

algunas vezes, a la ligera, y esta gente topar por el camino rios que no se puedan vadear, ni hazer balsas, por tener saltos y raudales, y no ser bien embaraçarse a hazer puentes de bejucos, sera bien hazer vna tarauita, amarrando de vna vanda a otra, en dos arboles, o estacones gruessos vn bejuco muy gruesso, o vna cabuya gruessa, y luego se le echara vn lazo a manera de columpio, y en el se sienta la persona, y se amarrara con otro bejuco, o cabuya, atada al dicho lazo, tiraran de vna vanda, y alargaran de otra, y asidas las manos en el lazo se dexara yr por la cuerda sobre que esta armado el columpio, y assi passaran toda la gente, y ropa, breuemente. Y si el Campo estuuiere de espacio en el tal rio, podra tambien aprouecharse desta tarauita, aunque para mucha gente es prolixidad.

Modo de passar vn rio.

Si se llegare a vn salto, o raudal, que su hondura llegue a la cinta, y que sea recio, como estè limpio no aura para que esperar a buscar modo de puentes, sino tomar el hilo que el raudal mostrare, o contra el agua, o con ella, conforme dieren lugar las orillas, todos juntos de tropel, y asidos, y entre dos nadadores el q̃ no lo sea, passaran con facilidad, porque desta manera quebrantan la furia del agua, de tal

manera,

manera, que muchachos lo paſſaran ſin peſadumbre, y ſin que ſuceda deſgracia. Y aduierto no lo paſſe vno ſolo, porque ſe lo lleuara el agua.

Por remate deſtas puentes, y paſſos, quiero pintar aqui vna extraordinaria, fuerte, y ſegura, ſin mucho trabajo, porque vn ſoldado ſolo la pueda hazer, ayudandoſe del miſmo rio, y es puente que aunque el enemigo eſtè de la otra vanda guardando el paſſo, ſe hara ſin ſer ſentida dentro de dos horas, que quando el enemigo lo ſienta, eſten ya de la otra parte. Eſte rio ſe medira por Matematica, ſi ſe ſupiere, o a buen ojo, ſi el enemigo lo defendiere, que ſino no ay neceſsidad, y medido ſe cortaran vn golpe de guaduas, a ſu medida, y ſi conuiniere añadir, amarrando vna con otra ſe puede hazer, pero mejor ſon enteras: y cortadas, ſe elegira en la orilla de la otra vanda vna rayz de arbol que el rio tenga deſcarnada, o vna punta de barranca: y ſi caſo fuere que el enemigo defendiere eſte paſſo, elijaſe mas arriba, o abaxo, haziendo preſencia al enemigo el Campo, y de noche enfrente del ſitio elegido, ſe hincarà vna buena eſtaca, y en ella ſe yran amarrando eſtas guaduas, por la cabeça vnas, y por

Modo de puente.

por la punta otras, tendiendolas la orilla arriba, dentro del agua, y desta manera amarraran tantas guaduas quanto quisieren, que sea el plan de la puente: y luego con vna vara larga yran desuiando de la orilla vna a vna, hasta las meter a la corriente, que luego la misma agua se las arrebata y lleua, hasta dar en el sitio que esta elegido de la otra vanda, que es la rayz del arbol, o punta de barranca, y alli paran, y estriban. Y passadas con este modo y cuenta, començaran desde el principio desta puente a amarrar barrotes, que vayan cogiendo todas las guaduas, y latitud dellas: y assi de dos a dos passos los yran echando, y amarrando con bejuco, hasta passar de la otra vanda, con que quedara fuerte y segura: y mas si le echaren vnas varandillas donde se vayā arrimādo cō las manos, y la puēte estribe.

No he tratado el modo de passar cauallos, porque quando se ofreciere el lleuarlos, el passarlos tiene facilidad, y assi cada vno vera, teniēdo presente la cosa, como lo hara, a cuya eleciō lo remito, como todo lo demas que esta dicho.

Auiso. Lo que aduierto al Caudillo, es, que tenga gran cuydado con la poluora, assi la que lleuare de respeto, como la que lleuaren los soldados en sus chuspas, en que suele auer gran descuydo, e importa mucho que no se moxe, que quando

se

ſe moge la ropa, ſe pierde poco, y en la poluora ſe pierde mucho.

Modos de alojarſe vn Campo con fuerça.

NATVRALEZA Nos enſeña de quanta importancia ſea la fortificacion en toda coſa, como nos lo mueſtra en la cabeça, y en las frutas, en mil varias maneras rodeadas de caſcaras, que ſin eſte reſguardo era impoſsible poderſe conſeruar ni guardar algun tiempo: lo propio es en los Reynos, y ſeñorios, y ciudades, q̃ por muy grãdes que ſean, faltando la fortaleza, aunque el enemigo eſtè lexos, no ſe dexa de eſtar con miedo, y rezelo, ora de los propios de la tierra, ora de ſus vezinos. Los Griegos ſiẽpre ſe ampararon, como gente de tanto gouierno, de fortalezas, o ciudadelas. Los Romanos con fortalezas mantuuieron ſu Imperio y patria. El Turco ha ſido roto algunas vezes, y con las fortalezas ſe ha reparado, y con ellas ha ganado grandes tierras, y aſſeguradolas: y por falta dellas, los Perſianos han perdido Campañas, y ciudades. No menos neceſsidad tiene nueſtro Caudillo de fortalezerſe, y aſſegurar ſu Campo, y pueblos, pues ha de tener al enemigo ſiempre al ojo: que ya que no demande el caſtillo, la

Exẽplo de los Griegos.
Romanos
El Turco.
Perſianos.

muralla, la contraescarpa, el trabes, el foso, ni la fuerça de artilleria, demandará a su modo y flaqueza, otras fuerças, que en su tanto no son menos importantes, porque como la fuerça sea correspondiente al enemigo, legitimamente es fuerça, y en ella se deue poner tanto cuydado, como en otra de mas prolixidad, gasto, y aparato, pues con ella se efetua el intento, o se puede perder, como ya auemos visto en aquellas partes, de quanta importancia sean. Y antes que digamos los modos de fortalezas para resistir al impetu del enemigo, diremos, que para que aya lugar de toda buena comodidad, conuiene que nuestro Caudillo tenga de costumbre quando marchare, de ranchearse a las tres horas del dia, para que la gente pueda acomodarse, haziendo sus ranchos para en que duerman aquella noche, o tiendan sus toldos, porque como gente cansada, tiene necessidad de refrescarse, y preuenir sus comidas, y alistar sus armas, y otras haziendas de mas, y menos importancia: y sobre todo, si se tratare de hazer algun genero de fortificacion, tengan hora para ello: lo que al contrario llegando tarde, les falta toda comodidad, y lugar para elegir el sitio, y reconocello, y quedan de todo punto faltos de refrigerio.

El

El principal alojamiento, o rancheadero, es en tierra llana y rasa, lleuando cauallos, porque con ellos se desbarata luego al enemigo, quando acomete, y es mas bien sentido, y el alcance mas cierto, y cō menos riesgo: aqui puede nuestro Caudillo, si alcançare este sitio, ranchearse con cuydado de que aya quebrada de agua cerca, la qual si fuere montuosa se desuiara della vn tiro de flecha, para que no les alcance: y si fuere sin monte, se puede pegar a la barranca el Real, porque estara mas fuerte, y mas vezino al seruicio del agua, tomando por espaldas la barranca, poniendo sobre ella centinela. Y el modo del Real se puede hazer de vna calle con dos puertas, o en triangulo con tres, o en quadra con quatro, dexando plaça en medio, limpia y desembaraçada. Estos modos, el propio sitio se los mostrara, y elegido, repartira su gente en esquadras: la de a cauallo, en la forma que se huuiere de auer en tierra rasa, teniendo cuydado, que duerman dentro del Real amarrados los doze cauallos, mas, o menos, conforme pareciere al Caudillo son necessarios, los quales esten ensillados, a la gineta, sin petral, ni gurupera, y el freno colgado al arzon, y las espuelas sean de pico de gorrion, y esten atadas en el estribo del pie de

Entierra llana es buen alojamiento.

Modos de situar el Real.

de caualgar, para que no se oluiden, ni pierdan. Quando salga el soldado armado, a tomar el cauallo, sea tãbien armado con sus armas, la lança tenga hincada en el suelo cerca del cauallo, para que en subiendo la pueda coger. Y para que salgan estos de a cauallo, el arcabuzeria limpie la cercania de la puerta, para que puedan ganar algun espacio, para poderse reboluer. Y siendo de noche, no salgan hasta que vaya rompiendo el Alua; ni se desuie vno de otro, de tal manera, que todos juntos anden de tropel. Y siendo claro el dia, se pueden diuidir de dos en dos, pues se pueden ver y socorrer. Y los cauallos esten recogidos, y en vn buen pasto cerca del Real, en cuya defensa se permite salir de noche la caualleria, a donde por sus quartos los velaran, y recogeran dos soldados a cauallo, con sus lanças, y armas, porque no se los lleuen los Indios, o flechen: y hecho su quarto, salgan otros dos: y si dieren los Indios, entretenganse hasta que salgan los demas del Real. Y aduiertan, que no lleue ninguno de noche cascaueles, porque es de mucho daño: lo que al contrario de dia, hazen prouecho. Y boluiendo a la Infanteria, tomadas las puertas con esquadras, arcabuzero con rodelero: y en ellas los mosquetes que lleuaren: y la rõda del Real estè limpia para poder correr,

Al cauallo de noche no se le echen cascaueles.

y andar

y andar las centinelas de vna vanda a otra. Y si fuere mucha fuerça de gente la del enemigo, y si se huuiere de descansar algun dia, haran vn palenque, que es muy grande seguridad: y para vna noche con vn leue reparo basta, pero auiendo de descansar algunos dias, es bien que se haga vn palenque como se deue hazer en vna inuernada, pues es fuerça hazerla donde ay gente, por las comidas.

El paléque assegura el Campo.

El palenque ya saben todos, que los palos han de estar muy juntos, y hondos, altos de dos estados, dexando algunas troneras para la arcabuzeria: y sobre todo, las puertas conforme huuieren traçado, y dada la faycion del palenque, y esta que pueda entrar vn hombre de a cauallo: y si a la puerta le echaren vna contrapuerta, de tal forma que la vna puerta de la otra desmienta vna lança entera, porque son muy fuertes entradas, y el Indio no la puede entrar, ni aprouecharse de la lança, si es gente della, y la vsa. Y aduierta que no se le ha de echar a este palenque al rededor cintas, porque es darle escala al enemigo para que suba, que la fuerça se la deuen echar en hincar bien los palos. Y si poblare, y pudiere luego hazer vn fuerte de tapia, lo hagan, que es lo mejor, y mas seguro: y si lo hizieren de palenque,

Forma de palenque.

El mejor fuerte para Indios es de tapia

por falta de tapiales, sea entretanto que tienen otro recaudo: y el modo de fortificarse, el sitio se lo dira: y siendo de tapia, haran sobre las puertas sus torrezillas cubiertas, o en los angulos, para que la arcabuzeria, en tiempo de agua pueda ser de prouecho, y para aprouecharse de la piedra. Pocas vezes se ha vsado destas torrezillas, ni ay para que vsarlas, sino fuere en vna muy conocida ventaja, y necessidad, que les constriña a tanto reparo.

Reparos para vna noche de necessidad.

Si a caso marchare el Campo, o vna quadrilla sola, a hazer algun efecto, y se hallare metido entre mucha gente, y no pudiere fortalecer se por ser tarde, o faltar comodidad, es buena preuencion, cortar mucha rama gruessa, y cercar con ella a modo de trinchea y reparo, que al fin se entretiene al enemigo, y alli quiebra la furia con que viene, principalmente, si el arcabuzeria juega a tiempo. Tambien si echaren otra segunda cerca, dexando hueco en medio es mejor. Tambien se puede hazer de guaduas, y sera fuerte, por las espinas y puas que tienen. Tambien de palmas espinosas, o cañas brauas. Y a falta de todo esto, con las mismas petacas, y hato se puede hazer vn genero de estropieço, que para gente de lança es estoruo, porque

que como enuiſten de tropel, paſſan ſin detenerſe, lleuando de golpe lo que pueden, en hallando eſtoruo quedã cortados, y desbaratados, como juegue el arcabuzeria. Y lo mejor de todo, es hazer ſus ranchos donde ſe pudieren hazer, trauando vnos con otros, ſitiandoſe al modo que el ſitio diere lugar. Los ranchos de agua y media ſon los mejores, haziendo plaça, porque aſsi ſe eſtorua al enemigo, y los ranchos quedan eſcombrados, y los ſoldados ſe comunican, y con cuydado de que la plaça eſte limpia, ſin que tenga eſtropieços que les impida al andar: pues ſi faltare comodidad de hazer ranchos, ſe pueden hazer de toldos al miſmo modo.

Tambien para poca gente es buen ardid, como ſea para vna noche, ranchearſe en vn bejucal eſpeſſo, haziendo la plaça, y limpiandola a machete, y hacha, dexando del bejucal enredado vn modo de cerca, dexando la puerta, o puertas que el ſitio moſtrare conuenir. Eſta manera de rancheadero, ſirue de deſmentir al enemigo, abriendo por la mañana camino nueuo, marcando adonde huuiere de yr a ſalir, porque ſi ſalieſſen por el camino abierto, corren rieſgo de emboſcada. Y ſi es tierra de flecha, aduiertan vn modo de cerca, que parece

Ardides para alojar ſe poca géte.

cosa de risa, y es muy gran reparo, limpiando su plaça primero en el arcabuco, o monte, y al rededor yr enredando los arboles grãdes, y chicos, como cayeren en el circuyto de la plaça, cõ cabuyas, o cuerda de los arcabuzeros, y della colgar mantas de las del seruicio, y soldados, y fraçadas que esten estado y medio de alto, y al pie dellas arrimada toda la ropa, en redondo, dexando las puertas que pareciere conuenir, y estas muy estrechas, y esten seguros que aunque los Indios arrojen mucha cantidad de flechas, no haran daño, porque respeto de los arboles, no las pueden tirar por alto, sino derechas, forçoso han de dar en el cerco de las mantas, y como estan colgadas, y en vanda, en entrando la flecha quatro dedos, luego cabecea, y queda alli colgada, con que de ninguna manera puede ofender al Real: y este reparo es bastante.

El mejor sitio de todos, assi en tierra de lança, como de flecha, ora lleuando cauallos, o no, es vn alto, sin padrastro, en donde el Indio no les pueda ofender con la flecheria; y que deste alto se pueda señorear la campaña, porque es mucha fuerça para poca gente ranchearse en alto, porque aunque no tenga otra fuerça, es bastante.

Ya que auemos dicho algunos modos de fuertes para la defensa de nuestro Real, quiero concluyr este capitulo con dar algunos auisos necessarios, assi marchando, como en vna inuernada, o poblazon.

Tenga por auiso nuestro Caudillo, de no consentir al soldado que toque arma incierta, sino certificandose primero muy bien, y quãdo se aya certificado, de primero el alerta, como queda dicho, y luego de el arma, sino fuere vn tan gran repentino que no lo pueda escusar. Aduierto esto, porque ay soldados que de muy chapetones, o temerosos, en cayendo vna fruta del arbol, o vn palo, o que vn mico haga ruydo, o vn tigre, o leon, o otra saluagina, disparan el arcabuz, tocando arma, y alborotan el Campo sin proposito, teniendolo toda la noche inquieto. Auiso al Caudillo.

Assimismo tenga por auiso, hazer a la centinela que ni se assiente, ni arrime, porque no se duerma, ni tampoco ande mucho, aunque estè muy limpia la ronda, porque son tan sutiles los Indios, que en vna buelta que da la posta, se meten arrastrando las barrigas por el suelo, y quando veen que la posta va boluiendo, paran: todos estos ardides tienen para dar el repentino assalto: y con estar pa- Auiso.

rada

rada la posta, mirando por lo baxo, a vn lado, y a otro, no lo daran, y seran sentidos: y doblandola, sera lo mas seguro. Y assimismo no consienta, que las rondas de a cauallo que anduuieren al rededor, y ronda del Real, que la vna se entiende para el ganado y cauallos, no traygan cascaueles, porque de noche son de gran daño, y perjuyzio.

Tenga por auiso, no consentir que duerma ningun soldado desnudo, ni descalço: y para esto tenga por costumbre requerir de noche los soldados de quien no se tuuiere mucha satisfacion: y si el tal llegare mojado, y se quisiere mudar, aduierta que ha de dormir calçado, que es muy gran falta que en vn arma se halle vn soldado descalço, pues no puede andar listo, por los estropezones de palos, espinas, y piedras, que con el alpargate no le estorua nada desto.

Auiso. Serale auiso, que en tiempo de sospecha no se desarme nadie, sino q̃ duermã vestidos los sayos de armas, y los arcabuzes muy preuenidos, porq̃ es arma muy tardia en vn repentino: aqui ayudan mucho las lanças, para entretener el impetu del enemigo, en el entretanto que juega el arcabuzeria.

Auiso. Seale auiso, el requerir muy de ordinario

las

las armas de soldados, para que no aya descuydo en ellas.

Seale auiso a nuestro Caudillo, en tiempo de riesgo, doblar las centinelas, para assegurar el descuydo que vna centinela sola puede tener, y sea arcabuzero, y rodelero. Auiso.

Seale auiso, euitar el mormollo en su Campo, y particularmente de la chusma, y mas si entre ella ay Indias paridas, que estas tales suelen pellizcar los niños, porque lloren, todo a fin de impedir a la centinela el oydo, para que mejor pueda entrar el enemigo: y en esto ponga gran cuydado a su tiempo, porque sino ay silencio mal puede la centinela hazer su oficio, y no haziendolo, auer seguridad. Auiso.

Seale auiso a nuestro Caudillo, en qualquier assalto que los Indios dieren, ora sea de noche, o de dia, no desmampare el Real, porque le sucedera daño, hasta que con mucha orden su ropa, y bagaje, la lleue ante cogida: y para esto saldra de dia, y con mucha cuenta. Auiso.

Seale auiso, que en el Real tenga lumbre toda la noche, en parte que aunque llueua no se le apague, y que junto a ella no duerma nadie: y la centinela haga alli guardia, porque suele acaecer venir dos Indios solos Auiso.

por

por el monte, a ſolo flechar los que pueden diuiſar. Y ſi llouiere, y acertaren a eſtar ſin ramada, rancho, o toldo para la lumbre, cobijenla con coſa que haga reparo, y las centinelas la requieran, porque no ſe apague. Y ſi fuere tanta el agua que no lo tuuiere, enciendan cuerdas, para que ſe hallen con lumbre para los arcabuzes.

Seale auiſo aſſegurar ſiempre la cadena de los preſos, dada buelta a vn arbol: y ſi fuere zauana, hincara para el efecto vn buen palo, que importa mucho la ſeguridad, y pógale ſu guardia.

Auiſo. Seale auiſo, no conſienta de noche, ni de dia, ſalir del Real nadie ſin orden, que en eſto ay gran deſcuydo en algunos caudillos, y ſucceden grandes males.

Auiſo. Y aſsimiſmo tendra por auiſo, no conſentir ſalgan Indios del Campo, aſsi del ſeruicio, como amigos, en tierra de ſoſpecha, por agua, o leña, o palmicha para ranchos, o a peſcar, o a chuchear, ſin ſoldados que les hagan alto, por el rieſgo que corren del enemigo, que por mométos ſuceden deſgracias: de mas que con eſte cuydado no ſe le huyra Indio.

Tendra por auiſo, no conſentir jugar al ſoldado las armas, ni la ropa, porque el Caudillo eſta obligado a ſuplir las faltas al ſoldado,

soldado, y con poco cuydado que ponga en esto, las ha suplido y remediado.

Seale auiso en tierra de guerra, al tiempo que llegue el Campo a ranchearse, en el interin que se ranchea, hagan alto algunos soldados con sus armas, porque no suceda dar el enemigo, y cogellos a todos descompuestos, y desarmados. Tambien al leuantar el Real para marchar, haga la propia preuencion, a quien tocare aquel dia la vanguardia, haziendo alto en el entretanto que el Campo atea y carga. Auiso.

Tambien le sea auiso al Caudillo, si se viere con poca gente en aprieto, haga demostracion de ranchearse con grandes candeladas, y en cerrando la noche marche, si la noche fuere dispuesta para ello; y sino fuere, desuiese con su Campo, echando emboscada en parte que la pueda socorrer. Auiso.

Seale auiso, que en todas las partes que tuuiere cercado al enemigo, despues de le auer requerido con la paz, y hecho muchos ofrecimientos, sino quisiere venir en ella, abreuien con ellos, procurando desbaratar sus desinios, porque es señal que esperan socorro: y para preuenir a esto, apretaran a alguno de los prisioneros que se huuieren tomado, para que declare por la parte que lo esperauan, para que en el camino se le eche emboscada. Auiso.

Sea-

Seale auiſo, que el tãto que eſtuuiere ſu gente ocioſa, la enſeñe y exercite en todas coſas de armas, y ſolturas, haziendo buen maeſtro, pues el Capitan lo deue ſer en todo, que con eſto haze el deuer, y eſcuſa la ocioſidad, que es maeſtra de grandes males, y malos penſamiẽtos. Trabajara ſiempre el Caudillo, porque el enemigo no ſe glorie de auerle lleuado algun deſpojo. Iulio Ceſar trabajó eſto bien, y lo moſtro quando lo desbarataron los Alexandrinos, que echandoſe a nado en el rio Nilo, paſſó armado, lleuando en la vna mano los Comentarios, y nadando con la otra, lleuando en la boca la veſtidura. A todo lo importante deue el Caudillo acudir en perſona, ſin lo fiar de nadie, ſi quiere le ſucedan las coſas proſperamente: porque va en gran peligro de perder la honra ganada de muchos años, en vna hora, ſi el enemigo le coge deſordenado: y aſsi en el ſoldado que no obſeruare la orden, es juſto el caſtigo cõ la eſpada en la mano, que con eſto queda caſtigado, y honrado. Y ſiẽdo coſa leue, baſtara vna reprehenſion, echandole a la vſança, algunas guardas. Y abſtengaſe de hazer proceſſos por ninguna via, ſi ya no fueſſe que no ſe puede eſcuſar de quitarle la vida, por motin, o conſpiracion, que para ſu deſcargo le conuendra: procurando

Deueſe trabajar porq̃ el enemigo no ſe glorie de lleuar deſpojo.

Exẽplo de Iulio Ceſar

El Caudillo deue acudir en perſona a todo lo importante.

Al ſoldado ſe le ha de dar el caſtigo con la eſpada

El Caudillo no ha de eſcriuir contra ſoldados, ſaluo para quitarle la vida por traycion, o motin.

curando euitar chismes, no admitiendolos, que descomponen mucho a los que mandan, y cria grandes males: y siempre componga amistades, porque no aya vandos, siendo padre de todos, sin mostrarse parcial.

Si el Caudillo admite chismes se descompondra, y perdera.

El modo que nuestro Caudillo tendra en dar trasnochadas.

NINGVNA Herida ay tan cierta y segura como aquella que se da por el propio filo, y con razon se deue llamar diestro aquel que la diere, si para la dar ha preuenido cõ conocimiẽto el medio proporcionado, que con el yra seguro del buen sucesso: y esto passa asi en las armas como en los demas ardides de guerra: y como mi fin y intento sea aduertir de todas las faciones desta milicia de q̃ tratamos, q̃ tan diferẽte es de las demas, ay necessidad q̃ tambien digamos muy por estenso todas las maneras de atraer a nuestra comunicacion aquella gente, q̃ con orden del Rey nuestro señor, se va a pacificar, y procurar su conseruacion: y porque muchos Caudillos pueden ignorar lo que tan necessario les conuiene saber, dire sobre las trasnochadas, y de quanto fundamento son, y en que tiempo y ocasion se daran,

Las trasnochadas son importantes.

y como ſe deue vſar dellas, por ſer el mejor ardid, y mas conueniente, para conſeguir lo que ſe deſſea, porque mediante el trabajo que en eſto ſe toma, ſe tẽdra el premio de lo que eſperan, que es ver la tierra pacifica, y los naturales domeſticos: y demas deſto, ſe redime mucha guerra que nos ſuelen dar, eſtando deſcanſados y holgados, porque toda ſu guerra ſon traſnochadas, que como es gente traydora, ſon eſtas ſus armas: y aſsi han hecho muchos lances en los nueſtros, tomandolos deſcuydados: y es buẽ remedio acometelles con la miſma herida, para que no nos inquieten, y nos teman. Y lo mas principal para que ſe tomen algunos dellos, pa ra aſſegurar las pazes, ſoy de parecer, que el Caudillo vſe mucho deſtas traſnochadas, no permitiendo que ſe les haga daño injuſto, porque cõ eſto, canſados y temeroſos daran la paz, y ſe quietaran: y de tal forma ſe portaran con ellos, que en todo ſe correſponda al intento del enemigo, porque alli ſolo gane la mayor diligencia, y preſteza, porque la hora mas importante de ſu guerra, es la noche, que ſon aues nocturnas, y aſsi ſe deue ſeguir el miſmo camino, porque con el ſe desbaratan ſus intẽtos, y ſe les cortan todos ſus penſamientos, y fuerças. Eſtas traſnochadas, ſegun las ocaſiones que ſe ofrecierẽ,

ſe

se vsará dellas, marchando el Campo a la sorda, antes de ser sentidos, que es buen auiso no mostrarse hasta tener hecha presa: y assi el Caudillo embiara adelante, de noche, vna esquadra de gente, para que amanezca en la poblazon, para tomar lengua de la tierra, y auiendo hecho efecto, hablara con sus lenguas a los Indios que tomare, dandoles a entender su venida: y en el entretanto que llega el Campo, si necessario fuere, se fortificara. Esta trasnochada se da con guia, o por humos vistos de dia, marcando la tierra, y siguiendo la candela de la noche.

Modo de trasnochada.

Tambien se deue dar trasnochada en vn alcance, siguiendo de dia el rastro, y de noche la lumbre que se haze, que entonces muy a saluo se dara el assalto.

Modo de dar trasnochada, y a que tiempo.

Tambien se deue de dar, auiendose alçado la prouincia, quebrando la paz que huuiessen dado. Esta trasnochada ha de ser con la mayor presteza possible, y con muy gran cuenta y auiso, por el alboroto, y vigilancia que los Indios traen consigo, huyendo del castigo que esperã.

Porque se deue dar trasnochada.

Tambien se deue dar en vna junta que suelen hazer los Indios en vna borrachera, para la desbaratar, y que no tengan lugar de sus ligas, y conspiraciones, porque a todas horas les parezca que han de estar sobre ellos los nuestros, y q̃

Otro modo de trasnochada.

L quanto

quanto trataren y hizieren, lo han de ſaber, que eſto es facil de les hazer creer, pues nos tienen por hijos del Sol, y aſsi nos llaman en las nueuas conquiſtas.

Ocaſió en que ſe deue dar traſnochada.

Tambien ſe deuen dar traſnochadas en vna retirada, como ya queda dicho, ſiendo diſpueſta la tierra para ello, y dexando para deſmentir al enemigo, candeladas hechas, marchando cõ todo ſilencio, aſſentando el ſoldado el pie, donde lo leuantare el otro: y en eſto ſe aduertira mucho, que a la ſorda paſſe qualquiera palabra, y orden.

Aduertimiento.

Aduiertanſe los rios que ſe huuieren de paſſar con balſas, o con otro qualquier artificio, cõmo no ſea por puente, o vado ſeguro, no ſe paſſe de noche, ſino fuere con luna: ſaluo ſino fuere en canoas, y que toda la gente vaya junta, y ſeguros de toda deſgracia.

La traſnochada en noche llouioſa, es la mejor.

Aduiertaſe, que para hazer efecto, la mejor traſnochada de todas, aunque ſe paſſa mas trabajo, es en la noche llouioſa, y tempeſtuoſa, porq̃ eſta tal lleua dos ſeguridades: la vna de no ſer ſentidos, y la otra de que los Indios eſtan todos recogidos dentro de ſus Caneis, o buhios: por el contrario la noche apacible, duermen fuera de ſus caſas, a las puertas, y enramadas: y en el campo, en peſquerias, y labranças: y cõ el aguazero, como

como eſten deſcuydados de guerra, andan menos Indios de noche.

Seale auiſo al Caudillo, que los ſoldados en eſtas traſnochadas, lleuen ſus cuerdas, o contracuerdas encendidas, y ſus cañutos en que las lleuen, aſsi para que no ſe les apaguen, como para que no las mogen con el agua y rocio, y tambien para que no ſean viſtas. Auiſo al Caudillo.

Aduiertan a que lleuen los perros de traylla, y que no ſe piſen, porque en vna traſnochada, reſpeto deſte rieſgo, ſuelen dañar, porque ſi los aciertan a piſar, dan ladridos, y de noche ſuena mucho, y alborotan la gente, ſi acierta a eſtar cerca, y aſsi ſe han de encomendar a ſoldados de mucho cuydado.

Aduierta el Caudillo, y ſoldados, a que ſi cayere, y rodare alguno por cueſta, y deſpeñadero, q̃ aunq̃ ſe deſcalabre, o reciba otro qualquier daño, q̃ no grite: ni los q̃ le vierẽ deſpeñar, o rodar, aunq̃ ſea el Caudillo, ſe alboroten, porq̃ de aqui no ſe ſaca prouecho, y ſe podria perder la ocaſion por ſer ſentidos, ora de alguna centinela, o de alguna labrança que eſtè cerca, que ſiempre ay gente, o de la poblazon que acierte a eſtar jũto: y de tal manera es eſto, que ſintiendoſe qualquiera coſa, corren dos rieſgos, el vno perder la preſa; y la otra a que les echen emboſcada Aduertencia.

antes de llegar a la poblazon, y es mala, y mucho mas si es de noche, que si alguno rodare, a la sorda se puede hazer alto, y el que mas cerca estuuiere le socorrera, si huuiere necessidad, que como callen, aunque se oya el golpe de la rodela, piensan que es algun palo que cayó en el monte, o arcabuco, y se asseguran: y con tal cuenta y razon marcharan, que no se quiebren, no perdiendose el vno del otro, assi para la fortaleza, como para passar bien la palabra, o orden q̃ se diere a la sorda, como queda dicho ser necessario.

Aduertencia. Aduiertan a que se tenga mucho cuydado con los arcabuzes, assi para que no se mogen, como para que en el fogon no cayga vna centella de la cuerda, que demas de ser peligroso en poder matar al que va delãte, o al que va detras, se pierde la ocasion disparando, porque se puede oyr la respuesta: y para esto es bueno sus encerados, o cera negra sobre la caçoleja, que tape las aberturas, y entre el poluorin, y caçoleja, vna vedegilla de lana, para mas seguro, assi porque consume la humedad del poluorin, como porque retiene el fuego que no lo dexa passar a topar con la poluora.

Aduertimiento. Aduiertase a que si fuere montaña, o arcabuço, y la noche fuere muy escura, y la gente estuuie-

eſtuuiere deſuiada con ſeguridad de que no pueden ſer ſentidos, por no lleuar camino ſeguido, mas de que la guia ſe va ſiguiendo por marcas, podran lleuar algunas candelillas de rollete encendidas a trechos, porque con ellas ſe abreuia el camino: y ſi faltare, algunos hachos de palma, pero deſtos pocos, y con cuydado, quando eſtuuieren cerca matarlos.

Aduiertaſe, que ſi para dar la traſnochada ſe caminare algun dia, no ſe haga lumbre, porque por el humo ſeran deſcubiertos: y ſi de noche pararen, tampoco ſe haga, ſino fuere en montaña, que alli con ſeguridad la podran hazer, porque de noche no ſe vee el humo, y por ſer en montaña la lumbre: aduirtiẽdo a que no ſe haga en roza, ni en chapa clara. Aduertimiento.

Aduiertaſe, que ſe ha de llegar a dar el aluazo, antes que ſea de dia, y para eſto conuiene llegar con tiempo, y eſperar la hora algo deſuiado de la poblazon, porque ſi ſe hiziere ruydo no ſe ſienta, arrojando eſpias ſobre la poblazon. y deſe el aluazo antes que el alua rompa, porque los Indios tienen de coſtumbre a eſte tiempo ſalir de ſus buhios a ſus neceſsidades, y podrian ſentir la gente: y eſta es buena hora, porque en el entretanto que ſe rinde, llega el dia, y ſe vee lo que ſe haze. Aduertimiento.

Aduertimiento. Aduiertase mucho en el repartir de la gente, ſi eſtuuieren deſuiadas las caſas, o poblazones, q̃ todos den a vn tiẽpo, dando la ſeña al apuntar de la luna, ſi a eſte tiẽpo ſaliere, o ſe puſiere: o quã-do eſto faltare, ſea al rõper del alua por ſeña, por que no ſe ſufre tocar trompeta, ni diſparar arca-buz, porque ſi huuiere otras poblazones cerca, que no ſe ayan viſto, quede tiempo para ellas, cogiendolos deſcuydados. Y eſta diuiſion de la gente, ſea de manera q̃ ſe puedan ſocorrer vnos a otros, que no eſten tan lexos q̃ no ſe oyga la ſeña del recoger: y el Caudillo antes que acome ta, reparta ſu gente, ordenando a cada vno lo q̃ huuiere de hazer, porque deſpues no ſe puede ſe guir ſegunda orden, que es diferente vn aluazo e vna guazauara, porque con la primera orden ſe ha de acertar, o errar.

Aduertimiento. Aduiertaſe a que como queda dicho, no ſe ha de diſparar arcabuz, aſsi porque en las pobla-zones cercanas no ſe ſienta, como por el rieſgo que corren nueſtros Eſpañoles, en matarſe vnos a otros, ſi ya no es que ſe vean en aprieto que les obligue a ello: pero ha de ſer recogiendoſe pri-mero todos â vn lado.

Aduertimiento. Aduiertaſe a que aſsi como ſe arrojaren ſo-bre el buhio, o Caneis, o fuerte, conforme eſtu-uieren repartidos, ſe arrojen dentro ſoldados q̃ para

para ello eſtaran ſeñalados, ſino fuere que eſten ya pueſtos en arma los Indios, y ſi lo eſtuuierẽ no lo hagan haſta q̃ venga el dia, cercãdo por todas partes, q̃ no ſe les pueda yr la gẽte: guardãdoſe a las entradas de los dichos Caneis, o buhios, o fuertes, q̃ ſuele auer trampas, puas, y otras inuenciones, porq̃ eſtando en arma todo eſtà liſto: y venido el dia ſe vee lo q̃ ſe haze. Pero ſi a caſo eſtan deſcuydados, ſe arrojarã con cuydado a las entradas de las puertas, lleuando ſus morriones pueſtos, y embraçadas ſus rodelas, cubriendo la viſta por la flecha, por ſi algũ Indio fuere tã preſto q̃ al ruydo coja el arco, q̃ duermen con el en la Hamaca, y Barbacoa: y los que entraren, arrinconen luego la gente a vn lado, ſin ſe diuidir, ſino haziendoſe vna media luna. Y el Caudillo a eſte tiempo, tenga tomadas las puertas con gente, y los lados, que ſuelen tener puertas falſas por donde ſe ſalen, o las abren alli de golpe. Y aduierta, que no ay Caney que no tenga dos puertas principales a las culatas, y quando no aya mas de vna, la otra ſera ſecreta.

Aduiertaſe a que no ſe ſuelten en eſta ocaſiõ perros ningunos, porq̃ ſe arrojan luego a entrar, y los Indios los matã: y para euitar eſto, mãdeſe los tengan de traylla. Tambien ſera bien que en eſta coyũtura, los Indios amigos echen ſu cerca — Aduertimiento.

mas desuiada que la de los Españoles, para q̃ no se huyan, ni escapen los culpados, y se prendan, porq̃ causarã mayor daño, y juntarã la tierra sobre los nuestros, y seran causa de alterarse todos.

Aduertimiento. Aduierta nuestro Caudillo, que si se pusieren en defensa, se requiera con la paz, con lenguas q̃ se dexen prender, prometiendoles que no les haran daño, sino fueren culpados, que con esto se suelen allanar, y aun entregar los delinquentes.

Aduertimiento. Aduierta el Caudillo, que antes q̃ de en la poblazon, embosque toda la ropa que lleuare, y gẽte inutil, y no lexos della, para que pueda ser socorrida y amparada, si sucediere algo.

Modo de trasnochadas. Dos modos de trasnochadas se me auian oluidado, importantes, y assi sera bien se digan: y es, que despues de auer embiado delãte alguna lengua, o auiso q̃ conuenga a la disposicion del hecho, como que los quiere hablar de parte de los Españoles, haziẽdolos juntar aquella noche para q̃ se de el aluazo en ellos. Esto se entiende con gẽte que se ha rebelado, y quebrado la paz; que con gente nueua no se deue hazer.

Otro modo. Tambien es muy segura trasnochada, auiẽdo hecho presa, y saliendose de la tierra, reboluer a cabo de dos dias, a la ligera, porq̃ hallara en los buhios y poblazõ, junta la gente de la comarca.

Seale

Seale auiso a nueſtro Caudillo, con preſteza en dando el aluazo, recoger ſu gente, ſi la huuie re diuidido, y con la preſa q̃ hiziere ſe retire luego al Cãpo, o a la parte donde ſalio, doblando la jornada, porq̃ ſino lo haze correra rieſgo de emboſcadas, ſi eſta retirada no la haze con mucha preſteza, y deſmintiẽdo el camino q̃ traxo, o lleuó para dar el aſſalto: y que ſea por la parte mas limpia q̃ pudiere, de balſares, o malos paſſos. Eſta preſteza importa mucho en todos los caſos q̃ en eſta milicia ſe ofrecierẽ: y particularmẽte en ſaluar vna preſa. Y todos eſtos auiſos, y los demas que dare, ſon fundados para bien, y para q̃ no ſe haga mal, que como ſon forçoſas eſtas pacificaciones, ay neceſsidad que ſepan como ſe han de valer en ellas, procurando nueſtra defenſa, con el menor daño de los naturales. Auiſo al Caudillo.

Modo de dar y recebir emboſcadas.

SON Tantas las inuenciones de guerra de que vſan los naturales de aquellas partes, como ya queda dicho, q̃ nos han enſeñado algunas de que vſamos, y ſon neceſſarias para contraminalles. Vna de las coſas de mas daño que yo ſiento en la guerra, y lo que mas ſe deue

temer son las emboscadas, porque por mucho cuydado que lleue vn Capitan, si se la dan, no dexan de lastimalle. Y assi a mi parecer deue el Caudillo procurar dos cosas: La vna dar siempre emboscadas al enemigo, que es cosa que en grã manera le desbarata, y quebranta el animo y fuerça: y la otra huyr dellas todo aquello que le fuere possible: y assi para lo vno, como para lo otro, dare los preceptos y auisos que mas pudiere, y alcançare: encargando a los Caudillos, que busquen nueuos modos, conforme a las ocasiones que entre manos tuuieren que como se desuelen en ello, el tiempo y la ocasion les enseñara.

Emboscada vniuersal.

La emboscada mas ordinaria que se echa, es en vn camino Real muy seguido, y hollado, para tomar alguna gente para guias, o lenguas de la tierra, ó para golpe de gente que se sepa de cierto vienen por el tal camino: y si es encruzijada, sera mas cierta la presa. El modo de echalla es, que adonde la quisieren poner no ha de auer rastro, porque el que traxere la gente parara: y de alli adelante se arma la emboscada, metiendo las dos mangas de soldados por dentro del pajonal, balsar, o arcabuco: y esto tome trecho de vn tiro de piedra, y no esten muy juntos, ni muy largos, y algo desuiados del

camino,

camino, con tal cuenta que por la parte que el enemigo ha de entrar, esten diuididos del camino, para que no sean sentidos, y entren en la emboscada: y el que huuiere de dar el Santiago, estè muy pegado con el camino donde rematò el rastro que traía nuestra gente, que a este tiempo estará ya toda la gente dentro de la emboscada. Aduirtiendo, que con el que huuiere de dar el Santiago, esten media dozena de buenos soldados: y a la parte por donde entrare el enemigo, esten juntos otros tantos, todos muy cubiertos entre las ramas, sin hazer ruydo: y el que diere el Santiago, tenga su arcabuz listo, para que en llegando a el el golpe de la gente, lo dispare, que esta será la señal para todos los que estuuieren de emboscada, los quales tomaran el camino y lados, con espadas y rodelas, porque no se ha de disparar arcabuz ninguno mas de el de la seña, como està dicho: y con esto la gente q̃ huuiere entrado en la emboscada, rebolueran por donde entraron, y se hallaran cercados, porque estara tomado el camino: y los Indios oyendo de todas partes bozes y rumor, que aqui solo se permite, se turban y cortan. Y aduierta el que diere el Santiago, que si por desgracia no le saliere el arcabuz, coja su espada y rodela, y de de boca el Santiago, respondiendole todos

todos de mano en mano, en toda parte. Y aduierta, que antes de echar la emboſcada, la ropa ſe deſuie del camino, con la gente inutil, e impedida. Los Indios amigos eſten con ſus armas entre los Eſpañoles, conforme los que huuiere, porque ſon de mucho efecto. Tambien eſten cerca algunos arcabuzeros, por ſi el enemigo tuuiere tāto teſon, que puſieren en condiciō la victoria, q̄ pocas vezes acaece eſto: y a tal tiēpo ſera bien acudan, recogiendoſe, y juntādoſe a quadrillas, para mas fortaleza. En eſta emboſcada, antes de dalla, eſcuſſeſe todo rumor. Eſta manera de emboſcada ha de ſer eſperādo mucha gēte, porq̄ ſi es para ſolo tomar guias, no ay neceſsidad de tanto trecho, ni diſparar arcabuz.

Emboſcada.

Tambien ſe echa en quebradas, por donde ſiguen ſus caminos, agua a baxo, o agua arriba.

Modo de emboſcada.

Tambien ſe echaran eſtas emboſcadas quādo ſe da en vna poblazon ſin ſer ſentidos, y la hallaren deſierta, por eſtar los Indios en ſus peſquerias, o rozas, en los miſmos buhios, o Caneis, ſe podra echar dexandolos venir, y entrar dentro: y ſi huuiere ceja de arcabuco cerca de los buhios, ſe echara fuera.

Otro modo de emboſcada.

Tambien ſe echara en vn rancheadero, dexando yr el Real, con orden, q̄ quando ſe ayā encubierto, parē, y eſtē cō ſilencio, porq̄ luego los Indios

Indios acuden a los buhios, y rancheaderos, a ver si se ha oluidado algo, o si dexan enterrado algun muerto, para comello, alli es buena la emboscada.

Tambien es buena emboscada, dexandola echada en donde se huuiere hecho alguna justicia, porque luego acuden a cargar el muerto, y alli lo lloran, diziendo mil ignominias de los soldados: y al tiempo que lo cargan es bueno salir de la emboscada: y no son pocos los que se hallan a este entierro. Otro modo de emboscada.

Tambien es buena emboscada, cerca de donde se tuuiere el ganado, y cauallos, porque los vienen a hurtar, y flechar. Otro modo de emboscada.

Tambien es muy importante emboscada, y remedio, en camino que se va abriendo, por saluar alguna emboscada que se aya reconocido en el camino abierto, porque como el enemigo vee que los Christianos no entran en la que tienen armada, se leuantan y siguen el rastro, y alli es bien tenersela aparejada, que es cierto el caer en ella. Modo de emboscada.

Tambien se deue echar emboscada antes q̃ el Campo se ranchee, a vn buen trecho, por si el enemigo viniere siguiendo nuestra gente. Otro modo de emboscada.

Tambien es buena emboscada, y la mas importante de todas, quando el enemigo viene siguiendo, Modo de emboscada.

guiendo, y picando, alargar el Campo el passo, que parezca se pone en huyda: y quando esto passe estè ya señalada la gente, y repartida para echarles emboscada, la qual passara a la vanguardia: y en el passo que la huuieren de dar, se yran quebrando con su cuenta y razon, ya dicha: y el Real yra passando por medio della. Y aduiertã, que en el balsar, pajonal, o arcabuco que se huuiere de echar, no hagan rastro, y la gente del Campo passe cõ cuydado, sin salir del camino, por no lo hazer: y el Campo pare en tal parte q̃ pueda socorrer, si necessario fuere.

Otro modo de emboscada.

Tambien es buena emboscada lleuando cauallos, haziendo demostracion al enemigo con dos dozenas de soldados de a cauallo, lleuando otros tantos Indios a las ancas, y haziendo que se bueluen, los soldados queden emboscados, y los Indios se bueluan con los cauallos al Campo, vestidos estos Indios, porque no se diferencien de los soldados, con orden que al otro dia por la mañana bueluan al mismo puesto, porque los soldados aquella noche han de marchar a echar su emboscada, junto a donde suelen salir a hazer la perneta, y como veen otra vez los cauallos, salen al mismo sitio descuydados de la emboscada que esta alli.

Scales

Seales auiso a los soldados que se hallaren en qualquiera emboscada, que dexen entrar al enemigo, y no se leuanten, ni alboroten hasta que de el Santiago el que lo tuuiere a cargo, aunque por los ademanes conozcan que son sentidos, porque vienen temerosos de la emboscada, y suelen dezir en su lengua, que se leuanten, que ya son vistos, y para esto hazen sus ademanes muy al natural: y al que no supiere bien desto, ni fuere muy reportado, le haran picar, pareciendole que son vistos, y descubiertos, y assi todos esten quedos, hasta en tanto que oygan el Santiago, sino fuere que cierre con el el Indio, porque a este tiempo no ay que aguardar. Auiso a los soldados.

Ya que auemos dicho como se han de echar las emboscadas, y aprouecharse dellas, sera bie͂ entiendan las q̃ vsan los Indios, para q̃ dellas se guarden, que es cosa muy importante, por el daño que hazen a nuestros Españoles. Aduertimiento.

Tienen de costumbre los Indios, echar sus emboscadas en quebradas, o rios. En la quebrada vsaran desta inuencion: Que vna quadrilla de soldados sueltos, vaya delante del Campo al ojo, y vaya fuera de la quebrada, en la ceja del arcabuco, con algun perro suelto, para la descubrir. Esto se ha de hazer donde Costu͂bre de Indios en sus emboscadas.

donde huuiere sospecha della: y si dieren con ella, el Campo en oyendo las bozes, o arcabuzeria, haga alto, embiando gente al socorro. Y si la quebrada fuere de tal manera, que los sobresalientes primeros no puedan passar por los lados, por su aspereza, y forçoso huuieren de seguir por medio de la quebrada, estos sobresalientes vayan con el cuydado posible, sus arcabuzes en las manos, ceuados, y dos clauos de cuerda encendidos, con tal cuydado que en todos los passos malos hagan alto a que llegue el Campo. Y si fuere cierto estar sentidos ya en la tierra, podran limpiar con los arcabuzes el tal passo, porque los Indios son de tal condicion, que en oyendo arcabuz se leuantan de la emboscada con bozeria, y particularmente si sintieron hazer el golpe de la bala en el sitio de donde la tienen echada. Y si caso fuere, que con toda esta preuencion, la dieren de todas partes, hagan los soldados que se retiran vn poco, para q̃ los Indios se descubran, para mejor hazer efecto en ellos, y alli con orden y cuenta, como si fuesse vna guazauara, se auran con ellos, no desmamparando el rodelero a su arcabuzero. Y si la tal quebrada fuere de condicion que no se puedan retirar sin daño, la mitad de la gente buelua n los rostros a vn lado del contrario, y la

otra

otra al otro, fortaleciendose espaldas con espaldas: los arcabuzero, y su rodeleros por delante de cada vno, de manera q̃ queden puestos en quatro hileras: y quando no esten muy juntos sera mejor. Y si el enemigo fuere de lança, los rodeleros sean lançeros, para mejor entretener, porque la rodela es arma inferior a la lança del contrario. Y aduiertan que el tiro que se disparare, sea baxo, porque siempre sobrepuja, demas de que tienen de costumbre, al encender del poluorin, o al apuntar, echarse en el suelo, y haziendose assi, no se errara tiro, si ya no fuesse que estuuiesse el arcabuzero tan cubierto que el enemigo no le viesse apuntar. Suelen soldados muy vaquianos, hazer que apuntan con el arcabuz sin pegar fuego, hasta que les parece tiẽpo que se pueden leuantar, y assi emplean sus tiros: y acaece muchas vezes apuntar con el arcabuz sin poluora ni municion, y detenellos con esto, por el temor que les tienen.

Aduierta el arcabuzero, de no disparar su arcabuz, hasta que el compañero le diga que tiene cargado, pero el vno y el otro lo han de hazer con presteza: y en el entretanto haga sus acometimientos, como que les quiere tirar, para entretenerlos. Auiso al arcabuzero.

Suelen echar los Indios emboscadas en vna labrança, Emboscadas de Indios.

labrança, al rededor della, porque los soldados codiciosos en buscar la comida se desbaratan: y es mala consideracion, que se pongan en riesgo por la comida, pues el seruicio la puede coger, y en el interin el soldado es bien estè listo con sus armas, al derredor dellos, y siempre se coja lo mas arrimado a vn lado de la labrança que ser pudiere, euitando el daño que de todas partes les puede venir, porque desta manera de sola vna parte pueden ser ofendidos, y con cerrar y desbaratar breue, por donde les acometieren, quedan todos los demas desbaratados.

Embofcada de Indios.

Tambien la echan en vn alto, o mal passo, y quando el Campo llega a el se estan quedos, hasta en tanto que van baxando al medio de la cuesta, y a este tiempo salen de la emboscada, soltando gran cantidad de galgas, y de flechas, con que desbaratan vn Campo: y si responde de a baxo la emboscada, y los coge desbaratados de las galgas, se perderan. Para esto el Caudillo, en estos altos, o malos passos, siẽpre dexe la quarta parte de la gente mas ligera, en el alto, y todos enciendan sus cuerdas: y los q̃ quedaren, miren que este alto no lo desamparen, hasta que el Caudillo con el Campo aya cogido el llano, y esté fuera del riesgo de las galgas, que como los

Indios vean quedar gente, se estan quedos, y los de abaxo no responden: y luego estos soldados baxen la cuesta con la priessa posible, pues estan a la ligera, porque el Indio aunque salga de su emboscada, no los pueda ofender con las galgas, y el Campo abaxo les haga alto, que desta manera a mi cargo si les ofendieren. Y si caso fuere que el enemigo de en los que quedaron haziendo alto, en el inter que baxa el Campo, peleen y no lo desamparen, porque se perderan los vnos, y los otros, y el Campo torne a tomar el alto, haziendo de la retaguardia vanguardia, y si respondieren de abaxo los Indios, con buena orden, y retirandose, cojan su alto, juntandose con los compañeros: y de alli eligira el Caudillo lo que mas conuenga para desbaratar esta gente, y baxar con seguridad: y para subir vn alto el Campo, se vsara de la preuencion dicha atras.

Riesgo de emboscada de Indios.

Tambien sucede yr passando el Campo vna media ladera, y de arriba del alto dan con galgas la emboscada, respondiendo de abaxo: y para no caer en este inconuiniente y riesgo, deue mandar a algunos soldados, que cojan el alto antes que el Campo comience a passar: y los que lo tomaren, suban con mucho recato, porque en los altos suele auer piedras grandes,

o matas en que pueden eſtar emboſcados los Indios, y ſi ſuben con deſcuydo recebiran daño. Y ſi caſo fuere que no puedan tomar el alto, ſi por la parte que entraren fuere peña tajada, y derrumbadero, y fuere fuerça yr por el camino, paſſen de quatro en quatro, haſta que de la otra parte ſe haga vna buena quadrilla, q̃ con ella puedan tomar el alto. Por mejor comodidad, ſi ya no quiſieren que paſſe deſta manera el Campo todo, y que a caſo forçoſo, aſsi es mejor por el menos rieſgo que tienen quatro ſoldados que el Campo todo junto en tropa.

Suelen los Indios echar emboſcada cerca de ſu poblazon, poco antes de llegar a ella. Aqui ſe camine con mucho cuydado, las cuerdas encendidas, los arcabuzes liſtos: y ſi la dieren eſpaldas con eſpaldas, como queda dicho, ſe peleara.

Emboſcada de Indios.

Suelen echar emboſcada deſpues que ſe buelue la quadrilla que ha ſalido a correr la tierra, cerca del Real, o pueblo de Eſpañoles, porque como alli es tierra ya ſegura, y la gente no va en orden, el vno dexando el arcabuz, el otro el ſayo de armas, y el otro la rodela, dandolo a los moços, conocen eſte tiempo, principalmẽte los Indios praticos: y como los cojen deſcompueſtos, los matan y desbaratan, quitando la

preſa:

presa: y es muy mal hecho que el Caudillo, hasta que esté dentro del Real, o pueblo, consienta esta desorden, y no vaya con mucho cuydado, para lo que le puede suceder.

Suelé el Indio echar emboscadas en la aguada, cerca del Real, o pueblo, y en las roças, o labranças, y en las quebradas donde van a lauar las Indias del seruicio, o donde se va a coger leña. Todo esto se deue preuenir, para que con todo cuydado se recele, porque suelen lleuarse el seruicio. Y para esto vsen lleuar sus perros, porque descubren, que como es gente poca la que viene a esto, luego se ponen en huyda en sintiendo el perro. Y si fuere tierra de arcabuco, o balsar, rocenlo, y talenlo todo, porque como esté escombrado, y limpio, los Indios no osan assomar, por no ser vistos. Emboscadas q́ echa el Indio.

Auiso al Caudillo, que suelen los Indios poner espia sobre vn arbol, cerca del camino, para contar los Españoles, y para esto no dexen de mirar arriba a los arboles quando estén en la tierra poblada. Y con este cuydado, tambien aduertiran, que antes que el Campo, o esquadra llegue a qualquier parte, si oyeré gritar micos, o pauas, consideren que sienten gente debaxo de los arboles donde estã: y oyendolos, tãteen en que parte: y si es en el camino, yran con Auiso al Caudillo.

cuydado mirando los arboles. Lo mismo sucede quando echan vna emboscada los Indios: de manera que al vno y al otro se deue aduertir, y para ello soltar vn perro, que si es emboscada, la descubrira luego: y si es espia puesta, y subida en arbol, en cogiendo el rastro el perro, ladrara al pie del. Y aduiertan que suelen pensar ser algũ mico a lo que el perro ladra, y passar inaduertidamente, y resulta desto mucho daño, y perderse la ocasion.

Tambien auiso al Caudillo, que si entrare por vn cañaueral seco, el Indio suele echar fuego por vna parte, y responder por otra con emboscada. Para esto, antes que el Campo entre, vna esquadra de soldados ligeros passen este cañaueral, y quando esté ganada la otra vanda, el Campo marche. Este fuego suelen echar tambien cerca de vna poblazon, o Real: si la paja de la zauana esta seca, conuiene mucho que asi como lo echaren al rededor del mismo Real, o poblazon, arrancar la paja, haziendo vn camino al modo de ronda, y luego que sea hecho, se pegara fuego por todas partes, porque se vaya a topar con el que echó el enemigo. Este se dize contrafuego, es buen ardid: el qual sino se haze con presteza, llegado al Real, con la pujança que trae haze gran daño: y si es poblazon

la

la quemara toda: y el enemigo a tal tiempo no esta descuydado, porque tras del fuego enuiste.

El Caudillo que cayere en vna emboscada inaduertidamente, merece gran culpa, y aun pena, saluo si ya no entrare en ella con algun artificio, dando auiso a toda su gente primero (en la qual quando a ello se determinare) que no lo tengo por bueno, lleue su gente con tanto silẽcio, y tan recogida, y los arcabuzes listos, con las cuerdas en las serpentinas, y los rodeleros, y lanceros tan puestos y ordenados, que quando el enemigo se determine a dalla, no se pueda llamar emboscada, sino guazauara, porque la emboscada goza deste nombre, por el repentino, y descuydo con que se coge al contrario.

El Caudillo q̃ cae en embosca-da merece grã culpa.

Auiso al Caudillo, que conocera vna emboscada por el sitio, por el olor de la bija con q̃ los Indios se embijan y vntã, porq̃ huele mal. Tambien por el olor del mazato, o chicha que beuẽ, por el rastro que hazen. Y si es balsar, se conoce por estar la rama, o yerua echada: y hasta oy echó Indio emboscada, que primero no abriesse, y assegurasse la huyda. En todas estas ocasiones se desuele mucho el Caudillo, &c.

Auiso al Caudillo.

Modo de dar guazauaras, y recebirlas, con otros auiſos importantes en defenſa natural.

La guerra mas hidalga que el Indio haze.

BIEN Se aura echado de ver, por lo que ſe ha dicho, los rieſgos y peligros que nueſtros Eſpañoles paſſan, y han paſſado en las nueuas conquiſtas de las Indias, y quanto ſe deue premiar, lo dexo para ſu tiempo. Tambien hemos dicho los ardides, q̃ los naturales de aquellas partes tienẽ para desbaratar los nueſtros, todos fundados en traycio͂, y las maneras de emboſcadas. Y aſsimiſmo eſta dicho, como nueſtros Eſpañoles ſe han de auer con ellos. Reſta aora declarar, y aun enſeñar, como ſe han de valer en ſus guazauaras, o batallas que ſuelen repreſentar, co͂uocando y juntando toda la tierra contra los nueſtros, q̃ acaecera muchas vezes juntarſe para cada ſoldado cien Indios, y las mas lleuan lo peor, quando de la parte de los nueſtros ay valor y eſfuerço en el Caudillo y ſoldados, y ſobre todo buena orden, que como es gente puſilanime, afloxan y ſe retiran, como vean eſto. Y pues en todo hemos tocado, conforme al capitulo de cada coſa, tratemos eſte largamente de lo que nueſtro Caudillo y ſoldados conuiene hagan,

pues

pues no les va menos que las vidas: y pues ya estan a tiempo que han menester las manos, pues el enemigo a campo abierto quiere representar la guazauara, que es la guerra mas hidalga que ellos vsan, cosa que se deue estimar en mucho, pues della siempre, o la mayor parte los nuestros salen victoriosos, y con ella se rematan trabajos, y se escusan daños, y la tierra se allana de paz, que es el principal intento: justo será cóforme a esto se desuelen con mayor cuydado q̃ en todas las demas estratagemas de guerra.

Auiso a Caudillo.

Conuiene estar auisado nuestro Caudillo, quando esté determinado salir a la Guazauara, mandar a todo soldado pelee con todas sus armas, no oluidando cada vno de lleuar su cuchillo carnicero: y quãdo ya esten listos para ello, requerillos a todos por si no las lleuan listas, para se poder aprouechar bié dellas: y quãdo no pudiere acudir en persona a todo, encarguelo a dos soldados de quié se fiare, que con orden lo vean. Y auiendo hecho esto, les haga su parlamento, dãdoles a entender, que en la guazauara que esperan no se permite huyr, por el riesgo que corré, porque demas de perder la honra no les queda remedio alguno de escapar las vidas, como en otras guerras.

En la guazauara no es permitido el retirarse.

Exẽplo de Calceratidas.

A exemplo desto dire de Calceratidas Caudillo

dillo de los de Esparta, en la batalla Naual que tũuo con los Atenienses, cuya armada ecedia a la suya con grã ventaja, q̃ aconsejandole Hermon Gouernador de su nao, q̃ se retirasse, pues veìa clara su perdida: respondio, que por ningun caso lo haria, por ser condenado entre los de Esparta, y ser el mayor acto de afrẽta el huyr. Al hombre esforçado lo que mejor le puede suceder, es esperar el morir, o vencer. Por ser honesto y aprouado, esto arma bien a esta guerra de que tratamos, porque en ella yo no hallo mas que muerte, o victoria, por faltarles a los nuestros de donde les pueda llegar socorro, ni tener donde se poder fortalezer con esperanças de saluarse: digo en nueuas conquistas, donde si vna vez ganan la guazauara, o batalla los Indios, y quedan desbaratados los nuestros, y por auer huydo no se pueden rehazer vnos con otros, son los Indios de tal calidad, que por el rastro los siguen diez, y veynte dias, hasta dar con ellos, y matallos, y quando desto escapen, mueren de hambre: y si considerasse cada vno esto, apretaria los puños, y no se descompondrian, con que quedaria el campo por suyo: y quando mueran, mueren honradamente.

Dicho de Anibal.

Anibal teniendo sus soldados en medio de Italia

Italia, les dixo: Ya estamos a tiempo que no nos ha quedado sino lo que conseruaremos con las armas.

Lo propio dixo el Marques del Valle, quando echó a fondo los nauios, y fue buena consideracion para animar los suyos, dandoles a entender que alli no auia sino morir, o vencer, porque quien no arriesga no gana: y quien acomete puede tomar consejos arriscados: pero quando no se acomete, justo es se sigan consejos fundados y maduros, y lo menos sugetos que pudiere a acidentes, porque el buen consejo assegura la victoria: y el Caudillo que por su parecer y deliberacion se arrojare al bueno, o mal sucesso, auiendo lugar de comunicallo, merece culpa, aunque le suceda bien.

El Marqs del Valle.

Quien acomete puede tomar consejos arriscados.

El buen cõsejo assegura la victoria.

El Caudillo que no toma consejo merece culpa.

Artabano aconsejaua a Xerges, quando andaua apercibiendo su armada en Grecia, q̃ quãdo estuuiesse mas satisfecho de lo q̃ tenia determinado q̃ conuenia, de nueuo lo considerasse, y cõsultasse cõ otros. Y Democrito dezia, q̃ la aceleridad demasiada en obrar, trae cõsigo arrepentimiẽto tardo, porq̃ lo que vna vez se haze mal, quando tenga enmienda no puede boluer a su primero estado: assi que el que tuuiere pratica de la cosa, puede dar consejo como el muy agudo de ingenio, y que tuuiere especulacion.

Cõsejo de Artabano.

El q̃ tuuiere pratica de la cosa puede dar consejo.

Tambien

Es perjudicial cosa no resoluerse el Caudillo en la guerra.

Tambien es cosa muy perjudicial, no resoluerse el Capitan en la guerra, porque al soldado se le resfria el animo, y acouarda, y se le quita la gana del pelear, al qual solo se le deue pedir animo y presteza en las armas, y la comida aparejada, para qualquiera hora q̃ su Caudillo le mandare marchar: y asi al Caudillo le toca la resolucion, y deliberacion en proueer.

La ventaja conocida assegura la victoria.

La ventaja conocida en dar la guazauara, assegura la victoria, y el Caudillo deue con cuydado procuralla siempre, porque ya q̃ en numero de gente el Indio nos la tenga, los nuestros por los animos, por las armas, por saber elegir el sitio para la caualleria, o arcabuzeria, la tienen, y con menos gente vencen.

Porque hã tenido los Turcos victorias.

Si los Turcos han tenido tantas victorias, ha sido por no venir en batalla, sino en campaña rasa, porque las estratagemas en la guerra, son grã parte de la victoria, porque la astucia es otra tãta fuerça, y muchas vezes con ella se acaba mas que con la fuerça.

Anibal vso mucho de la industria.

Anibal Cartagines, fue excelentissimo en las estratagemas, porque jamas vino a las manos que no se ayudasse grandemente de la industria, haziendo buena elecion del sitio, de las armas, del ayre, y de otras mas, y menos cosas.

El

El Capitan para animar a la batalla a sus soldados, ha de ser desenfadado, y tener donayre con ellos, y mucha facilidad en preuenir. El Caudillo ha de ser desenfadado.

Anibal en la de Canas, se subio en vn alto para ver al enemigo, y espantandose vn amigo suyo de ver tanto numero de gente, que se llamaua Guijon, el Anibal le dixo: Notad otra cosa marauillosa, que en tan gran numero de gente no viene otro que se llame Guijon. Con esta respuesta dio mucha risa a los presentes, y se animaron viendo que a tal tiempo su Capitan dezia donayres. Donayre de Anibal.

Esto se trae, porque el Caudillo en semejantes tiempos muestre bizarria, y no se turbe. Y porque es ya tiempo de tratar lo que se deue aduertir antes de entrar en la guazauara, dire los auisos que ha de tener. Auiso al Caudillo.

Al arremeter lleue junto a si las camaradas, y amigos de quien mas se fiare, assi para la guarda de su persona, como para tener a quien encomendar las cosas que se le ofrecieren. Auiso al Caudillo.

El Caudillo mire bien, que por su culpa no se pierda ningun soldado, porque sera notado de hombre negligente, y poco cuydadoso. Y aduierta que tenga siempre nombrados soldados sobresalientes, para que acudan a las necessidades, y para que no falte municion, y so- Auiso al Caudillo.

corro

corro a los de la guazauara: y para esto tenga personas de cuenta.

Auiso al Caudillo.

Ordenara que los heridos se retiren al Real, o a la parte donde estuuiere señalado, con cuydado que sean curadas las heridas conforme queda dicho: y si fuere Campo formado, refresquen con gente el lugar de los heridos. Y aduierta a que ha de tener su Real fortalecido con falconetes, o mosquetes, si los lleuare: y a falta con arcabuzes, lanças, y rodelas.

Auiso.

Auiso al Caudillo, que el soldado pelee, y no de vozes, porque se animan los contrarios, demas que no se entienden las cosas al proueer y ordenar: y menos se quexe el herido, pues no recibe refrigerio, y desanima los compañeros, y es bien que el enemigo no lo sienta.

El cãtar victoria desanima al contrario.

Soy de parecer, que se cante victoria con las trompetas, aunque no estè conocida, porque desmaya grandemente el Indio, y como comience a retirarse, es cosa conocida boluer las espaldas.

Auiso al Caudillo.

Aduierta, que quando este trauada la guazauara, no se desuie mucho del Real, por la fortaleza que con el tiene.

Orden de guazauara.

En sitio llano, saldran los de a cauallo primero, y los cauallos con sus cascaueles, los quales

romperan

romperan primero, y luego en quadrillas la Infanteria, con sus rodeleros por delante. Y si fuere gente de lança, jueguese primero la arcabuzeria, lleuando hecha vn ala, con sus rodeleros, y lançeros delante: y la caualleria no enuista hasta que esten algo desbaratados, saluo si los nuestros tuuieren necessidad: y en tierra doblada vsaran tambien de quadrillas, para ofender por todas partes.

Rehusen no llegar a las manos.

Rehusen de llegar a las manos, ofreciendo siempre paz: y quando el Indio no viniere en ello, aprieten la mano, pues es permitida la defensa natural: y visto no se puede escusar de venir a las manos, passen por ellos, rompiendo por la parte que hiziere quiebra, reboluiendo sobre ellos, para cogellos en medio: y la caualleria rompera primero, sino fuere gente de lança, y los arcabuzeros hagan su tiro baxo, como ya esta aduertido, procurando siempre que los primeros tiros se empleen en los mas señalados, que deste parecer era fray Pedro de Betanços, con ser vn santo, en vna ocasion, que yendo a pedricar entre Indios, y lleuando para su compañia algunos soldados, a persuacion del General, determinaron vna noche los Indios de matarlos a todos, y el frayle que lo entendio, se fortalecio en vn

buhio,

buhio, donde los cercaron al quarto del alua, y el buen frayle viendo el riesgo, animaua a los soldados; diziendo no errassen tiro: y fueron tales que se pudieron mediante ellos, poner en cobro. Passo esto en Costarrica. De manera que son importantes los buenos arcabuzeros, porque son los que desbaratan al enemigo.

Auiso. Auiso al Caudillo, que si acertare a tener por las espaldas, o por vn lado, balsar, o pajonal, y el enemigo le pegare fuego, para le ofender por todos lados; deue passar por ellos con su gente, como está dicho, boluiendoles el rostro procurando agolpallos sobre el fuego.

Auiso al Caudillo. Tambien terna cuydado el Caudillo, de tomar siempre la vanda del arcabuco, echando al enemigo a lo raso, para que la caualleria le pueda ofender, antes, y despues de desbaratado: y con tal cuydado se tome esta parte, que si del arcabuco le saliere socorro al Indio, los sientan, y cojan tambien por delante,

Auiso. Aduierta nuestro Caudillo, a que la campaña donde le representaren la guazauara, la tenga reconocida, para saber los pantanos, porque son muy dañosos a la caualleria: y les pueda dar resguardo, si le dieren lugar. Y tambien para saber las quebradas, y malos passos, y buenos, que todo importa mucho. Y en todo si el Indio se

mejorare

mejorare en altos, se lo gane siempre, q̃ es gran ventaja. Y assimismo se aduierta, q̃ el resto del Campo estè mejorado en alto, assi para su defensa y fuerça, como para que señoree y vea los sucessos y mouimientos de la guazauara.

Auiso a los soldados, que no se desabrigue vno de otro, porq̃ en esta guerra vn soldado no es mas de para vn Indio, porq̃ si le cojen dos Indios le mataran: y si dos se hallan juntos, son pocos veynte Indios: y si quatro son pocos ciento. Auiso.

El Caudillo està obligado por vn buen soldado a arrisgar su persona, como lo estará tãbien en ganar siẽpre tierra con el enemigo, y pelearà cõ su espada y rodela, porq̃ alli no puede vsar de otra arma, hallandose siempre en la delantera, preuiniendo, y socorriendo a toda parte, que cõ esto ganarà nombre, y animará a los suyos. Obligaciõ del Caudillo.

Con estas preuenciones y auisos, el Caudillo de el Santiago, auiendo hecho la oracion, y requerido al Indio con la paz, y hecho parlamentos a los suyos, que sabiendo persuadir, auentaja vn tercio de animo, y grangea la ocasion en el entretanto que yo bueluo a la orden con que los Indios entran en la guazauara, para la qual se junta toda la tierra, y de tal manera que los enemigos se hazen amigos, para aquel dia, o la mayor parte, aunque tengan declaradas Orden de los Indios en dar la guazauara

ſus guerras, para contraſtar los nueſtros: y ſi algunos dexaren de entrar en eſta liga, nueſtro Caudillo procure aliarſe con ellos, que con facilidad acudiran a ello: y los que dan la guazauara aquel dia, echan ſus gallardetes con mucha y varia plumeria, muy pintados el cuerpo y cara, de colorado, amarillo, y negro, con ſus colas de animales colgadas de la cintura, y en la frente. Los Capitanes ſe ponen manos de tigres, y leones, y la miſma cabeça del leon deſollada, a modo de montera, echando todo el oro que tienen de joyas en cima: en los pechos patenas y aguilas: en la cintura vn cinto de cuentas de hueſſo, y de oro: en la nariz cuelgan caracuries: y en las orejas orejeras, a modo de çarzillos, mas ſon grandes de diuerſas maneras: en las muñecas ſus braçaletes: y al peſcueço cuentas de hueſſo, y de oro: muchos caſcaueles en la cintura, y de caracoles lo propio. Vienen en cueros, y los cabellos largos y trançados: y los que lo traen cortado ſon los mejores guerreros. Y para eſte dia particularmente ſe emborrachan, aunque ellos ſiempre lo eſtan, y el mas borracho entre ellos, es el mas valiente. Vienen haziendo mil ademanes, y matachines: y acabada la borrachez, ſe acaba la guazauara: y como no quede por ellos el campo, ſe retiran, o hu-

o huyen ſin orden, como queda atras dicho. Traen formados ſus eſquadrones a ſu modo, y ſeñalados ſus Capitanes, para gouernar y animar vienen ſiempre delante: y cada nacion, o parentela reconoce ſu Caudillo, y le obedecẽ: y todos los Caudillos, y Capitanes no reconocen ſuperior entre ellos en la ocaſion, y aſsi en comẽçãdoſe a desbaratar, luego ſon perdidos. Eſtos Caudillos ſe conforman con el que primero habla y da la boz, a eſſe ſiguen, y aſsi es en el huyr. En el entretanto que dura la guazauara no ceſſan de dar bozes y alaridos, cõ eſto ſe aliẽtan, y pienſan que nos atemorizan. Los inſtrumentos de muſica que traen, ſon vnas trompetillas de colas de armadillos, caracoles grandes, fotutos, tamboretes, que cõ eſto y la bozeria de tãto numero de gẽte, los nueſtros caſi no ſe oyẽ los vnos a los otros, y a eſte tiempo es meneſter grande reportacion. Las armas que traen las reparten por ſu orden: ſi vſan lanças y rodelas, las echan delante, y detras la gente de dardos, y hondas, y los lançeros ſe baxan para que el de la honda haga ſu tiro: y ſi vſan flecha, cada vno trae ſu macana colgada a las eſpaldas, y ſus carcajes al lado, y diſparando las flechas cierran con las macanas, ſi les dan lugar a ello. Entran en media luna, procurando

cercar los Eſpañoles, porque ſu fin é intento es cogellos a las manos: y ſon tan barbaros, que ay nacion entre ellos, que traen vnas mochilas de red grandes, que cabe vna fanega de trigo, o mayz, para cargar los Eſpañoles que cogieren, o mataren. Tras deſtos vienen cantidad de Indias con Cataures para cargar la carne y tripas de los nueſtros, que no es menos barbaridad. Tambien traen municion de flechas para la guerra. Mazato, y chicha, para q̃ beua y ſe refreſque ſu gente: y por las lomas, y ſierras, y en los arboles, es mucha la gente que eſtá mirando la pelea, como ſi fueſſe vna fieſta muy grande y ſeñalada: y para eſte dia vienẽ de muy lexos a verlo, y como ſean Indios foraſteros, los pagan para eſta ocaſion, porque vengan a ayudarlos en la guerra: y eſta gente viene con la paga muy contenta, principalmente los que comen carne humana. Muchas vezes vſan de bizarria, porque prometen y dan auiſo, que para tal dia, y a tal hora los aguarden para la guazauara. Es gente que no guarda mas que la primera orden, que es haſta repreſentar la guazauara, porque luego ſe rebueluen, y pelean ſin orden, y como ſea gente de nueua conquiſta, ſi vna vez los deſbaratan, tienen a los nueſtros por hijos del

Sol, y juzgan ſer los cauallos, y hombres todo de vna pieça, é inmortales. Eſto es donde nunca los han viſto, ni por noticia. Es gente cruel, que ſi aciertan lleuar a manos algun Eſpañol, le dan mil martirios, ſacandole los ojos, y trayendole con vn barboquejo por los mercados, y borracheras, y deſpues lo matan, y ſe lo comẽ: y quando vſan con el de corteſia, es, ponelle ſin ojos a guardar la chacara, roza, o labrança de mayz, para q̃ grite a los papagayos: y ſe ha viſto eſto en los Pijaos. Suelen empalallos biuos, como ſe ha viſto en Santa Marta: y las cabeças las cuelgan a las puertas de ſus caſas, y beuen con los caſcos dellas en las borracheras grandes. De las canillas de piernas y braços, hazen flautas: eſtas traen los grandes Capitanes al cuello. Y dõde comen carne humana, muelen los hueſſos, y los beuen en chicha. Son muy puſilanimes, que ſi los desbaratan, huyen largando las armas, y las Indias los Cataures en que auian de lleuar la carne, y los cantaros de chicha, y cada vno huye por ſu parte, que en vn mes no ſe juntan. Y lo que mas preuienen los Capitanes, y Caciques, es embiar ſus embajadores a dar la paz, diziendo quieren ſeruir, y para eſto traen algunos preſentes de poca importãcia: y el Caudillo los deue recebir, y regalar ſin embargo de lo paſſado.

Auiso al Caudillo.

Aduierta el Caudillo, que si desbaratare al enemigo, que el alcance se siga con orden, teniendo nombrado persona para ello, con vna esquadra de soldados: y este alcãce sea poco trecho, porque es mas para atemorizar, que para matar, que la victoria no se deue seguir por el cabo, por dos cosas. La vna, porque no sea sangrienta con los que queremos mas biuos que muertos: y la otra, porque basta que el mal sucesso les obligue a boluer las espaldas con tal turbacion.

Opinion del Epirota.

Opinió de Anibal.

El Epirota siempre prohibio a los suyos dar cabo del contrario desbaratado. Y Anibal fue notado de no lleuar jamas al cabo la victoria, contentandose obligar al enemigo a huyr por rescatar las vidas.

Remedio al mal sucesso.

El vencer es cosa humana, mas el perdonar es cosa diuina. Y si el enemigo desbaratare los nuestros (que acaece pocas vezes) el Caudillo no se acobarde ni ataje, porque dara en mil inconuinientes, acobardando su gente, antes se anime, y trayga a la memoria el valor de algunos Capitanes que despues de desbaratados hã ganado grandes batallas, criando nueuo brio en sus soldados, y esperança cierta de tener honrada satisfacion, poniendoles delante lo que Seneca dezia, que la fortuna es perpetua persegui-

Dicho de Seneca.

dora

dorã de los hombres valerosos, que fue de lo q̃ Cesar se valio en semejantes trances, y Anibal, y otros valerosos Capitanes: y con este valor y consideracion se junte, y reduzga al Real con sus soldados, donde se haga fuerte: y en el entretanto que no tenga socorro, no venga mas con ellos a campo abierto, sino vse de emboscadas, y assaltos, cogiendolos diuididos, en trasnochadas, y aluazos, andando a noche y meson, que ellos vendran los braços cruzados: y procure aliarse con algunos principales, aunque esten lexos, para mayor fuerça: y en todo ande con los mouimientos presentes que como Caudillo diestro reconocerá, biuiendo siempre con mucho cuydado de aquellos con quien se aliare.

LIBRO QVARTO DE LA MILICIA INDIANA, EN EL QUAL SE TRATA COMO SE HAN DE ASSENTAR LAS PAZES, Y DE COMO SE HA DE POBLAR VNA CIUDAD: Y COMO SE HA DE REPARTIR LA TIERRA: Y EL BUEN TRATAMIENTO QUE SE DEUE AL INDIO, CON EL PREMIO DE CONQUISTADORES, Y POBLADORES.

ASSENTAR LAS PAZES con el Indio, es el principal intento del Principe, y con el se deue entrar, porque debaxo dellas se pedrica el santo Euangelio, y debaxo dellas da el Indio el vassallage y obediencia, y en reconocimiento da el tributo al Principe, aunque tiene ordenado, los conquistadores gozen por dos vidas del, con que esten obligados a su administracion, Assentar pazes.

tracion, y ales dar doctrina, por cuyo beneficio lo lleuan justificadamente, y con el y la industria biuen los tales, y sustentan lo poblado. Pero para que estas pazes sean fijas, importa mucho que el Caudillo las sepa assentar y conseruar con sagazidad, y sin que el enemigo alcance el blanco de tres cosas, que es enflaquezerles las fuerças, è impedirles las confederaciones, y aliarse el, y confederarse con nacion diferente, y contraria, que sabiendo vsar dello, conseruarà las pazes despues de assentadas vna vez, derribandoles con mucho cuydado los fuertes, o palenques, dandoles a entender no tienen necessidad dellos, pues los Christianos toman a su cargo la defensa dellos, y de la tierra, reseruando tan solamente las fronteras de enemigos, q̃ no ayan dado la paz q̃ en esta tal parte no se deue hazer, por ser muralla y defensa de las poblazones q̃ de paz estuuieren. Tambien se les deue impedir (con el mismo cuydado) el labrar de la flecha, el arco, lança, y rodela: y el hazer de la yerua, donde la vsaren y tuuieren por trato y grangeria, rescatandola a los Indios de guerra, o vnos Indios a otros de paz, porque por qualquiera via y arcaduz que vayan estas armas, vienen a parar a manos de nuestros enemigos, donde conocidamente somos ofendidos

con

con ellas, y es mal hecho consentirlo, que ay muchos encomenderos que lo permiten, con codicia de que sus encomendados tengan trato, para que mejor paguen el tributo: y este es gran descuydo de la justicia, no lo aduertir y estoruar, assi el trato destas armas, como el tenerlas, pues no las han menester: y bastara dexarles los arcos de caça, que los de guerra será mal hecho dexarles vno tan solo, ni los demas instrumentos, ecepto (como queda dicho) a los fronterinos, con satisfacion de q̃ no se aliaran cõ los que estan de guerra: y para esto hazerles meter prenda a menudo, ayudandoles y dãdoles a entender que por su respeto se mueuen los Christianos, que abiuandoles la enemiga, aura seguridad dello. Y boluiendo al proposito, digo, que es bien enflaquezer al Indio la fuerça de armas, para todo seguro.

Cesar quando se le rendia alguna ciudad, y le daua la obediencia, ante todas cosas les quitaua la fuerça de las armas. Exẽplo de Cesar.

Tambien impedirles confederaciones importará mucho, estoruandoles emparentar vna nacion con otra, pues aun en tiempo de mucho assiẽto se deue estoruar, por los muchos pleytos q̃ dello se engendran entre los encomẽderos, demas de ser parte de aliarse, y de grãdes

enemigos, se bueluen grandes amigos, tomando por instrumento las borracheras, y juntas que vsan, que estas será bien impedirles, y con artificio vsar de manera que se conseruen, y conozcan siempre por vandos contrarios, si lo fueren, hasta en tanto que la tierra tenga assiento, y los caminos esten abiertos, y la contratacion de las ciudades cercanas entablada: porque como esto no vea el Indio, y el se pueda juntar y aliar, es cierto faltara la fê y paz dada, y se leuantará.

El diuidirlos consiste en cortarles el camino y gana de concertarse, sembrando con artificio entre ellos sospechas, porque no se osan fiar vnos de otros: y para esto son buenas las espias entre ellos, de otra parcialidad, que para ello esten cohechadas, y al que se hallare culpado, hecho en el el castigo breue, assegura mucho al Indio. Y el aliarse siempre nuestro Caudillo con vando, o nacion contraria, haziendole siempre amistades, es importante, porque no ay perro de rastro como ellos, para descubrir y derribar a su contrario. Y lo que mas ayuda a conseruar las pazes, es con buenos medios dissipar los viejos que anduuieren encendiendo fuego: y siempre se ha de estribar en conseruar esta paz, porque es gran felicidad biuir en ella

Las espias son prouechosas.

El conseruar la paz, es felicidad.

ella, y gozar lo que se posse en paz. La paz Dios la amó, y la encargó a sus dicipulos. Con la paz se conseruan las Republicas. Sin la paz todo es confusion. En la paz se gozan los despojos de la guerra, y sin ella los bienes se consumen, y se acaban. De manera, que es justo que la paz se conserue en todas las ocasiones, pues es tan necessaria, assi para el cuerpo, como para el alma. Pues el intento de nuestras conquistas, es buscar, y assentar esta paz con los naturales, aduirtiendoles las calidades y condiciones dellas, porque como barbaros no las ignoren, es bien declararselas, y el riesgo que corren de no las guardar. Y para estas pazes nuestro Caudillo deue cõsiderar primero la calidad de los Indios, si es gente nueuamente venida a semejantes tratos de paz, por ser la primera vez que los conquistã y descubren: o si son Indios de atras quebrantadores della, despoblando pueblos, matando los Españoles, porque estos tales, afligidos de la guerra que se les haze, siempre dan la paz con dañado pecho, esperando buena ocasion para se tornar a alçar, matando, y despoblando con su antigua costumbre (que a tiempo de coger diuididos y descuydados los nuestros, saben muy bien acudir, y esperar.) Con estos deue nuestro Caudillo recatear la paz, aunque

La paz se deue considerar cõ quien se assienta.

que ſe la pidan vna, y dos, y tres vezes, porque ſe deuen curar como llagas viejas, con fuertes cauſticos, de tal manera que quando alcancen la paz, entiendan que la han de guardar: lo que a gente domeſtica, que no ha ſido conquiſtada ni poblada, ſe deue dar luego, y combidalles ſiempre con ella, pero biuiendo con cuydado, tanto con vnos como con otros. Y ofrecida que ſea la paz por qualquiera de las dos partes, y aceptada, ſe aſſentara por autoridad de eſcriuano, y de teſtigos. Y luego el Caudillo, teniendo los Caciques, y principales juntos, con vn interprete les dara a entender, que aquella paz que dan en nombre de todos ſus ſubditos y vaſſallos, a los Chriſtianos: y obediencia y vaſſallage al Rey, la deuen guardar por todas vias, no alçandoſe, ni retirandoſe de ſus poblazones, ni tomando mas las armas para hazer guerra, ni ſalteando, ni matando en los caminos, ni en otra parte a los Indios ladinos de ſeruicio. Y la miſma paz eſtaran obligados a guardar a todos los Indios amigos de los Eſpañoles. Aduirtiendoles, que en qualquier coſa que deſtas delinquieren, o en otra qualquier manera, que ſea en nueſtro daño, ſeran caſtigadas las cabeças, y culpados, con todo rigor, por ſer ya juſtificado el tal caſtigo. Y que los Caciques que en ello

Apercebimiento q̃ ſe haze al Indio.

ello consintieren, y fueren sabidores, y no dieren auiso, seran despojados de sus Cacicazgos, como a personas que incurren en semejantes trayciones. Y assimismo estaran obligados a acudir a todos los llamamientos de las justicias. Y el tal Caudillo les prometera, en nombre de su Magestad, de les guardar toda paz y amistad, y de que los amparará, y defendera de sus enemigos. Y en señal de la dicha paz, abraçará a todos los Caciques, y señores: y a tal tiempo haran su salua, en señal de alegria: a los quales regalarà, comiendo aquel dia con ellos, y les dara algunos presentes de cosas de rescates, que ellos estiman, que son de bien poco valor todo lo que ellos apetecen, que no ay niños mas amigos de juguetes, de que sean tan presto contentos. Y luego les pediran, que en rehenes destas amistades, los Caciques, y señores den algunos de sus hijos, para que se aquerencien entre los nuestros, y conozcan su buen trato y policia, y deprendan la lengua. Aduirtiendoles, que ante todas cosas han de dexar las armas, ni tratar dellas mas, pues los Españoles toman a su cargo su defensa y amparo. Y con estas cerimonias y cosas, los embiaran a sus casas y poblazones contentos, encargandoles

acudan

acudan con baſtimento de la tierra al Real, para el ſuſtento de los Chriſtianos, en el entretanto que tratan de hazer ſus comidas, y poblarſe: y no ſe fie tanto de la paz, que dexe del todo las armas, porque es muy flaca la paz deſarmada.

La paz ſin armas es muy flaca.

El modo que nueſtro Caudillo tẽdra en conſeruar lo que pacificare, y poblare.

Modo de poblar.

YA Que auemos llegado a eſte punto, que es el que tanto trabajo cueſta, y tanto importa al ſeruicio de Dios, y del Principe, y a la conſeruacion de las dos Republicas; aſsi la del Indio, como la que nueuamente ſe poblare por nueſtro Caudillo, ſera bien que con mas cuydado demos el dechado, y hagamos vn diſcurſo que en todo ſe abrace con las ordenanças Reales, para que aſsi queden perpetuas en ſeruicio de Dios, y del Rey: y los pobladores biuan quietos y ſoſſegados, ſin debates y diferẽcias, y ſeguros de la traycion que de ordinario el Indio eſta penſando, en ſu daño. Quanto a lo primero digo, que auiendo de poblar, y eſtando bien cõſiderado, y ya determinado, ſe hara de tal manera, que primero eſte rendida la tierra al dominio de ſu Mageſtad, y ya que no toda, la mayor parte, ora por buenos tratos de paz, ora que

otras

otras causas los aya obligado a ello, conuocará, y juntara nuestro Caudillo, para vn dia señalado, todos los Caciques y señores, a los quales hara buen recebimiento, regalandolos, y teniẽdo con ellos agradables palabras. Y estando esto ya en su punto, con interpretes les dira y auisarà, como quieren los Christianos hazer sus casas para descansar, y alçar la mano de la guerra, porque desde aquel dia en adelante no quieren sino ser sus amigos, como lo son, y defenderlos de los que no lo fueren, tomando por ellos las armas y demanda, sin consentir que nadie les haga mal ni daño, en personas ni haziendas: y que las casas las quieren hazer en vna parte comoda, a donde toda la gente pueda acudir sin trabajo a verse y tratarse con los Christianos, y a oyr la doctrina Christiana: y que para esta comodidad seria bien se hiziesse en el riñon de la tierra, lo qual no auiendo notable inconuinientes asi lo hara nuestro Caudillo, que con ello assegurara la salida a sus soldados, y assegurara los bastimentos: y elegira en el vn sitio, el mas llano que fuere posible, con que no esté en hoya, porque esté ayroso, enjuto, y descubierto al Norte, si hallarse pudiere con las demas comodidades de agua y leña: y quando no se puedã ajustar estas calidades, se acomodara con el sitio

Para poblar se deue grãgear la volũtad al Indio.

Poblando en el riñõ de la tierra se assegura mucho.

El Caudillo pueble en el sitio de mejores comodidades.

que mas dellas tuuiere. Y auiendose conformado en esto con el voto de los señores de la tierra, y consintiendo en ello, luego a la hora sin que se bueluan a sus casas, ni tengan lugar de comunicarse vnos con otros, se partira luego al sitio en que asi huuieren venido, porque es gente, que toda a vna mano de repente no apercibe cautela ninguna, lo que bueltas las espaldas es tan varia, y tan facil, que qualquiera palabra o persuacion que se les haga, se bueluen y transforman en la color que el que persuade quiere, (que en esto tienen semejança al camaleon) y asi huyra siempre el Caudillo destos inconuinientes, guardando el secreto de todos sus disinios, y quando lo echare fuera de la boca, sea obrando juntamente.

Primero q se pueble, den el voto los señores.

De repente el Indio no apercibe cautela.

El secreto se guarde, y si se echare dela boca, sea obrando.

Pues supongamos que este sitio esta ya elegido, y el consentimiento dado por los señores de la tierra, con los demas requisitos ya dichos, y otros muchos que la ocasion les descubrirà, que cuelgan de nuestro proposito. En medio de lo mas llano hara hazer vn gran hoyo, teniendo cortado vn gran troço de arbol, tan largo que despues de metido en la tierra lo que bastare, sobre en ella estado y medio, o dos, el qual los mismos Caciques y señores, sin que interuengan otros Indios, lo alçaran, juntamente con algunos

La fuerça de poblar vna ciudad.

nos Españoles, poniendo las manos tambien en el nuestro Caudillo, para que justificadamẽte se haga este pueblo, auiendo hecho su parlamento: el qual palo meteran en el hoyo, y luego le pisaran, dexandolo derecho, y bien hincado. Y luego haziendose la gente afuera, el Caudillo tomará vn cuchillo (que para el proposito tendra aparejado) y le hincarà en el palo, y boluiendose a todo el Campo dira: Caualleros, soldados, y compañeros mios, y los que presentes estays, aqui señalo horca y cuchillo, fundo y sitio la ciudad de Seuilla, o como la quisiere nombrar, la qual guarde Dios por largos años, con aditamento de reedificarla en la parte que mas conuiniere: la qual pueblo en nombre de su Mageſtad, y en su Real nombre guardare y mantendre paz y justicia, a todos los Españoles, conquistadores, vezinos, y habitantes, y forasteros, y a todos los naturales, guardando, y haziendo tanta justicia al pobre como al rico, y al pequeño como al grande, amparando las biudas, y huerfanos. Y luego armado de todas sus armas (para cuyo efecto lo estará) pondra mano a su espada, y haziendo con ella campo, bien ancho, entre la gente, dira arrebatandose de colera: Caualleros, ya yo tengo poblada la ciudad de Seuilla, en nombre

Ceremonia.

Protestacion.

Reto.

de ſu Mageſtad, ſi ay alguna perſona que lo pretenda contradezir ſalga conmigo al campo, dõde lo podra batallar, el qual ſe lo aſſeguro, porque en ſu defenſa ofrezco de morir, aora y en qualquier tiempo, defendiendola por el Rey mi ſeñor, como ſu Capitan, criado, y vaſſallo, y como cauallero hijodalgo (que quando no lo ſea el tal Caudillo, de ſangre, lo es por el priuilegio concedido a los tales conquiſtadores:) lo qual dira tres vezes: y todos diran, y reſponderan cada vez que hiziere el Reto: La ciudad eſtá bien poblada, biua el Rey nueſtro ſeñor: y por lenguas lo dará aſsi a entender a los ſeñores de la tierra. Y en ſeñal de poſſeſsion, cortara con ſu eſpada plantas y yeruas del dicho ſitio, apercibiendo a los preſentes porque lo haze, y diziendo la haze ſugeta a tal audiencia, o a tal gouernacion, o ſi la haze cabecera: y con eſto embaynara ſu eſpada. Y luego en el inſtante hara hincar vna cruz que para ello tendra hecha, a vna eſquina de la plaza, que ſera a la parte que ya tẽdra elegida para la yglesia: la qual plantará el Sacerdote reueſtido, y al pie della ſe hara vn altar, y dira ſu Miſſa, aſsiſtiendo a ella todos los ſoldados, con toda la deuocion y ſolenidad, para demoſtracion de los naturales, y mouelles ſus coraçones: y haziendo muchas ſaluas con el arcabuzeria,

Poſſeſſiõ.

Fundaciõ de la yglesia.

cabuzeria, regozijando este dia con trompetas y caxas. Y el Sacerdote dara la aduocacion a la yglesia, juntamente con el Caudillo. Y acabada la missa, nuestro Caudillo sacara vna lista, que ya tendra hecha de la elecion, sin que nadie interuenga en ella, por euitar escandalos, embidias, y corrillos, en la qual tẽdra nombrados los oficios de Cabildo, conforme fuere la ciudad, si fuere cabecera, o fuere sufragania: y tendra desde el dia que entrare en la tierra, nombrado escriuano de la tal jornada, ante escriuano Real: al qual le dara la lista y elecion, firmada de su nombre, y hara que alli la firme en presencia de todos, y luego se la tomara, y teniendo toda su gente y Campo en rueda, dara las varas de justicia a los electos por el: la qual elecion haga con consideracion, que quede repartida la gente para otros dos años adelante: y el primer tercio que se eligiere, sea en las personas de mas asiento y fundamento, por ser la primera elecion. Y con esta cuenta, llamara a los dos Alcaldes ordinarios, a los quales en nombre de su Magestad entregará las varas, dandola al mas anciano, o mas noble primero, para la antiguedad: a los quales recebirá el juramento con solenidad, de que vsaran fielmente de los tales cargos, y de que man- Elecio del Cabildo. Iuramẽtos

tendran en paz y justicia aquella ciudad, en nombre de su Principe: los quales con el acatamiento deuido lo haran: y nuestro Caudillo yra prosiguiendo, llamando Regidores, alguazil mayor, alcaldes de la Hermandad, y procurador general, y los mayordomos de la santa yglesia, y ciudad, y los demas oficiales que pareciere conuenir, tomandoles assimismo el juramento ordinario: y acabado, hara q̃ se recoxan luego todo el Cabildo a vna parte señalada para ello, donde nombraran y recebiran al escriuano por publico, y del Cabildo, el qual tendra hecho vn libro de Cabildo: y en el començara con el dia, mes, y año, el auto de la poblazon, declarando los limites de la juridicion, y a que audiencia y distrito la someten, o si es cabecera, o sufraganea, estendiendo la juridicion sin perjuyzio: y tras del dicho auto, hara el de la justicia y Cabildo, electo por el nuestro Caudillo, y firmado del: y luego su nombramiento, y sucessiuamente como fuere sucediendo en el dicho Cabildo, recibiendose el nuestro Caudillo por Capitan y justicia mayor, el qual dara las fianças ordinarias: y tras el se recebira su teniente, con las dichas fianças. Y acabado, luego se echara

Vando. vn vando, que todos los soldados, y conquistadores

tadores

tadores que quisieren ser vezinos de la dicha ciudad, acudan al Cabildo a firmar el auto de la vezindad, y hazer sus juramentos de sustentar la vezindad de la tal ciudad, de la qual estaran obligados a no salir sin licencia de la justicia, amparandola, y defendiendola en nombre de su Principe. Y hecho que sea esto, si necessario fuere, nombrara nuestro Caudillo oficiales Reales, hasta en tanto que la Magestad Real prouea. Y acabado, se echara vn vando, que todos los vezinos, estantes, y habitantes, hagan sus toldos y ranchos dentro de la plaça, para que no estoruen el formar de las calles y pueblo: y para seguridad, haran en medio de la plaça el cuerpo de guardia, adonde los soldados se recojan, y hagan sus centinelas, y guarden los presos, poniendo por obra el medir de la plaça en vn recto quadrangulo, cõforme a la disposicion de la tierra, aspera, o llana: caliente o fria: zauana, o montaña. Y porque esto queda a la elecion de nuestro Caudillo, como quien tendra presentes las cosas, que vera si conuiene la plaça recogida, o ancha, para su defensa, o proporcion, de la qual plaça saldran ocho calles niueladas, y derechas, quedando entre dos calles vna esquina que mire al cẽtro, medio, y pũto de la plaça, y cõforme a sus

Medida del pueblo que se poblare.

quadras, assi yran las demas de las calles. La medida mas ordinaria, y en buena proporcion, es cada quadra de frente, y latitud a docientos pies, y de longitud docientos y cincuenta: y las calles, de boca, veynte y cinco pies: de aqui arbitre nuestro Caudillo. Y luego que sea medida la plaça, y quadras, solares, y calles con rectitud, tomará nuestro Caudillo vn padron, cuyo original se pondra en el libro del Cabildo, con auto, y por el repartira solares, de tal manera, que en la plaça, en la parte mas alta se señalara en la frente de vna quadra, que son quatro solares, vn solar para la yglesia mayor: y el segundo solar a las espaldas, metido en la calle, para el Cura, y Capellan: y en el de pared y medio, frente a la plaça, señalara para las casas de Cabildo: y en el que resta, que es el quarto, se hara y edificara la carcel. Luego se señalaran seys solares, que quedan con frente a la plaça, tomando nuestro Caudillo para si vno, y dando a su teniente, y a los dos alcaldes ordinarios, y alcaldes de la Hermandad: y en los solares por sus espaldas, a los Regidores, y alguazil mayor: y tras ellos proseguiran por los vezinos, como a nuestro Caudillo pareciere, auiendo señalado en partes comodas para monesterios, y hospitales. Tambien

Padron y regimiẽto de solares.

bien ſe ſeñalará para carniceria, y matadero. Acabado eſto, tomara vna liſta de los ſeñores de la tierra, que eſtuuieren de paz, y los repartira, encargando a vnos el hazer de la ygleſia, con los Indios, y Eſpañoles que anden por ſobreſtantes: y a otros las caſas del Cabildo, y carcel: a otros allanar la plaça, calles, y ſalidas, a otros en hazer luego vna labrança y ſementera, en nombre de los Chriſtianos, de comunidad congrua y baſtante a la gente que fuere, y que eſté cerca del pueblo, para que los Eſpañoles la puedan requerir. Y en el entretanto que eſtas quatro haziendas ſe hazen por mano de los Indios, tendra nueſtro Caudillo ſoldados repartidos por quartos, que no ſuelten las armas de las manos, porque ha de aduertir que a eſte tiempo han ſucedido muy grandes deſgracias, porque como andan todos rebueltos y ſin armas, acudiendo à las coſas meneſteroſas, y los Indios es fuerça eſtar juntos y recogidos, de toda la tierra, al menor deſcuydo daran ſobre ellos, porque para meter ſus armas tienen inuenciones, como yo ſe las he hallado, metidas entre la paja que traían para cobijar las caſas. Y para eſtar con alguna fortaleza, antes que comiencen eſtas obras, al rededor del cuerpo de guardia haran vna empaliçada fuerte, donde

Repartimiento de Indios para hazer la yglefia, y ciudad.

Auiſo al Caudillo.

donde se puedan valer a qualquiera necessidad. Acabado esto, se tratara de que se hagan las casas de los vezinos, aduirtiendo que no se de mas de vn solar a cada vno, porque cada quadra este ocupada con quatro vezinos, los quales hara nuestro Caudillo, se comuniquen todos quatro por dentro, por puertas falsas, o saltaderos, porque sucediendo de noche algun alboroto, o rebato, se puedan juntar, para salir mas fuertes, buscando el cuerpo de guardia: los quales deuen tener cuydado en tal tiempo, no salir por puerta de ninguna de las quatro, sino saltando la pared, haziendo portillo, por el riesgo que al salir de las puertas tienen: y para no correr este riesgo, nuestro Caudillo, despues de la centinela del cuerpo de guardia, hara que aya ronda por sus quartos, para sentir y entender, y esto durara hasta que los vezinos ayan hecho sus casas de todo punto, las quales haran con la fortaleza que mas pudieren: y si tuuieren clauazon para tapiales, començaran luego a las hazer de tapia, y de qualquiera manera que se ayan de hazer, se le repartiran Indios, con su Cacique, o Capitan, para que se las ayuden a hazer: y en el inter, se tendra cuydado de que los Españoles no se desperdiguen por la tierra, ni se diuidan: y si salieren

Preuenciõ

Auiso.

ſalieren a neceſsidades forçoſas, ſalgan en quadrillas, con ſu cabo. Y hecha, y pueſta ya en ſu punto la poblazon, y hecha la ygleſia, el Sacerdote tomará la poſſeſsion della, en nombre del Obiſpado, o Arçobiſpado a que eſtuuieren reſueltos, o mas cerca eſtuuiere. Todo lo qual nueſtro Caudillo deſpachara los autos en relacion, al Gouernador, o audiencia por cuyos poderes huuiere poblado, para que tenga auiſo dello el Principe: y lo miſmo hara el Cura a ſu perlado. Y luego tratara de embiar quadrillas de ſoldados, con ſu cabo, que corran la tierra con guias, y lenguas, y el Cura yra con ellos, para yr tomando poſſeſsion de ſu ygleſia, y doctrinas, por las prouincias, poniendo ſus cruzes, diziendo ſu Miſſa, y baptizando a los ſeñores, y principales que pidieren el agua del ſanto baptiſmo, teniẽdo para eſto ſu libro para los aſſentar, por cuya cuenta y razõ lo hara, cõ dia mes, y año, y la prouincia: pidiendolo por teſtimonio al eſcriuano, para cuyo efecto yra nombrado por el Cabildo. Y lo miſmo yra tomando la poſſeſsion el cabo, y pidiendolo por teſtimonio: y tomara la relacion de Caciques, y ſeñores que mandauan la tierra al tiempo q̃ los Eſpañoles entraron en ella: haziendo deſcripciõ y cuẽta de los Indios, con relacion de ſus ritos, leyes, y biuienda de los

Poſſeſsion de la ygleſia.

Conuiniẽte coſa es correr la tierra.

Deueſe dar el agua del baptiſmo a los principales que lo pidierẽ.

los Caciques, y calidad, y asiento de cada vno, y de los rios, pescas, y caças: de los metales, minas, y cosas notables que se toparen y descubrieren, tomando lengua de todos los confines que adelante estuuieren por descubrir, y con particular cuydado de catear la tierra en quebradas, y rios, con barra, y batea, porque si es tierra de oro, los Indios no se lo quieran ocultar: y con artificio y dadiuas procurará alcançar a saber todos los aprouechamientos y secretos de la tierra, assi en especerias, como las demas cosas, que el tiempo las viene a descubrir, que por negligencia se han passado años que no se han gozado dellas en algunas partes.

Siempre se deuen procurar los secretos de la tierra.

Dada que sea buelta a parte de la tierra, regalando y tratando bien los Indios, se bolueran al pueblo, de donde saldra otra quadrilla, hasta en tanto que esté toda la tierra arada: y todas estas relaciones y discrepciones, se haran vn cuerpo: y el original se quedara en poder del Cabildo, y el traslado se embiara al Gouernador, o audiencia en cuyo distrito fuere, y con cuya comission se aya hecho, para que de todo lo que se fuere haziendo esten aduertidos. Y nuestro Caudillo se inclinará siempre, hallando lengua adelante de mas descubrimientos,

Auiso.

a los

a los hazer, tomando asiento, y aliança con alguna prouincia. Y quando embiare por socorro a las tierras donde salio, procure embiar buena relacion, y muestras de oro, o de otras cosas de valor, para inclinar los animos a los soldados: y esto hara como le mostrare la ocasion. Auiso.

Aduertira asimismo, de poner nombres a todos los rios, y que se los pongan los cabos que corrieren la tierra, y cordilleras, lomas, y quebradas. Aduertencia.

Terna cuydado antes que le alcen las comidas, preuenirse en la ocasion, sin perderla: y en los demas interesses no se mostrara nada codicioso, mostrandose celoso de la honra de Dios, y seruicio de su Principe, que es lo que los Gouernadores deurian mirar con mucho cuydado, a que personas encargan las tales jornadas, porque si no son temerosos de Dios, cierto ternan ruynes sucessos en sus jornadas. Auiso.

Aduierta el Caudillo de no se meter en juridicion agena, auiendo otro entrado en la tierra primero que el, a la conquistar, saluo si la hallare yerma y despoblada, por euitar alborotos, passiones, y muertes, que suelen suceder entre los dos Campos, que si huuiere duda, con remitillo al superior para que lo determine, se estoruara todo. Auiso.

Aduierta

Auiso. Aduierta nuestro Caudillo, quando poblare, que sea tierra sana y saludable, que se echará de ver en los naturales, si son robustos, de buenas trabazones de miembros, y que estè bien poblada, y en que aya muchos viejos, de donde se infiere la sanidad. Tambien lo conoceran en las comidas y mantenimientos, en los animales domesticos, en el temple sin ecesso de calor, o frio, y auiendo de declinar, mejor será frio, por lo que importa a tierras para sembrar, y pastos para ganados, y buenas aguas, y la madera para edificios de casas: considerando las entradas y salidas acomodadas, por mar, o tierra, para su comercio, y para que puedan ser socorridos, si huuiere necessidad.

Aduertencia. Aduertira assimismo, como el Cabildo haga y vaya haziendo sus ordenanças de Republica, embiandolas a confirmar a la Real audiencia: y el hara merced de los solares que assi huuiere dado en virtud de sus poderes, dandoles titulos dellos: y que sean medidos por alarife: y les aduertira a los vezinos, al tiempo de edificar las casas, las armen de tal manera que gozen del Norte, y medio dia, si fuere possible: y de los solares mas a comodo dexará algunos para propios, donde se edifiquen tiendas, para las arrendar a mercaderes que entraren

andan-

andando el tiempo. Y en esto tendra curiosidad de adquirir para propios, que es gran descanso para la Republica, teniendo con que la adornar, y defender. Todo lo qual, mas o menos, dexo al buen discurso y consideracion del Caudillo.

Aduierta siempre nuestro Caudillo, al engaño y traycion del Indio, que con el suelẽ allanar lo que no pueden con las armas: como Sopiro soldado de Dario, que con vn notable engaño que hizo a los de Babilonia, entregó a su Rey Dario la ciudad que por fuerça de armas no pudo ser tomada.

Con el engaño suele el enemigô allanar mas q̃ con las armas.

Exẽplo del engaño q̃ vso Sopiro

Tambien aduierta, aunque se le alce vna prouincia, no les tale las comidas, ni queme las casas, porque no se aparten los Indios de su poblazon, con que para la guerra tendra mejores comodidades, y para los reduzir mejores medios.

Auiso.

Aduierta a que se exerciten siempre los vezinos, y no esten ociosos, en las casas, y en las labranças, no oluidando las armas y exercicio de guerra, que es de importancia, que por estos medios se grangea el esfuerço. Esto fue ocasion de ser los Romanos Monarcas del mundo, estoruando vicios, y otros daños.

Auiso.

La Agricultura es el fundamento de la

El Agricultura es de gran prouecho a las Republicas.

Los Romanos.

Dicho de la Reyna doña Ysabel.

Don Dionysio Rey de Portugal.

multiplicacion y conseruacion de las ciudades que se pueblan. En esto fueron muy cuydadosos los Romanos: y la Catolica Reyna doña Ysabel dezia, que para que España fuesse abundantissima, conuenia darse a los monjes de san Benito, por ser grandes labradores. Y don Dionysio Rey de Portugal llamaua a los labradores miembros de las Republicas. En esto deue tener particular cuydado nuestro Caudillo, en fauorecello, sabiendose aprouechar de tierras, y aguas, porque el humedo dellas hazen grassa y abundante la tierra.

Tambien se mostrará cuydadoso nuestro Caudillo, en procurar meter oficiales en la Republica, breuemente, porque con ello assegurará la habitacion de su pueblo.

Selin primero Emperador de Turquia.

La industria es de mas momẽto q̃ la Agricultura

Selin primero Emperador de Turcos, para enoblecer y poblar a Constantinopla, traxo de la ciudad de Taures muchos artifices, y tambiẽ del Cayro. Buena es la Agricultura cultiuando la tierra, para acrecentar vna ciudad, pero la industria es de mas momento y estimacion, y las cosas producidas della por manos de artifices, tienen mayor precio. A la Agricultura naturaleza da la materia, y el sugeto: pero la industria y el arte del hombre, da inumerable variedad de cosas: y assi se sustenta mas gente del arte è indus-

è induſtria, que de las rentas de la tierra.

Aduierta nueſtro Caudillo, que en dos coſas conſiſte el conſeruar lo que aſsi ſe poblare, en la quietud, y paz de los vezinos. Eſta conſiſte en dos maneras, no teniendo guerras ceuiles vnos con otros, y no tratatando contra el Principe conſpiracion: eſto ſe ataja con dar el Caudillo buen exemplo, y teniendo ganada reputacion, porque amoroſamente guardaran ſus preceptos, y auiſos, y buenos conſejos, y ſeguiran la virtud: pero conuiene que el tal Caudillo la premie, para esforçar a los que la ſiguen, y q̃ los demas embidien con mucha razon a los benemeritos dignos de honrados premios. Aduierta el Caudillo.

Mucho nombre merece quien puebla y cõquiſta, y mas quien lo conſerua, y lleua adelante. Los Lacedemonios, queriendo moſtrar que es mas el conſeruar q̃ el adquirir, caſtigauan al que perdia el eſcudo en la batalla, y no la eſpada. Coſtũbre de los Lacedemonios.

La cuenta con que ſe deue repartir la tierra entre los pobladores.

NADIE Es tan bueno que no ſea de los malos juzgado, y aſsi nueſtro Caudillo no pienſe ſer en el mandar vnico, y ſer de los rieſgos eſento. Muchos rieſgos tendra en el diſ-

curſo de ſus conquiſtas, pero ſon de poca conſideracion, en comparacion de los que juntos ſe le ofreceran al tiempo de repartir la tierra, porque en eſte dia eſta en el mayor peligro de ſus conquiſtas, pues vemos la ha de repartir entre los conquiſtadores que lo han trabajado y ſudado: y juſtamente vemos las obligaciones y cuenta que deue tener, acomodãdo a cada vno ſus meritos y calidad.

Tambien ha de conſiderar el perjuzio de los naturales. En eſte dia corre todos los rieſgos juntos: oy auentura ſu vida, ſu honra, ſu hazienda, el tiempo, el trabajo, el ſeruicio del Rey, y ſobre todo el alma, porq̃ ſi es inſapiente, no dudo yo dexara de dar en todos eſtos incõuinientes, o en la mayor parte dellos: y pues para el remedio de todo tiene el dechado de las Reales ordenanças, y el auiſo y dechado deſta milicia, ſepaſe valer y gouernar, y no duerma, y eſtè vigilante a lo que tanto importa: y no pretenda ignorancia, porque eſta no le ſaluarà de pecado, con que lo auenture todo: y pues a el le va mas que a los que de fuera damos preceptos, biua con cuydado: y pues lo deue biuir, deſpues de darle parecer, é inſtrucion, eſcoja lo que mejor le eſtuuiere para efetuar ſu intento, ſiruiendo a Dios y a ſu Principe. Y

pues está a tiempo de obrar, le conuendra tener particular cuydado despues de auer poblado con aplauso de los señores de la tierra. Las estancias que diere para sembrar y criar ganados a los Españoles, sean sin perjuyzio de los naturales. Y para repartir y encomendar los Indios, conuendra mucho, que antes que lo haga tenga llana la tierra, y muy trillada, y hecha la discrepcion general de los señores que la gouernauan al tiempo que la entraron, y por minuta y lista tomados sus nombres, sin que se oculte ninguno: y con artificio y regalo hara que den la cuenta de todos sus sugetos, y principales: y la descripcion (como queda dicho) auran hecho al correr de la tierra: y que digan vnos Caciques de otros. Y en el pueblo y ciudad se hara la propia diligencia, y hecha, nuestro Caudillo repartira por prouincias, diuidiendo y apartando, é incluyēdo en cada vna los señores que comodamente quedaren dentro della, y luego numerará los Indios, auiendo numerado los señores que los sugetan, y assi juntara toda la suma, y visto el numero considerará las grangerias de la tierra, si ay perlas, oro, o piedras de precio, o si se ha de tratar de sola industria, como es hazer ingenios de açucar, obrages, ganados, sementeras, y

ras, y otras coſas de menos valor: y con eſta conſideracion repartirá la tierra, y ſeñalara los Indios, mas o menos, conforme los aprouechamientos que huuiere en cada prouincia: y hecho eſte diſcurſo y conſideracion, y que no le ſea coſa oculta en la tierra, apuntará y encomendara los Indios, por ſus pueblos, o Caciques, Capitanes, y principales: o por caſas, o por cabeças, o parentelas, o valles, conforme la tierra y ſu diſpoſicion ofreciere: conſiderando tambien de los Eſpañoles la calidad y meritos: y aſsi a vnos mas, y a otros menos, peſando y midiendo el valor de cada vno, y la ſuſtancia de los Indios, porque en vn valle, o ſitio valdran mas quatro, que en otro ocho.

Mala pratica de Caudillos.

Vna coſa pratican muchos Caudillos, bien falta de razon, y conciencia: coſa que no ſolo eſcandaliza al que padece, y al que por el ojo lo vee, pero aun al que lo oye de muy lexos: y cierto deſtos tales quiſiera poder ſer ſu confeſſor por ver la manera con que ſe deſcargan, y cumplen, ſatisfaciendo al tal hecho: y es, que quando hazen la gente para hazer la conquiſta, deſde el mayor, haſta el mas chico y humilde, ver las palabras y la fe que les empeñan, el poner por teſtigo a Dios y a ſus ſantos, de que les dara de comer, poco o mucho, de lo q̃ huuiere

en la tierra, con esto el pobre soldado assegurado, dispone su viage, vende sus alhajas, consumiendolo en auiarse, y tras esto trabaja el año, los dos, o tres, mas o menos, que no ay esclauo como el, passando cada dia por vn millon de riesgos, hasta en tanto que con su trabajo, y sudor de todos se allana la tierra, conquista y puebla: y quando el desuenturado piensa coger el fruto de su trabajo, sale vn decreto del Caudillo, en que señala treynta, o quarenta Guzmanes (mas o menos) en quien reparte la tierra, personas que solo han seruido de bultos, y de escriuanias de asiento, y a los soldados senzillos y humildes, que son los que lo han trabajado, y los que hazen la conquista, les dizen, que perdonen, que no ay en la tierra para les poder dar de comer, con toda libertad, sin acordarse de la fê dada, la qual se deuria guardar en secreto y en publico, en poblado y despoblado, mirando los testigos que citó, y que ay Dios, que podria permitir se perdiesse todo lo edificado. Pues lo peor es que si estos soldados, visto el agrauio que les hazen, se quisiessen salir de la tierra para buscar su vida, no se les da licencia: y si a caso la toman por verse necessitados, y desesperados, van tras ellos, y al que cogen le ahorcan,

La fê se deue guardar en todo tiẽpo.

can con vn imperio, que ſino es para Dios no ay otra apelacion. Quiſiera yo ſaber porque ahorcan eſtos hombres? que paga Real han recebido? que hurto han cometido? en que motin o conſpiracion ſe han hallado? y quien es el que abſuelue a eſte tal? que deſpues de auerles hecho vn tan notable agrauio, halla leyes para les quitar la vida. Bien auran medrado en la conquiſta los pobres ſoldados, bien remediados quedaran ſus hijos, y mugeres. Diranme a mi que los auiaron para la jornada, a eſto reſpondo: Que van muchos que no reciben auio, y el que lo recibe, no es tanto lo que el Caudillo le da, que no lleue mas de ſu caſa, y lo vno y lo otro lo conſume en breue tiempo, ſiruiendo deſpues en la jornada dos y tres años adelante, donde raſga de ſus carnes: que paga le hazen que pueda ygualar, o ſuelde a tal obligacion perpetua? Es mala Chriſtiandad, y de hombres de mala conciencia, ecepto ſi ya no es que ſe aya de poblar pueblo ſegundo, donde los que quedaren ſin ſuerte en el primero, ſean empleados en el ſegundo: pero como eſto no ſea, el Caudillo que tal haze corre todos eſtos rieſgos: Lo primero el de la conciencia, que eſte no ſe con que lo puede ſatisfazer, ſino

Rieſgos q̃ corre vn incõſiderado Caudillo.

es

es a peso de dinero: el segundo, el mal nombre y credito que cobra, que los que salen tan agrauiados de fuerça es que se han de quexar del con razon tan clara: y si algun dia tuuiere necessidad de hazer otra gente, hallara muy pocos destos que le sigan, temerosos del propio daño (que es de discretos escarmentar en cabeça agena.) Lo tercero, si despues de salida esta gente, con licencia, o sin ella, se alça la tierra, el riesgo que se corre es grande, porque quien ha de hazer la guerra, son los que faltan, por ser gente de trabajo, porque el Guzman solo sirue de guardar el pueblo, que por la mayor parte no son peones, ni sufridores de trabajo, y si algunos ay son pocos, y essos tales se deuen estimar en mucho. El quarto riesgo que tiene el que sigue este camino de poblar su pueblo de solos Guzmanes, y lo despuebla de soldados trabajadores, pierde obedientes soldados, y cobra poderosos enemigos, q̃ por mil varios caminos al cabo descomponen a su Gouernador, o Caudillo: y destos son muchos los que han padecido este trabajo, por algunos Guzmanes, auiendolos honrado y dado de comer. No reprueuo esto, pero con la consideracion dicha, honrando, y dando de comer a los humildes.

Romulo se precio d gente humilde.

Romulo, con gente humilde poblo a Roma, y con ella se conseruó, y della hizo en aquel tiempo los hombres mas valerosos del mundo. Para remedio de todos estos inconuinientes, y saluar todos estos daños, digo, que el Caudillo no auiendo de auer pueblo segundo, a todos de de comer, y en todos reparta lo que la tierra ofreciere, a vnos mas, y a otros menos, conforme sus calidades y meritos: y el que pareciendole poco lo quisiere dexar, componiendose con otro vezino, lo haga, que desta manera, ni el Caudillo encargara su conciencia, ni el que saliere saldra con verdadera quexa, pues cumple con el dandole de lo que ay.

Buē remedio para premiaren la conquista.

Por este camino se vienen a reduzir los vezinos bastantes, y a sustentar el pueblo, y queda en el de toda gente: y el que sale con la composicion que ha hecho con su vezino, sale con algun remedio, y no desesperado, ni desacredita el Caudillo. Con esta consideracion y cuenta, haga su apuntamiento, en el qual despues de hecho el auto general, nōbrará los terminos (ampliandolos) y sus prouincias, Caciques, y señores; con protestaciō que si en algū dia mas parecieren dentro de los terminos y limites, los apuntara de nueuo a las personas mas benemeritas. Y luego por sus capitulos començará

Apuntamiento.

çará ſu apuntamiento, poniendo primero (ante todas coſas) en la corona Real, el pueblo, o Cacique de mas conſideracion y ſuſtancia de la tierra, encargando la adminiſtracion a los oficiales Reales: y no los auiendo, nombrará administrador para ellos. Eſto ſe entiende, dando a ello lugar la tierra. Y luego tomará para ſi el Caudillo conforme a la comodidad que huuiere: luego entraran los Alcaldes, y gente mas benemerita, a vnos mas, y a otros menos, que eſto ſe dexa a ſu elecion, con aduertencia que reparta la tierra en dos ſuertes, primera, y ſegunda: y la primera que ſe incluya dentro de vn circulo, que lo mas diſtante eſte del pueblo ſeys leguas: y la ſegunda, de ay adelante haſta el remate y limite. Aduertencia.

Y ſeale auiſo, que en la primera ſuerte quepan todos los vezinos, y en la ſegunda tambiẽ: porque con la primera ſe ha de ſuſtentar el pueblo, y a la ſegunda han de ſuſtentar todos los vezinos, por quanto la han de trillar, y atraueſſar en quadrillas, que vno, ni dos no lo podran hazer en tierra nueua, porque ſe los comeran los Indios: y para ello, juntos los vezinos de cada prouincia, la correran ſin rieſgo, y aſsi importa participẽ todos del rieſgo y trabajo, para mas ſeguridad. El apuntamiento hara el Caudillo por Auiſo.

tres

tres vidas, o por dos, conforme a las ordenanças Reales, obligãdo a los vezinos a tener sus armas y cauallos, y arcabuzes, o como mas conuiniere a la tierra, sus casas pobladas, y el q̃ saliere por algun tiempo, por causas justas, dexe escudero en su nombre, y a q̃ haga buẽ tratamiento a los Indios, sin los cargar ni molestar, encargãdoles en esto la conciencia, y descargando la de la Magestad Real, y con carga de que han de dar doctrina a sus encomendados, administrandolos como sus administradores q̃ son: y a los Indios obligarã en recompẽsa desto, y en reconocimiẽto que deuen al Rey, a q̃ acudan cõ sus tributos, y aprouechamiantos en que fueren tassados: lo qual deue nuestro Caudillo darselo a entender con lenguas, de lo q̃ han de estar obligados en reconocimiento del vassallage Real, y doctrina q̃ sus administradores les daran, y defensa q̃ les haran quando seles ofrezca, y curandolos de sus enfermedades, é instruyendolos en toda buena policia, y orden de biuir: los quales tendran cuydado a q̃ anden vestidos, y q̃ sean grangeros, y hagan con cuydado sus comidas, y sementeras, y tengan sus casas pobladas y limpias, y en sitios sanos, y a que duerman en alto, como en barbacoas, quitandoles el dormir en el suelo como vsan, y reduziendolos con caricias al gremio de

El vezino cumpla cõ el feudo.

Al Indio se le deuẽ la doctrina.

El Indio deue el tributo en razõ del vassallage, y administracion.

la

la santa madre Yglesia (ante todas cosas) para que reciban el agua del santo Baptismo, ellos y sus mugeres, y hijos, no consintiẽdo que ningũ Español les haga mal, ni les quite la muger, o hijos, ni les toque a sus labranças, casas, o haziendas, porque demas que en ello se desirue a Dios grandemente, y se desirue al Rey, resulta dello muertes, alçamientos, perderse el pueblo con muertes y daños de todos, como sucedio a los primeros pobladores q̃ dexó Coló en santo Domingo, y como sucede cada dia en otras muchas partes, causado de la mala consideració de los soldados, y poco cuydado de los Caudillos. Declare en este apũtamiẽto, cõforme a la calidad de la tierra, si los Indios de vna encomiẽda casaré cõ Indios de otra, qual deue tirar los hijos, y de q̃ edad se deuen sacar para el tributo, o reseruar del, y si ha de auer restitucion de las tales Indias que se casaren fuera de su encomienda y originario, con otras tales.

Exẽplo de lo q̃ sucedio a los primeros conquistadores.

Declarara tambien las encomiendas, y apuntamientos, auerse de entender ser y passar al tiempo que se hallaron, assi Indios, como señores, como de los Españoles, les tomó la boz sin dar lugar a que aya pleytos sobre si fueron señores de atras, por tirania, o por señores naturales, o si fue del

Aduertencia.

Indio

Indio otro originario de donde ſe hallaron al tiempo y ſazon: y las tales encomiendas, o apuntamientos ſe hagan con aguas, peſcas, y mõtes, deheſas, y tierras, como y de la miſma forma q̃ los tales Indios de la encomienda lo poſſeyerõ, porque con eſto ſe atajan debates, y diferencias. Tambien ſe ſeñalara exido para el ganado que ſe huuiere metido y metiere adelante, el qual ſea grande y anchuroſo, porque ſi el pueblo fuere en crecimiento, aya para todo.

Aduertencia.

Hara por declaraciõ los paſtos y abreuaderos comunes, y repartira eſtancias, y cauallerias de tierra, y hara merced dellas en nombre de ſu Mageſtad, y en virtud de ſus poderes, las quales ſeran con medida, para cuyo efecto en el Cabildo aura ordenanças hechas de los paſſos que tendra la eſtancia de ganado mayor, y quãtos tendra la del menor: y que paſſos la del pan coger, en las quales obligara a que ſiembren luego, cada vno en la ſuya, y a que vayan metiendo los ganados conueniẽtes a la tierra, para que multipliquen, y la tierra eſte baſtecida, y no paſſen neceſsidad.

Tambien tendra curioſidad en que los vezinos vayan haziendo ſus huertas, de las quales hara merced, y que ſiembren todas las mas ſemillas y legumbres que fuere poſsible.

Y ad-

Y aduierta si se huuiere poblado en monta- ña, a que la abra, y derribe, y roze vna legua en circulo, por lo que importa a la salud, para que los ayres la bañen, y por lo que importa a hazer exido, y mientras mas breue, mejor: y quando al nuestro Caudillo pareciere estar la tierra con asiento, tendra particular cuydado de embiar por religiosos, para repartir las doctrinas. Y obligara nuestro Caudillo a todos los encomẽ- deros, a que en sus pueblos y encomiendas ha gan sus yglesias, y las preuengan de ornatos, imagenes, y ornamentos: y a que acudan a los tales religiosos con sus estipendios, y a que ten- gan particular cuydado, si fuere posible, y la tierra fuere acomodada, a que se pueblen los Indios en Republica, y a que no los saquen, ni consientan sacar de su natural para otras tier- ras, por el riesgo que corren. Y si huuiere mi- nas en la tierra, se poblaran, y repartiran por or- denanças que en el Cabildo se auran hecho pa- ra el efecto, las quales se confirmaran, aduirtiẽ- do se han de tomar minas para el Rey, dando- les su administrador: y obligará a todos los mi neros, que las labren, por lo que importa a acre centar los quintos Reales: y para cerrar esta re- particion, y apuntamiento, lo embiara a confir- mar al Gouernador, o audiencia, a quien por cuyos

Aduertencia.

Auiso.

Auiso.

Auiso.

cuyos poderes huuiere entrado, guardando el secreto del, no diuulgandose hasta en tanto que aya buelto la tal confirmacion, depositando en el entretanto los Indios en los vezinos, como mejor le pareciere conuenir, para que cada vno acuda a lo que estuuiere obligado, pues para cũplir tendra necessidad dello.

Aduertencia. Aduiertase, que aunque por las ordenanças Reales, los Caudillos generales puedan tomar para si la quarta parte de la tierra, no lo hagã, por escusar inconuinientes, y dissensiones que de lo hazer assi se podrian engendrar, y es cierto q̃ quien mucho quiere abarcar, aprieta poco. El mas alto genero de gouernar, es ser prodigo de obras con los suyos, y escaso de palabras, y poco codicioso. Esto haze el Caudillo diestro: y creame, que para todo buen sucesso le vale mas que a otros poderosos exercitos.

El buen tratamiento que se le deue al Indio.

TRATADO Auemos bastantemente de los naturales de las Indias, y de sus conquistas, con todo nos sera fuerça tratar en este capitulo del buen tratamiento que se les deue, y en que consiste, pues hasta aora hemos dicho solo de lo

de lo q̃ nos importa, justo sera se trate del, pues demas de que en justa justicia se les deue la caridad, la ley natural nos obliga: y esta obligacion deue resplandecer mas en el Principe, por ser sus vassallos: y el Caudillo y justicias han de tomar esta causa con veras, porque les incumbe: porque con ellos se descarga la Real conciencia, y assi en su nombre deuen interessar los vassallos nueuamente conquistados, y en su dominio y gouierno puestos, porque el vassallo cõquistado que no recibe beneficio por el vassallage que ha dado, sera como vn arbol mal arraygado, que qualquier viento le derriba: y corre esse riesgo, porque viendo la ocasion, tienden sus gallardetes, quebrando la paz dada, confederandose con el enemigo contra los nuestros: y quando no lo hagan por algunas causas, seran neutrales, y seguiran al vencedor (que como dizen, biua quien vence) por ser gente tan nouelera, y que mas facil y ligeramente se mueue que otra nació ninguna. Por esta causa perdio el Frances a Sicilia en tan breue tiempo, y el estado de Milan, y reyno de Napoles, por no tener modo de obligar los pueblos, haziendolos interessados, a cuya causa en su fauor no tomaron armas, conociendo que no les era de mas importancia estar debaxo de su

El vassallo nueuamẽte conquistado, es biẽ reciba beneficio.

Porq̃ perdio el Frances a Sicilia.

amparo

ámparo, que del Español, o de otro. Lo mismo
Los Milaneses. Ingleses. aconteció á los Duques de Milan, perder el dominio de Genoua. Y los Ingleses los grandes estados que tuuieron, por no saber grangear las voluntades, ni gouernallos de manera que tuuiessen interesses: y bien pueden ser obligados de tal forma, que les conuenga biuir debaxo del amparo Real, y sus administradores, quando se ofrezca tomar las armas en fauor y ayuda nuestra, lo hagan; y medios puede auer con que les ganemos el amor y reputacion. Lo primero gouernallos en paz, y en justicia: y el Caudillo se la guardara de tal manera, que quando ellos la quiebren, y la fê dada, aya justificacion para el castigo que se les huuiere de hazer, haziendoles cargo, sustanciandoles las causas, y criandoles defensor, porque no solo ha de dar cuenta dello al Rey; que podria tener medios para saluarse de culpa, pero a la de dar a Dios

El Caudillo se mueua con justificacion al castigo.

mas estrecha, que es justo juez: y asi el Caudillo no le ha de mouer ira, ni ambicion, solo le mueua justicia y defensa de la religion y conseruacion del pueblo Christiano, con esto le ayudara Dios: y si el Indio se alçó sin darle ocasion, con pocos medios sera reduzido, y quando aya castigo, sea mas piadoso que riguroso, considerãdo el acogida que nos dio en su tierra,

con

con otros justos respetos. Bien conozco que son de tal calidad y natural, que pide su conseruacion mas reguridad que otra cosa, pero aya de todo a tiempos conocidos, quando la hiziere fuera de razon se le muestre, pero siempre vn angel que detenga el golpe de la espada, que con esto, y con tratarlos bien, y hazerles buenas obras en que sean interessados, se conseruaran en la seruidumbre y paz, con la qual se ha de estar siempre combidando, aunque sea la guerra justa: lo qual guardo bien Cesar en la guerra ceuil, porque por mas encendida que anduuiesse siempre combidaua con la paz: y aunque desseaua la guerra, con esto la justificaua, y encendia mas a los suyos el desseo de vengança. Son medios con que se obliga al enemigo, aunque se les estè quitando la vida.

Cesar siépre combidaua con la paz.

Neron en el principio de su Imperio, ganó las voluntades, y amor de todos, con fingir clemencia, como la fingio vn dia lleuandole a firmar vna sentencia de vno que estaua condenado a muerte, diziendo, que el holgara no saber escriuir.

Neron ganaua las volũtades de todos.

Palabras son que obligan a los vassallos, y aficionan a los enemigos. El hazerlos interessados para mas los obligar a los naturales, se puede hazer por muchos caminos, metiendolos en

El hazer interessado al Indio assegurá la paz.

grangerias de cosas que en sus labranças, y casas tienen y crian, que por ser gente barbara se les pierde todo, haziendoselas beneficiar, y criar: y estas que las lleuen todos los mercados al pueblo: para cuyo efecto estará señalado por la justicia y regimiento, vn dia en la semana, donde toda la tierra se junte de su voluntad. Desto se sacan dos frutos: lo vno se fauorece y bastece el pueblo: lo otro interassa el Indio, y se comunica con los nuestros, teniendo el Caudillo puesta orden, y cõ grandes penas al soldado, o vezino, no entren en el mercado, ni sus moços Españoles, mulatos, y negros: mas de tan solamente Indias, o Indios del seruicio, para que el natural vẽda y rescate cõ libertad: andando encima siempre la justicia, para que no se les haga agrauio, que como esto se haga a los principios, ceuados en el interes y prouecho, acudira toda la tierra cada mercado, porque de alli lleuan el sombrero, las cuentas, la sal, la carne, el oro: y entre los mismos Indios naturales luego se contratan, trocando cada vno las cosas de su tierra, y assi andan contentos, y tienen mejor para dar su tributo.

Modo de interessar al Indio.

Tambien haze interessado al Indio, las dadiuas de su encomendero, cosas de vestir, cuentas, y sal, que siempre carecẽ della: y quando aya

ganados

ganados en la tierra, darles a los Caciques algunas cabeças para que crien, y algunas yeguas en que anden: y a los Indios hazerles criar la gallina, y el puerco.

Tambien haze interessados los Indios, en auiẽdo hatos de los ganados dichos, a los principios vsar de largueza con ellos, dexandolos gozar del queſſo, y carne, proueyendo ſiempre della a los Caciques: y donde huuiere ingenios de açucar, dexarlos guſtar del guarapo q̃ ſe haze de la miel, q̃ no ay liga para ellos que aſsi pegue: y haziẽdo que ſiembren los Indios, y Caciques en ſus labranças, cañas dulzes para ſu regalo, y de las demas legumbres de los Eſpañoles.

Tambien los haze intereſſados, las minas de oro, plata, eſmeraldas, o Perlas, no eſpantandoſe el encomendero que eſcondan algo, pues deſpues ſe lo puede coger con bien poco, que aquella es ſu cacona y reſcate, dandole el ſombrero baſto por ello, la manta, o camiſeta, cuentas, peynes, agujas, y coſas de comer, y otras de mas y menos valor, con que andan contentos, y eſtan ſeguros, y ſiruen al doble. Modo de intereſſar al Indio.

Tambien les haze intereſſados, quando el encomẽdero embiare ſu encomẽdado fuera de ſu caſa, q̃ aya de eſtar el dia, o dos, o mas, quãdo venga lo regale y pague con algunas coſas Modo de intereſſar al Indio.

que ellos eſtiman, que ſon de poco valor, para ſu muger y hijos.

Modo de intereſſar al Indio.

Tambien los haze intereſſados, tratarlos amoroſamente, y ſi en eſto conſideraſſemos qual de los dos es mas intereſſado, hallaremos que lo es el encomendero, que mediante tenellos contentos, tiene tierras, caſa, hazienda, y autoridad, y deſcanſo.

Modo de intereſſar al Indio.

Tambien los haze intereſſados, el no quitalles el hijo, o la hija por fuerça, que aunque es verdad que importa a la conſeruacion de la tierra tenellos entre los Eſpañoles para que ſe aquerencien, y tomen amor, y deprendan la lengua Eſpañola, que eſta ſi fuere poſsible, es bien no ſolo ſe entable entre los domeſticos de caſa, pero en general en toda la tierra, y particularmente entre los Caciques: pero el tomar por eſte reſpeto los hijos, ſea con la voluntad de los padres, teniendolos gratos y acariciados, para que con amor los den: y los huerfanos, que los ay muchos entre ellos, a los quales vnos y otros con cuydado les enſeñaran la doctrina Chriſtiana, y todas las buenas coſtumbres que ſer pudiere, y aun dexarlos exercitar y holgar con los ladinos del ſeruicio.

Modo de intereſſar al Indio.

Haran intereſſados a los Caciques, haziendo los obedecer y reſpetar a ſus ſubditos, y caſtigar-

los ſobre ello; porque con eſto toman mucho amor al encomendero.

Seran intereſſados los Caciques, con buenos medios, y ofrecimientos, a los que anduuieren retirados, y que bueluan a ſus poblazones, caſas y labranças, ſin conſentir ſe les entremetã otros Indios en ellas.

Modo de intereſſar al Indio.

Y aduierta el Caudillo, que delante de ningunos Indios que le llegaren a hablar de los de paz, ſiempre hable bien de los retirados, dando a entender que ſi ſe vienen a ſus poblazones, y a ſeruir, que ſeran bien recebidos, y no ſe les hara daño: y q̃ ſino vienen ſeran perſeguidos, y q̃ ſe daran ſus caſas y labranças a otros Indios: y q̃ no ſe ha hecho por eſperallos: porque muchas vezes vienen encubiertos entre los Indios de paz, a ſolo oler el coraçon que tienen los Chriſtianos, y Caudillo: y ſi lo hallan malo ſe retiran, y ſi bueno, ſe aſſeguran y bueluen, porque tambien ſe canſan de andar huyendo por los arcabucos, muriendoſe de hambre, y enfermedades, con que echan menos ſus caſas, comidas, y labranças: y viniendo importarà mucho guardarles lo prometido, porque no ay coſa que mas altere al Indio conquiſtado, que quebralle las condiciones y palabras, y no cumplirſelas, cõ las quales ſe han ſugetado al dominio y vaſſallage:

Aduertencia.

Importa mucho cũplir lo prometido al Indio.

llage: y ſobre todo, no trabajallos demaſiadamente, porque ninguna coſa aprouecho mas a Norandino Rey de Damaſco, que guardar la palabra, juntamente con que no trabajaua demaſiado a los que ſe le rendian, y viendo que guardaua lo que prometia, facilmente ſe le dauan.

Con facilidad ſe rendian a Norãdino viẽdo el buẽ tratamiẽto ꝙ hazia a losrẽdidos

Premio de Pobladores.

El premio ꝙ ſe deue a quiẽ biẽ ſirue.

PORQVE Auemos hablado haſta aora en eſta milicia de los muchos trabajos, rieſgos, y gaſtos que los Caudillos paſſan, y tienen en ella, y los ſoldados que la ſiguen, no ſera fuera de propoſito dezir lo mucho que aprouecha el premio del Principe, para animar a ſus conquiſtadores, y pobladores. Y aunque es verdad que los Principes mas quieren ſer ſeruidos que aconſejados, pero como el conſejo ſea ſeruicio ſuyo, y el intento y zelo lo manifieſte, deue ſer bien recebido y agradecido, como lo ha ſido ſiempre de los Catolicos Reyes de Eſpaña. Pues ſiendo aſsi que mi zelo es bueno, y de leal vaſſallo, que conocidamente ſiempre ha ſeruido a la Real corona, dire lo mucho que ſe deue a los deſcubridores y pobladores de las Indias, y como ſon meritos

de grandes y ſeñaladas mercedes, pues han adquirido para ſu Principe, con el valor de ſus eſpadas tan inſignes Reynos como los q̃ eſtan deſcubiertos, conquiſtados, y poblados, con tantas riquezas, dexando para hazer eſtos ſeruicios, el amor de ſus patrias, gaſtando ſus patrimonios y haziendas, auenturando ſus vidas con inumerables trabajos: y ſi eſtos ſeruicios ſe gratifican, manifieſta coſa es ſe leuanta la virtud, y florece el valor, por lo que todos deſſean ſu reputacion y comodidad, pero como eſto falte, la procuran por los medios q̃ conocen valer mas con el Principe, y ſus Gouernadores, q̃ ſino ſon de valor ſe haze agrauio a la virtud: y los valeroſos viendo hazer cuenta de los indignos, ſuelẽ deſcuydarſe. El remedio para eſto es, q̃ ſe deſtribuyan los cargos y coſas de gracia, en perſonas benemeritas, porq̃ es grã laſtima lo q̃ vſan algunos de los q̃ gouiernan en aquellas partes, que ſi puſieſſen el blanco en ſolo ſeruicios, y en ſi ſon capaces, andaria la coſa buena, porque eſtos tales ſiruen a ſu Principe con las obras de ſus manos, y la gente indigna de la merced que ſe les haze, ſiruen con la liſonja de ſus lenguas: la vna obra engrandece el animo del Principe, y la otra lo eſtraga, de que nace en la Republica murmuraciones.

Si ſe gratifica al benemerito, ſe leuanta la virtud.

Gratificacion.

Mucho importara que en las jornadas de las Indias los soldados siruan de buena gana, porq̃ doblan la fuerça al trabajo, y los que estan a la mira se animan para las mismas ocasiones, dessseosos de alcançar premios honrados, escapando de la jornada.

Mucho importa q̃ el soldado sirua dè gana

Iulio Cesar por ser tan generoso alcanço cõ sus soldados tantas victorias. Los Principes por lo que dan son amados, y por la potencia son temidos, que alcabo no los siguen por buena cõdicion que tengan, sino por pensar que son dadiuosos. Todos han de seruir al Principe de voluntad, y el vse de liberalidad con todos.

Exẽplo de Iulio Cesar

Los antiguos vsaron de premios de honra y prouecho, como fueron coronas, y cadenas de oro, ventajas de paga, passar de vn cargo a otro mayor. Esto tiene mas sustancia para acrecẽtar el valor. Desto vsauan los Romanos con mucha cuenta y justicia, porque los grados militares se dauan a quien mejor los merecia. El soldado es el que nos sustenta en la paz, y en honra, y vida, y es a quien deuemos estas tres cosas, de los que siruen nuestra España, porque si nos faltassen, el enemigo se nos entraria por la posta, por vn millon de caminos, en toda parte, como se ha visto donde ha auido falta dellos, perturbandonos la paz en que biuimos, la honra en que nos

Premio de los antiguos.

Premio de los Romanos.

El soldado es defensa del Reyno

sustenta-

sustentamos, la vida que posseemos por la permission diuina, y es a quien menos se fauorece, honra, y gratifica: y sino es el soldado, no ay (a lo que pienso) nadie abatido, ni corrido, como lo andan oy en aquellas partes, y muchos de los conquistadores, hijos, y nietos tan pobres y arrastrados q̃ es lastima: y de aqui nace auer pocos q̃ se animẽ a nueuas conquistas, y descubrimientos, q̃ no las dexa de auer de importancia. Quanto mejor se les deue a estos tales el ayuda de costa, y otras mercedes por los Gouernadores, en nõbre de la Real Magestad, pues lo tiene puesto en sus manos, q̃ no al inmerito. Pues si de los biuos vemos tãto oluido, de los muertos que memorias hallaremos, como las hazia Alexandro Magno con estatuas, a los q̃ murieron en la batalla de Rusianico: y pues hazia este honor a los muertos, de creer es premio bien a los biuos, honrandolos, y dandoles lo q̃ merecian.

Fauorecese poco al soldado.

Alexãdro Magno hõrò a los soldados en vida y muerte.

Este honor mismo dauan en la ciudad de Atenas, donde cantauan alabanças a los q̃ murieron en la batalla de Maratonia. Licurgo nũca quiso que se exercitassen sus ciudadanos en la eloquencia, sino para alabar a los que morian valerosamente por la patria. Y en Roma se hazian sepulcros a costa del publico, para los que morian en su seruicio, y fueron valerosos: y el

En Atenas cantauã alabanças a los soldados.

Licurgo fue muy cuydadoso en honrar soldados.

Roma hõrò y premio sus soldados.

primero que ſe hizo fue a Valerio Publicola: y no ſe permitia poner titulos en ellos, ſino a los que morian peleando. Deſtos mueren en las cõquiſtas de las Indias muchos, a manos de aquellos barbaros, y ſi los cogen biuos los matan cõ vn millon de generos de tormentos: y ſi comen carne humana, biuos los ponen a aſſar. Y ha acontecido eſtar biuos, y amarrados a vn palo, y el Indio cortandoles las carnes, y poniendolas a aſſar, comiendolas delante dellos. Otros mueren ahogados deſaſtradamente. Otros mueren de hambre por los deſiertos y deſpoblados, ſin tener quien les de ſepultura, comiendoſelos las Auras, o gallinazos: y otros de enfermedades, muchas leguas deſuiados de poblazones Chriſtianas, de donde puedan tener algun ſocorro y remedio, quedandoſe por los pantanos, y arcabucos ſin confeſsion.

Crueldad de Indios.

Todo eſto padecen en ſeruicio de ſu Principe, como es razon que aſsi lo hagan, con eſperança del premio que merecen, pues ſi eſcapan deſtos rieſgos, quando bueluen, vienen enfermos, pobres, y muchos heridos, mancos, o eſtropeados: y con ver el que gouierna eſte eſpectaculo, ninguna merced les haze, y menos a las mugeres y hijos de los que

alla

alla mueren, ni se acuerdan dellas. Esto tiene necessidad de gran remedio y cuydado, para lo emendar, y los Gouernadores en premiarlos, si quieren sacar buen nombre, cumpliendo con lo que es el seruicio de Dios, y del Rey.

Alabanças de Romanos a los soldados.

Los Romanos acabadas las batallas q̃ dauan, soliã los Capitanes, y Consules alabar en presencia del exercito los q̃ mas valerosamente auian peleado, premiandolos. Scipion quando tomó a Cartago lo hizo. Y tambien hazian estatuas en honor de los biuos, y se dauã coronas por cosas señaladas que se hazian. Como se deuera premiar a los Caudillos si han hecho el deuer, y derechamente son electos cõ cuenta y cuydado, como queda largamente dicho.

Los Romanos elegian siempre soldados robustos.

Los Romanos nunca encomendaron sus causas a mancebos galanes, sino a los robustos, y de experiencia: y assi quando Furio Camilo estaua aborrecido y desterrado, fue llamado en las necessidades, y hecho Ditador. Assi se han de auer con el buen Caudillo, llamandolo por muy lexos q̃ estê, para seruirse del, teniendo las partes necessarias, y teniẽdo cuenta cõ premialle, pues se le deue mas q̃ a otra persona el buen sucesso, por su trabajo, industria, pratica, y gasto: pues quien arriesga la vida, su hõra, y hazienda, y su descanso, bien merece el premio, pues todo lo

auen-

auentura por seruir a su Principe, porque le premie y honre, sin permitir que esten en esta Corte consumiendose, y muriendose de hãbre tras el premio, de q̃ ha resultado a muchos la muerte, al cabo de tantos trabajos, y de auer desampara do muger y hijos.

Premio de Scipion.

Scipion queriendo dar la corona Mural al q̃ subio primero en los muros de Cartago, quãdo se tomó, nacio grã discordia entre los soldados de mar y tierra, con tanta porfia, q̃ le fue forçoso dar dos, vna a Quinto Trebecio soldado de tierra, y otra a Digitio soldado de mar. La misma diferencia sucedio por otro premio entre soldados Españoles e Italianos, en la presa de Dura: Estos premios q̃ consisten en honra, es bien se den, para alentar la milicia, como son abitos cõ otros premios, y que no por falta de valedores quede la virtud sin premio, q̃ por no ser premiada dan muchos en ociosidades, oluidando el fundamento de las armas.

Diferẽcias por vn premio.

No por falta de valedores se dexe premiar la virtud.

Consideració que el Caudillo deue hazer.

Y despidiendome del intento del libro, y de nr̃o Caudillo, le encargo la consideració de quatro cosas para la obra q̃ tomare entre manos: La facilidad con q̃ la dispondra: la presteza con que la deue executar: el prouecho q̃ se puede adquirir: la hazienda y sangre q̃ puede costar: procurando siempre ante todas cosas, causa justa.

Fin del libro de la milicia Indiana.



DESCRIPCION BREVE DE TODAS las Indias Ocidentales; con la Ydrographia, y Geographia de las coſtas de mar, Reynos, y particulares Prouincias.

COMPREHENDEN LAS Indias en ſi, a nueua Eſpaña, nueuo reyno de Granada, y Piru: y por ſus eſpaldas, Rio de la plata, y Braſil. Y cerca deſta prouincia, por conquiſtar el Dorado, que es vn largo termino de tierra, ſegun la noticia que della ay. Tambien es gran pedaço de tierra el nueuo Mexico, que eſtá con la nueua Eſpaña caſi norte Sur. Eſta tendra facilidad ſu deſcubrimiento, por ſer tierra tan apacible, teniendo delante otros muchos que corren haſta la punta del Labrador, y eſtrecho de Bacallaos, norte a Sur mas de mil leguas. Tambien Tierras de las Indias.

bien

bien ſe incluye la Florida, en la coſta de la nueua Eſpaña, frontera de la iſla de la Habana. Y acudiendo a mi intento, digo, que eſtas partes que eſtan pobladas tienẽ mas en general de aſpero, q̃ de llano, y lo aſpero lo es mucho: y en eſtas partes ſon malos los caminos. Lo q̃ es llano, tambiẽ lo es mucho, a cuya cauſa ay grandes pantanos, y cienagas, en partes. Eſtas tierras ſon ocupadas la mayor parte dellas, de arcabucos, por cuya razon es tierra tan humeda, y de tan poderoſos rios, aunq̃ en la nueua Eſpaña no ay tantos, ni tã grandes como en el nueuo Reyno, Piru, y llanos del Braſil. Todas las tierras de las Indias en general, ſe diuiden y cortan en muchos y diuerſos valles, de corta longitud, y eſtrecha latitud, ecepto vn valle q̃ es muy grande, q̃ corre deſde el rio de la Canela, y faldas de la Cordillera del Dorado, haſta deſembocar con el rio de Orellana, en la mar del Norte, que tendra de longitud quatrocientas y mas leguas, y de latitud docientas, y en partes trecientas y mas, corre norte a Sur. Tambien corre otro valle deſde el Marañon, eſpaldas deſta Cordillera del Dorado, haſta cerca de Santa Cruz de la ſierra: muy poco menos corre el propio Rumbo. Otro tãbien corre a lo alto deſta tierra, cerca de Tucuman, haſta el rio de la plata, no tan grande, y diferente Rumbo.

Tambien los valles y llanos de la costa del Piru, mar del Sur, como adelante se tratará. En estas tierras de las Indias se leuantan en algunas partes sobre las sierras, o lomas, o cordilleras, vnos Bolcanes, q̃ se empinan y suben bien altos, como es el Bolcan de la Puebla de los Angeles, junto a Mexico. Este echa fuego y humo en partes del dia, y noche. Tambien el Bolcan de Guatimala echa humo y ceniza: este rebentó vna vez con grande golpe de agua, por vna blasfemia de vna muger (segun se entendio) y derribo muchas casas de la ciudad vieja: murio esta muger y otra mucha gẽte, por cuya causa se mudo la ciudad. Otra vez ha rebentado despues aca, con ceniza, que hizo mucho daño.

Bolcanes.

Cosa notable.

Otros Bolcanes ay en la prouincia de Nicaragua, como es en Leon vno: y otro en Maçaya, este echa mucho humo y fuego, y ha acaecido de noche, a tres leguas del, con su claridad leerse vna carta. Otro Bolcan ay en el nueuo Reyno q̃ llaman de Cartago: este no echa fuego ni humo, antes está todo el año cubierto de nieue, por ser muy altissimo, y tocar en la region fria del ayre, o porque estè vezino a ella. Otro Bolcan está en Quito, que este echa fuego, humo, y açufre. Este ha rebentado y cubierto los campos (a gran distancia, por muchos dias) de ceniza,

Cosa notable.

Cosa no vista.

niza, de tal manera que los ganados morian de hambre, quifo Dios fobreuinieffe vn aguazero que defcubrio la yerua. Otro efta en Ariquipa, que rebentó vna vez con tan gran temblor, que derribó gran parte del pueblo, y arrojó de fi mucha agua, y como paffaffe por el pueblo, represaua en las cafas caydas, con que hizo mucho daño, y echo a perder gran cantidad de vinos, que fe cojen alli muchos. A caufa de tãtos Bolcanes ay muchos temblores de tierra, y deftos temblores participaran mas los lugares maritimos.

Tẽples de las Indias. Eftas Indias gozan de tres temples, caliente, templado, y frio: y cada temple deftos tiene fu parte de humedad, y de vno a otro, en partes, ay poca diftancia. Eftos temples no fon caufados por la razon defta Zona de Efpaña, que aun que es verdad que es Zona templada, haze mouimientos de frio, y calor, y en partes mas que en otras; conforme a la eleuacion del Polo, y a los grados, y figno en que fe hallare el Sol. Eftos mouimientos no pueden dexar de caufar enfermedades, porque qualquiera complefion es fuerça entrar en fu contrario.

En las Indias el hõbre biue en el temple q̃ quifiere. En las Indias, las perfonas que quieren biuir con alguna cuenta, biuen en el temple que fu complefion demanda: eftos tales biuen muy fanos.

ños. Estos temples causa la disposicion de la tierra, como este dentro de las carceles del Sol, porque conforme a ella gozan mas o menos de los vientos que impiden la repercusion de los rayos del Sol, o los dexan herir libremẽte: pues puestos debaxo del Equinocio, como lo estan las Indias, ora que esten desuiados al Artico, o Antartico, como esten dentro de los Tropicos, forçosamente los ha de herir dos vezes al año, por Zenit, y perpendicularmente, por cuya causa es fuerça auer al año dos inuiernos, y dos veranos: Pues faltando en este punto el viento, el Sol haria su efecto con tan grande fuego que no se pudiesse sufrir, ni habitar (como dixeron los antiguos) por la mala calidad que se engendraria: y particularmente quando el Sol anduuiesse por lo mas delgado del casco inferior del cielo, que entonces estará mas cerca de los habitadores.

En las Indias ay dos veranos, y dos inuiernos.

Esta disposicion de tierra, no solo es habitable, pero muy amena, frutifera, y regalada, y donde quantas cosas tiene oy el Orbe se daran en ella, acomodandolas con el temple. El como se han de entender estos temples, digo, que por la disposiciõ que esta dicha de la tierra, que son valles hondos, sierras, y cordilleras altas. Estos valles hondos es fuerça esten abrigados de los

vientos, y que no los bañen con fuerça, y los rayos del Sol entren en ellos recogidos, por cuya razó será tierra caliente, y la repercusion destos rayos venceran la calidad del viento, engendrãdo vn calor q̃ caliente la tierra y aguas, y al mismo viento: y si aqui no fuessen yguales los dias cõ las noches, como de fuerça lo son, fuera muy enferma esta tierra, demasiadamẽte, aunq̃ lo es algo: pero como yguala la humedad de la noche al calor del dia, tẽpla de manera, q̃ aũque se reconoce por el calor, no es insufrible, ni inabitable.

Tierra caliente.

La tierra templada se ha de entender assi: Que sobre estas sierras, y cordilleras ay otros valles, donde como son mas altos, y no tienen grandes padrastros q̃ los abriguen, bañan bien los vientos, q̃ es la causa de ser la tierra templada, por impedir con mas fuerça la repercusion, y assi ni el frio obligarà a buscar lumbre, ni el calor ofendera en todo el año, por el defensiuo del viento, antes se reconocera el fresco, y el agua se beuera fria, como se beue. Esta tierra es muy saludable y frutifera. En estas cordilleras templadas se leuantan otras serreçuelas, ni muy altas, ni jũtas, donde subidos en ellas haze mucho frio, y donde ay yelos y el agua tan fria q̃ no se puede beuer. Estos pedaços de tierras se llaman Paramos, o Punas, y en algunas suele neuar, como esten

Tierra templada.

Tierra fria.

mo esten fuera de los Tropicos, que destas Indias es poca la distancia de tierra que cae fuera dellos: y assi sino es vn Bolcan tan alto, o sierra, como el de Cartago, que aunque estè dentro de las carceles su altura de lugar a que en el tope la nieue antes de conuertirse en agua, seran pocas las demas partes donde neuare. Estos Paramos, o Punas es tierra muy fria, a causa de la demasiada comunicaciõ de los viẽtos, y vezindad de la regiõ fria del ayre. Es tierra de poco proueecho, aunq̃ algunos valles della son habitados, de manera que la disposiciõ de la tierra, y comunicacion de los viẽtos, dentro de los Tropicos, son causa de los temples yguales todo el año: y assi el inuierno, o verano solo se reconoce por el llouer. En tierra caliente llueue con mayor fuerça, por causa de que el viento no impide, y las gotas que caen son muy gruessas, por no ser esparzidas de los vientos, q̃ son causa de los tẽples, como queda dicho, y tãbien de las cosas notables, como diremos adelante. Y porq̃ no passe ocasiõ dire la q̃ es causada del viento Sur, pues estorua el curso del llouer en mas de quatrociẽtas y cincuẽta leguas q̃ corre de longitud la costa del Piru, que son vnos llanos norte a Sur, y a ocho leguas, y a diez de latitud, por toda parte. Corre el propio Rumbo vna sierra donde llueue en

Tierra a donde no llueue todo el año.

toda ella, y a todo tiempo, que a esta llaman la Cordillera general.

En estos llanos sucedio en Lima ciudad de los Reyes, por calmar este viento, llouer vna vez tanto, que como estauan descuydados de tal mouimiento, y las casas eran de terrados simples, se perdieron muchas mercaderias de España, cosa que otra vez no se auia visto, ni despues aca ha sucedido, porque jamas falta este viento, el qual de su naturaleza es tan seco, que como sea continuo enxuga tanto aquella tierra y arenales, que no dexa leuantar vapores, y si algunos se leuantan de los rios que baxan de la sierra, la fuerça del viento no los dexa subir a su region, y los aparta de aquel Rumbo, y los consume por otro camino.

Salinas. Debaxo de algunos destos arenales es todo vna peña de sal, donde en partes de la costa cargan nauios para otras partes, como es a Panama. Esta sal se engendra y quaxa de las dos calidades, humedad de la mar, y sequedad del viento. Esta sequedad deste viēto, impide el nacer arboles ni otra yerua en estos arenales, ecepto en los valles por donde baxā los rios de la sierra, q̄ como vā hondos, y el viēto los coge atrauessados, y passa por cima, les da lugar a q̄ cō la humedad de los tales rios produzgā todas las semillas.

Estos

Estos arenales estan tan rasos de arboles, que no ay ninguno, y como a los passageros les sea fuerça caminar de noche, por ser tierra caliente y falta de agua, y caminãdo dormir en aquellos arenales algunos ratos, y el viento Sur tenga tan barridos los ñublados, y no aya (como dicho es) genero de arbol, ni otra mata que haga sombra, y la luna haga tan clara y reberuere en lo blanco del arena, se tomó vn refran que dize (dormireys a la luna de Payta) que es vn pueblo que está en estos arenales y costa. Por que se dixo, a la luna de Payta.

Calidades y costumbres de los Indios en general.

LOS Indios que biuen en tierras calientes son corpulentos, y aunque morenos, mas blancos que los de tierra templada y fria, y todos desbarbados: y si la tierra caliente es montaña, son mas blancos, respeto de que el sol no los ofende tanto, ni el viento: y por ayudarles el temple a su poca ropa. Biuen con fortaleza, y son mas bien agestados, y de mejor condicion, y mas liberales en sus tratos, y mas dadiuosos, pero son mas barbaros que los que habitan en tierra templada, y asi no son tan cautelosos. Tienen muchos mantenimientos, porque en Calidades y costumbres de los Indios.

el temple caliente produzen mas sus comidas: son mejores guerreros en general, ecepto los de los llanos del Piru, que a estos les faltó este arriscamiento, q̃ puede ser hazer el viento Sur operacion en ellos, como la haze en la tierra y mantenimientos, que falta tanto en partes, que para sembrar el Indio su mayz (por no llouer como dicho es en esta parte) lo siembra en cabeças de sardinas, por la mucha cantidad que ay en aquella costa, y assi en cada cabeça meten vn grano, para metello debaxo de la arena, con la qual humedad se cria y coge, aũque no mucho. Los de la tierra templada, es gente cautelosa, de grande biueza, mal agestada, miserable: no tienen tantos mantenimientos, ni son tan arriscados en la guerra. Es gente q̃ se viste, y tiene mas policia: pero todos ellos, los vnos y los otros, es gente barbara, como lo muestran en sus casas, trajes, comidas, y curiosidad de vestidos, cosa que ellos gastan bien pocos, sino es en tierra templada; y aun en ella no sabian q̃ cosa fuesse media ni çapato, hasta q̃ con el trato de nr̃os Españoles se hã venido a reduzir a pulicia, vistiendose, y cubriẽdo sus carnes cõ la camissa, jubon, y calçon, media, y çapato, sombrero, y capa, porq̃ en tierras calientes siẽpre anduuieron en cueros, y aun lo andan en muchas partes: y en las templadas se

Cosa notable.

cubrian

cubrian de vnas malas mātichuelas de algodō,
q̃ cogen en tierra caliente en abūdancia, y ellos
las texian, y las hilauan, y aun oy lo hazē en algu
nas partes lo propio: las quales traen al ombro a Trajes de
modo de gitanas: y viſten vnas camiſetas, o para Indios.
cuſmas, como ſi dixeſſemos, vn coſtal veſtido,
teniēdo por dōde ſaquē la cabeça y braços: y las
Indias en cueros, cō vnas mantas rebueltas a la
cintura, q̃ les baxa de ſus verguenças bien poco,
aunq̃ en partes tēpladas andā mas honeſtas, tra
yendolas haſta los pies. En tierras calientes de
montañas, en algunas partes, andan en cueros,
y ſe tapan con hojas de vijahos, o con armejas
de los rios, las partes deshoneſtas, y las que ſon
principales las traen de oro: y aun con eſtas ar-
mejas no las tapan, porq̃ ſe las ponē por encima
dos dedos, colgadas de vnos hilos, de la cintura:
y las dōzellas no traē coſa. Son amigos aſsi ellos
como ellas, traer joyas de oro a ſu modo, en las
narizes y orejas, y peſcuezo, y en los labios, en las
muñecas, y cintura, porque entre ellos ay plate
ros para ello. Pintāſe cō vna color q̃ llamā bija, y Pintanſe
otras colores negras, y amarillas, los Indios. Algu los Indios.
nos vſā atar cada vno ſu miēbro al cuerpo, y otros
los metē en vnos calabazillos, y caracoles. Es gēte Vſos del In
amiga de juguetes y niñerias, como ſon cuētas dio.
de vidrio, eſpejuelos, peynes, trōpas, agujas, cu-

 chillos,

chillos,ſombreros. Vſan de mucha plumeria, la qual ſe ponen para la guerra, o borracheras grãdes. Su dormir es en hamacas colgadas, o en barbacoas, o en zamas echadas en el ſuelo junto al fuego, aunq̃ ſea en tierra caliẽte, por dormir en cueros. Es gẽte puerca, como lo mueſtrã biẽ en ſus caſas, en toda parte, teniẽdolas de ordinario ſuzias, llenas de pulgas, y niguas, ſino es las de algunos Caciques, o gente principal, q̃ eſtos tienẽ mas limpieza en ellas. Es gente ſin hõra, los mas principales mientẽ en quãto dizen y prometẽ. Son muy amigos q̃ el Eſpañol les guarde la palabra, no ſabiẽdola ellos guardar. El adulterio entre ellos no lo caſtigã ni hazẽ caſo de hõra, antes lo hazẽ de interes: quãdo el marido ſabe q̃ otro ocupa a ſu muger, ſe enoja, y haſta q̃ le ſatisfaze cõ paga tienen ſus vãdos, aunq̃ en algunas prouincias la repudiã en ſintiendo algo, y las ſuelẽ matar cõ yeruas. Es gẽte q̃ tienẽ a quatro y a cinco mugeres, y de ay arriba, y los q̃ ſon Chriſtianos tãbien las tienẽ, aunq̃ ſecretas, ſino es la q̃ huuo por mano de ſacerdote, y ſobre ello el dia de oy ſon caſtigados. Entre eſtas mugeres ſiempre tienẽ vna q̃ es la mas querida, a quiẽ las demas reſpetã y ſiruen. Nueſtros Eſpañoles los hã ydo reduziendo a pulicia y Chriſtiandad, en la qual eſtan algunos muy entablados ẽ inſtruydos,

dos,pero ſon haſta aora pocos. Es gente en general q̃ ſe emborracha cõ chicha de mayz, açua, o pulcre, q̃ ſon las beuidas q̃ vſan en los tres Reynos. Maxcã hayo, o coca, y jopa, y tabaco con q̃ pierdẽ el juyzio, y entõces les habla el diablo. Eſto acontece mas en los Indios hechizeros, moanes, y ſanteros, repreſentãdoſeles en mil varias figuras, y de la forma q̃ ſe les aparece le hazen la figura de oro, o barro, o algodõ, la qual adorã cõ reuerencia: y oy paſſa mucho deſto de ſecreto entre la gente q̃ es ya Chriſtiana, q̃ entre la idolatra es muy publico. Eſtos ſaben muchas coſas q̃ el diablo ſe las dize, y es para mayor daño ſuyo, que los mete en el caſo y no los ſaca del.

Los Indios ſon hechizeros.

Dire lo que me ſucedio acerca deſto cõ vnos Indios llamados Pijaos, pues viene a propoſito, q̃ auiendo hecho grandes muertes, y yendo yo al caſtigo, al cabo de algunos dias q̃ los andaua ſiguiendo y raſtreandõ cõ mis ſoldados, me puſe vna noche ſobre ſus poblazones a la viſta, emboſcado, para dar al quarto del alua, y aquella noche el Cacique dellos, q̃ era hechizero y moan, auiẽdo tomado la jopa para hablar cõ el diablo, ſupo q̃ aquella noche dauan los Chriſtianos ſobre el, y luego apercibio toda ſu gente, y ſe alço de la poblazõ, dexandola deſpoblada, y algunos perrillos atados para que ladraſſen, y hechas mu-

Hechizeria de vn mohan.

chas

chas lúbres, y ellos ſe retiraron a vnos grandes
peñoles cerca dela poblazõ, y eſtuuieron en ar-
ma toda la noche, cõ animo q̃ dãdo en la pobla
zon, q̃ reſpeto de los perros auiamos de ſer ſenti
dos, echarnos vna emboſcada para q̃ al ſalir de-
lla recibieramos daño, el qual ſuele ſer mucho
en todas emboſcadas. Pues ſucedio q̃ eſtando
ellos pueſtos en arma, yo llegue al reyr del alua,
cõ harto trabajo q̃ paſſo mi gẽte toda aquella no
che, por vn peñol en grã manera aſpero y largo,
por baxar arraſtrãdo por el, por no ſer ſentidos,
q̃ cõ poco ruydo lo fueramos, por eſtar encima
de la poblazõ, y cõ toda eſta preuẽcion lo fuera-
mos ſi Dios no vſara de vn milagro aq̃lla noche,
para caſtigo de aq̃lla gente: y fue, q̃ al tiẽpo q̃ ſe
quiſo comẽçar a baxar hazia vna luna tan clara
como ſi fuera medio dia, y temiendome de ſer
ſentido, me retire dos vezes, y vno de los q̃ alli
yuamos, poniendo las manos al cielo dixo: Se-
ñor ſeruios de cubrirnos de verdadera noche,
apartãdo de nos eſta claridad, porq̃ de otra ma-
nera no ſera poſsible caſtigar a quien tanto os
ofende, y como quiera que Dios lo oyó por ſer
la peticiõ juſta, luego dentro de dos credos ſe cu
brio el cielo de grãdes ñublados, y ſe eſcõdio la
luna, y començo luego a tronar y llouer, y viſto
eſto acometi la cueſta y peñol, cõ grã ſeguridad
y pro-

y pronoſtico de buen ſuceſſo: y aſsi los ſoldados yuan muy ſeguros del. Yo llegue al rõper del alua a vna quebrada tan eſpeſſa de guaduas, q̃ de ninguna manera la pude romper ni paſſar, y buſcando camino por todas partes vino el dia, y el ſol yua ya fuera quando deſcubri paſſo, y lo que yo penſe fuera cauſa de perder la ocaſion, lo fue en ganalla, porque ſi diera antes en la poblazon q̃ eſtaua luego en paſſando, no hallaua a nadie, y era ſentido, y pudierame ſuceder el daño referido: pero como proueyo Dios de tan buẽ principio, tuuo el cargo del buen fin, porq̃ como viniesse el dia, y los Indios viẽdo no auia ruydo ni rumor de gente, haziendo mẽtiroſo a ſu mohã y Cacique, ſe boluierõ todos a ſus caſas, y ſe echaron a dormir cõ el trabaxo de la mala noche. A eſte pũto ya yo yua paſſando el guadual y quebrada, y dando ſobre la poblazon, y cercãdola, y ellos defendiendoſe con gran alboroto, nr̃os Eſpañoles (aunq̃ eran pocos) ſe dieron tan buena mañana, e Indios amigos q̃ lleuauamos en nr̃a ayuda, q̃ fueron como ciẽto y cincuẽta lãçeros, a quienes pocos dias antes auiã eſtos Indios hecho las muertes dichas, y lleuadoles de hijos y mugeres mas de ciẽ pieças, las quales tenian ya comidas, ecepto algunas q̃ por flacas las tenian a engordar, como lo tienen de coſtumbre entre los

que comen carne humana:halloſe entre las pieças vna India llamada Yaincuma, hermoſa moça, q̃ eſta por ſu hermoſura no la auiã comido: deſta ſupimos largamente muchas coſas, y el pronoſtico del Mohan, ſobre que ſe traxo eſte cuento:y aſsi digo q̃ ſon grandes hechizeros,como ſe vee por eſte caſo,y otros muchos:y tienẽ grandes ſuperſticiones. Quando han de ſalir a pelear hazen grandes hechizos,y por ellos ſe gouiernan,ſaliendo,o dexando de ſalir a batalla.

Biuiendas de Indios. Sus biuiendas en general ſon en lomas, como no eſten en Republica, porq̃ biuiẽdo en los altos ſe entienden con vnos atãbores de palo,y caracoles:y deſto vſan mas en mõtañas, porq̃ ſi es zauana,ſe entienden mejor cõ humos. Otros tienen ſus biuiendas en llanos metidos en mõtañas,orillas,e iſlas de rios grãdes, q̃ con canoas los nauegã:y lo propio biuen en iſletas de lagunas,ſiruiendoſe tãbien de las canoas. Es gente q̃ ſi tienen guerra con otros Indios, o Eſpañoles, ſon vigilãtes en grã manera,y qualquiera Indio dellos q̃ a ſu cargo toma la centinela,ſe eſtá dos dias,y dos noches ſin remudar,ni dormir,maxcando el hayo,coca,o jopa. Es gente q̃ por induscion del demonio ſe ahorcan facilmente, por enojos leues,o porq̃ ſus mugeres los riñan:ellas ſon las que trabajan en el campo en muchas

prouin-

prouincias en el entretanto que ellos estan borracheando.

No tienen por delito el hurtar, y assi confiessan luego el hurto sin tormento. Y entre algunas naciones tienen de costumbre que el pariẽte mas cercano del que hizo el hurto lo ha de satisfazer. Aora los Caciques les cortan los cabellos, que para ellos es grande deshonra. Heredã los sobrinos, y no los hijos, por ley entre ellos. Ya se va introduziendo que los hijos hereden. Casanse con esclauas ganadas en guerra: y a Indios esclauos los casan cõ hermanas y hijas, y assi de esclauos vienẽ a ser señores: y destos ay muchos, que lo tienen por bizarria y nobleza. Por la mayor parte son haraganes, pero no en las cosas de la guerra. Son obedientes a sus Caciques. Son carnales, por cuya causa tienen tantas mugeres. Multiplican mucho en tierras donde ay abundancia de pescado. Echanse con hijas, hermanas, y madres. Vsan mucho de yeruas que matan, y vnos a otros se las dan en las beuidas y comidas, y mueren dello: y entre ellos no se haze desto pesquisa, ni se castiga.

Son grandes mercaderes en sus contrataciones, trocando vnas cosas por otras, y para ello tienen sus mercados conocidos. Y en las partes donde comen carne humana, tienen su carni-

ceria

ceria publica donde ſe peſa, como la tienen los Pijaos para toda la comarca.

Son en general grandes noueleros, bocingleros, y ceremoniaticos: adoran y ſacrifican diferentemente en cada Prouincia, y Reyno, y al demonio generalmente en todas las Indias: pero en particular, vnos al Sol, otros a la Luna, otros a idolos, a eſtampa, e imagen del domonio hechos de palo, o barro, de oro, o algodon. Tienen ſantuarios, o guacas, cada parẽtela, o Republica (como noſotros nueſtras ygleſias) en las quales hazẽ ſus ofrecimiẽtos y limoſnas, como es oro, mantas, eſmeraldas, donde las alcançan: piedras beçares, plata, y coſas de Eſpañoles, ſi las pueden auer: cuentas, y otras coſas: echan çahumerios hediõdos a ſus idolos: vſan tener en ellos mucha y varia plumeria por adorno, como la ay en Sãta Marta, y nueua Eſpaña: y aſsimiſmo les ponẽ cueros de tigres. Sacrificã por victimas, eſclauos: y en otras partes, de ſu propia gente, pariẽtes, e hijos: hazẽ grandes ayunos. Si paſſan de tierra tẽplada a caliente, a dõde les parece batallan los dos tẽples, hazen vn montõ de piedras, palos, ramos, e yerua de ofrecimientos, que no paſſa ninguno que no lo haga, que es ceremonia que hazen para no morirſe: y aunque ſea en preſencia de los Eſpañoles lo hazẽ, y ſi ſe lo deſ-

hazen,

hazen, o pegan fuego, es para ellos gran enojo.

Algunos Indios ay, y ha auido, que han descubierto santuarios, o guacas, y riquezas dellos, por dadiuas, o por enojos y agrauios que recibẽ de sus Caciques: o Indias que quieren bien a algun Español, y las tales guias no llegan al santuario, mas que desde lexos lo muestran, y dan señas, porque ellos temen en gran manera descubrillo, que dizen se enoja mucho el cielo, y que arroja luego rayos. Y a mi me sucedio en el nueuo reyno de Granada, lleuando vna noche biẽ clara con luna, vn Indio por guia de vn santuario, y r temblando, diziendo que se auia de enojar el santuario, y el cielo auia de arrojar rayos: y yo diziendole, que era vn perro hechizero, que no haria tal, y que el lo veria: y lleuandole a fuerça de braços, començo a tronar y relãpaguear, cubriendose el cielo, y llouiendo muy fuertemente, con gran tormenta: quedo desto el Indio tã temeroso que de ninguna manera le pude passar, el qual me dixo, me fuesse solo q̃ me daria todas las señas, y q̃ luego abonançaria la noche: y siendome forçoso, assi lo hize, y como el Indio me lo dixo assi fue, q̃ luego aclaró y abonançó, y salio la luna, y el creyo en su supersticiõ: y yo llegue a mi santuario, y halle el assiẽto del q̃ lo auiã mudado, q̃ en aquella tierra lo tienen de costum-

Supersticion de vn Indio.

costumbre mudallos, los que no estauan debaxo de tierra, de ocho a ocho dias, porque los Españoles no den con ellos. Solian antiguamente echar estos ofrecimientos en fondos de grandes lagunas, y aun aora lo vsan por tener mas seguridad. Y boluiendo a mi Indio no le halle dõde le dexe, hallele donde auiamos salido, al qual reñi mucho porque se afirmaua en que auia sido verdad todo lo que me auia dicho: y aunque lo fue, no por las causas que el dezia, sino por el mouimiento natural.

Estos santuarios los guardan vnos viejos de cien años, que son los santeros, a los quales si les dan vn millon de tormentos no declararan dõde, y a que parte esta el oro.

Costũbre de Indios.

Vsan quando se mueren los Indios en algunas prouincias, enterrarse con todo el oro y joyas que tienen, y alli les meten alguna comida, porque dizen resucitã en la forma que quieren tomar. En estas sepulturas se han hallado grandes riquezas, como es en el Zenu, y Guazuze, y el Darien: y en el Piru grandes guacas, y en otras muchas partes.

En otras prouincias no los entierran, sino al humo los mirlan, como los Guanches antiguamente en las Canarias, y estos mirlados y embueltos en muchas mantas, los meten en santuarios

tuarios

tuarios, y guacas. Otros los queman y hazen poluos, y los beuen en chicha toda la parentela, y las casas donde mueren las despueblan, queman, o desbaratan. En todos los Reynos tienen vna tierra señalada, que ellos llaman tierra santa, o casa del Sol, donde los mas principales se van quando son muy viejos a morir, y enterrarse en ellas, lleuando sus riquezas, como en el Zenu en vn gran cerro que alli tenian para tal efecto, donde llaman la casa del Sol (y aun toda via creo se acostumbra.) Destas sepulturas deste Zenu se han sacado grandes riquezas por nuestros Españoles, y si los Indios de guerra no lo impidiessen, sacarian mucho mas de lo sacado.

Las mugeres tienen en sus partos grandes ceremonias: Vnas paren solas en los montes, y en nueue dias no las guisan de comer, ni comē mas de mayz tostado, o cozido: y en otras prouincias hazen grandes ayunos, y no comen sal en su ayuno (como nosotros la carne:) y ay naciones, que si paren hembra siendo primeriza, la matan. Tienen otras muchas mas ceremonias, que por no detenerme tanto no quiero tratar mas dellas: solo dire, que tienen de costumbre en pariendo, lauarse luego en vn rio, y lauā la criatura, y paren con tanta facilidad, que yendo caminando por el camino no hazen mas de

abrir las piernas y parir, y luego yrſe al rio mas cercano, o quebrada a lauarſe. Tienen de coſtõbre los Indios en general, orinar pueſtos en cluquillas, y las Indias en pie. Crian los hijos trayendolos a las eſpaldas como hazen los monos, trabajãdo todo el dia. Otros los lian en vnas tablas, y en ſiendo de cinco años los comiençan a enſayar y moſtrar a que carguen, para que eſten diſpueſtos y abituados para quando ſean de edad. Las comidas que comen ſon todas bien dexatiuas: y en la guerra donde padecen algunas vezes hãbre, comen muchas rayzes extraordinarias, y frutas ſilueſtres, que llaman Cimarronas, culebras, lagartijas, ratones, guſanos grueſſos que ay debaxo de la tierra, micos, papagayos, toda bolateria: caymanes, hormigas grueſſas, y como tengan agi, o ſal, qualquier coſa, aunq̃ ſea muy mala la comen, aunq̃ yo conozco prouincia dõde no comen ſal, la qual ſe llama el Sollo: y ſi ſe la hazen guſtar por fuerça, vomitã las entrañas: y de comer nueſtras comidas, por lo q̃ participan de la ſal, mueren de camaras ſin eſcapar ninguno, por auerſe hecho largamente la experiencia en ellos. Por cierto es coſa de grande admiracion.

Caſo eſtraño.

Todos los Indios en general comen en el ſuelo, aunque ſean Caciques: ſolo ſe diferenciã en la autoridad con que ſe ſiruen, aunque con el

trato de los nuestros en la nueua España, Piru, y nueuo Reyno, algunos comen en mesas: pero los Chontales, y los de guerra siguen este modo. Despues del trato con nuestros Españoles comẽ de todos nuestros mantenimiẽtos, y son dellos grandemente amigos, y grandes borrachos del vino de Castilla, y muy amigos de andar a cauallo. Son grandes Medicos, y heruolarios, y desto vsan mas las mugeres muy viejas, y algunas curan ensalmando cõ el baho de la boca. Son flematicos en gran manera, generalmente en todas sus faciones, y assi participan de poco animo. Obran de sus manos todo quanto veen, particularmente en la nueua España, donde con tanta curiosidad hazen imageneria de pluma, y otras cosas de qualquier artificio que sean.

En general ay grandes maestros Artifices de toda cosa. Grandes musicos de trompetas, y menestriles, y trompetillas, con que ociã vna Missa. Escriuen y leen muchos, y algunos han dado en saber tanto que les hã quitado el estudio, que con su flema todo lo hazen: y es tanta q̃ cõ ella doman el mas furioso potro: y dire de su flema lo q̃ puede, q̃ amansan los toros, y los hazẽ trabajar tãto y mas q̃ a los bueyes, pues los cargã sobre los cuernos muy grandes cargas de leña.

Los Indios son ingeniosos.

Los toros cargan sobre los cuernos.

Eſto paſſa en Quito, donde cada dia entran en quadrillas, cargados deſta manera.

Variacion de lẽguas.

Tienen en general gran variacion en las lenguas, porque quitadas dos, que es la Mexicana, y la de Ynga que corre algun trecho de tierra; en todo lo demas ſe muda lengua a cada pueblo, o prouincia. En general es gente tan miſerable en enfermedades, que ſe dexan morir como triſtes: y aſsi en vn cocoliſte, o dolor de coſtado, catarro, viruelas, y camaras de ſangre, que ſon los males mas generales, quando les dan muere gran numero: y ſi fuera tierra donde diera vna peſtilencia confirmada, como en eſtas partes, no eſcapara ninguno, por ſer gente de poco animo.

De q̃ ſe haze la yerua.

Sus armas ſon las mas ordinarias flecha, y tiradera, lança, y dardo, rodela, y macana. Vſan de la yerua en las flechas: eſta hazen echando dentro de vna gacha, o olla grande, todas las ſauandijas ponçoñoſas, y otros venenos que pueden auer, y por principal veneno la bibora, y rebueltas todas, y tapadas, alli batallan vnas con otras haſta que ſe mueren, y dexanlas podrir, y en la miſma gacha lo ponen a cozer al fuego, echandole leche de zeyua eſpinoſa, y tãbien le echan ſangre de la regla de las mugeres. Eſta yerua la hazen viejas que lo ſon mucho,

porque

por el hilar,y otras obras que hazen : y̅ asi si el Español los quiere imponer en ellas, facilmẽte las toman,y sin disgusto. Solian cargar todo lo q̃ es carga de bestias(aunq̃ no tan grã peso) muchas leguas,y oy muchos lo vsan, aunque tẽgan sus yeguas,que entre gente nueua es generalidad,y la fuerça la ponen en la cabeça, que es de adonde pende el carguio.

Su modo de cõtar es por piedras,o mayzes, o por ñudos de vnos hilos que para ello tienen, q̃ llaman quipos,y no passan de veynte,y cuentan vn veynte,y mas,conforme a su numero q̃ para esto tienen. Entre ellos ay muy pocos pobres q̃ pidan limosna. Los señores vsan en fiestas,de algunos truhanes,para su contento. Los Indios principales vsan truhanes.

En muchas partes tienen los Indios por opinion que los micos y monos es casta de gente, y que porque no los hagan trabajar no quieren hablar.Han dado en esta barbariedad, y aũque barbaros en su hablar y lenguage,tienen terminos y frasis de gente de mas especulacion. Opinió de Indios.

Concluyo con dezir,q̃ es gente sin genero de virtud,quãdo no tienẽ miedo, y quãdo lo tienẽ es gente humilde para todo. Pues las Indias ningun amor toman a las criaturas q̃ les damos a criar:pero que ay que espantar pues a sus propios hijos no lo tienẽ, matãdolos,y ahogãdolos El Indio no tiene virtud.

por leues enojos. Es gente q̃ de noche duerme muy poco, porq̃ la ocupã en borracheras, o bayles, o en eſtarſe a la lũbre comiendo ſus chucherias, y maxcando ſu hayo, coca, tabaco, o jopa: ſolo ſe alũbran cõ la llama q̃ el fuego haze. Sõ amigos del humo, q̃ eſte tienen de ordinario, tãto q̃ no ay quien pueda ſufrir eſtar en ſus caſas.

Indios famoſos.

Los Indios mas famoſos de todas las Indias ſon los de Chile, llamados Araucos. Los ſegundos en la nueua Eſpaña, llamados Guchachiles, o Chichimecos, q̃ eſtã ya llanos. Los terceros en el nueuo Reyno de Granada, llamados Pijaos. Otros en Sãta Marta. Los de Tayrona, q̃ eſtan de paz. Tãbiẽ los de la Florida ſon belicoſos. Otras prouincias ay q̃ tienẽ nõbre, pero ſon pocos los Indios dellas. En eſtas quatro, o cinco naciones ha auido algunos Indios valeroſos y ſeñalados, pero muy contados.

Armas de Indios.

Las armas mas continuas deſtas belicoſas naciones dire. Los de Chile, lanças. Los Chichimecos, o Guachachiles, flecha. Los Pijaos, lança. Los de Tayrona, flecha con yerua. Los de la Florida, flecha.

Sacerdotes de Indios.

Vſauã de Sacerdotes en algunas partes, y eſtos eran los mas principales ſeñores de la tierra: poniãſe mitras cõ ſus tiaras, y deſtas ſe hã hallado muchas, particularmẽte en nueua Eſpaña: pero

no

no de oro de martillo como vnas q̃ se hallaron en vn santuario en el nueuo reyno de Granada, y muy grandes, en tiẽpo del Doctor Antonio Gonçalez del Cõsejo Real de las Indias, Gouernador, y Capitã general, Reformador y Presidẽte de aquella audiencia, el qual por grandeza, y cosa notable las embio a nuestro Rey, con vnos antepechos del mismo oro, q̃ era muy fino, dibuxados en ellos muchos ydolos de varias formas.

Mitras de oro de martillo.

Arboles frutiferos de nuestra España.

LOS Arboles que en las partes de Indias ay frutiferos, lleuados por nr̃os Españoles, son Narãjos dulces y agrios, Limones reales, y Ceuties, Limas dulces y agrias, Cidros, Toronjos, Perales, Camuessos, Granados, Higueras, Azeytunos, Mẽbrillos, Duraznos. Todos estos se dã en tierra caliente, ecepto el Mẽbrillo, y Durazno q̃ quieren tierra templada: y aunq̃ se dan algunos dessotros arboles en la templada, no tambien como estos dos generos. Del Durazno dire, q̃ en el nueuo reyno de Granada, en guertas de Sãta Fe, que es tierra templada, ay arboles dellos q̃ en todo el año no les falta su fruta, porque en el mismo arbol van floreciendo vnos, y otros cerniendo, y otros madurando, y otros que ya de passados

Admirable produzir de fruta.

paſſados ſe caen de los arboles, y aſsi corre todo el año. Tambiẽ ſe dan Palmas de datiles en tierra caliente. En Canta, diez leguas de Lima, ay vna higuera que por tiempo ſe agoſta la mitad della, y por tiẽpo la otra mitad. Dizen algunos que anda con la variacion de los temples, q̃ quando es inuierno en la ſierra, la parte que la mira ſe agoſta, y quando en los llanos lo es, ſe agoſta la otra mitad.

Arboles cultiuados de la propia tierra.

Arboles de las Indias.

LOS Arboles naturales que ſe cultiuã entre los Indios, y Eſpañoles en aquellas tierras, ſon: El Cacao, eſte arbol ſe da en tierra caliente, es muy regalado, ſu fruta ſe come, y della ſe haze vna beuida buena. Eſta es la moneda de los Indios en la nueua Eſpaña, ſon de la fayciõ de vn piñon cõ caſcara, y de aquel color, ecepto q̃ ſon mayores al doble, y no tã redõdos, danſe en vnas piñas aunq̃ diferẽtes a las de aca. Eſta mercaduria y moneda ha ſido y es de grãde contrataciõ, cõ la qual han enriquezido muchos Eſpañoles.

Hayo, o Coca, es vn arbol q̃ no es grande, ni da fruta, es muy regalado, porq̃ la hoja es en el Piru gran trato, y aun en el nueuo reyno de Granada. En el Piru ha enriquezido a gran numero

de

de Españoles, como el Cacao en la nueua España. A este arbol pelan la hoja dos o tres vezes al año, secanla para contratalla, y es el mayor sustento que los Indios tienen, porque mascãdola se sustentã en vna necessidad dos y quatro dias.

Bija, o Achiote es vn arbol que da vn capullejo, dentro del qual ay vnas pepitas cubiertas de vna harina coloroda que parece Alheña, beneficianla de manera que hazen vnos panezillos della, que siruen para pintarse los Indios. Tambien aprouecha en vna beuida que llaman Chocolate, que vsan los Españoles en toda la prouincia de Honduras, para darle color.

Maguey, es vn arbol que no echa fruta, pero es de mucho prouecho: es vna mata redonda aparrada cõ el suelo, de vnas pencas muy anchas y largas de vara y media, con vna pua a las puntas, muy dura y aguda: en el medio destas pẽcas sale su arbol muy alto y derecho, y muy liuiano, y de gruesso como vn muslo de vn hombre, y va adelgazando hasta la pũta que es muy delgada. Este cogollo de arbol antes que se endurezca lo cortan a su nacimiento, y le aguecan en el palmito del, en el qual hueco en breue tiẽpo cogen el çumo y caldo que del sale, q̃ no es poco, y del hazen miel, coziendolo: tambien vinagre, y vino que llaman Pulcre en la nueua España.

Eſpaña, eſta beuida emborracha mas al Indio q̃ la chicha, ni otra alguna. Deſtas pencas ſacan vnos cerros como de cañamo grueſſo, pero blãco, de q̃ hazẽ las ſogas, jaquimas, y cinchas, ſuelas de alpargates, y otro millon de generos de coſas, ỹ aũ de las pũtas hazen agujas, q̃ cortãdolas las tirã de manera q̃ ſalen cõ ſu hebra, y cõ ellas coſen los Indios obras grueſſas ſuyas. Del arbol hazẽ maderaciõ de buhios, dõde no alcãçã otra madera. Capulies es vn arbol grande mayor q̃ vn cerezo, y tiene la fruta grã ſemejãça a la guinda, pero es mas dulce. Guayauos da vna fruta q̃ a los principios como paſſan los nueſtros les parece q̃ huele a chinches: es fruta ſana, y q̃ aſſada ſe da a los enfermos: es del tamaño de vna camueſſa: hazeſe della vna cõſerua q̃ en la calidad y viſta es ſemejada a la carne de mẽbrillo: y della ſe haze en muy gran cantidad. Otras frutas cultiuan, aunq̃ ay algunas dellas cimarronas, en el campo y arcabuco, como ſon Aguacates, y Anones, Mamones, Pitahayas, Pijiuaes, Zapotes, Chiquiçapotes, Tunas, Mameis, Piñas: el arbol deſtas piñas es vna mata aparrada cõ el ſuelo, caſi como de magey, pero mas pequeña. Eſta fruta es guſtoſa, pero mal ſana. Otras frutas ay como ſon ciruelas de Nicaragua, y Plantanos, cuyo arbol es viſtoſo, no da mas de vna vez fruto.

Ay Guanauanas, y Guamas: destos arboles sus frutas son gustosas, pero mal sanas: las mas dellas son de tierra caliente, y las demas de templada, que por no detenerme tanto no lo particularizo. Solo dire ay vn arbol cañafistolo de quien todos conocen la fruta, y para lo que es: dasse en tierra caliente.

Arboles frutiferos que se crian en las montañas sin beneficio.

LOS Arboles de montañas sin beneficio y frutiferos, son Houos, Nisperos, Algarrouos, Tamacas, Nogales, Almendros, Guaymaros, Caymitos, Auellanos, y Cacos, Minches, arboles de Canela, como los ay en los Quijos diferentes de los de la China, è Indias Orientales, pero sirue la canela, y es razonable, y no es de cascara, sino que en la flor echan vna campanilla a modo de cascara, y aquella es la canela. Tābien ay Palmas reales, estas son de mucho prouecho si supiessen vsar dellas, como en las Indias Orientales. Estas Palmas tienen muy guesso Palmito y sabroso, pero malo de sacar, y mal sano: su fruta despues de madura se come, pero tiene poca carne sobre el huesso: es amarilla, y della puesta al sol algunos dias, hazen vino los

Indios para beuer. Del huesso desta fruta se hazen en la India de Portugal, y en la China, gran cantidad de azeyte bueno de comer. Tambien hazen vino, dando barrenos en el arbol para q̃ por ellos salga el caldo, del qual se haze vn vino q̃ le haze poca diferẽcia el de Castilla. Yo beui vn poco donde surgen los nauios q̃ vienen de las Filipinas, y me engañaron con el, dandomelo por vino de España. Y en las partes de Indias se podria vsar mucho dello, porq̃ en algunas prouincias ay gran suma destas Palmas, como las ay en el nueuo Reyno. Cada Palma destas arroja gran cantidad de su fruta en vn muy gran razimo. Otras Palmas ay que no son espinosas, estas crian sobre la cascara vna resina blanca que derretida con poca çera rebuelta, se hazen hachas y velas della. Destas ay muchas en el nueuo Reyno. Tambien la Palma del Pijibae Ochontaruro, es de mucho prouecho, por ser muy grã sustento del Indio su fruta, comiẽdola cozida, y es muy sana y abundosa. Tambien ay vn arbol que cria vn sebo, en cantidad, que nõ ay sebo de cabrito tan regalado, y es de prouecho para muchas cosas.

Vnos arboles ay en la ciudad de Simancas sobre el rio de Yscance, tierra que yo conquiste y poble en veynte y seys de Iunio, de nouenta y

tres

tres años, q̃ echan vnos razimos de media arroua y mas cada vno, q̃ llaman vuas Camayronas: es cada grano dellas como el de vuas moradas grandes destas partes: es fruta muy delicada, gustosa, y sana, pero el ollejo mas gruesso. Este arbol es de tierra caliente, como lo son los mas arriba dichos. Está esta ciudad a dos grados de latitud, altura Setentrional: es muy rica de minas de oro.

Tambien ay la Morera, que para criar la seda es buena, como se cria en la nueua España.

Arboles siluestres sin fruto.

EL Cedro es vn arbol muy grande, y muy gruesso, es palo oloroso: hazense del canoas para los rios, que son de vna pieça, aguecanlas de manera por dedentro que caben dentro de cada vna dellas, si es de buen porte, treynta hõbres. Tambien se hazen deste palo otras obras de carpinteria.

Ay otro arbol que llaman Guayacã amarillo, este es el que llaman palo fuerte para las bubas, y sirue para su beneficio, y para otras cosas.

El Guayacan negro es otro arbol que no sirue desto, pero es vn palo el mas fuerte de todos los de aquellas partes, porque debaxo de tierra se sustenta

Propiedad del Guayacan negro.

ſuſtenta muy largos años, y ſe ha hallado vn troço del buſcando eſmeraldas en minas muy hõdas, entre la tierra y peñaſqueria, y ſe hallo tan fuerte que no ſe pudo juzgar mas de que alli eſtuuieſſe deſde el Diluuio, y que no podia ſer menos. Es vn palo tan recio, que ſe quiebran las hachas quando lo cortan. Deſte ſe hazen eſtantes para las ygleſias y caſas.

Otros arboles ay como ſon Caracuries, y Zeyuas: deſtos ſe hazen tambien canoas, aunq̃ no tan buenas como las del Cedro, porque ſe entrapan de agua.

Otro genero ay de Zeyuas que ſon eſpinoſas, eſtas tienen la leche con que deſatan la yerua, y con ella la hazen de veynte y quatro horas. Con eſta leche quando falta barbaſco para peſcar, ſe peſca, echandola en el rio con que los pezes ſe emborrachan, y van huyendo el agua a baxo, y dan en vn cañal, o barbacoa que tienen hecha, y alli los cogen. Eſto paſſa en medianos rios.

Mançanillo es vn arbol que la fruta parece a mançanas enanas deſtas partes. Deſta fruta hazen vna yerua para las flechas en el rio grande de la Magdalena, no fuerte, y aſsi por marauilla muere nadie della, ſaluo que ſe hinchã los cuerpos como odres, pero viene a aplacar en

breue

bre tiempo. Desta vn soldado que me hirieron en vna ocasion en el dicho rio, aunque era muy belicoso, quedó tan simple como si lo fuera de su nacimiento. El que durmiere debaxo deste arbol sacara muy mala disposicion, y de solo estar a su sombra la sacara tambien.

Ay otros arboles que llaman Orumos, o Palos de balsa, destos hazen las balsas para los rios.

Iopa es vn palo que echa vnas baynillas como arbejas, y los granos de dentro son a su modo, pero mas chicos. Esta toman los Indios molida en la boca para hablar con el diablo, en algunas partes (como auemos dicho.)

Guacimos es vn palo sin prouecho, y si alguno tiene, es poco.

Guadua es vna caña hueca y muy gruessa, q̃ se va al cielo, su cañuto della es de media vara, mas y menos, y tan gruessos algunos por el nacimiento, como vn muslo de vn hombre, y cõ su largura se va adelgazando hasta la punta: es de prouecho para muchas cosas, y particularmẽte para barazon de buhios, o casas, assi de Indios como de Españoles, en tierra caliente, que es dõde las ay. Destas Guadñas (en algunas partes) hazen los Indios cantaros para agua. Tambien los soldados se aprouechã en vna grande sed, cortãdolas, dõde hallan dẽtro agua con q̃ la mitigan.

Braſil, es vn arbo que todos conozen, y para lo que aprouecha. En eſtas montañas humedas y calientes donde ſe crian todos eſtos palos, ay vn arbol en gran manera grande, el qual me han certificado los naturales, q̃ nace del eſtiercol de vn pajaro bien pequeño: no tiene eſto mucha dificultad, pues eſte pajaro puede comer alguna ſemilla q̃ en eſtercolandola produzga el tal arbol, como vemos en los eſpinos, que el ganado tanto eſtiende en algunas de aquellas partes, como ſon cabras, por eſtercolar ſu ſemilla: y tambien lo vemos por las Guayauas que los pajaros comen, y eſtienden por los arcabucos, que es la cauſa que ay tanta ſilueſtre en las iſlas de Barlouento.

En eſtos arcabucos ſe pudren vn genero de palos, q̃ podridos alumbran a poder ver vn camino, para de noche eſcura yr por el.

Tambien ay vn arbol de cañafiſtola braua, mas purgatiua que eſtotra, ſi ſe quiſieſſen aprouechar della.

La Çarçaparrilla, es vn bejuco de tres eſquinas, delgado, tiene debaxo de tierra vna gran cepa de rayzes, que es la que todos conocen, y para lo que ſe aplica: nace en tierra caliente, y humeda.

El Roble es vn arbol muy ſemejante a los

de

de aca. Este nace en tierra mas fria que templada: es de prouecho para maderas de casas, y de carpinteria.

Borrachera, es vn arbol mediano, de tierra templada, sin prouecho, su semilla molida y dada a beuer emborracha tanto, que al que la beue dexa por muerto, por vn gran rato.

Vn Bejuco ay en la prouincia de Quito, que ahorra a los ingenios de açucar, de gasto de azeyte, o sebo para alumbrar, porque con ellos puestos como aca la tea, alumbrã bien lo que es necessario.

Otro Bejuco ay que sirue para tomar el pescado, como con la leche de la Zeyua, pero mas en perfecion, y assi se vsa mas del: llamase Barbasco, y se suele sembrar y beneficiar para el efecto. Este es menester a la orilla del agua machacallo sobre vnas piedras, para que el çumo vaya el rio abaxo, inficionando toda parte.

De otro Bejuco dire su calidad, que es notable cosa: este ay en los rios de Yscanze, y llanos del Marañon, que tomando dos bejucos entre quatro personas, de orilla a orilla, en riachuelos o quebradas, y desuiados los vnos de los otros vn tiro de arcabuz, mas o menos, a la disposiciõ del rio, yendose juntando los vnos a los otros, arrastrando los bejucos por la lumbre del agua,

Calidad notable de vn bejuco.

agua, el peſcado ſe viene juntando por entrambas partes al medio, y junto en eſtrecho de tres o quatro varas, los Indios los flechan, que lo ſaben hazer marauilloſamente, y otros Indios eſtan por la parte de abaxo, cogiendo el peſcado que va ſobreaguado y muerto.

Ay vn arbol en ciertas montañas del nueuo Reyno, que en la rayz del (por tiempo) ſe engendra e interpola vna piedra, que parece que la rayz ſe conuierte en piedra.

Arboles Aromaticos.

DRAGO, Es vn arbol de quien ſe coge la ſangre de q̃ hazen palillos para los diẽtes.

Copal blanco, es otro arbol que da vna reſina que en el olor es muy ſemejante a encienſo: eſta es de prouecho para muchas coſas.

Otro arbol ay que es Anime negro, es el propio olor, pero mas moreno y pegajoſo, y de mas prouecho que el blanco.

Caraña, es otro arbol que da vna trementina de mal olor, pero de mucho prouecho.

Tacamahaca, es otro arbol que ſu goma no huele bien, pero es de prouecho.

Palo ſanto, es vn arbol que huele mucho el palo y ſu reſina, y es de prouecho.

Balſamo

Balſamo negro, es vn arbol que da ſu licor en cãtidad, huele bié, y es de mucho prouecho.

Balſamo blanco, es otro arbol que ſu reſina es bermeja, y clarificada y dura. Eſta es buena para heridas, y para çahumerios, aunque el otro huele mejor.

Pinos ay tambien de los negrillos de Eſpaña, dan ſu trementina como los de aca.

Molle, es vn arbol que no arroja fruta, y es oloroſo y de prouecho. Todos eſtos arboles ſe crian en tierra caliente y humeda, y pocos en la templada, y ninguno en la fria, ecepto el Pino, q̃ ſe da en la templada, y participa de la fria.

En la fria ſe dan vnos Cardones de vn eſtado, q̃ dan vna trementina muy blanca, ſemejada a la de veta, y de mas prouecho. Y en eſta tierra fria ay otros muchos arboles, pero de ningũ prouecho, ſaluo para la lumbre, y caſas, y para aperos de labradores. Eſtos cubrio naturaleza de grandes ouas, pareciendo hazerles corteſia para el frio. En eſtos tres temples, caliente, y tẽplado, y frio, no aura arbol oy criado que no ſe de, acomodandolo con el temple, y natural.

Ay otros arboles en tierra caliente, de donde los Indios traen palos ahumados, y ſecos, para ſacar lumbre dellos, como noſotros del pedernal, aunque por diferente modo.

Sauandijas malas.

EN Estas montañas, y arcabucos, assi por su aspereza, como por ser tierra caliente, se crian mas que en tierra templada y fria, culebras, y otras sauandijas venenosas, como aqui lo diremos.

Las sierpes que tanto nombre tienen, son pocas las que se han visto en aquellas partes (de q̃ yo tenga noticia es sola vna) dizẽ q̃ vn mestizo, o criollo, en el distrito de Quito, mato vna en vn arcabuco, con vn arcabuz, cosa monstruosa, y q̃ ponia espanto, de gran cuerpo, con sus aletas, y orejas: la cabeza dizen se lleuo a Quito.

Sierpe.

Culebras monstruosas.

Culebras bouas, que llaman, las ay en los llanos del Dorado (mas que en otras partes) que es cada vna como vna gran viga. Estas no hazen mal: y ha acontecido yr marchando soldados por pajonales, y estar tendidas entre la paja, y pẽsando los soldados ser arboles, assentarse a descãsar golpe dellos en cada vna, y con la carga que sentia començar la culebra a andar, y ellos luego conociẽdo lo q̃ era, leuantarse y matarla. Sustentanse estas de caça de venados, y puercos, poniendose en los passos. Destas dizen los naturales, que tambiẽ encantan los animales con el resuello. Ay las en arcabucos, pero no tã grãdes.

Donde

Donde se crian es tierra caliente: tambien las ay en tierra templada, pero muy pequeñas.

El año de setenta y ocho, en Santiago de Cuba, sucedio vn terromoto, y destas culebras, huyendo de los arcabucos, vinieron al pueblo, y en tanta cantidad, que andando por las calles vna procession que se hizo a las diez horas de la noche, las topauamos tendidas muy a menudo en medio de las calles, de las quales por ser desta casta bouas, no alborotauan la gente. Suceso en la isla de Cuba.

En tierra fria de montaña, se crian vn genero de biuoras muy pequeñas, y como es intratable la tierra, por marauilla hazen daño.

En tierra caliente, assi arcabuco, como zauana, ay vnas culebras que llaman de cascauel, porque a la punta de la cola tienen vn gueco que suena quando andan como cascauel. Estas hazen mucho daño, por criarse donde ay concurso de gente: y quien mas peligro corre son los Indios, por ser mas continuos a todo, y andar descalços. Al que pica suele morir dentro de veynte y quatro horas. Culebras de cascabel.

En tierra caliente de montaña, en algunas partes, ay vna sauandija como lagartija, q̃ llamã Tiros, q̃ estan en ramillas de arboles, y si acierta a passar alguno cerca, se arroja a el. Esta es la picadura mas cruel, y que mas breue quita Sauandija notable.

la vida,aunque es verdad no ſon muchas, porque aſsi lo quiſo Dios, por el grande rieſgo. Deſtas ay en las montañas de Muſſo.

Culebra eſtraña.

Ay en montañas, y tierra caliente (en partes) vnas culebras de quatro y cinco varas de largo: y yo la he medido, porque vn ſoldado mio la mato, que era grueſſa como vn muſlo al medio della, y de alli yua adelgazando la cola y cabeça en proporcion. La cabeça tienen chata y grande, a modo vn chapin: tienen dos ordenes de dientes abajo, y arriba. Eſtas culebras ſi cogen durmiendo a vn Indio (que en Eſpañoles nunca ſe ha viſto) ſe rebueluen a el, y apretandole, y eſcupiendole vna leche que echan por la boca, en breue tiempo muere, porque con los dientes dizen los naturales, que no hazen mal. Lo propio hazen quando paſſan cerca, y no pueden hazer preſa, le rocian con la leche, pero eſcapan algunos con el beneficio y cura. Eſtas culebras para matallas, es neceſſario cogellas durmiendo, como la cogio el ſoldado dicho, moſtrada por vn Indio.

En eſta tierra caliente ay muchos alacranes, pero de ningun peligro, aunque pican y dan calenturas. Abiſpas ponçoñoſas. Hormigas q̃ en picando dan calenturas: eſtas ſon bermejas.

Camaleones.

En tierra templada ay Camaleones, en algunas

nas

nas partes. Esta sauandija es simple y torpe. En toda tierra caliente ay muchos mosquitos, y los pueblos q̃ gozan de la costa del mar, y orillas de rios, y cienagas: y arcabucos gozan mas dellos.

En tierra caliente ay vn genero de gusanillos tan chiquitos, que sin sentir se meten en las carnes, donde se cria vn gusano grande y peludo. Estos inquietan mucho: el remedio es vn parche de diaquilon, o caraña, con que los ahogan poniendolo encima, y con la falta de respiració luego mueré, y apretando la carne le echan fuera. Donde estos se crian es tierra mala, y de mala calidad. Cosa notable.

En tierra caliente se crian vnos escarabajos, que bolando de noche dan lumbre. Estos se llamã Cocuyos, por otro nombre, y de manera es, q̃ con vno en la mano se puede leer, y escriuir vna carta. Estos se suelé moler para hazer burlas a quien no lo sabe, porq̃ vntandose la cara y vestidos, y puesto a vn escuro de noche, no parece sino vn demonio, por la visũbre y visos q̃ haze. Có el se hã hecho muchas burlas a chapetones. Los Cocuyos dã grã lumbre.

Animales domesticos de España.

LOS Primeros Españoles que passaron a las Indias, començaró a lleuar algunos anima-

les

les domesticos, y como se fueron estendiendo y passando, assi se han ydo multiplicando en general, por toda la tierra.

Cauallos. Los cauallos, que fue el mas noble animal, y de mas prouecho, quiso Dios multiplicassen mucho, y es tanto, que no ay Español que no lo alcance, y aun los Indios en general, en las tierras assentadas: y dellos ay grã cantidad cimarrones, entre el Tocuman y rio de la plata, y no tantos como en las islas de Barlouento, que alli ay gran suma. Este animal es de mas seruicio q̃ en estas partes, porque las arrias, o requas, en la mayor parte, son de cauallos, porq̃ para cargar se siruen poco de mulos, sino es en Tierrafirme. Ay estremados cauallos de regozijo, y las caualleri-zas estã bien pobladas. Los mejores son los Mexicanos, pero en general a vna mano sõ buenos, porq̃ de mas de ser ligeros y de marauillosas carreras, son bië arrẽdados, y sugetos al castigo: sin resabios ni brũxulas como los destas partes, y criã mejores y mas fuertes cascos. Solo tienẽ vna falta, q̃ no son pisadores, y de aqui viene correr biẽ, q̃ como son terreros atropellã mejor, y son mas ligeros: y de catorze años no es vn cauallo viejo.

Iumentos. Tambiẽ ay grã cria de burras, y jumẽtos, aũq̃ no son de seruicio, porq̃ no vsan dellos en el trabajo, solo siruẽ para el multiplico de las bestias mulares.

mulares. Ay mulas en gran cantidad, por la mucha cuenta que tienen con ſu cria, y grangeria. Aylas de muchas y buenas colores y trauazones. Mulas.

Ganado vacuno es gran ſuma lo que ay, que eſto ſe echarà bien de ver por la corambre que cada flota trae a eſtas partes, y que deue ſer mas la que alla ſe gaſta, y mucho mas la que ſe pierde ſin poderſe aprouechar della. Y para q̃ mejor ſe ſepa, ay valle, y valles que tienen a cien mil cabeças dellas, cimarronas, y domeſticas. Pues de las manſas, y de hierro, y rodeo, en tierra caliente, que es donde mejor ſe dan, no es mucho vn ſeñor de ganado tener treynta, y cincuenta mil cabeças, mas y menos, como la tierra que poſſeen. En nueua Eſpaña, en general ay mas que en eſſotros Reynos. En la tierra templada que no ſe dan tan bien, es el numero menos, pero de mas prouecho, por el queſſear, q̃ es de mucha ganancia. Son los queſſos de la maſſa y color de Flandes, y aun de mas guſto. Eſte ganado es de prouecho, en general donde ay ſaca de nouillos. Tambiẽ ſe da eſte ganado en valles de tierra fria. Al matar, donde ſe aprouechan de los cueros para embiar a eſtas partes, ſe pierde la carne. Eſte ganado en la tierra donde ay buenos ſalitrales, produze mejor. Vacas

Vn toro eſtraño. Dire de vn toro que huuo en Cartago, pues eſtamos a tiempo, cõ ſolo vn cuerno en medio la frente, tamaño como de los ordinarios.

Ouejas ſe dan mal en tierra caliente, y en la templada muy bien, y mejor ſi es tierra pelada y de ſalitrales. Eſte ganado es de prouecho, por el carnero y cordero que ſe come tan bueno, y por la lana para los obrajes, q̃ della ſe hazen muy buenos paños, negros, pardos, y de mezcla: tambien rajetas, tiritañas, ſayal, fraçadas, y otras muchas coſas: y los Indios hazen cantidad de mantas de que ellos ſe ſiruen para traer, y otros miniſterios. Benefician los paños con azeyte de nabos, que ay muchos: o con azeyte que llamã gordana, de las capaduras de los nouillos.

Y pues tratamos deſte ganado dire de dos monſtruos: vno fue vn carnero de vna mano y dos pies, que ſe crio muy grande en el nueuo reyno de Granada, en nueſtra Señora de Chiquinquira.

Monſtruo eſtraño.

El otro monſtruo fue, que en el dicho Reyno, en vna eſtancia, nacio vn cordero, la mitad de atras cordero, y con ſu lana, y demas partes: y la mitad de adelante con fayciones y roſtro de vna perſona, y el cuero aſsi liſo. Eſte murio luego, y lo que pudimos juzgar los que lo ſupimos, que el Indio ouejero fue nefando.

Monſtruo eſtraño.

Ay Cabras, estas se dan en tierra caliente y templada, son de prouecho para dos cosas: Para comer los cabritos, y para los cordouanes que se hazen, que son muchos en aquellas partes. La carne no se come, dase a los perros, o a algunos Indios miserables. Cabras.

Ay cantidad de puercos, y estos se dan en todos temples, y mejor en el frio, porque es dõde hazen mejor carne, aunque no tan gorda, y a donde se hazen cantidad de jamones, y buenos, y en los demas temples no se pueden hazer: pero los curiosos los ceuan en la tierra calięte, y los matan en la fria, que es mejor para mas aprouecharse, porque se haze mejor cezina: y la manteca que es mucha, sirue en aquella tierra de todo, y a todo tiempo, como aca el azeyte (para lo que es comer) porque alla va poco, y caro. Este ganado se suele alçar, y hazer cimarron en montes y pantanos. Ganado porcuno.

Ay cantidad en todos temples de perros de ayuda, galgos, y perdigueros, podencos, y gozquillos. Deste animal jamas se ha visto rabiar ninguno en aquellas partes, y la causa es la abundancia de agua a todo tiempo. Perros.

Anima-

Animales de las Indias, domeſticos, y ſilueſtres.

Carneros del Piru.

DE Los animales dela tierra, domeſticos, y ſilueſtres dire, como es de los carneros del Piru, que es vn ganado de gran prouecho para arrias, y traginar de vna parte a otra con mercadurias, y coſas de trato. Deſtos ha venido gran riqueza a los nueſtros, y ſon de poco gaſto. Son a la fayciõ de vn camello, ecepto que no tienen aquella corcoba, ni ſon tã grandes cõ la mitad, y por la mayor parte ſon blãcos, y algunos pardos: ſu lana, q̃ es larga y mucha, es de prouecho, porq̃ della labran los Indios vn Cumbe q̃ haze vn luſtre como albornoz de Berberia, pero mas peſado, y della hazen muchas coſas curioſas.

Guanacos, y Bicuñas, es vn ganado muy ſemejãte al carnero dicho. Son cimarrones, y ſilueſtres. Deſtos caçan y matan muchos en juntas generales, que llaman Chacos, que ſuelen hazer los Indios en valles ſeñalados, y entonces mueren de todas caças.

Piedras de Bicuñas.

Hallanſe en eſtas Bicuñas vnas piedras que llamã bezares, o de Bicuña, ſon chicas, negras, o toſtadas, algo doradas: no ſon tan buenas como las bezares de venados. Eſtos animales no los ay en otra parte ſino en el Piru.

En

En general en todas las Indias ay venados, que aca llaman cieruos, y en todos temples, en aſpero y llano, y en arcabuco y zauana: ſolo hazen diferencia los de tierra caliente a los de tẽplada y fria, porque los de tierra caliente ſon bermejos y chicos, y los cuernos ſon vnas puas como de cornicabra: y los de templada y fria, pardos y grandes, con grandes aſpas.

Hallanſe en los venados que mueren en tierra templada, y q̃ han gozado a tiempos de la caliente, vnas piedras bezares de las muy finas que dize Monardes: ſon de color de azeytuna las buenas, y las que ſe hallan deſta color ſon pocas, pero grandes, y dizen ſe congelan de q̃ los venados ſon picados de culebras de tierra caliente, y q̃ picados comẽ vna yerua con q̃ reſiſten aquel veneno, y congelan la tal piedra. En quãto a ſer picados yo lo confieſſo: y en quanto a comer la yerua ſoy de contraria opinion, por muchas razones. La primera, porq̃ en tanto tiempo q̃ las Indias ſon habitadas de ſus naturales, la yerua fuera conozida por algun camino: y tambiẽ porq̃ en los venados de tierra caliente q̃ no alcançã la fria, ſe hallaran, que en eſtos tales no ſe ha hallado ninguna, y ſi ſon picados mueren ſin remedio: y ſi algunos de tierra caliente las han tenido, ſon aquellos que habitan en ella, y gozã del temple

Piedras bezares.

temple frio quando quieren, y ſon neceſsitados de la tal picadura.

Pues diziendo mi opinion, digo, que el venado, aſsi pardo como bermejo, que ſon picados en tierra caliente, vnos huyẽdo a ſu querẽcia, y otros guiados de natural diſtinto, en el agua mas fria que hallan (que la ay en eſtremo) ſe meten, y no ſalen della haſta en tanto que el calor del veneno eſtá aplacado, y que no le dexa paſſar al celebro y coraçon, quedando en el eſtomago donde ſe recoge, y con el frio ſe va condenſando, y fraguando aquella piedra, armandoſe ſiẽpre ſobre yerua del buche, o otra coſa que acertó a coger. Y en lo que eſtriban, es dezir, que es la yerua que comen para el remedio del veneno. Y para argumento y prueua, baſtará ver q̃ vn venado acoſſado de los perros, con aquel calor, viene ſiempre a parar y buſcar el agua, donde ſu natural y calidad los lleua; ſin que tengan otro reparo. Eſtas piedras ſon muy finas, y las ſuelen los Indios contrahazer de tierra, que lo parecen, y ſon muchos engañados con ellas. Y pues viene a propoſito dire de vn venado en el nueuo reyno de Granada, que ſe mató, con tres cepas de aſpas. Otro ſe mató, todo blanco como vn papel: fueron dos coſas nunca viſtas.

Piedras bezares falſas

Venado de tres cepas de aſpas.

Otro blãco

Ay Leones, que ſe crian en todos temples,

eſtos

Estos son pardos, encabellados, y chicos: no los ay Reales: no son brauos si no los acossan: encaramanse en arboles en sintiendo perros. Hazen daño en el ganado menudo.

Ay Tigres que se crian en tierra caliente. Este animal es muy dañino: son brauos, y matan Indios, de cuya carne son muy amigos: y ha acõtecido de noche, en montañas, sacar vn Indio durmiendo, de entre los Españoles, y lleuarselo. El remedio que para esto tienen los naturales, donde los ay, es hazer lumbres grandes, y tener tizones en las manos: y si caminan de noche, lleuan el tizon de lumbre en la mano, porque naturalmente son temerosos della. Es animal fuerte, y largo de cuerpo, y pintado a manchas pardas, blancas, y negras: hazen mucho daño en las vacas y terneras, porque si esta ceuado en ellas no come otra cosa. Calidad de Tigres.

Ay Ossos muy grandes, crianse en tierra caliente, y fria: son negros, y no son dañinos. Ay otros Ossos hormigueros, largos, y pardos: estos se crian en tierra caliente: no hazen daño. Sustẽtãse cõ ponerse jũto a vn hormiguero, y sacãdo toda la lengua, se les quaxa de hormigas, y recogiendolas se las tragã, y desta manera se sustẽtã. Algunos lobos ay, pero en pocas partes: Hazẽ daño en ganado menudo: criãse en tierra tẽplada. Calidad de Ossos.

Ay cantidad de çorras en templado, y frio, y caliente, no hazen el daño que en eſtas partes.

En tierra caliente ay vn genero de puercos que llaman Baquiras, con el ombligo en el eſpinaço. Eſtos ſe crian en montañas: es muy buena carne, ſon muy brauos. Los perros que los caçã y ſiguen andan todos heridos, y mueré muchos de ſus nauajadas, y del baho, o berrenchin, ſe les cubren a todos los perros de nuues los ojos. El matar deſtas Baquiras es coſa guſtoſa, porque andan en manadas, y en ſintiendo el caçador, luego cierran con el, y el ſe ſube ſobre vn palo caydo, o tronco de arbol, o piedra grande, que como eſte media vara en alto es baſtante guarida, y alli le cercan, y el con vna lança, o chuzo, que alla llaman aguja, o dalle, no haze ſino alancear, y aſsi matã muchos. Tambien los flechan, y ſi ſe cogen diuididos, vno o dos, los perros los matan. Son de tal calidad, que no alçan el roſtro por cuya cauſa, aunque rodeen al caçador, eſtando en el altura dicha, no le pueden ofender. Son del tamaño de vn lechon deſtas partes, de vn año, y no crecen mas. Eriçanſe como puerco eſpin, y las cerdas grueſſas como de jaualies, y de ſu miſma color.

Coſtelaciõ de puercos

Ay en tierra caliente muchas Antas, que por no auer quien ſepa adereçar ſus cueros, ſe

Antas.

pierden.

pierden: los Indios hazen dellos rodelas: ſu carne es muy dulce, como de Bufanos, y aſsi ſon muy amigos del agua, y de andar en ella. Son del tamaño de vna mediana mula, y ſin cola: ſon pardas, y negras: las orejas tienen al propio modo: y el hozico como de puerco: las patas hendidas como de vaca: y la vña de la mano yzquierda, dizen es buena para el coraçon.

Grifos no he ſentido que los aya, aunque en tierra de Veneçuela me certificaron, que antiguamente ſiguio vno a vn hombre de a cauallo que andaua a caça, que ſe le llego por ver lo que era, y eſtando cerca ſe abalançó a el, y quando le reconocio huyo con ſu cauallo, y el ſiguiendole a bolapie, haſta llegar a vn rio donde el hombre ſe abalançó con ſu cauallo, a nado, y el Grifo ſe quedó a la orilla, y contando el caſo dio las ſeñas naturales de vn Grifo. Grifo.

En el nueuo Mexico, dizen ay vn genero de vacas muy chichas, con ſus cuerneçuelos pequeños, naturales de la tierra. Vacas del nueuo Mexico.

Crianſe en tierra caliente vnos gatos de mõte, el hozico largo como puerco, del tamaño de vn gato manſo grande, llamaſſe Zazapi en cierta prouincia, y en medio de la barriga tiene Coſa notable.

vna bolſa donde cria ſus hijos, que ſuele parir quatro, y ſeys, y cada vno tiene vna tripilla en la boca, por donde ſe ſuſtenta. Eſta bolſa la tiene junto al ombligo, y cerrada, y los hijos dentro: no ſe echan de ver en el entretanto que mamã. Coſa es notable, y de conſiderar.

Animalejo galano. Ay en tierra caliente y templada, vn animalejo que llaman Armadillo, que es muy galano a la viſta: es encubertado todo el cuerpo de conchas, que parece cauallo Frances en la cubierta: ſon buenos de comer. Crianſe en tierra caliẽte vnas guadatinajas, que es buena carne. Eſte animalejo goza del agua, y de la tierra. Tambien ay Nutrias en cantidad, y en todos temples.

Martas. Crianſe Ardillas, y Martas, en los arcabucos en tierra caliente, y templada. Ay mucho conejo, y en pocas partes liebres.

En todos los arcabucos de tierra caliente ay gran cantidad de monos, grandes, barbudos: y otros pequeños, de diferentes cuerpos y colores, que llaman Micos. Eſte es vn animal malo de matar, porque aunque le atrabieſſen con vn arcabuz no cae. Yo he viſto por la herida en la barriga ſacar con ſus manos todas las tripas, y echallas abajo a pedaços, y no morir en aquella hora, haſta que ſe resfrio de todo punto. Suelen otras vezes coger hojas del arbol, y maxcallas,

Calidad de Micos.

llas, y metellas en la herida, que tienen este distinto: y aunque mueren se quedan asidos con las colas en el arbol. Suelen para baxar a beuer a vn rio, desde los arboles hazer vna puē-te, encadenandose vnos con otros, y por ella baxan las hembras con los hijuelos a cuestas, que desde que nacen andan asidos a las espal-das, hasta que tienen edad. Por esta puente baxan y suben hasta que todos han beuido, aña diendose, y quitandose en la puente.

Ay vn animalejo en tierra caliente, que llaman Perico ligero, la cosa mas torpe que tiene el mundo, del tamaño de vn gran ga-to. Este anda en los arboles, y para andar vna rama ha menester vna hora: casi tiene el rostro como de persona: da vnos gritos y quexidos de noche que parece vna criatura. A este animal le da mal de coraçō, y assi las vñas que tiene son buenas para tal mal, porque el se vale dellas quā do le da: y en el lado del coraçon de arrimar cō fuerça la vña, siempre le tiene llagado, y señala-do: desto se tiene mucha experiencia: son muy rezios de morir. Animal notable.

Rios, Fuentes, y Lagunas.

LOS Rios mas famosos de aquellas partes de Indias, son quatro: estos lo son por la dis- Rios famosos.

 posicion

poſicion de la tierra, que da lugar a que tengan larga huyda, y a que en tan largo trecho ſe les vayan juntando muchedumbre dellos, caſi tan grandes, y aſsi vienen a ſer tan poderoſos, y famoſos. Muchos ay en las Indias, pero en ſu comparacion ninguno otro: quales ſean dire. El rio grande de la Magdalena: el rio de las Amazonas: el rio del Marañon: el rio de la Plata. El de la Magdalena nace en la Cordillera y paramo de Almaguer, bertientes al valle de Neyua. Corre de huyda trecientas leguas, deſagua en la mar del Norte, entre Cartagena, y Santa Marta: no tiene de boca vna legua, por entrar muy hondable y recogido. El rio de las Amazonas nace en la Cordillera general del nueuo Reyno, a las eſpaldas de ſanta Fê: corre de huyda trecientas leguas, haziendo grandes angulos: deſagua en la mar del Norte, entre Cumaná, y coſta del Braſil: tiene de boca treynta leguas. El rio del Marañon nace a las eſpaldas del Cuzco: corre de huyda ſetecientas leguas y mas: deſagua en la mar del Norte, arrimado a las poblazones del Braſil: tiene de boca quinze leguas. Eſte es el mas poderoſo y famoſo rio.

El de la Plata nace en vna ſierra, eſpaldas del Tucuman: corre de huyda mas de docientas leguas:

leguas: desagua en la mar del Norte, entre el estrecho de Magallanes, y Brasil: tiene de boca mas de veynte leguas.

Lagunas ay muchas en aquellas partes, y muy famosas, y de las mayores dire quales sean. La laguna de Mexico: la de Granada: la de Maracaybo. La de Mexico, que es la mas señalada, por habitar dentro della tanta gente, y ser tan grande, podemos dezir está fundada la ciudad de Mexico en ella, y sus arrabales, pues por la mayor parte van a esta ciudad por agua, y por todas las calles passan azequias por do suben canoas, que es la mayor contratacion, y en medio de la plaça descargan: y por todas las calles que passan estas azequias, ay sus puentes para passar la gente. Y por estar esta ciudad fundada sobre agua, se vio que el monesterio de señor santo Domingo, que esta en el medio de la ciudad, todo el cuerpo de la yglesia, que es sumptuoso y grande, de canteria, se hundio a plomo por todas partes, sin hazer quiebra, de tal manera que vna cinta que el cuerpo de la yglesia tenia por defuera, que vn hombre de a cauallo casi no la alcançaua, quedó desta baxa que hizo sentada en la superficie de la tierra. Esta laguna aunque la ceuan buenas aguas dulces, es medio

Lagunas famosas.

Sucesso notable.

ſalobre, cria vn peſcadillo regalado, y mucho. Tiene de circulo veynte y cinco leguas: no tiene deſaguadero conocido, porque por debaxo de vna ſierra muy alta, ſin ſer viſto ſe deſagua, y correſponde a diez, o a quinze leguas della, y entra en la mar del Norte. Entrale a eſta ciudad de Mexico por canoas, y calçadas, toda la contratacion, que la hondura de la laguna eſtá abalſada a vn lado, y por los baxios ſe hazen eſtas calçadas, con ſus deſaguaderos. Dentro deſta laguna biue gran cantidad de Indios, en eſta manera, que hazen ſus eſtacadas y las hinchen de tierra, haſta que ſube del humedo del agua buen pedaço, y encima forman y hazen ſus caſas. Tambien hazen ſus labranças de mayzales, y otras ſemillas, trayendo en canoas de la tierra firme Ceſpedes cortados, y echandolos en el agua a medio eſtado, y vno, forman vn camellon, que ſube ſobre el agua media vara, y ſera de ancho tres y quatro varas: y entre camellon y camellon, que deſtos hazen muchos en vna labrança, andan los Indios en ſus canoas, deſeruando y beneficiando, coſa jamas viſta en el mundo.

Otras dos lagunas ay, que ſon las dichas de Granada, y Maracaybo: la de Granada deſa-

gua

gua en la mar del Norte, entre Honduras, y Veragua. Tiene de corrida mas de ſeſenta leguas. Cria buen peſcado y mucho. Suben y baxan de contratacion muchas fragatas, y barcos. La de Maracaybo tiene de corrida mas de quarenta leguas, deſagua en la mar del Norte, entre el rio de la Hacha y Veneçuela. Tiene mucho peſcado. Suben y baxan de contratacion barcos y fragatas. En eſta laguna biuen Indios ſobre el agua, haziendo las caſas ſobre quatro pilares de palo muy grandes, dexando hueco debaxo, por do paſſe el olage del agua: y de las caſas peſcan y ſacan agua para beuer, y con ſus canoas entran y ſalen a la tierra firme a ſus labranças: y para ſubir a las caſas tienen ſu eſcalera, y amarran las canoas a los pilares.

Otras muchas lagunas ay en nueua Eſpaña, y en el Piru, y en el nueuo Reyno, pero no para en comparacion deſtas.

Fuentes ay muchas, y muy notables, pero dire de las mas conocidas. Ay fuentes de Brea, que llaman alla Copei, con que alquitranan los nauios, y jarcias. Deſtas eſtà vna en la punta de ſanta Elena, en la coſta del Piru, mar del Sur, y deſta corre copioſamente para todo lo que es meneſter a los nauios, y barcos de- Fuentes de admiració

de-

de Panama, para cuyo efecto ſe lleuan botijas en cantidad.

Tambien en el valle de Neyua, en el nueuo Reyno de Granada, corre vna loma que prolonga el valle: aqui ay fuentes donde ſe coge, pero alli no es de prouecho mas de para vntarſe los Indios la cara, rebuelta con trementina.

Ay fuentes y ojos de agua en muchas partes, vno de caliente, y otro de frio, y ſalen tan juntas, que con la fria templan la caliente, porque lo es mucho, con que hazen baños, como ſon dos ojos de agua que ſalen juntos en Caxamalca, donde el Inga tenia ſus baños, y donde fue preſo.

Tambien los ay en nueua Eſpaña, y en Nicaragua, y en el nueuo Reyno de Granada. Suelenſe tomar eſtos baños para dolores y tollimientos, y tomados ſudan en camas que para el efecto ay en los baños dichos.

Tambien ay ojos de agua dulce y ſalada, muy juntos, y de la ſalada hazen ſal, como particularmente los ay en el Reyno.

Vn rio de agua dulce eſtá cerca de Cartago, que en medio de la madre del ſale vn ojo de agua ſalada, y los naturales con vna bomba

bomba la ſacan, y della hazen ſal, coziendola.

En Muſſo eſtá vna fuente en vn repartimiẽto, que ſacada de ſu nacimiento, pueſta al ſol ſe buelue como vna tinta, que con ella ſe puede eſcriuir muy bien. Los naturales tiñen con ella ſus mantas.

Eſtraña calidad de fuente.

En Granada ay vn ojo de agua en vn hato de Xaramillo, que es en Nicaragua, que qualquiera ganado que llega a beuer, como ſe meta algo dentro que el agua pueda hazer fuerça, lo ſorbe, y lo hunde, y deſpide los hueſſos mondos.

Caſo notable.

Otros ojos, y lagunillas ay que no conſienten palo, porque luego lo hunden.

Vna fuente eſtá en la nueua Eſpaña, en la Miſteca, que qualquier palo que eſtè tiempo en ella, ſe viene a conuertir o mudar en piedra. Yo para mi entiendo, que el agua ſe quaja como ſe va embeuiendo en el palo.

Fuente eſtraña.

Otras fuentes ay que ſalen tan calientes, ẽ hiruiendo, que ſe podia cozer dentro vna pierna de carnero, pues no puede ſufrirſe a meter la mano: y por no canſar no digo algunas mas coſas. Acabando con que ay vna fuente en Guancabelica, junto a las minas del azogue, que ſacada de ſu nacimiento, y echada en

da en vna poza hecha en el suelo, en breue tiempo se quaja, como si fuera vna piedra traspa rente y dura.

Tambien desagua vn grande rio en la mar del Sur, en la isla de la Punà, que passa por Guayaquil, y toma su nombre, cuya agua por passar por gran cantidad de rayzes de Çarça-parrilla, toma tal virtud, que solo beuiendo della las personas bubosas, y con dolores, algunos dias, quedan libres de la enfermedad, y asi van muchos a beuerla de muy lejanas partes, y asisten vn mes para ello, poco mas o menos, en Guayaquil, beuiendo el agua como se coje del rio, con su regimiento en la comida, sin ecessos.

Pescados de rios, y algunos de la mar.

LOS Pescados mas ordinarios de los rios, en tierra fria no se cria ninguno, y templada se cria poco y sin escama, pero gustoso. En tierra caliente se cria mucho y bueno, el qual sirue fresco y salado, y asoleado, y assado en barbacoa. Son Bagres grandes, sardinetas,

boque-

boquechicos, ſabalos dorados, pejes ſapos, peje raton: donzellas, viejas, roncadores, ſardinilla, rayas: eſte es mal peſcado, que a quien hiere laſtima mucho, que es vn dolor intenſo. A eſtas les viene la regla como a vna muger, y a eſta cauſa ſon tan ponçoñoſas. Ay cangrejos, y camarones grandes: eſta es buena comida. Ay tortugas en cantidad, en los rios grandes, crian en las playas de arena, poniendo de vn golpe docientos hueuos debajo del arena, y alli ſe hallan: ſon buenos de comer: no tienen la caſcara dura como hueuos de gallina, alli empollan y ſacan ſus tortugillas. Calidad de peſcado.

Ay vnas yguanas que gozan de la tierra y del agua, por cuya cauſa ſe han dado por peſcado: es muy ſana y guſtoſa comida, ſu faycion es de vn lagarto, ſino que es mas grande: tiene vn cerro de puas que leuanta, y le nace de la cabeça a la cola: es feyſsima coſa. Yguanas ſon de comer.

Ay en eſtos Reynos vnos manaties, que es de la faycion de vn puerco muy gordo, y el cuero de vagre, y ſu carne es caſi como el miſmo tozino. Tiene vna propiedad, que deſcubre las bubas a quien las tiene ſecretas, que comiendo la le remueue y auiua los dolores: es peſcado q̃ ſale a pacer yerua a tierra: hazē del mucho azeyte para alumbrar. Manaties.

Peſcado debaxo de la tierra.

En los llanos del Dorado, en vnos tembladales, buſcando agua, y haziendo pozas ſoldados, ſe deſcubrieron ojos de agua donde heruia el peſcado, y ſe ſaco en gran cantidad. Eſto ſucedio en la jornada que hizo el Adelantado don Gonçalo Ximenez de Queſſada. Lo que deſto ſe preſumio, que por debaxo de tierra paſſaua algun rio grande, de mucho peſcado, y que con la claridad ſe obolſaua alli tanto. En eſtos llanos todos los rios tienen gran ſuma de peſcado, y ſe echa bien de ver, que quando ſe va a hazer a ellos vna peſqueria de propoſito, que a ello baxan del Reyno, ſino echan fuera trecientas, y quatrocientas arrouas, no hazen caſo de la peſqueria.

Peſcado no conozido.

En eſtos llanos, en vn rio que ſe dize de Yſcanze, que es muy grande, y ſe junta con el Marañon, ay vn gran peſcado que ſigue las canoas dando bramidos: dizen los naturales, que ſon perros de agua.

En vn rio que entra en eſte, que ſe dize Rio verde, ay otro peſcado que ſi ſe pega a la canoa, no ay fuerça de braços que la puedan mouer, ni la corriente del rio. A vna canoa de ſoldados mios le ſucedio, auiendola deſpachado a cierto efecto, y no les aprouecho ninguna diligencia q̃ hizieron, haſta que los Indios dieron en limpiar

la

la canoa con palos por debaxo del agua, que desto deuian saber algo: quando lo supe juzgue ser el pez Remora, que en alguna parte ha de estar, pues los antiguos tratan del.

La Remora.

En estos llanos ay vn pez que llaman Temblador, que al que le pesca, assi como se asse al ançuelo tiembla el hombre como vn azogado, y sacado a tierra, tomando vna vara y tocando a el haze lo propio, hasta tanto que se muere. Notable calidad. Deste peje Temblador ay cantidad en todos los rios de los llanos.

Pez temblador.

Ya que he dicho de algunos notables de los rios, dire de la mar, costa del Norte y Sur, que sean señalados. De los que se comen ordinarios son muchos, pero no tantos como en la costa de España. En estas costas de mar, en esteros, cienegas, y rios grandes, ay cantidad de Caymanes, que en el Nilo llaman Cocodrilos. Tambiē en los rios la tierra adentro los ay muchas leguas, como sea tierra caliente, y en cienegas, y lagunas. Es mal pescado si esta ceuado, que come mucha gente, y animales domesticos. Son muy amigos de perros mas que de otra carne: No hazen presa en lo hondo, sino a la orilla, donde ellos hazen pie: ni comen debaxo del agua, que despues que tienen aho-

gada

gada la preſa ſale a comella a la orilla. En algunas partes los Indios eſtan tan dieſtros, que los van a buſcar debaxo del agua en lo hondo, y raſcandolos les echan vn lazo, o cõ otra inuenciõ, tirando deſpues de afuera con vna maroma, o ſoga lo ſacan a tierra, donde lo matan. Eſte es vn lagarto que cuelgan en las ygleſias, el qual tiene naturalmente vn amigo, que es vn pajarillo, el qual tiene cuydado, quando eſta el Cayman al ſol con la boca abierta para el efecto, con el pico limpialle, y entreſacalle el peſcado y carne q̃ tiene entre los dientes, que le queda quando come, con que queda diſpueſto para tornar a comer. El orden de criar que tienen, es al modo de tortugas, aſsi en playas de mar como de rios. La carne deſtos huele a almizcle. Sacanles debaxo de los braços vnos papillos de almizcle, y ſe beneficia, pero huele tanto que da dolor de cabeça: comenlo los Indios.

Calidad de Caymanes.

En la coſta del Piru ſe peſca tollo, y atun, no tan bueno como lo de aca, pero ſirue.

En eſta coſta ay vnos lobos marinos, en grã cantidad, y no los ay en otra parte. Yo pienſo lo cauſa la calidad del agua, que es tan fria, que ſi vno entraſſe a nadar, o acertaſſe a caer, ſe cortaria de frio, y ſe ahogaria. Y ſu calidad deſte animal, o pez es muy fria, y reſpeto deſto ſu cuero es

Lobos marinos.

Tambien ay gran cantidad de Patos chicos y grandes. Dire de su manera de caça, que es de reyr, la que vsan en algunas partes, en particular en las lagunas y partes donde andã. Echan cantidad de calabaças, y como las trae el ayre de vna parte a otra sobre el agua, forçoso es los patos assegurarse y perdellas el miedo, y a cabo de ocho dias, mas o menos que esto passa, entra en cueros el caçador, con vna calabaça metida en la cabeça, hechos en ella dos ojos, y con vn costal en la mano, ajustandose con el agua a la cabeça, y metido poco a poco entre los patos, los quales estan bien descuydados del secreto que va dentro de la calabaça, y como andan nadando, y los pies largos, el caçador los va cogiendo por ellos, y çabullendo, y metiendolos en el costal: y los demas patos no se alborotan cosa alguna, porque acostumbran el çabullirse: y lleno el costal, el caçador se sale, y si quiere boluer haze otro tanto. Es caça de mucho gusto para los que estan a la mira a pie enjuto.

Modo de caça de patos extraordinaria.

Digamos de dos aues notables en los llanos del rio de Yscanzé, que ya he nombrado.

Ay vn aue del tamaño de vna gallina, y gustosa de comer, que toda la carne tiene

atraueſſada de eſpinas, como ſi fuera vn peſcado eſpinoſo.

Otra aue he viſto en las montañas del rio grande de la Magdalena, de galanas colores, aunque mediana, que tiene la lengua a ſemejança de vna pluma, coſa de admiracion, como ſi tomaſſemos vna pluma de gallina, y la cercenaſſemos por los lados algo: y el neruio de en medio blanco, como el de la miſma pluma, pero es blando.

Semillas de Eſpaña, y de Indias, y otras coſas de prouecho.

EN Tierra templada ſe coge trigo candeal, rubio, y barbilla, y eſto en cantidad. Del cãdeal ſe haze vn pã muy blanco, que en eſtas partes no ſe come mejor. Ay dos coſechas al año: y dõde es de regadio, lo puedẽ ſembrar cada mes, yendo ſembrando vn mes tras otro, aguardandole el tiempo que ha meneſter. Eſto ſe entiẽde en la tierra templada, y que eſtuuiere dentro de los Tropicos, que es las carceles del Sol. Cogeſe en tierras nueuas bien beneficiadas, a quarenta y a cincuenta por fanega: y en las tierras trabajadas, a veynte y a veynte y cinco: y ſi la ſemilla ſe huuiera de lleuar de Eſpaña para

ſembrar,

ſembrar, ſe diera a ciento, y a mas, como ſe vio por la que paſſó al principio, que parece tiene la ſemilla de aca gran fuerça. Ceuada ſe da mucha y buena, aſsi en la templada como en la que no lo es tanto.

Danſe muy bien viñas, y ſe coge mucho vino, como es en Yca, y Ariquipa. Eſta planta quiere tierra mas caliente que templada, porque en la templada ſe da mal. Daſe mucho melon y bueno, y en vn valle de Yca, los chapodã para q̃ tornen a dar fruto, y ſuele durar eſto ſeys y ſiete años, ſin que ſe bueluan a ſembrar.

Ay garbanços, y lentejas, friſoles de toda ſuerte, y nabos en cantidad, tanto q̃ los trigos ſe hinchen dellos, que la deſyerua en muchas partes, ſe haze por ellos. Danſe alcarchofas, çanahorias, cardos. Eſtos ſe chapodan en Lima, para q̃ bueluan a echar fruto. Ay repollos, lechugas, rabanos, cebollas, ajos, moſtaza. Daſe lino mucho. Todo eſto ſe da en tierra templada: y en tierra caliente algunas deſtas coſas.

Daſe tambien la caña dulce, de que ay gran ſuma de ingenios de açucar, de gran prouecho y riqueza, aſsi por el açucar, confituras, conſeruas, y miel que ſe gaſta mucha.

Las ſemillas de las Indias es Mayz, que llaman trigo. Eſte es todo el ſuſtento general, por-

que del come el Indio, y el Español, donde no alcança pan, o vizcocho. Comenlo tostado, y cozido en grano, o hecho tortillas, o arepas de su harina, o hecho bollos cozidos en agua, rebueltos en la hoja del propio mayz. Deste mayz hazen vn vino que en general beuen, que llaman chicha, o azua. Con este grano sustentã los cauallos, en lugar de ceuada: y engordan el ganado porcuno, y es de otros muchos prouechos a la Republica.

Tambien hazen Cazaue, en algunas partes, que es vn pan que hazen de vna rayz gruessa q̃ siembran y beneficiã, que llaman Yuca braua. Esta si se come cruda, morira vna persona dello, pero rallada y esprimida, y seca esta harina, y hecha a la lumbre su torta, es bueno: y si el çumo que esprime lo beuiesse algun animal, morira dello, pero cozido le engordará: y asi se echa en agiacos, y locros, que es vn guisado que alla se haze, por ser vn caldo gustoso. Otra Yuca ay dulce, que se come cruda, assada, y cozida, y es buena: danse en tierra caliente estas dos rayzes.

Tambien ay cantidad de Patatas, y mucha cantidad de turmas de tierra, en toda la sierra del Piru, y nueuo Reyno, que llaman Papas: es gran sustento del Indio, dãse en tierra tẽplada y fria.

fria. Con esta en la comida, gastan gran cantidad de agi, que llaman aca pimientos, que en todos temples y partes se coge cantidad.

En tierra caliente cogen mucho algodon, con que hazen los Indios sus vestidos, y se siruen del en muchos ministerios, y los nuestros se aprouechan mucho del, porque hazen gran cantidad de lienço, y muchas telas de manteles ordinarios, texiendolos con su obra: y cotonias para jubones de gente del cãpo, y para mugeres pobres. Deste lienço hazen el paño de manos, la sauana, el çaraguel, la calceta, y camissas para gente del campo, y de jornadas. Tambiẽ se aprouechan de la pita, gorda y delgada, que tan regalada es para labores y curiosidades, assi floxa como torzida. Esta sacan de vnas pencas en matas, como las del Maguey, ecepto que son mas largas, mas delgadas, y mas angostas. Esta pita no se cultiua, que ella se nace en las montañas calientes.

Del Añir tambien se aprouechan, que se haze de dos generos de yeruas, que tienen semejança al trebol, secandola, y echandola en remojo, y quebrantandola, y batiendola en agua, y en aquella agua colada, echandole el quajo de escobillas, o hojas de agi, se assienta aquella sustancia sacada de la hoja del

Añir,

Añir, y quitando el agua hazen sus panezillos, como lo hazen en Nicaragua. Este Añir consume a algunos Indios, como lo haze el beneficio de la Pita.

Tambien se aprouechan de la Grana, y es de gran riqueza. Esta es vna cochinilla que se coge en la hoja del Nopàl, que es semejança del Tunàl. Cogese en la nueua España.

Tambien se aprouechan en gran cantidad de miel, como es en Campeche, en Nicaragua: y cantidad de cera. La miel de Campeche es blanca, y muy buena: y la de Nicaragua es algo roja y tostada. Las abejas que la hazen, vnas crian en el suelo entre matas, y debaxo de tierra: otras en arboles huecos: son vnas negras y vellosas, grandezillas, tan grandes como las destas partes de España. Otra casta ay pardas, y mas pequeñas. Esta es la peor miel. No crian dos vezes en vna parte. En estas dos partes dichas ay gran contrato della, y es la grangeria de la tierra. Cogese en tierra caliente. En el nueuo Reyno de Granada la ay tambien, en la tierra caliente, pero poca, que solo sirue para medicamētos: y aqui es la cera negra, que en essotras dos partes es amarilla. En todas las partes de Indias se beneficia la sal, coziendo el agua de manantial de fuentes.

Tambien

Tambien en la costa de la mar se haze de salinas: y tambien ay minas dellas en algunas partes: y particularmente en los llanos del Piru, donde debaxo de los arenales, orilla del mar, cauando, sacan peñoles della en cantidad, blanca como la nieue, y cargan nauios para Tierrafirme. En estos llanos se coge vna yerua, que de su ceniza hazen xabon, con gordura de capaduras de nouillos: y la ceniza del guazimo sirue. Y acabando con el proposito deste capitulo, digo, que todas las semillas de España se daran en aquellas partes, acomodandolas con los temples de la tierra.

Metales y piedras de estima.

EL Oro se halla casi en todas las Indias, en tierra caliente, ora sea zauana, ora montaña, pero mas de ordinario se halla en arcabucos, y si alguno se halla en tierra templada, es poco: y si en fria, ha sido echado alli accidentalmente, sin tener criadero, ni veta, como fue en el Diluuio, y assi se ha visto en tierra fria, en el paramo de Pamplona, y otras partes, derramado en la superficie de la tierra: y alguno sobre la peña que llaman los mineros, y se acaba luego. Tābien en tierra caliēte se halla, en rios y quebra-

quebradas, traydo con las grandes crecientes, deſde ſu nacimiento. Eſte es oro granado, hallaſe en los encuentros que el agua haze: y oy lauã en vn encuentro, y mañana en otro. Tambiẽ ſe halla en llanos de zauana, o arcabuco, junto a rios poderoſos, que el Diluuio, o grandes auenidas lo derramó. Aqui ſe buſca dando catas, y haziendo pozos de medio eſtado, conforme eſtà el caſcaxo y peña. Tambiẽ ſe halla en peladeros de cerros, en tierra caliente, que el Diluuio lo remolinó, y amontonó con la tierra. Tambien ay criaderos, q̃ ſon vnos bermejales, que ſi ſe ſigue por ſus ramos, ſe ſaca buen jornal: eſte es oro menudo, y creſpo, y alguno bolador q̃ llamã. Vſan aqui de tambires para mejor lauar, q̃ ſon vnos eſtanques de agua, donde la ay, que ſe vazian quando quieren. Tambien ſe halla en minas de vetas fundadas, enxerido en peñaſqueria, con ſus guardas, que es meneſter molellas para lauallo, y ſacallo. En eſtas vetas ſe ſuele hallar gran riqueza. Quien ſiguiere el mineraje del oro, jamas ſe perdera, porque es jornal quotidiano, y es de poco gaſto.

La plata es de mucha coſta por los grandes ingenios que ſon meneſter para ſu beneficio con vn millon de gaſtos de azogue, y otras coſas: y como el jornal no ſea ordinario como el

del

ſido de gran riqueza. Llamale el Indio, ſuziedad de plata.

Ay muchas minas de Azufre, eſtremada coſa. Tambien las ay de alumbre. Ay algunas de piedra yman, y particularmente en el valle de Neyua, en el nueuo Reyno, que alli ſe hallã ſueltas en vnos cerros: y preſumeſe que en la cordillera alta de donde cuelgan eſtos cerros, ay minas muy fundadas.

Eſta piedra yman, eſtá poca diſtancia de la Equinocial. Tambien las ay en otras partes del Piru, y nueua Eſpaña.

En todos eſtos minerales, de ordinario caen rayos, como ſea tierra caliente: y aun en templada acaece en algunas partes.

En tierra de Mexico ay vna piedra de mina, tranſparente, y de color leonado, de la qual con gran facilidad los Indios ſacan vnas nauajas, cõ que ſe rapan el cabello y la barba quien quiere, como ſi fueran nauajas de Toloſa: no ſiruen mas de vna vez, porque pierden el filo. Los Indios las venden, y muy baratas: y aunque piedra tan ordinaria, ſe puede tener por coſa notable y marauilloſa.

Deſcripcion

HIDROGRAPHIA DE las Coſtas, y Mares de las Indias.

Eſtrecho de tierra de Nõbre de Dios a Panamá. 18. leguas.

LAS Dos Coſtas, y Mares de las Indias, hazen de tierra vn eſtrecho, entre Nombre de Dios, y Panamá, q̃ ſon aquellas diez y ocho leguas que ay de traueſia del vn mar al otro, y para mejor formar eſtas Coſtas me ha parecido començar primero por eſte puerto de Nombre de Dios, corriendo primero la Coſta de la nueua Eſpaña, haſta la Florida: y deſpues la que ay haſta el eſtrecho de Magallanes: y entrando por el ſe correra toda la coſta del mar del Sur. Y aunque es verdad que de vna vez las pudiera circũdar, no lo hago, porque mejor lo alcance y entienda quien deſde eſtas partes lo conſiderare, y aſsi ſeguire eſte eſtilo.

Puerto velo. 10. gra.

Nombre de Dios eſtá en diez grados de latitud Septentrional: el puerto no era bueno, y el pueblo mal ſano, por cuya cauſa, y otros reſpetos ſe muda a Puerto velo, en el qual para ſu defenſa ſe haze vn hermoſo fuerte. En eſte puerto deſcargan las flotas y armadas que van para el Piru, auiendo tocado primero en Cartagena.

Deſaguadero de Nicaragua. 10. gra.

Deſte puerto al deſaguadero de Nicaragua, que eſtà en la miſma altura Septentrional, corre la Coſta Leſte, Hueſte, y ay nouenta leguas.

Deſte

Deste desaguadero hasta el cabo de Gracias a Dios, que está en quinze grados de latitud Septentrional, se corre Sur, Quarta, Sudueste, ay setenta leguas. Cabo de Gracias a Dios. 15. grados.

Deste cabo hasta el de Camarones, que está en diez y seys grados de latitud Septentrional, se corre Sudueste, Quarta al Sur, con distancia de cincuenta y quatro leguas. Cabo de Camarones. 16. gr.

Deste Cabo al puerto de Yguera, que esta en diez y seys grados de latitud Septentrional, que es la costa de Hõduras, y vna propia altura, se corre el Este, Hueste, y ay ciento y diez leguas. Puerto de Higuera. 16 gra.

Deste puerto a Islas de mugeres, que esta en veynte grados y medio de latitud Septentrional, se corre Nordeste, Sudueste, y ay ciento y diez leguas. Islas de mugeres. 20. grad. y medio.

Destas Islas, toda la costa de Yucatan, se corre Leste, Hueste: saluo vn pedaço al cabo della, que corre Leste, Quarta, Sudueste, y ay nouenta leguas en toda la costa dicha, que es la misma altura Septentrional. Yucatan. 20. gra. y medio.

Desde el cabo desta costa a la Bahia de Grijalua, que esta en diez y ocho grados de latitud Septentrional, se corre Norte, Quarta, Nordeste: y ay cincuenta leguas. Bahia de Grijalua. 18. gra.

Desta Bahia a la Veracruz, que esta en altura La Veracruz. 20. gra.

de veynte grados de latitud Septentrional, corre la costa Leste, Hueste, y tiene nouēta leguas. Este puerto es el principal de la nueua España, y el primero que se pobló en las Indias, y donde llegan a descargar las flotas y armadas que van de España para aquel Reyno, aunque surgen en san Iuan de Lua, a cinco leguas de distancia, que es vna isleta bien desabrigada del Norte, que por serlo tanto se han perdido muchas naos con el, en ella, despues de surtas: y correse este riesgo porque no ay en esta parte puerto mas seguro. Ay en el vn fuerte para guarda de las flotas. Este pueblo es muy enfermo, donde mueren muchos Cachupines, tāto y mas que en Nombre de Dios: aunq̄ es verdad que la mayor parte de la gente que muere, es de la ordinaria, y pobre, por el poco regalo q̄ tienen saltando de la mar, que la que goza del resiste la mala calidad.

Rio de Pescadores. 29. gra.

Deste puerto de la Veracruz hasta el rio de Pescadores, que esta en veynte y nueue grados de latitud Septentrional, corre la costa Norte, Quarta, Norueste, haziēdo la mar algunas ensenadas, y aura distācia de ciēto y ochenta leguas.

Bahia de S. Ioseph. 29 gra.

Deste rio de Pescadores hasta la Bahia de san Ioseph, que esta en veynte y nueue grados de latitud Septentrional, corre la costa Leste,

Quarta

Quarta al Sudeste, con distancia de docientas y quarenta leguas.

Desta Bahia a la Cabeça de los Martires, que esta en altura de veynte y cinco grados de latitud Septentrional, corre la costa Sueste, Quarta al Sur, con distancia de nouenta leguas.

Cabeça de los Martires. 25. gr.

Desta Cabeça de los Martires hasta desembocar el canal de Bahamá, que sera en altura de veynte y ocho grados y medio de latitud Septentrional, corre la costa Norte Sur, de aqui hasta el cabo del Labrador, no se pone, ni se da razon de la costa, por ser hasta aora intratable. Y boluiendo al Nombre de Dios para seguir la costa hasta el estrecho de Magallanes, cō el mayor y mas preciso derrotero q̃ pudiere, digo, q̃ desde este puerto al de Cartagena, corre la costa Norueste, Quarta, Norte, hasta la ensenada de Vrauà, y de alli hasta Cartagena, lo q̃ resta Sudueste, Quarta al Sur, cō distancia toda la costa dicha, de ochenta leguas.

Canal de Bahamá. 28. grad. y medio.

En este puerto de Cartagena, que esta en diez grados y medio de latitud Septentrional, surgē primero q̃ en Nōbre de Dios las flotas, y armadas que cargan para Tierra firme, y Piru, de donde despues de auerse refrescado, y hecho la descarga que alli les toca, para el nueuo Reyno de Granada, passan las que no han

Cartagena 10. grad. y medio.

deſcargado al dicho puerto de Nõbre de Dios, o Puerto velo, de donde en deſcargando, y recibiendo paſſageros, plata, y oro, ſe bueluen a Cartagena, donde ſe juntan con las que alli quedaron, y juntas ſalen para la Habana, haziendo viage para eſtas partes de Eſpaña, en conſerua de la flota de nueua Eſpaña, y juntas, deſembocan el canal de Bahama, nauegando lo reſtante. Eſte puerto de Cartagena, es muy ſeguro para las naos, y el pueblo y tierra muy ſana para todo genero de gentes, y es de mucha contratacion, y muy rica. Aqui ay vnos fuertes, y de preſente ſe eſta fortificando.

Golfo de Veneçuela. 11. gra.

Deſte puerto al golfo de Veneçuela, que eſta en onze grados de latitud Septentrional: corre la coſta Leſte, Hueſte, con diſtancia de ciento y ochenta leguas, haziendo algunas puntas a la mar.

Cabo de tres pũtas. 10. gra.

Deſte golfo de Veneçuela haſta Cabo de tres puntas, que eſta en diez grados de latitud Septentrional, corre la coſta Leſte, Hueſte, con diſtancia de ciento y cincuẽta leguas. Y atraueſſando de punta a punta el golfo de Paria, ſe corre Nor, Norueſte, con diſtancia de quarenta leguas.

Rio Duze 6. gra.

Deſta punta del golfo de Paria, al rio Duze, que eſta en ſeys grados de latitud Septentrional:

nal, corre la costa Sur, Quarta, Sueste, con distã cia de treynta leguas.

De Rio Duze al rio de Humos, q̃ está en cinco grados y medio de latitud Septentrional, corre la costa Leste, Hueste, con distancia de treciẽtas y veynte leguas. Rio de Humos. 5. gr. y medio.

Deste Rio al de Orellana, q̃ esta precisamente debaxo de la Equinocial, y a treynta grados de longitud del puente de las Canarias, corre la costa, saluando la ensenada que haze, Sueste, Quarta Leste, con distancia de setenta leguas. Rio de Orellana, lõgitud 30.

Hasta este Rio todas las alturas que se han dado desde Cartagena a la Veracruz, y de la Veracruz hasta la canal de Bahamà: y boluiendo desde Cartagena al dicho Rio de Orellana, son a la vanda del Norte. Y deste Rio, las que se dieren hasta el estrecho de Magallanes, y entrãdo en la costa del Piru hasta Puerto viejo, seran a la vanda y parte del Sur.

Deste rio de Orellana hasta el rio del Marañon, que esta en grado y medio de latitud Austrial, corre la costa casi Leste, Hueste, con distancia de nouenta leguas. Rio Marañon. 1. gr. y medio.

Deste Rio hasta el principio de la punta de Humos, que esta en dos grados y medio de latitud Austrial, se corre Leste, Hueste, con distancia de ciento y setenta leguas. Punta de Humos. 2. grados y medio.

Cabo de S. Auguſtin. 8. grad. y medio.

Deſta punta al cabo de ſan Auguſtin, que eſta en ocho grados y medio de latitud Auſtrial, corre la coſta Nor, Norueſte, con diſtancia de cien leguas.

Deſte Cabo al eſtrecho de Magallanes, tomada jũ a toda la coſta corre Nordeſte, Sudueſte, aunque en algunas partes della ſe corre por derrotas diferẽtes, como de cabo de ſan Auguſtin a la Bahia de todos Santos, que eſta en doze grados y medio, corre la coſta Nordeſte, Sudueſte, con diſtancia de cien leguas.

Baxos de Abreojos. 17. grad. y medio.

Deſta Bahia a los baxos de Abreojos, q̃ eſta en diez y ſiete grados y medio de latitud Auſtrial, corre la coſta Norte, Sur, con diſtancia de nouenta leguas.

Cabo frio. 23 grad. y medio.

Deſtos Baxos haſta Cabo frio, que eſta en veynte y tres grados y medio de latitud Auſtrial, corre la coſta Nordeſte, Sudueſte, con diſtancia de nouenta y cinco leguas.

Bahia de S. Vicente. 23. gra.

Deſte Cabo a la Bahia de ſan Vicente, que eſta en veynte y tres grados de latitud Auſtrial, corre la coſta Leſte, Hueſte, con diſtancia de ciento y diez leguas.

Rio de la Plata. 35. grados.

Deſta Bahia al rio de la Plata, que eſta en treynta y cinco grados de latitud Auſtrial, corre la coſta Nordeſte, Sudueſte, con diſtancia de docientas leguas. En eſte puerto y rio

rio de la Plata ay vn fuerte para ſu defenſſa.

Deſte rio de la Plata al eſtrecho de Magallanes, a la punta del mar del Norte, eſta en cincuenta y dos grados de latitud Auſtrial, corre la coſta Nordeſte, Sudueſte, y la mayor altura a que llega eſte eſtrecho, ſon cincuenta y quatro grados, y deſemboca en la mar del Sur, con altura de cincuenta y tres. Tiene eſte eſtrecho de largo, poco mas de cien leguas, y por la mayor anchura diez leguas, y por lo mas eſtrecho cinco: y la coſta tomada junta, caſi corre Leſte, Hueſte. Eſtrecho de Magallanes. 52. grados. 54. grad. 53. grad.

Deſde eſte eſtrecho haſta Puerto viejo, mar del Sur, y coſta del Piru, corre toda Norte Sur, tomada en junto, ſaluando vna enſenada que ay de Chile haſta Arica: y de la iſla de Lobos, otra haſta Puerto viejo: pero en reſolucion, el Meridiano que paſſa por Puerto viejo, paſſa por mitad del Eſtrecho. Y aſsi deſde eſte eſtrecho al Callao de Lima, puerto principal del Piru, donde deſcargan la ropa que va de Eſpaña, corre la derrota dicha, q̃ eſta en doze grados de latitud Auſtrial, con diſtancia de nouecientas leguas. Callao. 12. grad.

Deſte puerto a Puerto viejo, que eſta caſi en vn grado de latitud Auſtrial, corre la miſma derrota, con diſtancia de docientas y cincuenta leguas. Puerto viejo. 1. gra.

Deſde eſte puerto atraueſſando toda la tierra a cabo de ſan Auguſtin, que es de mar a mar, por lo mas ancho aura caſi diſtancia de nouecientas leguas.

Rio del Piru. 2. gr. Deſde eſte Puerto viejo al dicho Piru, que eſta en dos grados de altura Septentrional, a la parte y vanda del Norte, corre la coſta caſi Leſte, Hueſte, con diſtancia de cien leguas.

Bahia de S. Miguel. 7. grados. Deſte puerto a la Bahia de ſan Miguel, que eſta en ſiete grados de latitud Septentrional, corre la coſta Sur, Quarta, Sueſte, con diſtancia de ochenta leguas.

Panamà. 9. grad. Deſta Bahia à Tierrafirme, puerto de Panamá, que eſta en nueue grados de latitud Septẽtrional, corre la coſta Sueſte, Quarta, Leſte, cõ diſtancia de cincuenta leguas, con que ſe ha rematado toda la coſta del Piru, deſde el eſtrecho de Magallanes, de vna y otra parte de la Equinocial, dexando en toda eſta coſta muchos puertos muy conocidos, que no ſe trata dellos, por ſer el Rumbo haſta el callao de Lima, y puerto viejo, todo vno.

Chamé. 7. grad. Deſde eſte puerto de Panamà a la punta de Chamé, que eſta en ſiete grados de latitud Septentrional, corre la coſta Sudueſte, Quarta al Sur, con diſtancia de treynta y cinco leguas.

Higueras. 7 grados. Deſta punta a Higueras, que eſta en ſiete gra-

ce grados de latitud Septentrional, corre la costa Leste, Quarta, Sueste, con distancia de quarenta leguas.

De Higueras á punta de Brica, atrauessando el golfete, que esta en siete grados de latitud Septentrional, corre la misma derrota, con distancia de quarenta leguas. Brica. 7.g.

Desta punta de Brica hasta el cabo del Farellon, atrauessando su golfete, se corre la misma derrota, y esta en treze grados de latitud Septentrional, y con distancia de cincuenta leguas. Cabo del Farellon. 13.gra.

Deste Farellon hasta la ensenada de Theguantepeque, que esta en diez y seys grados y medio de latitud Septentrional, corre la costa Nordeste, Sudueste, con distancia de ciento y nouenta leguas. Theguantepeque. 16.grad. y medio.

Desta ensenada al puerto de Acapulco, que esta en veynte grados de latitud Septentrional, corre la costa Les, Quarta al Norueste, ecepto algunas puntas que salen a la mar de poca consideracion, ay distancia de docientas y veynte leguas. Acapulco. 20.grad.

Deste puerto de Acapulco a la punta de las Californias, que estan en veynte y tres grados de latitud Septentrional, corre la costa Les, Norueste, con distancia de ciento y nouenta leguas. Californias. 23.g.

Desta

Desta punta a la de Quiuirá, que esta en quarenta grados de latitud Septentrional, corre la costa Norueste, Quarta, Leste, con distancia de trecientas y treynta leguas.

Quiuirá. 40. gra.

Aqui se remata el derrotero de entrambas costas, y mares, porque aunque corre la costa hasta el estrecho de los Vacallaos, y cabo del Labrador, hasta aora no se ha hecho el derrotero.

GEO-

GEOGRAPHIA DE LOS Reynos y prouincias mas ſeñaladas de las Indias.

PVES Ya hemos hecho derrotero de las Coſtas con ſus diſtancias, y alturas, ſerá bië que hagamos el de los Reynos, con las diſtancias que de vnos a otros huuiere, metiendo algunas particulares prouincias. Y començando digo, que la ciudad de Mexico, que eſta en diez y nueue grados de latitud Septentrional, fue la primera ciudad cabeça de Reyno que ſe pobló en eſtas Indias Ocidentales. Poblola Hernando Cortes Marques del Valle, cauallero Eſtremeño, en la qual reſidio ſiempre Audiencia Real, y Virrey de todo el Reyno de la nueua Eſpaña. Tiene caxa Real. Es Arçobiſpado Metropolitano a los demas Obiſpados que ay en el. Eſta ciudad es la mayor de las Indias, mas viſtoſa y opulenta. Es tierra templada, ſana, y muy regalada, abundante, y barata, y de mucha contratacion, y en ſu juridicion ſe labran muchas minas de plata con que han enriquezido muchos de nueſtros Eſpañoles, y aſsi en ſu diſtrito como dentro della ay poderoſos hombres, de grandes y

Mexico 19. gra.

fundadas

fundadas haziendas. Ay muchos caualleros, y muy nobles, y damas de muy gran valor: y las criollas en particular muy hermoſas. El ſitio deſta ciudad es muy llano, y las caſas muy anchuroſas, y los edificios de las caſas, parrochias, y moneſterios, muy ſumptuoſos. Eſta fundada (como queda dicho) ſobre agua, y ſe dize que ay vn ſecreto al rededor, o cerca de la laguna, con que Moteçuma ſi quiſiera, la pudiera anegar, y que a el era reſeruado eſte ſecreto. Ay muchas opiniones de que aura vezinos y pobladores en eſta ciudad y ſus arrabales, mas de cincuenta mil, ſiendo de Eſpañoles al rededor de ſiete mil. En ſu diſtrito ay algunas gouernaciones ſubordinadas al Virrey. Deſta ciudad de Mexico a la Veracruz, puerto del mar del Norte, ay ſetenta leguas, y el Rumbo q̃ corre caſi, Sueſte, Norueſte, camino muy poblado y baſtezido.

Diſta deſta ciudad el puerto de Acapulco, mar del Sur, donde ſurgẽ los nauios que vienen de las Filipinas, ochenta y cinco leguas, todo poblado, y el Rumbo corre Norueſte, Sueſte.

Guadalajara. 21. g. Diſta la ciudad de Guadalajara, prouincia de Ialiſco, ochenta leguas, que eſta en veynte y vn grados de latitud Septẽtrional: corre el Rumbo Sueſte, Norueſte. En eſta ciudad reſide la Real

Audien-

Audiencia de Ialiſco:y el Preſidente della go- uierna ſubordinado al Virrey. Tiene caxa Real, y en ſu diſtrito ay gouiernos ſubordina- dos a la Real Audiencia. Ay Obiſpo en ella. Diſ- ta de la mar del Norte, ciento y quarenta le- guas caſi, Sueſte, Norueſte: y la mar del Sur diſ- ta ſeſenta, Leſte, Hueſte. Eſta ciudad es tierra ſana, y templada, y abundante. No es de con- tratacion, pero en ſu diſtrito ay algunas minas de plata, que ſe labran. Deſta ciudad al nueuo Mexico, tierra por conquiſtar, ponen caſi qua- trocientas leguas, Norte, Sur, camino deſpobla- do: haſe de rodear por eſta ciudad, o cerca della para la entrar la gente que en ſu demanda fue- re, buſcando los mejores caminos, y mas trata- bles: y camino derecho por Zacatecas.

Diſta de la ciudad de Mexico la de Guati- mala, de docientas y cincuenta leguas a trecien- tas, el Rumbo caſi Sueſte, Norueſte: eſta en ca- torze grados y medio de latitud Septentrional: todo el camino es poblado, y baſtezido. Ay en eſta ciudad Real Audiencia, que llaman de Hõ- duras, y el Preſidente es Gouernador y Capitã general, y las gouernaciones que en ſu diſtrito tiene ſubordinadas a la Real Audiencia, tiene caxa Real. Es Obiſpado, y la ciudad es mediana, y de poca contratacion, pero muy abundante

Guatimala. 14. gra. y medio.

de-

de mantenimientos, ſana, y templada, y en ſu juridicion ſe labran minas de plata. Eſta ciudad tiene a la mar del Norte, y a la del Sur, caſi Norte a Sur, con vna miſma diſtancia de treynta leguas. La del Norte por vna parte eſta Nordeſte, Sudueſte: y por otra Norte, Sur, porque entre eſtos dos Rumbos haze la tierra a la mar vn promontorio.

Panamà. 9. grad. Deſta ciudad de Guatimala a la de Panamà ponen trecientas y cincuenta leguas caſi, Norueſte, Sueſte, parte del camino poblado, y parte del ocupan Indios de guerra, ſaluaſe eſto por mar. Eſta ciudad eſta en nueue grados, como queda dicho: tiene Audiencia Real: y el Preſidente es Gouernador y Capitan general. Tiene caxa Real: y la gouernacion de Veragua eſta ſubordinada a la Real Audiencia. Es Obiſpado. Eſta ciudad es pequeña, mal ſana, tierra caliente por no la bañar el viento Norte, que lo impide la ſierra de Capira, q̃ corre Leſte, Hueſte. Es puerto del mar del Sur, o del ſueño (como dizen los marineros) por ſer tã apazible, y ſin peligro. Es cara de baſtimẽtos, que ſon los mas de acarreto, aunque eſta baſtezida de carnes. Es de mucha cõtratacion, y muy rica: caſi todos, o los mas habitadores ſon mercaderes. Ay minas de oro, ſoliaſe ſacar mucho en ellas, como en Vera-

gua,

gua, y otras partes mas cercanas. Tambien solia auer pesqueria de perlas en vnas isletas cercanas.

Desta ciudad a la de Santa Fê de Bogota, del nueuo Reyno de Granada, y cabeça del, que esta en quatro grados de latitud Septentrional: no ay camino por tierra, a causa de Indios de guerra, y grandes montañas, y maleza: y assi se nauega y camina, parte por mar, y parte por tierra: por la vanda del Sur se nauega al puerto de la Buenauentura, y de alli por tierra, en que ponẽ de distancia docientas y cincuenta leguas, y por la vanda del Norte, atrauessando el Nombre de Dios, o Puerto velo. Aquellas diez y ocho leguas de tierra se nauega hasta Cartagena, y de alli el rio grande de la Magdalena arriba: por este camino ay trecientas leguas. Estan estas dos ciudades linea recta, Sueste, Norueste.

Esta ciudad de S. Fê es cabeça de todo el nueuo Reyno de Granada, q̃ fue el tercer Reyno q̃ se pobló en las Indias. Poblola don Gonçalo Ximenez de Quessada, cauallero Granadino. En esta ciudad reside Audiencia Real, y el Presidente es Gouernador, y Capitan general: tiene muchas gouernaciones que estan subordinadas a la Real Audiencia, y tiene caxa Real. Es Arçobispado Metropolitano a los demas Obispados q̃ tiene. Esta ciudad es tierra templada, (Santa Fê. 4. grad. y 2/3)

y la

y la mayor parte de ſu diſtrito: es tierra muy ſaludable, regalada, baſtezida, y barata de todo mantenimiento. Es de poca contratacion, aunque ay razonables haziendas, y como poſtrer Reyno que ſe poblo, no tan entabladas como en nueua Eſpaña, y Piru. En el ay minas de plata, con eſperanças de riqueza, vanſe labrando. Tiene muchas minas de eſmeraldas, que pienſo no ſe labran otras en el mundo, y ſon de riqueza: eſtan en la ciudad de los Muſſos, cabeça del gouierno de aquella prouincia. En eſte Reyno ay muchas minas de oro, las quales ſe labrã, y el mayor golpe de oro que ſe trae a nueſtra Eſpaña, es deſta parte. Eſta ciudad es mediana, y ay opiniones que tendra dos mil habitadores Eſpañoles, ſin algunos Indios que habitan ſus arrabales. Tiene razonables edificios de caſas, parrochias, y moneſterios. Habitala gente noble, y aſsi en ella como en ſu comarca la ay, y muy grandes, y ſeñalados Capitanes, y ſoldados, a cauſa que de ordinario exercitan las armas con los enemigos. El ſitio deſta ciudad es la mayor parte llano

Diſta deſta ciudad la de Cartagena, gouernacion de ſu diſtrito, docientas leguas, caſi al Norte, caminaſe por el rio de la Magdalena, ſiẽdo deſpoblado la mayor parte del, y por el ſe

nauega

nauega la contratacion de España. Tambien tiene al Nordeste en la costa de la mar del Norte, a Veneçuela, con distancia de docientas leguas, camino todo poblado.

San Francisco del Quito corre al Sur, con distancia de docientas leguas, y està vn grado de Latitud Austrial, dexando en medio del camino a Popayan, vn buen pedaço de tierra, bastezida, y rica de muchas minas de oro: y està esta gouernacion subordinada, la mitad a la Audiencia de santa Fê, y la mitad a la de Quito: es Obispado, y tiene caxa Real. quito. 1. grad.

Esta ciudad de Quito tiene Audiencia Real, y el Presidente gouierna subordinado al Virrey del Piru, tiene caxa Real: es Obispado: es tierra templada, sana, y abundante de todo mantenimiento, regalada, y barata, y de alguna contratacion. Tiene minas de oro en su distrito, y se labran. Tiene la mar del Norte a quatrocientas leguas que ay a Cartagena, Norte a Sur, y la mar del Sur, por parte a ciento, al Sudueste.

Desta ciudad a la de los Reyes, o Lima, que esta en doze grados de latitud Austrial, ponen trecientas leguas, assi por el camino de la sierra, como por el de los llanos, todo camino poblado. Esta ciudad de los Reyes, o Lima, es cabeça del Piru, segundo Reyno que se pobló en las Lima. 12. grados.

 Indias,

Indias,poblola Francisco Pizarro, cauallero Estremeño. En esta ciudad reside el Audiēcia Real, y Virrey. Tiene caxa Real: es Arçobispado Metropolitano a los demas Obispados que tiene. Es ciudad grāde, y ay opiniones q̃ tēdra al rededor de seys mil habitadores, y aunq̃ tiene esta cantidad de Españoles, y los Indios q̃ habitā sus arrabales, a tēporadas en mayor parte no lo muestra el bullicio de la gente. Es tierra caliente, pero muy sana por la continuacion del viento Sur, por cuya causa no llueue en ella, ni en todos los llanos, saluo vna Garua que llaman, que es tan sutil que no ofende en cosa alguna. Esta ciudad, y todo su Reyno, es muy abundante y regalado, y de mucha contratacion, y de gran riqueza, como todos saben. Habitan este Reyno, y ciudad, grandes caualleros, lustrosos y muy ricos: en general es gente valerosa, y arriscada, y las damas criollas son muy Cortesanas y gallardas, y muy instituydas en el canto y musica, y en gran manera discretas. Y finalmente todos los criollos de todos tres Reynos, tienen gallardos entendimientos, y son grandes hombres de a cauallo: y si los empleassen para que exercitassen las letras, y las armas, serian señalados varones.

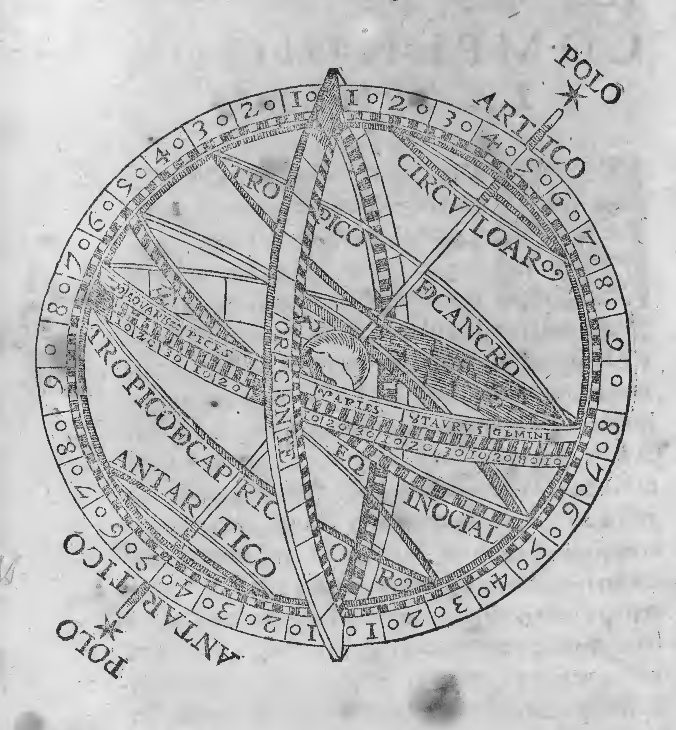
Desta ciudad a la mar del Sur, que ay distācia

de

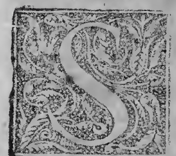
ſaludable. Es baſtezida y regalada. Eſtas poblaciones ſon de Portugueſſes. Entre eſta tierra y la Cordillera general del nueuo reyno de Granada, y Piru, en paraje de Paſto, cae el Dorado en vna Cordillera que ſe leuanta en medio deſta tierra y llanos, entre el rio Marañon, y el de la Canela, bien cerca de la Equinocial, a la parte Auſtrial, menos de vn grado. Eſta Cordillera corre Nordeſte, Sudueſte, conforme a las mas preciſas relaciones. Eſtará diſtancia del Braſil, trecientas leguas, y de la Cordillera general del Reyno, cien leguas: y de que aya eſte Dorado, y ſu gran riqueza, es coſa cierta, y aſsi por toda parte eſta tan eſtendida ſu fama, la qual ha coſtado gran numero de vidas, y haziendas, por carecer de ſu verdadera noticia y camino. Bien pudiera dar larga relacion y claridad dello, pero como no es mi intento lo dexo por aora, que querra Dios aya quien lo deſcubra, dandole para ello valor y conocimiento, para que la conquiſte y pueble en ſu ſeruicio, y del Rey nueſtro ſeñor.

Fin de la Deſcripcion de las Indias.

Mido el Cielo veloz, la firme Tierra.



COMPENDIO DE LA SPHERA.



PHERA ES VN CVERpo redondo, contenido debaxo de vna ſuperficie, de cuyo centro las lineas que ſe ſacaren a la circunferencia ſeran yguales.

Diuideſe eſta Sphera en dos partes, Celeſte, y Elemental, de que eſta compueſta la machina vniuerſal del mundo. La Elemental, ſon los quatro elementos cuerpos ſimples, Tierra, Agua, Ayre, Fuego, de los quales eſta compueſta toda coſa criada. El agua y tierra hazen globo redondo, al qual circunda el ayre, diuidido en tres partes, infima, media, y ſuprema region. La infima de que gozamos, es templada, por la repercuſion de los rayos del Sol. La media, es fria, donde engendra el agua granizo y piedra. La tercera es caliente, por la vezindad de la Sphera del fuego, el qual luego ſe ſigue, puro ſin mezcla de otros elementos. Y la Celeſte ſe diuide en onze cielos, entre ſi contiguos, como lo

lo ſtan los caſcos de la cebolla, no participan de materia elemental, ſon de quinta eſſencia, q̃ es lo miſmo que dezir quinto elemento: y a cada vno de los cielos los mueue vna intelligencia que es Angel. No tienen color, que aunque los vemos azules es por la diſtancia.

El onzeno cielo no ſe mueue, por ſer en mas perfecion, como fundamento, morada, y tabernaculo de la ſantiſsima Trinidad. Eſte ſe llama Impireo, Cielo de reſplandor, como para Dios y ſus eſcogidos.

El decimo cielo, que ſe llama primer mobil, haze ſu mouimiento de Leuante a Poniente, y da vna buelta en veynte y quatro horas, lleuando arrebatadamente tras de ſi los demas cielos inferiores, haziendoles dar la buelta en el propio termino.

El noueno cielo ſe llama Chriſtalino, que es del que dize Dauid: Alaben al Señor las aguas que eſtan ſobre los cielos. Eſte tiene dos mouimientos, vno cauſado del rapto de la decima Sphera, como los demas, y otro propio ſuyo, retrocediendo de Poniente a Oriente, contra la fuerça del primer mobil, tan poco a poco, que tardará en dar eſta ſola buelta, quarenta y nueue mil años.

El octauo cielo donde eſtan las eſtrellas que vemos,

vemos, eceptolos siete planetas, llamase cielo estrellado, y tambien Firmamento, por estar alli fixadas las estrellas, como ñudos en la tabla. Tiene tres mouimientos diferentes. El vno de Oriente a Poniente, en veynte y quatro horas que le lleua el primer mobil. El otro es el que le comunica la nouena Sphera, de Poniente a Oriente, que tarda quarenta y nueue mil años: El tercero es natural suyo, llamase Detrepidacion, o Acesso, y Recesso, que tarda en hazerle siete mil años, dando los tres mil y quinientos vn tumbo, acostandose a la parte del Norte, y da buelta al punto, y en otros tres mil y quinientos a la parte del Sur.

El septimo cielo es de Saturno, tiene dos mouimientos, el de la decima Sphera, en veynte y quatro horas, y el suyo propio, retrocediendo de vna buelta en treynta años.

El sexto cielo, que es el de Iupiter, tiene otros dos mouimientos, que es de la decima Sphera, de veynte y quatro horas, y el suyo propio, que tarda en darla buelta de Poniente a Oriente, doze años.

El quinto cielo, que es Marte, tiene los mismos mouimientos. El de la decima Sphera en veynte y quatro horas, y el suyo propio de Poniẽte a Oriente, que tarda en la buelta dos años.

El

El quarto cielo es el del Sol, el qual tarda en hazer su propio mouimiento de Poniente en Oriente, y da la buelta en trecientos y sesenta y cinco dias, y seys horas, menos onze minutos. Vna hora son sesenta minutos. Este es vn año cabal. Destas seys horas, cada quatro años haze la Yglesia vn dia natural de veynte y quatro horas, el qual le intercala, o intermete al cabo dellos en veynte y quatro de Febrero, que era el postrer mes del año. El quarto año es visiesto, y la Yglesia dize en veynte y quatro de Febrero, Sexto calendas Martij, y lo mismo en los veynte y cinco: y los onze minutos menos, que estan dichos, han causado la reformacion de los diez dias que se quitaron.

El tercero cielo, que es de Venus, haze su propio mouimiento contra la fuerça del primer mobil, y tarda en la buelta casi el mismo tiempo del Sol.

El segundo cielo es de Mercurio, haze su mouimiento en el tiempo que el de Venus.

El primer cielo, que es de la Luna, haze su mouimiento propio en veynte y siete dias y ocho horas, boluiendo al punto donde començó, aunque no halla alli al Sol, porque estos dias se queda trassero casi vn signo, que son treynta grados; y tarda en alcançarle, para ponerse en

conjun-

conjuncion la Luna, lo que va a dezir de veynte y ſiete dias y ocho horas, haſta veynte y nueue dias y medio.

Los cielos eſtan contiguos vnos con otros, como eſta dicho, de manera que entre vno y otro no ay diſtancia: en el groſſor la ay, como tambien la ay en la tierra, que de ſu centro haſta la ſuperficie ay tres mil y docientas y cincuenta millas. Las eſtrellas nos mueſtran mouerſe los cielos circularmente, pues las vemos ſalir conocidamente por el Orizonte, y las vemos que ſe van leuantando poco a poco con vna miſma ygualdad, haſta venir al medio del cielo, y paſſar al Poniente, y que en qualquiera parte tienē vna miſma diſtancia de noſotros, las quales nos declaran la redondez de los cielos, que ſi eſto no fuera, ſe moſtraran vnas vezes mayores que otras. Lo miſmo el Sol, y la Luna, y ſi al ſalir el Sol nos parece mayor, no lo es, pero los bapores que eſtan ſobre la tierra ſe ponen en medio del Sol, y de noſotros, y como ſon Diaphanos diuiden los rayos viſuales, con que ſe pierde el ver las coſas en ſu natural, y aſsi ſe veē mayores, como ſe vee por vna moneda echada en agua. Pues la tierra que ſea redonda eſtá claro, que mudandonos de vnas prouincias a otras, perdemos de viſta las eſtrellas que en

la

la otra prouincia siempre veíamos. Y por el agua corre la misma razon de las estrellas: y por las señales que en las costas dexamos, perdiendolas de vista començando a nauegar.

Que este globo de tierra y agua este en el centro y medio del vniuerso, se conoze, pues vemos las estrellas de vna grãdeza, assi en Oriẽte, como sobre nosotros, y como en Ocidente. Y si se sustẽta en el ayre este globo, es porq̃ todo lo pesado busca su centro, y el centro del firmamẽto es vn punto. Pues la tierra como tan pesada busca su centro y se sustenta en el.

Los quicios donde la Sphera haze el mouimiento, son dos puntos imaginados, como lo seran los demas puntos y circulos. Estos dos puntos se llaman Polos del mundo, a diferencia de los Polos del Zodiaco. Hase de aduertir que la estrella que llaman Norte vulgarmente, no lo es, porque dista del punto fixo, o Polo Artico, tres grados y medio. Y lo mismo es del Polo Antartico. Deste dista treynta grados la mas cercana estrella que se puede ver junto al Polo: y la linea que se imagina passar por el centro del mũdo, de vn Polo a otro, se llama exe del mũdo.

Los Polos del Zodiaco distan de los Polos del mundo, veynte y tres grados y medio, sobre ellos mueue el exe del Zodiaco.

Zenith,

Zenith, es vn punto q̃ a plomo, o perpẽdicu larmente le corresponde a cada vno sobre su cabeça, desde los cielos a do quiera que se hallen.

Nadir, es otro punto correspondiente al Zenith, como si atrauessara por la cabeça y cuerpo del hombre, y la tierra al Emispherio inferior a nuestros Antipodas, atrauessando el centro de la tierra, por dõde se puedẽ llamar Zenith, y Nadir, por los del Oriẽte, y de cada pũto destos aura a su Orizonte nouẽta grados, de los treciẽtos y sesenta en que los Astrologos diuidẽ la Sphera.

Los circulos de la Sphera son diez, los seys mayores, y los quatro menores. Circulo mayor se dize el que la corta en dos partes yguales: y circulo menor, en desyguales.

El primer circulo de los mayores es la linea Equinocial, en la qual entra dos vezes el Sol al año, y entonces es ygual el dia con la noche, y por esto se llama Equinocial, y dista ygualmente de los Polos del mundo.

A la Equinocial corta de lado vna faxa ancha, q̃ llamã Zodiaco, en dos partes yguales, la mitad declina al vn Polo, y otra mitad al otro: llamase Zodiaco, q̃ quiere dezir Vida, por andar en ella los doze signos, y siete planetas, q̃ sõ los gouernadores del mũdo. Dellos se tomã los nõbres de los dias de la semana. El primero q̃ es el Domingo,

por el Sol:los demas ellos lo dizen. Debaxo dellos esta la vida de todas las cosas inferiores. Esta faxa es tachonada de doze figuras, que son los doze signos, sus nombres son Aries, Taurus, Geminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagitario, Capricornio, Aquario, Piscis. Los seys declinan al vn polo, y los otros seys al otro. Tiene cada signo treynta grados de longitud, que hazen ciento y sesenta de circulo. Haze su mouimiento sobre polos distintos de los del vniuerso, como esta dicho.

Por medio del Zodiaco se imagina vna linea que se llama Ecliptica, porque en ella se causan los eclypses del Sol, y Luna: corta al Zodiaco en partes yguales, que son doze grados que cabe a seys cada parte.

Ay otros dos circulos mayores, que llaman Coluros, que imaginadamente passan por los polos del mundo, el vno passa por la Equinocial, cortando los primeros grados de Aries, y Libra, este llaman Coluro de los Equinocios. El otro corta los polos del Zodiaco, y los primeros grados de Cancer, y Capricornio, a este llaman Coluro de los Solisticios, que se entiende por hazer el mayor acercamiento del Sol, y apartamiento de la Equinocial. Estos dos Coluros cortan la Sphera en quatro partes yguales, y

en ellas son los quatro tiempos del año.

Meridiano, es vn circulo mayor que cada vno imagina, y echa en la parte que se halla, de vn Polo a otro, debaxo del qual todos los que se hallaren en el tendran en vna misma hora Medio dia, y media noche.

Orizonte, es vn circulo, y es lo que la vista puede medir y descubrir, cortando por ella lo baxo de la tierra, y assi se llama terminador de la vista, y lo que queda a la parte de arriba es Emispherio superior, y lo de abaxo inferior. Los que biuen debaxo de la Equinocial, precisa mente tienen el Orizonte y Sphera recta, y los demas oblica.

Lo que mas se allega el Sol a la parte Septétrional andando por su Ecliptica, y andando cada dia vn grado hasta el primero de Cancro, que es a veynte y dos de Iunio, quando a el llega descriue vn circulo que imaginamos de Leuante a poniente. Este es tropico de Cancro, y lo que mas se desuia a la Austrial descriue otro circulo que se llama Tropico de Capricornio. En el medio destos dos Tropicos anda el Sol todo el año, sin salir dellos, dando ciento y ochenta y dos bueltas, que son las espiras dichas, que son a modo de las que da el cordel a vna peonça. Estos son circulos menores.

Los Polos del mundo, distan delos del Zodiaco, veynte y tres grados y medio, como ya hemos dicho, y lleuados con el mouimiento rapto dela decima Sphera, descriuen otros dos circulos menores: estos toman el nombre de los Polos, y assi se dize vno circulo Polar Artico, y el otro circulo Polar Antartico.

Con estos quatro circulos se diuide la Sphera en cinco Zonas, son habitables todas, aunque los antiguos creyeron lo contrario.

Todos los demas circulos, que son los que nos diuiden la Sphera en partes yguales, tienen assimismo trecientos y sesenta grados, y por pequeño que sea el circulo, assimismo los tendra: pero seran menores los grados quanto fueren menores los circulos. Cada grado se diuide en sesenta minutos, y cada minuto en sesenta segundos, y desta manera se desminuye hasta decimos.

Llamanse Antipodas los que habitan contra nuestros pies, imaginando vna linea que passe de los vnos a los otros, por el centro del mundo, de tal manera, que Minadir sea su Zenith, y su Nadir, sea mi Zenith: y quando el tenga verano, yo inuierno: y al contrario, quando yo inuierno, el verano: y quando yo el mayor dia del año, el menor: y quando yo dia, el noche.

Los

Los Periecos ſon los que eſtan en mi miſmo paralelo, y en vna miſma altura, de vn Polo miſmo. Yo eſtoy en el miſmo Emiſpherio, y el en el inferior, y que concordamos en vn tiempo, tener Inuierno, Verano, Primauera, y Otoño: y que los dias nos crecen y menguan ygualmente: ſolo diferenciamos, que quando ellos tienẽ media noche, yo medio dia.

Antecos, ſon los que en vn miſmo Meridiano habitan en mi lado, y diſtan yguales grados de latitud, ellos de ſu Polo, lo que yo del mio, y tenemos a vn tiempo medio dia, y media noche.

Los Pericios ſon los que habitan debaxo de los Polos, donde medio año es todo dia, y el otro medio año es noche, y el Sol les va haziendo ſombra todo el tiempo al derredor, a modo de rueda de molino.

Amphiſcios, ſon los que habitan debaxo de la Equinocial, que echan las ſombras a quatro partes, Leſte, Hueſte, Norte, Sur, en termino de vn año.

(?)

LAVS DEO.

¶ Los Perioecos son los que estan en vn mismo paralelo, y en vn mismo meridiano, y vn Polo mismo: y estos y en el mismo hemispherio, y el en el inferior, y que tuuieron al mesmo vn tiempo, tener Inuierno, Verano, Primauera, y Otoño, y que los dias crecen y menguan ygualmente: solo differenciamos, que quando ellos tienen media noche, yo medio dia.

Antecos, son los que en vn mismo Meridiano habitan en mi lado y de la otra ygales grados de la Equinocial, ellos de la parte, la que del norte, y tienen a vn tiempo medio dia, y ellos la noche.

Los Perioscios son los que habitan debaxo de los Polos, donde medio año es noche, y el otro medio año es noche, y el Sol anda andando en torno todo el tiempo al derredor, a manera de rueda de molino.

Amphiscios, son los que habitan debaxo de la Equinocial, que echan las sombras a quatro partes, Leste, Hueste, Norte, Sur, en el termino de vn año.

(?)

LAVS DEO.

TABLA DE TODO lo que se contiene en este libro de la Milicia Indiana.

A.

Aduer-

Balsas,

C.

Cuyda-

D.

Dicho

E.

Exem-

Edad

TABLA.

Eleccion

F.

G.

H.

I.

L.

La

Milagro,

Medi-

N.

No se

O.

Ocasion

P.

Q.

Quanto

S.

T.

V.

Y.

Fin de la Tabla.

TABLA

DECLARACION de los nombres proprios desta Historia.

[illegible]

[illegible] Santa Maria [illegible]

[illegible]

DECLARACION de los nombres propios deste libro.

A.

ARcabuco, es monte muy espesso, y cerrado.

Amahagua, es vna cascara de arbol, que maxada sirue de cañamo.

Ambire, es vna contrayerua que hazen en Santa Marta los Indios.

B.

BAlsar, es vna espessura de matorrales.

Barbacoa, es vna cama de palos que se haze para dormir.

Bihao, es vna hoja muy grande, mayor q̃ la de vn laropazo, de seruicio grãde.

Bejuco, es vna rayz que cuelga de los

arboles, que sirue para muchas cosas.

Bachianos, es la gente diestra en vna tierra.

Ballas, es vn golpe de palos amarrados y compuestos, en los quales se passa vn rio.

Bencenuco, es vn arbolete que es aprouado contra yerua.

C.

CAthaure, es vna canasta, o a su modo.

Caracuri, es vn sortijó de oro que los Indios por gala cuelgan de las narizes.

Cacòna, es lo q̃ el Indio hurta en minas de oro, esmeraldas, pesq̃ria de perlas.

Caymanes, son los lagartos que cuelgan en las yglesias.

Criollo, es la persona q̃ es hijo de padres Españoles nacidos en Indias.

Cocuyo, es vn escarabajo que da gran lumbre de noche.

Cabuyas, son sogas.

Canoas,

Canoas, es lo que vn barco de rio, ecepto q̃ es de vn palo ſolo, y es mas largo.
Cumbe, es vna tela hecha de lana de carneros del Piru.
Cacào, es vna fruta que ſirue de moneda, y tambien ſe come.
Cocà, o hayo, es vna hoja de arbol que maxca el Indio,
Cordoncillo, es vna flor de vn arbolete que es contra yerua.
Chicha, es vn vino que hazẽ del mayz.
China, es vna muchacha India del ſeruicio.
Chaguàla, es vna joya de oro redonda como patena, que cuelgan los Indios del cuello.
Chapeton, o Cachupin, es hombre nueuo en la tierra.
Chontarùro, es vna palma que da vna fruta de gran ſuſtento para el Indio.

F.

FOtutos, es vn inſtrumento de muſica q̃ los Indios vſan en la guerra.

Guazà-

G.

GVazauara, es batalla.
Gandil, es Indio corpulento.
Gàcha, es vna vasija como media tinaja.
Guarapo, es vna beuida que se haze de miel de cañas dulces.

H.

Hamàca, es vna tela de algodõ, o hecha de red, que se cuelga para dormir.

I.

Iàgua, es vna fruta siluestre, que con su çumo se pintan los Indios.

M.

MAyz, es trigo de las Indias.
Mazato, es vna massa azeda de mayz que deshecha en el agua se beue.

Maca-

Macana, es vna arma casi como montante, hecha de palma.
Mòtè, es mayz cozido.
Mestizo, es hijo de Español y de India.

N.

NIguas, es vn genero de pulgas que se meten en la carne de los pies, y se cria mayor que vna lanteja: en el entretanto que no se saca da fastidio.

P.

PAtacusma, es vna vestimenta de Indios.
Pampanilla, son vnos pañetes que vsan los Indios.
Pulchre, es vna beuida que los Indios de la nueua España vsan.
Pàpas, es vn genero de turmas de tierra que se cogen muchas, y se comen.

Tròcha,

T.

TRòcha, ẽs quando eñ vn arcabucõ espesso se van quebrando ramas para conocer camino.

Totùma, es como vna almofia, y es hecha de vn genero de calabaça.

V.

VIja, es vna color que es como haleña, con que los Indios se pintan.

Y.

YOpa, es vna semilla que maxca el Indio para hablar con el diablo.

Yuca es vna rayz que se siembra, de quẽ se haze vn pan que llaman Cazabe.

Z.

ZAuana, es tierra rasa sin monte.

Zimarron, es toda cosa huyda y retirada.

Laus Deo, & Matri eius.

Libro I en que se tratan las partes de que ha de ser compuesto un buen caudillo pp. 1–30

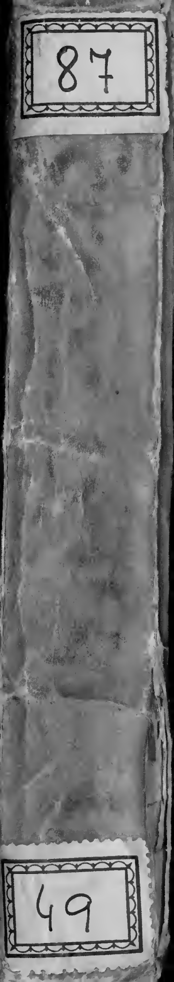
II en que se advierte el modo de hazer soldados y prevenir sacerdotes, medicinas armas municiones herramientas y matalotaje. pp 31–52

III en que se trata la obligacion del soldado; el sacar la gente de tierra de paz; el marchar por tierra de guerra; atravesar rios, alojarse con fuerça; dar trasnochadas, emboscadas, guazavaras, y recebirlas. pp 53–100

IV en el qual se trata como se han de assentar las pazes, y de como se ha de poblar una ciudad, y como se ha de repartir la tierra, y el buen tratamiento que se deve al Indio, con el premio de conquistadores, y pobladores pp 101–126

Descripcion breve de todas las Indias Occidentales con la Ydrographia y Geographia de las Costas de mar, Reynos, y particulares provincias – pp 127–179

Compendio de la Sphera pp 181–186.


87
49